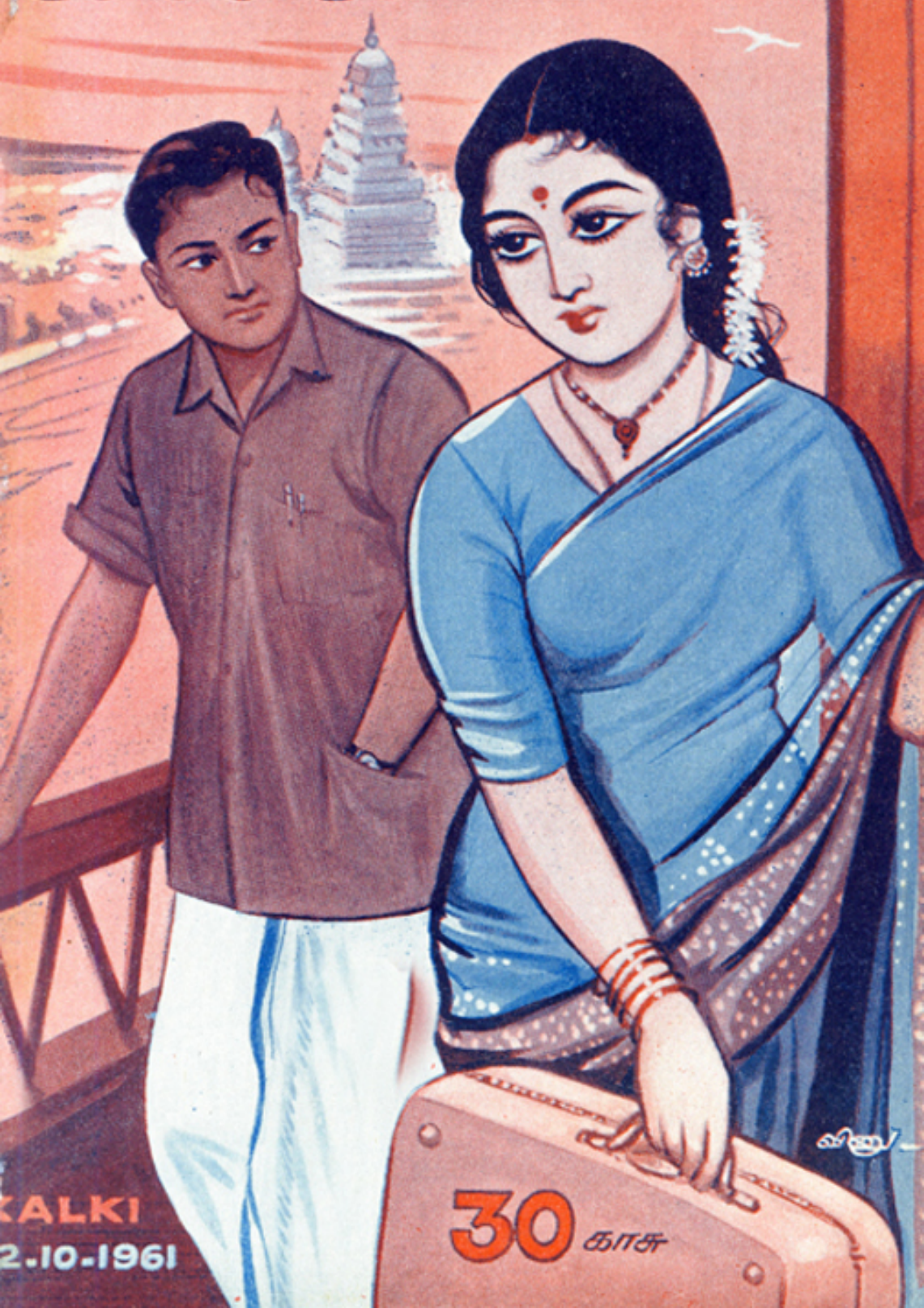


# கல்கி



KALKI  
2.10.1961

30 காசு



இக்கால இல்லங்களிலே ஸர்ப்...



## ‘நம்மவர் வாழும் நவீன வழி...’

என்கிறார் பம்பாயிலுள்ள குடும்ப மாது  
ரோமா சுந்தர்ஜி.

‘சூடித்தளப பாவகான பென்மணிகளைக் கவரும் விஷயங்களுக்கா இன்று குறைவு. எடுத்துக்கொள்ளுங்களேன் ஸர்ப். ஸர்ப் நுரையிடம் ஒப்படைக்கப்படும் துணி என்ருல் அதற்கு ஒப்பற்ற வெண்மை’ என்கிறார் அவர். ஆம். சுந்தர்ஜியின் இல்லத்திலே...சட்டை, சேலை முதல் துண்டு, துப்பட்டா வரை எல்லா சலவைப் பொறுப்பையும் ஆற்றி வருவது ஸர்ப். உங்கள் வீட்டிலேயும் ஸர்ப் ஒளிவிட்டுமே! வேலையைப் பாதிக்கக் குறைப்பதோடு அதே சமயம் சலவையிலே புதுமை மிளிரும் உள்ளத் வெண்மையினைக் கொணருகிறது ஸர்ப். எல்லை கடந்த அந்த சலவை வல்லமையினைத் தத்தம் இல்லங்களிலே செயல்படுத்திப் பயனடையும் மாதர்கள் எத்தனையோ பேர். நிங்கள்?



ஸர்ப் மூலம் உங்களுக்கு வெள்ளைவெள்ளைநென்று சலவை  
இத்துஸ்தான் லீவ் தயாரிப்பு, SU. 18-X52 TM



# உங்களுக்கு

உங்களுக்கு

உங்களுக்கு

உங்களுக்கு

உங்களுக்கு

மற்றும்

ஆயிரக்கணக்கான வர்களுக்கு...

அதிவிசேஷ ஆடையணிகள்

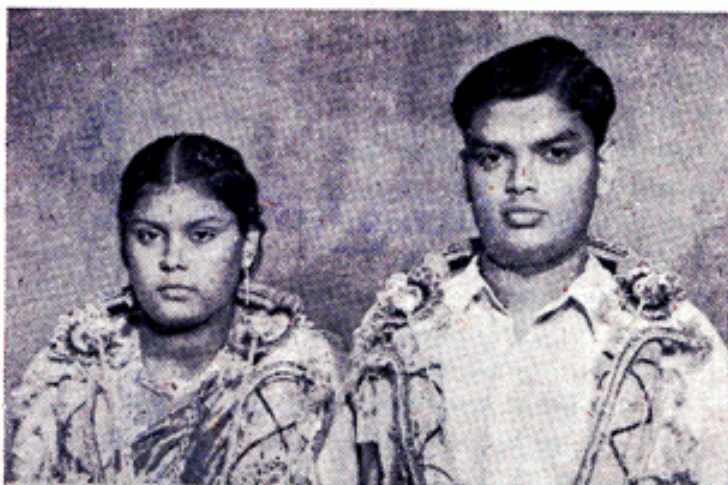
அனிய அழகானவை...நீடித்துழைப்பவை...  
...கனகவர் வானங்கள். தெசவுகள்,  
அமைப்புகளோடு பல்வேறு சகலங்களில்  
தயாராகி, வருகின்றன.

சாயாஜீ மில்ஸ் நம்பர். 1

பழைய சயில்வே ஸ்டேஷனுக்கு எதிரே, பரோடா.

- \* பாப்ளின்கள்
- \* மல்கள்
- \* வாயில்கள்
- \* புடவைகள்
- \* வேஷ்டிகள்
- \* ஓர்ட்டிங்குகள்
- \* பைஜாமாக்கள்
- \* உயர்ந்த ரகத்தில் அச்சிடப்பட்ட,  
சாயம் தோய்க்கப்பெற்ற ஆடைகள்.





திருப்புத்தூரில் 14-9-61 வியாழக்கிழமை எங்கள் புதல்வன் திருவளர் செல்வன் நாகராஜனுக்கும் திருவளர் செல்வி வசந்தா தேவிக்கும் தடை பெற்ற திருமணத்தின்போது பெரியோர்களிடமிருந்தும் அன்பர்களிடமிருந்தும் ஆயிரத்திற்கும் மேற்பட்ட வாழ்த்துச் செய்திகள் கிடைத்துள்ளன. இத்துடன் திருமண நிகழ்ச்சிகள் அனைத்திலும் பல்லாயிரக்கணக்கான மக்கள் சீரும் சிறப்புடன் கலந்துகொண்டு மணமக்களை வாழ்த்தி அருளிய தமிழ்ப் பெருமக்கள் எல்லோருக்கும் நாகர்கள் தனித்தனியே தனி தெரிவிக்க இயலாமையால் இதன் மூலம் எல்லோருக்கும் எங்களது உளங்கலந்த தனி வணக்கத்தைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

மக்கள் அன்பு மறவாத நா. ஆறுமுகம் பிள்ளை தம்பதிகள்

புதிய கிளை ஆரம்பம்!

## நூல் ஜவுளிகள்

(மில் மற்றும் கைத்தறி)

விற்பனைக்கென்றே

2/93, ராயப்பேட்டை ஹைரோட்  
லஸ் - மயிலாப்பூர் - மதராஸ்

என்கிற விலாசத்தில்

எங்கள் புதிய கிளை

1961 அக்டோபர் 19-ந் தேதி வியாழனன்று

திறக்கப்பட்டுள்ளது



## ராதா ஸில்க் எம்போரியம்

சன்னதி தெரு - மயிலாப்பூர் - மதராஸ் - 4



நீதியை மீறிய நிலவரம்பு	(தலையங்கம்)	...	5
கார்ட்டூன்	...	...	7
நன்று நேருஜி, நன்றி!	...	...	8
யார் பத்தாம்பசனி?	...	...	11
வரிச்சுமை யாருக்கு?	...	...	12
என்ன சேதி?	...	...	14
புவனேசுவரி ஆலய நிர்மாணம்	சேங்காவிபுரம் அனந்தராம தீகபிதர்	...	15
அன்பே ஆரமுதே	தி. ஜானகிராமன்	...	18
அருவிக்கரைப் பயணம்	பூர்ணம் விகவநாதன்	...	27
திருமூலர் தவமொழி	ராஜாஜி - சோமு	...	35
கவிதை வாழ்வு	வல்லிக்கண்ணன்	...	39
வாழும் வர்ணனைகள்	...	...	49
புது வெள்ளம்	அகிலன்	...	53
நவராத்திரி பிரசாதம்	கொக்கி	...	61
வட்ட மேஜை	...	...	63
மணிபல்லவம்	நா. பார்த்தசாரதி	...	66
திருப்தி	வித்தன்	...	77
திருக்குறுங்குடி அழகியநம்பி	பாஸ்கரத்தொண்டைமான்	...	83
அவன் பிழைத்த பிழைப்பு	என். மகாலிங்கம்	...	87
படித்துப் பாருங்கள்	...	...	95

“கல்கி”யில் வெளியாகும் கதைகளில் உள்ள பெயர்கள் எல்லாம் கற்பனைப் பெயர்களே; சம்பவங்களும் கற்பனையே.

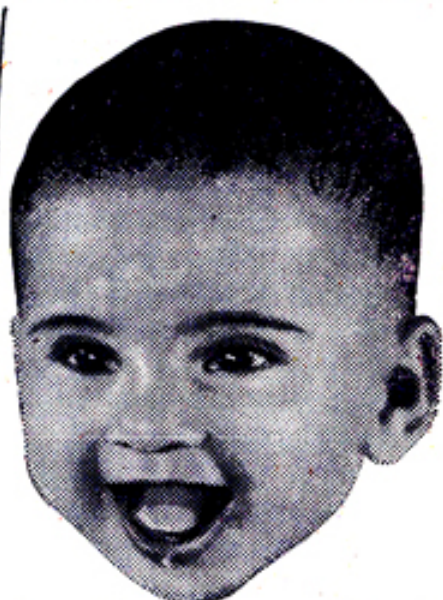


**மானேர்ஸ்**

**கிரைப் மிக்ஸ்சர்**

**கொடுத்து**

**புன்னகை மீண்டும் தோன்றக் காணுங்கள்**



மானேர்ஸ் கிரைப் மிக்ஸ்சர் கனிதா உயர்ந்த குழந்தைகளை வளர்ப்பதில் உதவிக்கிறது. மேலும், பல் தோண்டும் பொருள் உண்டாகும் வீதம் போதுமானும் தடுக்க உதவுகிறது.



இது ஒரு மானேர்ஸ் தயாரிப்பு.





ஆடம்பரப் பொருளாகக் கருதப்படுகிற  
ஆசன் முதல் ஆண்டுவரை புகையிலையை  
எதேனுமொரு விதத்தில் உட்கொள்ளாத  
வர்களே இல்லை. இத்தியாவிலும் சரி,  
பொடியோ, புகையிலையோ போடும் பழக்  
கத்தைவிட புகையிலைக்கும் பழக்கமே மக்  
களை மேன்மேலும் கவர்ந்துள்ளது. இதன்  
பயனாக ஆண்டுதோறும் 3200 கோடி சிக  
ரெட்டுகளுக்கு மேலாக உபயோகிக்கப்  
பட்டு வருகிறதென இன்று உத்தேசக்  
கணக்கெடுக்கப்பட்டுள்ளது.

புகையிலையின் வரலாறு... 8



பம்பாய்-57.

**பனாமா**

ஒரு நல்ல சிகரெட் —  
இறுதிவரை இன்பமட்டுவது

பாசத்தில் இத்தகைய  
தேசிய ஸ்தாபனங்களில்  
மிகப் பெரியது





மலர் 21

தமிழ்த்திரு நாடுதன்னைப்—பெற்ற  
தாயென்று கும்பிடடி பாப்பா

—பாரதியார்

இதழ் 12

## நீதியை மீறிய நிலவரம்பு

மாற்றங்கள் பெற்றுப் புது வேஷத்துடன் வந்துள்ள தமிழ்நாட்டு நிலவரம்பு மசோதாவைக் காணும்போது நெஞ்சு கொதிக்கிறது. நேர்மையுணர்ச்சி உள்ளவர்கள் யாவருக்கும் நெஞ்சு கொதித்திருக்கிறது என்பது டாக்டர் ஏ. எல். முதலியார், திரு பி. டி. ராஜன், திரு ஓமந்தூரார், திரு கே. பாலசுப்பிரமணிய அய்யர் முதலியவர்கள் மேல் சபையில் நிகழ்த்திய உரைகளிலிருந்து தெரிகிறது.

ஒருவர் எந்தமுறையில் நிலம் வாங்கினார், என்னென்ன ஆசை அபிவிருத்திகளோடு அதன் வளமுறைச் செய்தார், அதன் வளத்தோடு தம் முன்னேற்றத்தையும், தம் குடும்பத்தின் மேன்மையையும், வரப்போகும் வாரிசுகளின் வாழ்வையும் எவ்விதத்தில் பிணைத்திருந்தார் என்பதையெல்லாம் சற்றும எண்ணிப் பாராமல் அவரது சொத்துக்கு வரம்பு விதிப்பது எந்த நீதிக்கு ஏற்கும்? தம்முடைய உண்மை உழைப்பினால் சேர்த்த சொத்தைக் கொண்டு, சமுதாய விரோதமான காரியம் எதுவும் செய்யாது, சமூகம் செழிப்பதற்கு உகந்த வகையில் விவசாயம் செய்யும் பெருங்குடிகளின் நல்வாழ்வையும், நீதியையும் துச்சமாகக் கருதி உச்சவரம்பு விதிப்பது எவ்வளவு அநியாயமாகும்?

விவசாயத் தொழிலாளர்களை அவர்கள் சரியாக நடத்தவில்லை என்றே ஏகாதிபத்தியம் செலுத்தினர் என்றே காரணம் காட்ட முடியுமா? அல்லது நிலச் சொந்தக்காரர்கள் தங்களுக்குள்ள உரிமையை துஷ்பிரயோகம் செய்து உணவும் பண்டங்களின் விலையை உயர்த்தி மக்களை இன்னலுக்கு ஆளாக்கினார்கள் என்றுதான் சொல்ல முடியுமா?

உழுது பயிர் செய்யும் நிலத்தில் யாதொரு உரிமையுமில்லாமல் சர்க்காருக்குப் பதிலாக இடையில் நின்று நிலவரி வசூல் செய்து வந்த ஐம்ஸ்தார்களையும் இந்த விவசாயப் பெருங்குடிகளையும் ஒன்றுபடுத்திக் குழப்ப மூட்டுவது தவறு.

முப்பது ஏக்கரா என்கிற வரம்பும் ஸ்திரம் இல்லை. தற்போது நல்ல வெள்ளாமை யுள்ள பூமிக்கு இதுவே இருபத்துநான்கு ஏக்கராவாகி மிகுக்கிறது. காலக்கிரமத்தில் இது மேலும் மேலும் தேய்ந்து வந்து கடைசியில் தனி நபர்களுக்கு நில உரிமையே இருக்கக்கூடாது என்று சட்டம் வரக்கூடும். ரூசிகண்ட பூமியை பழமொழியை நினைவில் கொள்ள வேண்டும். இன்று சின்னப் பண்ணை வைத்திருப்பவர்கள் பெரிய பண்ணை யார்களின் துயரத்தைக் கண்டு சந்தோஷமடையலாம். நிலமே இல்லாமல் கூலி வேலை செய்கிற மக்களின் தொகைதான் அதிகம். அவர்களின் போட்டுக்களைச் சம்பாதிப்பதற் காக வருங்காலத்தில் சின்னப் பண்ணைகளையும் இந்த அநீதிக்கு இரையாக்குவார்கள்.

நேர்மையான முறையில் சட்டிய செல்வத்துக்கு வரம்பு விதிப்பது அரசியல் நிர்ணயச் சட்டம் அளித்த ஜீவாதார உரிமைகளைப் பறிமுதல் செய்வதாகும். ஏதாவ தொரு மசோதா அரசியல் நிர்ணயச் சட்டத்துக்கு விரோதமானது என்று நீதிமன்றம் தீர்ப்புக் கூறினால் அரசியல் நிர்ணயச் சட்டத்தின் ஷரத்தைத் தங்கள் மசோதாவுக்கு வசதியாகும்படி மாற்றிக் கொள்வது காங்கிரஸ் ஆட்சியின் நடைமுறையாக இருக்கிறது; பதவிப் போதையில் இருக்கும் காங்கிரஸுக்கு தர்மத்தையும், நியாயத்தையும் பற்றி எவ்வளவுதான் எடுத்துச் சொன்னாலும் பயன் ஏற்படவில்லை.

நியாயமாகச் சம்பாதித்த நிலவுடைமைக்கு உச்சவரம்பு கட்டுவதற்கு நீதியின் அடிப்படையில் எந்தக் காரணமும் கிடையாது. தனி நபரின் சொத்துரிமையை சர்வநாசம் செய்யும் திட்டம் அது. இந்தச் சட்டத்தால் நிலமற்ற உழவர்கள் நிலம் பெறுவார்கள் என்று காங்கிரஸ்காரர்கள் முதலில் கூறி வந்தனர். வரம்புக்கு மேல் உபரியாக நின்று,

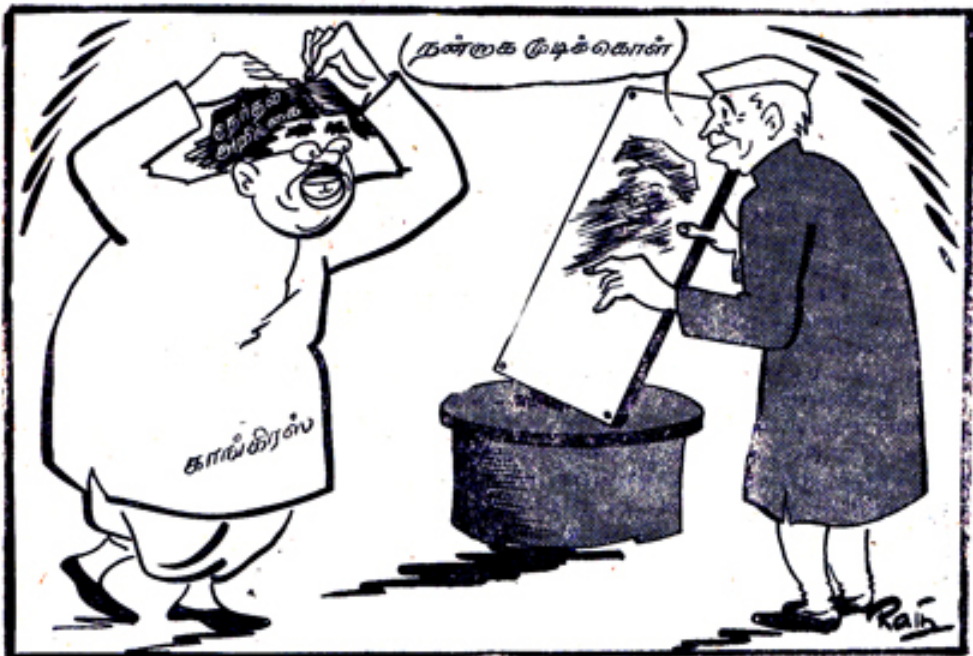
சர்க்காரால் பறிமுதல் செய்யப்பட்ட நிலம் நிலமற்ற உழவர் எல்லோருக்கும் அளிக்கச் சற்றும் போதாது என்பது மக்களுக்குத் தெரிந்துபோன பிறகு உபரி நிலத்தை எந்தத் தனி நபர்களுக்கும் பூரண உரிமையாக்காமல் கூட்டுறவுப் பண்ணைகளாக நடத்தப் போகிறோமென்று பேசலானார்கள். உணவுப் பொருள் உற்பத்தி அபிவிருத்தியைக் கருத்தில் கொண்டிருந்தாலும், ஐவேஜியில்லாத புதுக் குடிசைகளுக்கு நிலங்களைப் பிரித்துக் கொடுப்பதால் உணவு உற்பத்தி பெருகாமா என்கிற கேள்வி பிறக்கிறது. முதலில் உரிமையாளராக இருந்த பண்ணையார்களுக்குப் பதில் சுய ஈடுபாடோ, விளைச்சலில் அக்கறையோ இல்லாத 'மானேஜர்'களை நியமிப்பதால் விவசாயத்தில் சற்றும் அபிவிருத்தி ஏற்படாது. இவை யெல்லாம் காங்கிரஸ்காரர்களுக்குத் தெரிந்திருந்தாலும் மக்களை ஏமாற்றி வகுப்புக்கு வகுப்பு பகையுணர்ச்சியை உண்டாக்கி ஒட்டுகள் சம்பாதித்தால் வெற்றி பெறலாமென்று இந்தக் கீழ்த்தரமான செயலில் அவர்கள் இறங்கியுள்ளனர்.

ரெவினியூ மந்திரி திரு மாணிக்கவேலர் அவர்களே இந்த ஏற்பாடு உழவர் வாழ்வைச் செழிக்கச் செய்வதற்கல்ல என்பதை மனமார ஒத்துக் கொண்டிருக்கிறார்.

நில உச்சவரம்பைப் பதினைந்து ஏக்கராவாகக் குறைக்க வேண்டுமென்று சிலர்

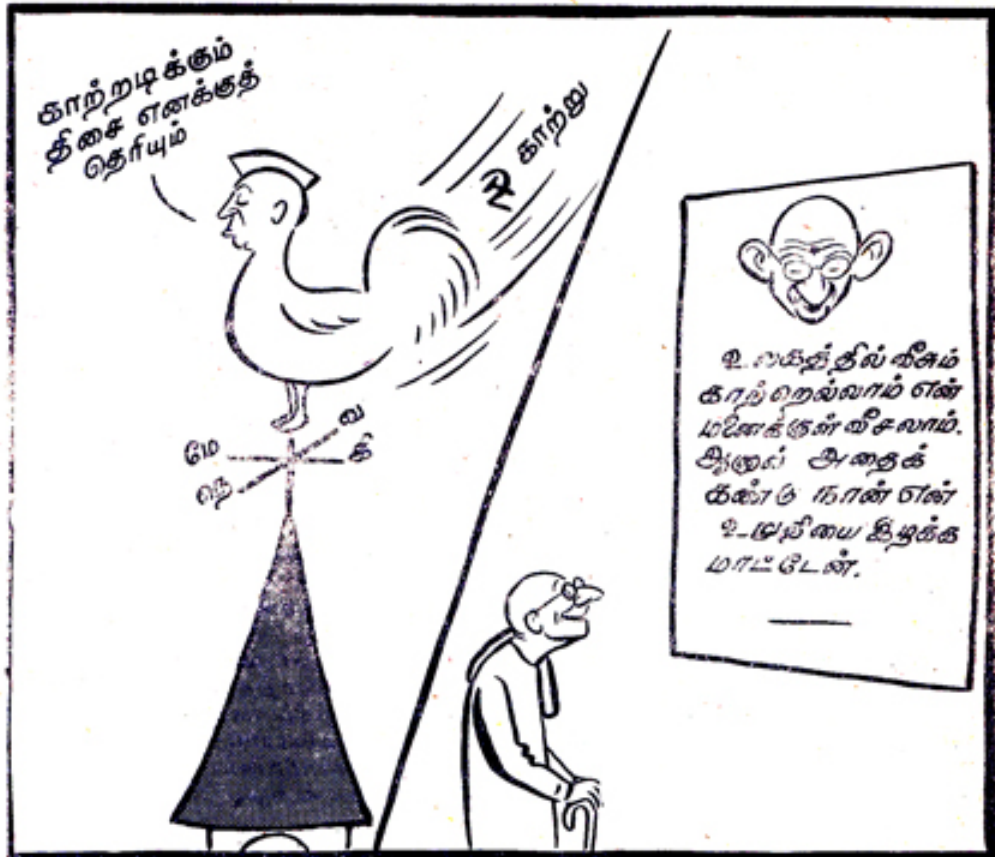
வாதாடினபோது ரெவினியூ மந்திரி அவர்கள், 'பதினைந்து என்ன, மேல் வரம்பை ஐந்து ஏக்கராவாகக் குறைத்தாலும்கூட நிலமற்றோருக் கெல்லாம் விநியோகம் செய்யும் அளவுக்கு உபரி நிலம் கிடைக்காது' என்றார்.

இதெல்லாம்தான் போகிறது; உபரியாகப் பெற்ற நிலத்தில் இயந்திர சாதனங்களைக் கைக்கொண்டு உணவு உற்பத்தியைப் பெருக்கலாமென்ற யோசனையும் இல்லை என்பது வெளிப்படை. இவ்விஷயமாகச் சமீபத்தில் நமது மத்திய சர்க்கார் உணவு மந்திரி வெளிநாடுகளில் அழுத்தமாகக் கூறியுள்ள வாசகங்களைக் கவனிக்க வேண்டும். "அநேக காரியங்களுக்கு மிகவும் அவசியமாயுள்ள காடுகளை அழித்தாலொழிய இந்தியாவில் விளை நிலங்களை அதிகப்படுத்த முடியாது. உலகிலேயே இந்தியாவில்தான் மிக அதிகமான சதவிகித நிலம் விளைச்சலுக்குக் கொண்டுவரப்பட்டிருக்கிறது. தற்போதுள்ள நிலங்களைக் கூட்டுப் பண்ணையாக்கினாலும் அவற்றில் இயந்திர மூலம் உழவு செய்ய முடியாது. இவ்வாறு செய்தால் ஏராளமான மக்களுக்கு வேலையில்லாமற் போய், வேலையில்லாத ஒரு பெரும் பட்டாளம்தான் உண்டாகும்" என்கிறார் உணவு மந்திரி. பழைய போலிக் காரணங்கள் ஏதும் எடுபடாததால் புதிதாக ஒரு காரணம் காட்டி நில மசோதாவுக்கு ஆதரவு தேடுகிறார் திரு மாணிக்கவேலர்.



மாப்பிள்ளையின் தலைச்சோட்டை மதுரையில் மூடப்பட்டது.





கிளர்ந்தெழும் உழவர் சமூகத்தைச் சமாதானப்படுத்தவே இந்த மசோதா வாம். எ த னு ல் கிளர்ந்தெழுமிருக்க ளென்பதை மந்திரியவர்கள் சற்றே னும் எண்ணிப் பார்த்தாரா? சற்று ஆத்ம சோதனை செய்து பார்த்துக் கொண்டாரானால் அமைதியாக இருந்த மக்களிடையே பகை உணர்ச்சியைத் தூண்டி விட்டது காங்கிரஸ் சர்க்கார் என்பதை அவர் உணர்ந்தே தீருவார். சமுதாயத்தைக் கூறு கூறுகப் பகுத்து ஒரு வர்க்கத்தினருக்கும், மற்றொரு வர்க்கத்தினருக்கும் விரோதம் ஏற்படுத்துவ தும், இவர்களில் பெரும்பான்மையான வர்களை ஏமாற்றி வோட்டு வேட்டை யாடுவதும் காங்கிரஸ் சர்க்காரின் தேர்தல் ரகசியம். தாங்களாகவே சிறுஷ்டித்த பகை என்ற பூதத்துக்கு இந்த நாட்டின் நீண்ட நாளைப் பண்பில் ஊறி வந்த ஒரு வகுப்பினரைப் பலி கொடுக்கும் பயங்கரக் காரியத்தில் காங்கிரஸ் சர்க்கார் முழுமூச்சுடன் இறங்கி விட்டது. நாளுக்கு நாள் அதன் இந்த அசட்டுத் துணிச்சல் வளர்ந்து வருகிறது என்பதற்கு இந்த நில மசோதா ஓர் உதாரணம்.

ஆர்ஜிதம் செய்யப் போகும் உபரி நிலங்களுக்கு இன்றைய நிலையும், நிர்ப்பந்தத்தின் மேல் பெறுவதற்காகக் கூடுதலான ஒரு தொகையும் அளிப்பதே சட்டப்படி சரியாகும். ஆனால் ஏதோ கோணல் கணக்குகள் போட்டு 'நஷ்டசட்டுத் தொகை'யை நிர்ணயிக்கப்போவதாகவும், அதையும் இருபது ஆண்டுகளில் வழங்கப் போவதாகவும் முன்பு சொன்னார்கள். இந்த இருபது ஆண்டுகளில் இன்றைய உரிமையாளர்களின் நிலை எப்படி யெல்லாம் மாறிவிடக் கூடும், நாணயத்தின் மதிப்பு எவ்வளவாகக் குறைந்துவிடும் என்பதைச் சற்றும் கருதாமல் முதலில் இந்த ஷரத்தைச் சேர்த்தார்கள். ஆனால் இப்போதோ இந்த 'நஷ்டசட்டு' விஷயம் ஒரேயடியாக மழுப்பப்பட்டிருக்கிறது. அதற்கு இனிமேல்தான் விதிகள் செய்யப் போகிறோம் என்கிறார்கள். தங்கள் சொத்துரிமை பறிக்கப்பட்டதுடன், அதற்குரிய 'நஷ்டசட்டுத் தொகை'யும் இரண்டுங்கெட்டான் நிலைமையில் விடப்பட்டிருக்கும் அவல நிலைக்கு நில உரிமையாளர்கள் ஆளாகியுள்ளனர். புதிதாக இந்த மசோதாவுக்குச் சேர்த்துள்ள இன்

நேரு அத்தியாயத்தில், ஐந்து ஏக்கராவுக்கு உபரியாக உள்ள குத்தகைக்காரர்களின் நிலங்களைச் சர்க்காரே குத்தகைக்கு எடுத்துக் கொள்ளும் என்று கண்டிருக்கிறது. குத்தகைக்காரர்களிடம் உச்சவரம்புக்கு (அதாவது ஐந்து ஏக்கராவுக்கு) உபரியாக உள்ளதைச் சொந்தக்காரர்களுக்கு மீட்டுத் தராமல் சர்க்கார் குத்தகைக்கு எடுத்துக் கொள்வது எந்த நியாயத்தைச் சேர்ந்தது?

இப் புது மாறுதல்களுக்குக் காரணம் தில்லி சர்க்காருக்கும் மேம்பட்ட திட்டக் கமிஷன் என்ற மகா சர்க்கார்தான். பொதுமக்களின் பிரதிநிதித்துவம் பெறாத இந்தக் கமிஷனின் ஆணைகளைச் சிரமேல் தாங்கிப் பணி புரிவதும் அதற்கேற்ப மசோதாக்களுக்கு மாற்றுவதும் தருவதுமே சர்க்காரின் நிலையாகி விட்டது. ஜனாதிபதியின் அங்கீகாரத்துக்கு முன் ராஜ்ய சட்டசபைகள் நிறைவேற்றிய மசோதாக்களைத் திட்டக் கமிஷன் பரிசீலனை செய்து, தனக்கு உசிதமாகப் படவில்லையானால் நிராகரித்து விடும் என்று அக்கமிஷன் அங்கத்தினரின் ஒருவரான ஸ்ரீமன் நாராயணர் பகிரங்கமாகச் சொல்லி யிருக்கிறார். தாங்கள் இப்படி ஒரு செயலற்ற கைப் பாலையாக ஆடவேண்டி யிருக்கிறதே

என்று அவமானப்பட வேண்டிய நமது ரெவின்யூ மந்திரி அவர்களோ, “ஆலோசனை மட்டும் கூறும் குழுதான் திட்டக் கமிஷன். எனினும் அதன் ஆலோசனைகள் எங்களைத் தார்மிக அடிப்படையில் கட்டுப்படுத்தும்” என்கிறார்.

இன்றைக்கு நில உரிமை விஷயமாகச் சட்டம் வந்தது போல் நாளைக்கு இதர உடைமைகளுக்கும் வரம்பு எதிர்பார்க்கலாம். ‘ஒரு கண்ணுக்கு வெண்ணெய்; ஒரு கண்ணுக்குச் சுண்ணாம்பா?’ என்று சிலர் வாதம் செய்வதால் ‘இல்லை, அப்படி யெல்லாம் பட்சபாதம் செய்ய மாட்டோம்; இரண்டு கண்களுக்கும் சுண்ணாம்பை அப்பி விடுகிறோம். இதர உடைமைகளுக்கும் வரம்பு விதிப்பது பற்றி யோசிப்போம்’ என்று காங்கிரஸ் தனது தேர்தல் விஞ்ஞாபனத்தில் கூறியிருக்கிறது. இன்றைக்குத் தங்களுக்குக் கணிசமான சொத்துக்கள் இல்லையென்பதால் சொத்துள்ளவர்களின் உரிமை பறிமுதலாவதை வாக்காளர்கள் அநுமதித்து விட்டார்களானால், தாங்களே சர்க்காரின் சொத்தாகிச் செயலற்றுப் போகும் இழிநிலையை அடைவார்கள். சொத்து இல்லையானால், அல்லது உரிமைக்கு நிச்சயமில்லையானால் யாருக்கும் வாழ்க்கை பயனற்றுப் போகும்.

## நன்று நேருஜி, நன்றி!

சென்னைப் பொதுக்கூட்டத்தில் காங்கிரசுக்கும் ஜனநாயகத்துக்கும் எவ்வளவு தூரம் என்பதை எடுத்துக் கூறியதற்காகப் பிரதமமந்திரி ஜவாஹர்லால் நேரு அவர்களுக்கு மனப்பூர்வமான நன்றியறிதலைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறோம்.

‘பொதுத் தேர்தல் என்பது ஒரு பெரிய உபத்திரவமாகும். எனக்கு அதைப் பற்றி அக்கறை கிடையாது. என் கவலையெல்லாம் ஐந்தாண்டுத் திட்டங்களைப் பற்றியதுதான்’ என்று அந்தப் பொதுக் கூட்டத்தில் சொன்னார் நேருஜி.

உண்மையில் தேர்தலில் நேருஜிக்கு அக்கறையில்லை என்பதை யாராவது நம்புவார்களா? அதற்கு வேண்டிய பணம் திரட்டுவதையும் மற்றக் காரியங்களையும் செய்து கொண்டே வருகிறார். ஆயினும் ஜனநாயக முறையில் அவருக்கு உள்ள நம்பிக்கை குறைந்து வருவதற்கு இந்தப் பேச்சு சான்றாகும்.

ஜனநாயகம் என்பது மக்கள் தாமே தங்களை ஆண்டு கொள்ள உரிமை பெற்றிருக்கும் முறையாகும். எல்லா

மக்களும் ஆட்சியில் பங்கு பெற முடியாது என்பதால் அவர்கள் தங்கள் பிரதிநிதிகளைத் தேர்ந்தெடுத்து அவர்களை மட்டும் ஆட்சிப் பொறுப்பை அளிக்கிறார்கள். இதற்குத்தான் பொதுத் தேர்தல்கள் நடக்கின்றன. எனவே தேர்தல் என்பது உபத்திரவம் என்று சொல்வது ‘எனக்கு ஜனநாயகத்தில் நம்பிக்கையில்லை’ என்று சொல்வதற்குச் சமமே.

‘கம்யூனிஸ்ட்களுக்கு ஜனநாயகத்தில் நம்பிக்கை கிடையாது; தாங்கள் என்றென்றும் ஆட்சியில் இருந்து மக்களை எல்லா முறைகளிலும் அடக்கி ஆள வேண்டுமென்பதே அவர்கள் இலட்சியம். எனவே அவர்கள் மக்களின் பொருளாதார வாழ்வு முழுவதையும் கைப்பற்றித் தங்கள் மனம் போனபடி அதை உருவாக்கத் திட்டங்கள் போடுவதிலேயே கண்ணும் கருத்துமாக இருப்பார்கள். இதே செயல் போக்கைத் தான் காங்கிரசும் கையாண்டு வருகிறது’ என்று சுதந்திரக் கட்சிநீண்ட நாள்களாகக் கூறி வருகிறது. அது



பின்னி துணிகள் அணிந்து

# தீபாவளி

உங்கள் குடும்பத்தினருக்கும் உங்களுக்கும் தீபாவளிக்காக அழகிய பின்னி துணிகள் வாய்க்குங்கள். குழந்தைகளுக்கு ஏற்ற வண்ணமிக் கவர்ச்சியான துணிகள்; தா முயர்ந்த பருத்தி ஷர்ட்டிங்கு, டிரீஸ், டஸ்ஸர் மற்றும் சூட்டிங். பண்பளிப்பான பட்டுச் சேலைகளும் ஷர்ட்டிங்குகளும். பின்னி துணிகள் எவ்வளவுக் கவ்வளவு கவர்ச்சி புள்ளனவோ அவ்வளவுக்கவ்வளவு உறுதியும் வாய்ந்தவை. பல்லாண்டுக்காலம் தீடித்து உழைத்து உங்களுக்குத் திருப்தியளிப்பவை.



உங்களுக்குத் தேவையான பின்னித் துணிகளை இந்த அடையாளம் காணப்படும் அனுமதிபெற்ற கடைகளிலிருந்து கண்ட்ரோல் விலக்கே வாங்கவும்.



பக்ஷிங்ஹாம் & கர்னாடிக் கம்பெனி லிமிடெட்  
பெங்களூர் உல்லன் காட்டன் & எலிக் மில்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட்  
உரிமையாளர் : பின்னி & கம்பெனி (மதராஸ்) லிமிடெட்

JWT-BY-1497a

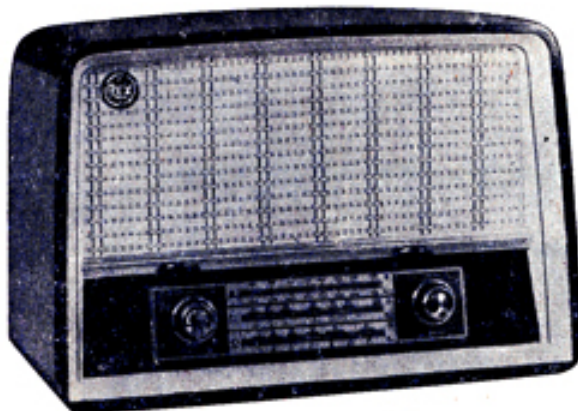
**தீபாவளிக்குப் பட்டு ஜவுளிகள்**

வாங்குவதற்கு நம்பிக்கையான இடம்

**S. R. B. குப்புசாமி அய்யர் & ஸன்**

230, கீழ் மாரெட்டு வீதி, மதுரை - போன் : 36

117, நைனியப்ப நாயக்கன் தெரு, சென்னை-3 - போன் : 32206



**ரெக்ஸ்  
ரேடியோ**

5 வால்வ், 3 பாண்ட்  
AC, மெயின்

இனிமையான நாதமும்  
அழகிய அமைப்பும்  
கொண்டது.

5 வால்வ் 3 அலேவரிசைகள் விலை நிகரம் ரூ. 230/-

6 வால்வ் 3 அலேவரிசைகள் விலை நிகரம் ரூ. 270/-

ரெக்ஸன் ஸீ, ரிப்பன் ஸீ தவிர.

விவரங்களுக்கு விசாரிக்கவும்  
தயாரிப்பாளர் :

**ரேடியோ அண்ட் டாக்கீ கம்பைன்ஸ்**

போன் : 2024

பிரேஸர் ஸ்கொயர் (கூட்ஸ் ஷெட் சமீபம்) கோவை

**வெள்ளை ஆயிண்ட்மெண்ட்**

**பி-டெக்ஸ்**

பந்தாமரை, சொறிசிரங்கு, ரத்தக்கட்டி, பருக்கள், சருமத்தில்  
வெடிப்பு கை கால்களில் குளிர் வெடிப்புகள் மிருகங்களுக்கு  
ஏற்படும் புண்கள் காயங்கள் முதலியவைகளுக்கு  
நிச்சய நிவாரணம் பி-டெக்ஸ் பம்பாய் 3





எவ்வளவு உண்மை என்பதற்குப் பிரதமர் நற்சான்றிதம் அளித்து விட்டார். 'இன்றைய ஜனநாயக முறையில் நாம் அடிக்கடி தேர்தல்களுக்கு ஆளாக வேண்டியிருக்கிறது' என்று குறைப்பட்டுக் கொள்கிறார் அவர். எனவே, மீண்டும் ஒரு முறை காங்கிரஸ் பட்டா பெற்று விட்டால் ஜனநாயகத்துக்கு என்னவெல்லாம் இடங்கள் நேருமோ என்பதைக் கூறி, நேருஜி இவ்வளவு வெறுத்துக் கொள்ளும் பொதுத் தேர்தலில் மக்கள் விவேகத்துடன் நடந்து கொள்ள வேண்டும்.

இப்படி விவேகமாக நடக்க வொண்ணாமல் பெரும்பாலோரைத் தடுப்பது அச்சம்தான். காங்கிரஸின் சர்வாதிபத்தியத்தை எதிர்ப்பது சாத்தியமா என்று அவர்கள் கவங்கியிருக்கிறார்கள். இவர்களுக்கு இதே பொதுக் கூட்டத்தில் தெம்பூட்டிப் பேசியிருக்கிற நேருஜி. மக்கள் அச்சத்தை உதறித் தள்ள வேண்டியதன் அவசியத்தைத்

தமக்கே உரிய உணர்ச்சிப் பரவசத்துடன் எடுத்துரைத்தார். தனியொரு மனிதரான காந்திஜி மக்கள் யாவரும் பிரிட்டிஷ் சர்க்காரிடம் கொண்டிருந்த பீதியை உதறித்தள்ளுமாறு செய்த சரித்திர உண்மையை நினைவுறுத்தினார். அந்தப் பய உணர்ச்சி நீங்கியதால்தான் இந்தியா சுதந்திரமடைந்தது என்று கூறினார். சுதந்திரப் போரைவிடப் பெரிய போரை இப்போது தொடங்கியிருப்பதால் அந்தப் பழைய கால உணர்வின் பொறிகள் இன்னும் நம்மிடம் இருப்பதை நினைவுகொள்ள வேண்டும் என்று கூறினார். மக்கள் பயத்தினின்று விடுதலை பெறுவது சாத்தியமே, அப்படி விடுபட்டு விட்டால் மாபெரும் சாதனைகளை யெல்லாம் செய்யலாம் என்று வலியுறுத்திக் கூறிய பிரதமருக்கு மீண்டும் நன்றி செலுத்துகிறோம். காங்கிரஸ் சர்க்காரைக் கண்டு பயப்படுவதை ஒழித்து, சுதந்திரத்துக்கும் நீதிக்கும் அனைவரும் உதவிபுரிவார்களாக!

## யார் பத்தாம்பசலி?

காங்கிரஸின் தேர்தல் பிரசங்கங்கள் எப்படி யிருக்கப் போகின்றன என்பதற்குச் சென்னைக் கடற்கரையில் ஒரு வெள்ளோட்டம் போட்டுக் காட்டி விட்டார் நேருஜி.

மற்றக் கட்சிகளைத் தாக்கிப் பேசுவதில் தம் நேரத்தை வீணுக்கப் போவதில்லை என்று 'பெரும்போக்காக'ச் சொல்லி விட்டு, உடனேயே சுதந்திரக் கட்சியைப் பற்றிக் குற்றச்சாட்டுகளை அள்ளி வீசியிருக்கிறார் பிரதமர். அதோடு, ராஜாஜி உருப்படியாக எதையும் சொல்லாமல் கோபமாகப் பேசி வருகிறார் என்றார் நேருஜி.

தாம் கூறும் ஒவ்வொரு உண்மைக்கும் யாரும் மறுக்க முடியாதபடி காரண காரியங்களைக் காட்டி, விளக்குவதில் திகரற்றவர் ராஜாஜி. தர்மத்தின் அடிப்படையில் உண்மையை நிலை நாட்டும் திறன் படைத்த அவர், யார்மீதும் என்றுமே கோபம் கொள்வதில்லை. அவரது பிரசங்கங்களையும், கட்டுரைகளையும் அக்கறையுடன் கவனித்து வரும் நம் பொதுமக்கள் இதை நன்கு உணர்வார்கள். 'சிறுமை கண்டு பொங்குவாய்' என்ற வாக்குக்கிணங்க வெகு சில சமயங்களிலேயே அவர் கடிந்து பேசியிருக்கிறார். தாம் தோளோடு தோள் நின்று உரமளித்து வளர்த்தவர்களைக் கடிந்து கொள்ள அவருக்கு மனமே

வருவதில்லை. "தவறான வழியில் செல்லும் என் சாக்கையே எதிர்க்கும் இப்போது, இனமையின் சாகஸத்துப்போ, வேற்ற மனிதர்கள் என்ற வேறுப்போ இல்லை. இந்தப் போர்க்களத்தில் ஒவ்வோர் அடி எடுத்து வைக்கும் போதும் உள்ளம் நோக்கிது" என்று சமீபத்தில் அவர் எழுதியிருந்ததைப் படித்து உருகிப் போனார்கள் நம் மக்கள். இவ்வளவு பெரிய அன்புத் தியாகத்தை அவர் செய்ய முன்வந்திருப்பது சத்தியத்தையும், தர்மத்தையும் நிலைநாட்டத்தான் என்பதையும் உணர்ந்தவர்கள் நம் மக்கள்.

'திட்டமேகூடாது சர்க்கார் நிர்மாணப் பணி எதுவுமே மேற்கொள்ளக் கூடாது என்பதே சுதந்திரக்கட்சியின் கொள்கை' என்கிறார் பிரதமர். ஒன்று, பகாசுரத்திட்டம், இல்லாவிட்டால் குனியும்தான் என்ற எண்ணத்தின் பேரிலேயே அவர் பேசியிருக்கிறார். நமது வள வசதிகளுக்கும், பண்புக்கும் உகந்த முறையில் திட்டம் வகுப்பதைச் சுதந்திரக் கட்சி என்றுமே ஆட்சேபித்ததில்லை.

அமெரிக்காவிலும் தனியார் துறைக்குக் கட்டுப்பாடுகள் உண்டு என்று கூறியிருக்கிறார் நேருஜி. அமெரிக்காவின் நிலையும் இந்தியாவின் நிலையும் முற்றிலும் மாறுபட்டவை. அங்கு தனியார் துறை அபரிமிதமாக வலுப் பெற்றதன் பின்னரே கட்டுப்பாடுகள் விதிக்கப்



பட்டன. முதலிலேயே விதித்திருந்தால் இன்று அமெரிக்கா செல்வம் கொழிக்கும் நாடாகவே இருக்க முடியாது. "பல துறைகளில் தாமே பொறுப்பெடுத்துக் கொண்டு செயலாற்றும் வாய்ப்பைத் தனியாருக்கு அளித்துள்ள நாடுகளில் தான் மிகவும் உற்பத்திகரமான பொருளாதாரமும், சிறப்பான வாழ்க்கைத் தரமும் காணப்படுகின்றன. **ஐந்தாமக இருந்த அமெரிக்காவில் இது திருபணமாய்வுள்ளது**" என்று ஒய்வுபெற்ற உலக பாங்கியின் உப தலைவர் "கார்னர் அவர்கள் சமீபத்தில் கூறியிருப்பது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது. இந்தியா பின்பற்ற வேண்டியது பின்தங்கிய நாடுகளின் உதாரணத்தைத் தான். யுத்த கால இன்னல்களுக்கு ஆளாகி முடங்கிப் போன ஜெர்மனியும் ஐப்பாணும் சுதந்திரப் பொருளாதாரத்தைக் கைக் கொண்டதால்தான் இன்று சீரும் சிறப்புமே பெற்று வாழ்கின்றன என்பதை நேருஜி மறந்துபோனார் போலும்!

சுதந்திரக் கட்சியின் சுதந்திரப் பொருளாதாரக் கொள்கை காலத்துக்கு ஒவ்வாதது என்கிறார் பிரதமர். காலத்தை ஒட்டிச் செல்லாதவர் நேரு அவர்கள் தான். சோஷலிஸ்ட் படுகுழியில் விழுந்து, பின்னர் தட்டுத் தடுமாறி

வெளிவந்து சுதந்திர முறையைப் பின்பற்றும் பல மேலை நாடுகளைக் கண்டும் பழப்பினை பெற அவர் தயாராக இல்லை.

"கடந்த பதினான்கு ஆண்டுகளுக்கு மேலாக நான் அபிவிருத்தியின் ஆரம்ப தசையிலுள்ள கமார் ஐம்பது நாடுகளுக்குச் சென்றிருக்கிறேன். இவற்றில் நான் கணிசமான முன்னேற்றத்தைக் கண்டது தனியார் துறையானது வசதிகள் பெற்றிருந்த நாடுகளில்தான்... எனவே, அபிவிருத்தியை நோக்கிச் செல்லும் நாடுகள் சோஷலிஸ்டுக்கு மாறு பட்ட முறையைக் கையாள வேண்டும் என்பதே என் யோசனை" என்று ஸ்ரீ கார்னர் அவர்கள் கூறியிருக்கிறார்.

அந்நிய உதவி, சர்க்கார் தொழில், பண வீக்கம், சொத்துரிமைப் பாதுகாப்பு இவை குறித்து இந்த நிபுணர் கூறியிருப்பவை யாவும் நூற்றுக்கு நூறு சுதந்திரக் கட்சியின் கொள்கைகளையே ஆதரிக்கின்றன. பதினான்கு ஆண்டுகள் உலக பாங்கின் உப தலைவராகவும், அகில உலக நிதிக் கமிஷன் தலைவராகவும் பணியாற்றியவர் போற்றும் கருத்துக்களைத்தான் நவீன காலம் கைவிட்ட பத்தாம்பசுவர்த்தனம் என்று நேருஜி கூறுகிறார். உண்மையில் நேருஜியின் சோஷலிஸ்தான பத்தாம்பசுவர்த்தனம்.

## வரிச்சுமை யாருக்கு?

ஏழைப் பொதுமக்களைப் பாதிக்காத படி பணக்காரர்களுக்கு மட்டுமே வரி போடுவோம் என்று காங்கிரஸ் சர்க்கார் சொல்கிறது. தமிழ் நாட்டின் மூன்றாவது ஐந்தாண்டுத் திட்டம் குறித்து மேல் சபையில் பேசிய உள் துறை அமைச்சர் திரு பக்தவத்சலம் அவர்கள் புது தில்லி போதித்திருக்கும் இந்தப் பாடத்தைக் கிளிப் பிள்ளை போல இங்கும் ஒப்பித்திருக்கிறார். மூன்றாம் திட்டத்தை நிறைவேற்ற ராஜ்ய சர்க்கார் மேலும் முப்பத்தைந்து கோடி ரூபாய் வரி விதிக்கப் போகிறது என்று குண்டைத் தூக்கிப் போட்டவர், அதைத் தாங்கக்கூடிய தோள்களின் மீதே இந்த வரிப் பளு சுமத்தப்படும் என்றும் 'ஆறுதல்' கூறியிருக்கிறார்.

ஏழை மக்கள் மீது நேரடியாக வருமான வரியோ, சொத்து வரியோ, தொழில் வரியோ, மரண வரியோ போடவில்லை என்பதால் அவர்கள் வரி செலுத்தவில்லை என்று ஆகாது. பணக்காரர்களுக்கு மட்டும் நேரிடையாக விதிக்கும் வருமான, சொத்து, தொழில்

வரி முதலியவற்றைக்கூட இறுதியில் ஏழை மக்கள்தான் தாங்க வேண்டியிருக்கிறது என்பதை மக்கள் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். இந்த வரிகளைச் செலுத்தியபின் தங்களுக்கு என்னமிஞ்சக் கூடும் என்பதையும், தங்களுக்கு எவ்வளவு மிஞ்சவேண்டும் என்பதையும் உற்பத்தியாளர்கள் கணக்கிட்டு விலையையும் அதற்கேற்றபடி அமைக்கிறார்கள் என்பதை மக்கள் உணர வேண்டும். எப்படி மூலதனச் செலவுகள், தேய்மானச் செலவுகள் முதலியவற்றையும் உள்ளடக்கும் முறையில் விலையை நிர்ணயிக்கிறார்களோ அதேபோலவே நேரடி வரிகளையும் உத்தேசமாக மதிப்பிட்டு, அவற்றைச் செலுத்திய பின்னும் தங்கள் பங்கில் இவ்வளவு நிற்க வேண்டும் என்று ஒரு முடிவு செய்து கொண்டு அதற்கேற்பவே முதலாளிகள் விலை களையும், உற்பத்தியையும் சரி செய்து கொள்ளுகிறார்கள். எனவே, எப்படிப் பார்த்தாலும் பொதுமக்கள்தான் வரிகளினால் கசக்கிப் பிழியப் படுகிறார்கள்.



வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்டவர்கள்  
உங்கள் உதவிகளைக் கோருகின்றனர்



பிரதம மந்திரியின்  
தேசிய நிவாரண நிதிக்கு  
தாராளமாக நன்கொடை அளியுங்கள்

நன்கொடைகளை காரியதரிசி, பிரதம மந்திரியின் தேசிய நிவாரண நிதி, பிரதம மந்திரியின் செக்ரடேரியட், தெற்கு பிளாக், புது டில்லி என்ற விலாசத்துக்கு அனுப்பி வையுங்கள். செக்குகளில் "பிரதம மந்திரியின் தேசிய நிவாரண நிதி" என்று எழுத வேண்டும்

# என்ன சேதி?

## பட்சபாதம் வேண்டாம்

சமீபத்தில் மோட்டார் போக்குவரவு பற்றிச் சென்னையில் 'சகாபே' நடத்திய கருத்தரங்கில் பேசிய நேருஜி 'நம் நாட்டில் சாலைப் போக்குவரவும் ரயில் போக்குவரவும் இணக்கமான முறையில் அமைக்கப்பட வேண்டும்' என்று கூறியிருக்கிறார். இவ்வாறு செய்ய வேண்டியது அவருக்கு அடங்கிய மந்திரி சபையின் பொறுப்புத்தான். கடந்த பதினான்கு ஆண்டுகளாக வேண்டுமென்றே இப்பொறுப்பை ஆற்றத் தவறியிருக்கிறது அவரது சர்க்கார். பெரும்பாலும் தனியார் வசமுள்ள சாலைப் போக்குவரவை அலட்சியம் செய்து சர்க்கார் வசமுள்ள ரயில்வேக்களுக்கே கவனம் செலுத்தி வந்திருக்கின்றனர். இந்த நாட்டில் வருஷத்தில் மொத்தச் சரக்குப் போக்குவரவான 32 கோடி டன்களில் ரயில் வேக்களால் 25 கோடி டன்களைத்தான் எடுத்துச் செல்ல முடியும் என்று தீர்மானமாகத் தெரிந்த பின்னும் சாலைப் போக்குவரவுக்கு உரிய இடமளிக்கச் சர்க்காருக்கு மனம் வரவில்லை. முன்னும் திட்டத்தில் சாலைப் போக்குவரவுக்கு ஆயிரம் கோடி ரூபாய் ஒதுக்கச் சொல்லி மந்திரி சபை கேட்டிருந்தும் முந்தாறு கோடி ரூபாய்தான் வாக்களிக்கப் பட்டிருக்கிறது. ரயில்வேக்களுக்கோ 2,313 கோடி ரூபாய் ஒதுக்கப் போகிறார்கள். இதையெல்லாம் அநுமதித்துள்ள நேரு அவர்கள்தான் இப்போது திடீரென்று ரயில் - சாலை இணக்கம் பற்றிப் பேசியிருக்கிறார்!

சாலைப் போக்குவரவில் ஈடுபட்டுள்ளவர்களுக்குப் பல முனைகளில் பல வித வரிகள் விதிக்கப்பட்டுள்ளன. வியா

பார நோக்கத்துடன் செயல்படும் ஒவ்வொரு வண்டியும் ஆண்டொன்றுக்குச் சராசரி 6000 ரூபாய் வரி செலுத்துகிறது என்று மதிப்பீடு செய்திருக்கிறார்கள். எனவே சாலைப் போக்குவரவைச் சீர் செய்வதற்காகச் செய்யும் செலவு விரைவிலேயே வட்டியும் முதலும் மாகச் சர்க்காருக்குத் திரும்பக் கிடைத்து விட வாய்ப்பிருக்கிறது. ஆகையால் இந்தத் துறையில் பாரபட்சம் காட்டாது விரைவில் அபிவிருத்தி ஏற்பட வழி செய்வதே நியாயமாகும்.

## ஊருக்கு உபதேசம்

தேசிய ஒருமைப்பாட்டை ஏற்படுத்துவது உள்துறை மந்திரி ஸ்ரீ லால் பகதூர் சாஸ்திரியின் தலையாய கடமையல்லவா? எனவே நாட்டில் ஐக்கியத்தை நிலைநாட்டுவதற்காகப் பல யோசனைகளை அவர் அடுக்கிக் கொண்டு போயிருக்கிறார். அவற்றில் ஒன்று பத்திரிகையாளர்கள் சுதந்திரமாகச் செயலாற்ற வேண்டும் என்பது. மந்திரிகள் உட்பட எந்தக் கோஷ்டியோ, தனி மனிதர்களோ அவர்கள் மீது தங்களுடைய செல்வாக்கைப் பிரயோகிக்க இடமளிக்கக் கூடாது என்று கூறியிருக்கிறார். இதிலிருந்து இந்த நாட்டுப் பத்திரிகைகள் சர்க்காரின் கொள்கைகளை விளம்பரப்படுத்தும் ஒலிபெருக்கிகளாக வேண்டும் என்பதில் மந்திரிமார்கள் எவ்வளவு முனைப்பாக இருக்கிறார்கள் என்பது தெரிகிறது. குறிப்பாகச் சர்க்காரின் சட்டங்கள் செல்லுபடியாகாது என்று கூறித் தள்ளுபடி செய்யும் நீதிமன்றங்களும், அரசாங்கத்தின் கொள்கைகளைக் கண்டித்துக் கூறும் பத்திரிகை உலகமும் பிரதமரின் அதிகப்பதிக்கு எவ்வளவு தூரம் பாத்திரமாகியுள்ளன என்

மதராஸ் விலைக்கே டில்லியில் பட்டுச் சேலைகள்!

தென்னிந்திய சமூகத்தினரின் சௌகரியத்தை முன்னிட்டு

பிரபல பட்டு ஜவுளி வியாபாரிகளான

**நல்லி சின்னசாமி செட்டி & கோ.**

5/28-29, W. E. A. கரோல்பாக் - புது டில்லி-5

(கிருஷ்ண மச்சக்கெட் சமீபம்)

தங்களது விலை விற்பனை விலையத்தை நிரந்தரமாக நிறுவியுள்ளனர்

**தீபாவளி** தேவைகளுக்கு இன்றே விஜயம் செய்யுங்கள்



பது நாடறிந்த விஷயம். காங்கிரஸ் மந்திரி சபையில் அங்கம் வகிப்பவர்கள் ஞாபகப் பிசகாகக்கூட நேர்மையான விஷயங்களைப் பேசுவதற்கில்லை என்பதை ஸ்ரீ சாஸ்திரி அவர்கள் ஞாபகத்தில் வைத்துக் கொண்டால் நல்லது.

**கலைக் கூட்டத்தின் தலைக் கூட்டம்**

சென்ற மாதம் 24-ந் தேதி மாலை மயிலாப்பூரிலுள்ள பேயாழ்வார் மண்டபத்துக்குப் போயிருந்தீர்களானால் உங்களைப் போல் பாக்கியசர்வி வேறு யாரும் இல்லை.

சென்னை மாநகரத்திலுள்ள சிற்பக் கலைஞர்கள் அத்தனை பேரையும் அங்கே சந்தித்திருக்கலாம். சிலை, விகிரக வார்ப்பு, சிற்பம் ஆகிய கலைத் தொழில் களில் ஈடுபட்டு வரும் ஸ்தபதிகள் யாவரும் சிற்பரத்தினம் திரு கௌரி சங்கர ஸ்தபதியார் தலைமையில் ஒன்றுகூடி ஒரு சங்கம் அமைத்தார்கள்.

சிற்பக் கலையின் கௌரவமும் சிற்ப பும் வளர இந்தக் கலைக் கூட்டம் பாடுபடுமென நம்புகிறோம். தலைக் கூட்டம் போலவே இனித் தொடர்ந்து இக்கலைக் கூட்டம் சந்திக்குமென எண்ணி வாழ்த்துகிறோம்.

## புவனேசுவரி ஆலய நிர்மாணம்

சேங்காஸிபுரம் பிரம்மஸ்ரீ அனந்தராம தீக்ஷிதர்

**ஸ்ரீ** ஸ்வயம்ப்ரகாச பிரம்மேந்திர ஸரஸ்வதி அவதூத ஸ்வாமிகள் சேலம் ஜில்லா சேந்தமங்கலத்தில் ஸ்ரீ தத் தாத்ரேய ஆலயத்தைப் பிரதிஷ்டை செய்து, தாமும் அங்கு ஜீவன்முக்தர் களாய் விளங்கி வந்தது யாவரும் அறிந்ததே. அப் பெரியோர்களின் குருவும் 'ஜட்டஜ் ஸ்வாமிகள்' எனப் பிரசித்த மடைந்தவருமான ஸ்ரீ ஸதாசிவேந்திர ஸரஸ்வதி ஸ்வாமிகள் தம் அரிய உபதேசங்களால் உலகுக்கு நல் வழி காட்டி வந்தார்கள். இவர்கள் திருக்

விகிரகத்தைப் பிரதிஷ்டை செய்து அம்பாளி ஆராதித்து வருவது குறிப்பிடத் தக்கது.

மேலும், ஐந்து அடி உயரத்தில் விதிப்படி அமைக்கப் பெற்ற ஸ்ரீ புவனேசுவரி அம்பாளின் சிலா விகிரகத்தை வருகிற தை மாதம் முறைப்படி பிரதிஷ்டை செய்யப் போகிறார்கள். அதற்கு வேண்டிய ஆலய நிர்மாணமும் நடந்து வருகிறது.

ஸ்ரீ புவனேசுவரி மந்திரத்தை ஐப்பிப தாலோ பூஜிப்பதாலோ ஸ்ரீ மகாலக்ஷ்மி

காளத்தி என்னும் ஊரில் வசித்துவந்த ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணேந்திர ஸரஸ்வதி அவதூத ஸ்வாமிகளின் சிற்ப ராவார்கள். மார்த் தாண்ட பைரவ அரசன் காலத்தில் வித்தி அடைந்த இவர்களின் அதிஷ்டானம் புதுக்கோட்டையில் கீழ் ஏழாம் வீதியில் விளங்கி வருகிறது. அந்த அதிஷ்டானத்தைச் சேந்தமங்கலம் சுவாமிகளின் அதுக்கிரகத்துக்கு முக்கிய பாத்திரர்களான ஸ்ரீ சாந்தானந்த ஸ்வாமி அவர்கள் சிறந்த ஆலயமாக நிர்மாணம் செய்து வருஷந்தோறும் ஆராதனை, உற்சவம் முதலியன நடத்தி வருகிறார்கள். அதோடு அவ்வாலயத்திலேயே ஸ்ரீ புவனேசுவரி தேவியின் பஞ்சலோஹ



நிறைந்த ஸ்வர்ணத்தைக் கொண்டு வந்து, பக்தர்களின் பக்தத்தில் நின்று என்ன வேண்டுமெனக் கேட்டு, கோரிய பொருளை அளிக்கிறான் என்பது ஆதிசங்கரர் வாக்கு. இப்படிப்பட்ட கருணைத் திருவுருவான புவனேசுவரி ஆலயக் கும்பாபிஷேகத்துக்கும், ஆலய நிர்மாணத்துக்கும் பக்தர்கள் பரிபூர்ணமாய் உதவி செய்து ஸ்ரீ அம்பாளின் அருளுக்குப் பாத்திரர்களாகும்படி கோருகிறேன்.

இந்தக் கைங்கர்யத்துக்கு நிதி அனுப்ப வேண்டிய விலாசம்: ஸ்ரீ வைத்தியநாத சாஸ்திரிகள், பி.ஏ., பி.எஸ்., அட்வோகேட், அதிஷ்டானக் காரியதரிசி, ஸ்ரீ புவனேசுவரி நகர், புதுக்கோட்டை.



# நான்தான் தெரியல்லியா?

[பிரதமர் நேருஜின் கட்டை வண்டி காசி முத்து கற்பனை அறிமுகம்]

நேரு அய்யாவுக்கில்ல.....வணக்கமுங்க, கும்பிட்றேனுங்க.....

நான்தானுங்க, தெரியல்லீங்களா? கட்டை வண்டி. காசிமுத்து! அய்யாக்கெல்லாம் நல்லாத தெரிஞ்சிருக்குமென்று இதைச் சொல்ல வந்தேன்க. அய்யா, கோவிச்சுக்கப்படாது!

பீச்சு மீட்டிங்குலே போன ஞாயித்துக் கௌமெ அய்யா பேசறப்போ கட்டை வண்டிக்கையெல்லாம்ரொம்பத் தாளிச்சுப் பேசிப் பூட்டிங்கனாமே! எங்க அண்ணாச்சி வீரப்ப நாடாரு சொன்னாருங்க. ஆமாங்க, வெறகுத் தொட்டி வீரப்ப நாடாருங்கதான். அவரு லாபமில்லாமெ பொய்ச்செச் சொல்லப்பட்ட விலிவீங்க!

"என்னப்பா, தம்பீ! நேரு சொல்லுரு, கட்டை வண்டிங்கன்னாம் ஒளியணும், கட்டை வண்டி மண்பாண்மையெ ஒளியணும்; கட்டை வண்டிக்குக் காலமில்லே இது. மனுசன் ஆகாசத்திலே பொறண்டுக்கிடு இருக்கிற காலத்திலே, நம்ப சனங்க, இன்னும் கட்டை வண்டியிலே காலத் தன்றது படிக்கல்வேன்னு." நீங்க சொன்னீங்களாம், அண்ணாச்சி சொன்னாங்க. அவரு சொன்னதிலேருந்து, நெனைச்சுப்பார்த்தா இந்தக் கட்டை வண்டிங்கன்னாம், பணங்காலத்து விசயமனு சொல்லி, இந்த வண்டிங்கையும ஒளிச்சுப் புடுவீங்களோன்னு பயமாயிருக்குதுங்க. அப்படி மட்டும் செஞ்சுடாதீங்க. தான்மையாக் கேட்டுக்கிட்றேனுங்க! இந்தக் கட்டை வண்டி இல்லென்னு இப்போ இருக்கிற நிலைமையிலே ஒரு மூடை நெல்லு, ஒரு மூடை பயிறு ஒரு எட்டத்திலேருந்து ஒரு எட்டம் நவராதுங்க.

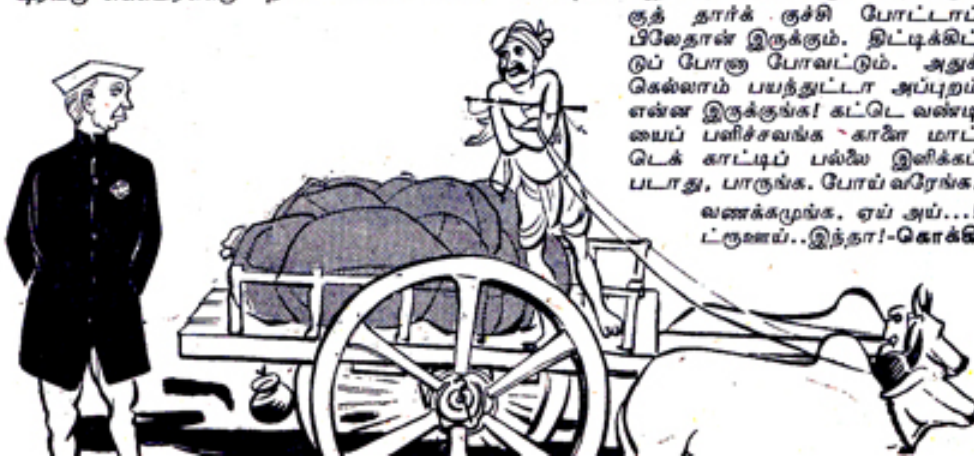
நாட்டிலே ஒரு ரயிலு வண்டிங்க நெலமையைக் கொஞ்சம் பாருங்க. ஏதோ வெண்ணைக் காரன் போட்ட ரயில் பாதையிலே சக்கரம் ஒட்டிக்குங்க. ஒரு மனித தூத்தல் போட்டுட்டா ரயிலு வண்டி தின்னுதுங்க. தஞ்சாவூருலே ஏத்தின சரக்கு மதராசுக்கு வர எட்டு நாளாவுதுங்க. நம்ப கிராண்டிரங்கு எக்கபிரகலே வெத்தலைப் பார்ச்சு எத்தினு டெல்லி போறச்செ அது சருவு ஆயிடுதுங்க. கோலி முட்டெயை பம்பாயிக்கு ஏத்தினு பூனா போறதுக்குள்ளே அது கோலிக்குச்சா மாறிடுதுங்க. இதை யெல்லாம் பார்த்தோமின்னு கிராண்டு புரங்கு எக்கபிரகக்கு நம்ப கட்டை வண்டி

டியே மேலுன்னு தோணுதுங்க. வாகின் கெடக்கல்லே. கெடச்சாலும் ஓடறதில்லே! லாரிக்காரங்க படுறபாடு எனக்குத் தெரியு முங்க. ஒரொரு பரீமீட்டுக்கும், ஒரொரு வரி கொடுக்கறதுக்கும் அவங்க பறக்கிற பறப்பு கொஞ்சநஞ்சுமில்லேங்க.

இதுக்கெல்லாம் தாக்குப் புடுச்சு, சனங்க பாட்டினியாலே சாவாம கொஞ்ச நஞ்சம் காப்பாத்திட்டு வர்றது இந்தக் கட்டை வண்டி ஒண்ணுதானுங்க. இப்ப இதுக்கு நல்ல ரோடு வேண்டாங்க. சிமிண்டுப் பாதை வேண்டா முங்க, இதுகதான் இப்பவே இங்கே கெட யாதுங்கனா. பெட்ரோலும் வேண்டாங்க. டீசலும் வேண்டாங்க, கொஞ்சம் வக்கலும் பொட்டும் போதுங்க. காடு மேடிவிலே, கரம்மை மண்ணிலே, வயல் வரப்பிலே, ஏத்தம் இருக்கமில்லே எங்கேயும் புருந்தோடும் எங்க கட்டை வண்டி காவாங்க. ஆனா ஒரு விசயம். எங்க வண்டி காவாங்களுக்கு அப்பப் ஒரு பாட்டு மட்டும் பாடினா போதுங்க... "காடு மலை ஏறி நீ போவாயெய்யா..... என் நல்ல முத்துக் காவாங்கனா....ஏய்! ஏய்! டீரியோ...." என்று பாட்டுப் படிச்சிட்டுப் போதுங்க. இந்தப் பாட்டிலே ஒரு ரயில் ஓடுமா, ஒரு லாரி ஓடுமா, நீங்க நினைக்கற ராக்கெட்டு பக்கெட்டுத்தான் ஆகாசத்திலே ஓடுமா? கொஞ்சம் சொல்லுங்க.

ஆமா....ந், கட்டை வண்டிங்களைக் கண்ட படி கேலி பண்ணிட்மங்கனே, தினம் பேப்பரைப் பாத்நிங்கன்னு, 'லாரி மோதிச் சாவு, ரயில் மோதிச் சாவு'ங்கற சேதி வருதே ஒளிய எங்கேயாவது கட்டை வண்டி மோதிச் சாவுங்கற சேதி ஒண்ணாவது வருதுங்களா?

இது வரையிலே அரசியல் விசயத்திலே நானும் எறங்கல்லே. என் கட்டை வண்டியும் எறங்கப் பொறதில்லெங்க....ஆனாலும் ஒரு சின்ன விசயங்க. தேர்தலின்ன விசயங்க. கட்டை வண்டிங்கனே கேலி பண்ணிட் மங்கனே. இந்தக் கட்டைவண்டி காவாங்கனே காட்டித்தனனே சீக்கிரம் வோட்டுக் கேட்க வரப் போறீங்க, வாங்க, வாங்க. வரட்டும், ஒங்க ஆனா. அப்போ சொல்லிக்கிட்றேன்.... 'ஏன் ஐயா, வண்டி காவையக் காட்டிட்டு வோட்டுக் கேட்க வர்றீங்க. கட்டை வண்டியும் காளை மாடும்தான் ஒளியணும்வீங்கனே, போங்கயா போங்க, போய் அணுசத்தி யிலே ஓடற வண்டியைக் கொண்டாது காட்டுங்க'ன்னு நிச்சயம் சொல்வத்தான் போறேன். இப்படிச் சொன்னு அவங்களுக்குத் தார்க் குச்சி போட்டாப் பீலோதன் இருக்கும். திட்டிக்கிட்டுப் போனா போவட்டும். அதுக் கெல்லாம் பயந்துட்டா அப்புறம் என்ன இருக்குங்க! கட்டை வண்டியைப் பரிச்சுவங்க -காளை மாட்டெக் காட்டிப் பல்லை ஒளிக்கப் படாது, பாருங்க. போய் விரைங்க. வணக்கமுங்க. ஏய் அய்...! ட்ருளய்...இந்தா!-கொக்கி





நிரந்தர அபிவிருத்திக்கு

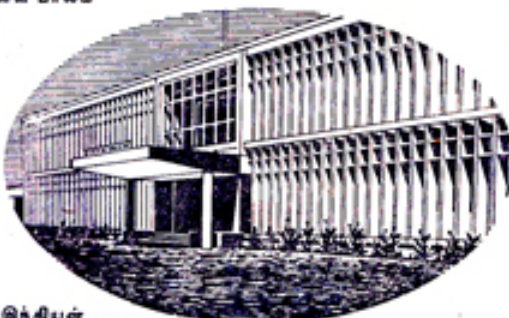
# ஏஸிஸி மற்றும் சங்கர்

பிராண்டு ஸிமெண்டுகள்

நம் நாடு தன் சுபிட்சத்துக்கான திட்டங்களை உருவாக்கி வருகிறது. நாடுமெங்கிலும் அணைகள், நெடுஞ்சாலைகள், பாலங்கள், குடியிருப்புக் காலனிகள், தொழிற்சாலைகள், ஆராய்ச்சிக் கூடங்கள் முதலியவற்றை அமைப்பதில் லட்சோப லட்சம் மெட்ரிக் டன்கள், ஏஸிஸி மற்றும் சங்கர் பிராண்டு ஸிமெண்டுகள் உபயோகப் படுத்தப்பட்டு வருகின்றன.



ஆல்வாய் அருகில் உள்ள பெரியாறு நதி மீன் மீதுள்ள பாலம்



லேனத் இந்தியன் டெக்ஸ்டைல் ரிஸர்ச் அலோலி யேஷன், கோயம்பத்தூர்



மணிமுத்தாறு அணை, திருநெல்வேலி

தி ஸிமெண்டு மார்க்கெட்டிங் கம்பெனி ஆப் இந்தியா லிட்ட. தி அலோலியேட்டல் ஸிமெண்ட் கம்பெனி லிட்ட. தி இந்தியா ஸிமெண்ட்ஸ் லிட்ட.



JWT-CHE, 2731

அனந்தசாமி உள்ளே போனபோது அருங்குமாரின் குழந்தை பல்லாங்குழி ஆடிக் கொண்டிருந்தான்.

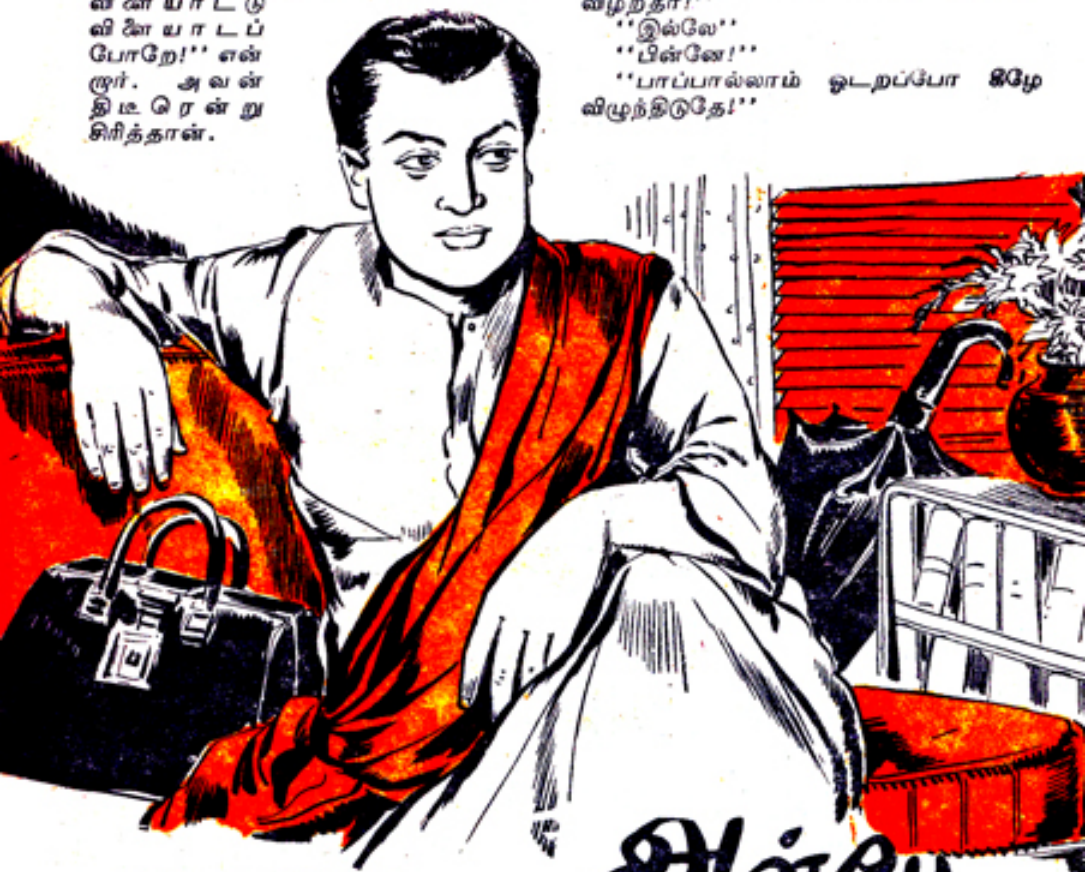
“சாமி, ராத்திரி அப்பாவோட நான் பல்லாங்குழி ஆடினேன்!” என்று கத்தி னான் அனந்தசாமியைப் பார்த்ததும்.

“போடு ராஜா.... இன்னும் ஒரு மாசத்திலே அவரோட ஒடிப் பிடிச்ச விளையாட்டு விளையாடப் போறே!” என்றார். அவன் திடீரென்று சிரித்தான்.

“ரொம்ப ரொம்ப வேகமா?”  
“ரொம்பரொம்பவேகமா ஓடலாம்.”  
“ரொம்ப வேகமா ஓடறப்போ கால் மனக்குன்னு மடக்கிட்டு விழுந்திட்டா?”

“கால் பலமா யிருக்கிறபோது எப்படி மடங்கி விழ முடியும்? முடியவே முடியாது... மான் குட்டி, நாய்க்குட்டி யெல்லாம் எவ்வளவு வேகமா ஓடறது! விழறதா!”

“இல்லை”  
“பின்னே!”  
“பாப்பால்லாம் ஓடறப்போ கீழே விழுந்திடுதே!”



“என்னடா சிரிக்கிறே?”

“என்னடா தம்பி சிரிக்கிறே?” என்று சுவபாக்கியம்.

“எனக்கு நடக்கவே முடியலே. ஒடிப் பிடிச்ச விளையாடறதாம்!” என்று நினைத்து நினைத்துச் சிரித்தான்.

“நீ வாணுப் பாரேன். நான் நீ ஓடற போது சிரிக்கப் போறேன். அன்னிக்கி சிரிச்சியே, இப்ப ஓடறியால்லியான்னு சொல்லிச் சிரிக்கப் போறேன்.”

“நெசம்மா?”

“நெசம்மாத்தான்.”

“வேகமா ஓட முடியுமோ?”

“ம்!”

“ரொம்ப வேகமா?”

“ம்!”

## அன்பு ஆரமுதே

அது சின்னப் பாப்பா - உன் மாதிரி பெரியவனுப்பறம் யாராவது கீழே விழ முடியுமா?”

பையன் எங்கோ பார்த்து யோசித்தான். பத்து விநாடி ஆயிற்று. திரும்பி “நான் நல்லா ஓடுவேனா?” என்று கேட்டான் அவன்.

“நல்லா” என்றார் அவர்.



“அப்படினா உங்களுக்கு அப்பாக்கிட்டே சொல்லி நல்ல வேஷம் வாங்கித் தாரேன் - ஈரோ வேஷமா வாங்கித் தாரேன்.”

“போதும், போதும் - வளியாதே.” விவபாக்கியம் உருட்டி விழித்தாள்.

“ஏம்மா...சாமியார் வேஷமாக்க கொடுக்கிறது பின்னே?”

“ஈ, பேசாம இரு...” அனந்தசாமி அவள் பக்கம் திரும்பி, “நீங்கள் பேசாமல் இருங்கள்மா. உங்களுக்கு என்ன இப்படிக்கோபம் வருகிறது?” என்று மெதுவாகச் சொன்னார்.

“பின்னே பாருங்களேன், புத்தி போகிற போக்கை!”

“குழந்தை ஆசைப் படரான், நன்றாகச் சன்மானம் செய்ய வேண்டும் என்று. இதில் என்ன தப்பு? இதைப் பாருடா. எனக்கு ஹீரோ வேஷம் வேண்டாம். சாமியார் வேஷமே வாங்கித் தா. போதும்....ம்.. என்ன?”

“அம்மாதான் வேண்டாங்குதே.”

“அம்மா வேண்டாம்னாலும் நீ வாங்கித்தான் தரணும். தருவியா, என்ன?” என்றார் அனந்தசாமி.

“சரி.”

“தரேன்னு சொல்லு.”

“இந்தா, இதைச் சாப்பிடு” என்று சர்க்கரை முத்து நாலிந்தைக் கரண்டியால் அவன் வாயில் போட்டார்.

“வரட்டுமா?”

“இன்னிக்கு ராத்திரி வலிக்குமா?” என்று கேட்டான்.

“மருந்து உள்ளே பூத்து வேலை செய்யற போது வலிக்கும். வலிக்க வலிக்க நல்லது....”

பையன் மறுபடியும் யோசித்தான்.

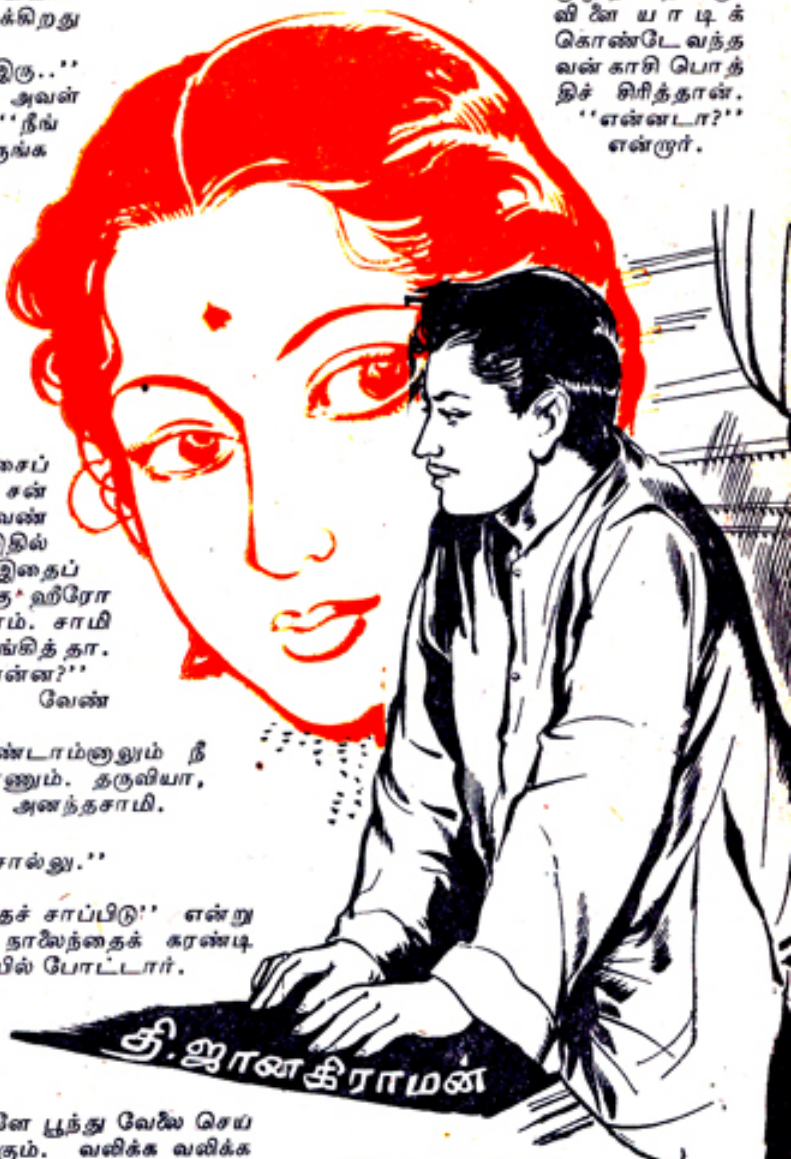
“உங்களுக்குப் பல்லாங்குழி ஆடத் தெரியுமா?”

“உன் மாதிரி சின்னப் பையனு இருக்கிற போது ஆடியிருக்கேன். இப்ப மறந்து போச்சு.”

“நான் சொல்லிக் கொடுக்கட்டாங்க?”

“சரி” என்று அவனைச் சமாதானப் படுத்துவதற்காக உட்கார்ந்து கொண்டார் அனந்தசாமி. கால் மரத்துப் போன அளவிக்குக் கையில் கருக்கும்லாக வரும் அசாத்ரியமாக ஏறியிருந்தன,

குழந்தைக்கு. விளையாடிக் கொண்டேவந்த வன்காசி பொத்திச் சிரித்தான். “என்னடா?” என்றார்.



தி.ஜானகிராமன்

“நீங்க எண்ணம் உட்கார்ந்திருக்கீங்க. இப்ப நான்குடரண்டு சோழியையும் ஒரே குளியிலே போட்டுக் காசி பொத்தினேன். நீங்க பார்க்கலே. சரி, போனாலு போவுது. நீங்க சரியாக் கவனிக்கிறீங்களானு பார்த்தேன்” என்று

தன் வெற்றியை ரதது செய்து விட்டு அவரை ஆடச் சொன்னான்.

“ஏ, அப்பா, பொல்லாத ஆளாயிருக்கியே!”

“நீங்க பராக்குப் பார்த்தா, எதிர்க்கட்சிக்காரன் மோசம் பண்ணிடுவான் சாமி. அதுக்குத்தான் வேடிக்கை பண்ணினேன்.”

அரை மணி கழித்துத்தான் விட்டான் அவன்.

“நான் வரட்டுமா?” என்றார் அவர்.

“ம்...”

“உனக்கு எந்த சாமி, பிடிக்கும்? முருகனா, பிள்ளையாரா?”

“எனக்குக் கிருஷ்ணன்தான் பிடிக்கும்” என்றார்.

“அப்படிண்டு, கிருஷ்ண, கிருஷ்ண என்று சொல்லிக்கிட்டே இரு. சீக்கிரம் நீ எழுந்து நடக்கலாம்” என்றார்.

வெளியே வந்ததும் அவரை உட்கார வைத்துக் காப்பியைக் கொடுத்தான் சிவபாக்கியம்.

“நான் வரும்போதெல்லாம் இப்படி உபசாரம் பண்ண வேண்டும் என்று அவசியமில்லையம்மா. இது எதற்கு இப்பொழுது?”

“உங்களைப் போலொத்தவங்க சாப்பிட்டா, எங்களுக்கு நல்லது. நான் கறிகாயைத் தவிர ஒண்ணும் தொடமாட்டேன். இங்கே எனக்கு, குழந்தைக் கெல்லாம் நான்தான் சமைப்பேன். அதுவும் குளிக்காம உலை வைக்க மாட்டேன். வர்றவங்க, போறவங்க திங்கறதுக்கு, கிளே, அதோ மூலையிலே ஆள்காரன் ஆக்கலான். நாலு காலி, ரண்டு காலி யெல்லாம் போட்டு. இங்கே அதெல்லாம் வாடைகூட அடிக்க வேண்டும்தான் இந்தச் சன்னக் கதவெல்லாம் சாத்தி யிருக்கேன். திறக்கிறதே கிடையாது. நீங்களே பாருங்களேன், தாழ்ப்பாளளாம், திறக்காமலேயே புடிச்சிக்கிட்டிருக்கிறதை.”

“நான் அதுக்காகச் சொல்லவில்லை, அம்மா!”

“என்னமோ, நீங்க இங்கே வந்தா, கொடுக்கா வாணம்னு சொல்லப் பாது.”

காப்பி நன்றாகத் தானிருந்தது. காசிலிங்கத்தை நினைக்கும் போது அவர் நெஞ்சு தடுத்தது. நாய் விற்பகை குரைக்கும் என்றுதான் அவருடைய சித்தாந்தம். டொக்கியின் நினைவு வந்தது அவருக்கு. எல்லாவற்றையும் சொல்லி விடலாமா என்றுகூட மனம் துடித்தது. சற்று யோசித்து. “உங்கள் புருஷன் வந்தால் நான் வந்து விட்டுப் போனேன் என்று சொல்லுங்கள்” என்றார்.

“நேதெக்கூட உங்களைப் பத்திப் பேசிக்கிட்டிருந்தாங்க.”

“என்ன?”

“சாதாரணமாகத்தான் உங்களைக் கண்டா பயமாயிருக்காம் அவங்களுக்கு.”

“ஐயையோ, என்னைக் கண்டு என்ன பயம்?”

“நான் கூடக் கேட்டேன். எனக்குப் பயமாயில்லையே, உங்களுக்கு என்ன பயம் என்று.”

“ம், என்ன சொன்னார்?”

“நீ சாது, யாருக்கும் பயப்பட வேண்டியதில்லைனுங்க.”

“அட, ராமா! அவரும் என்னைக் கண்டு பயப்பட வேண்டாம்னு சொல்லும்மா. எப்பொழுது சொன்னார்?” என்று தற்செயலாகக் கேட்பது போல் கேட்டார் அனந்தசாமி.

“நேத்து டிபன் சாப்பிடறப்ப.”

டொக்கியின் வீட்டில் அவர் இருந்த பொழுதுதான் பங்காரு வந்தான். ரங்கன் அவனைத் திருப்பி அனுப்பினான்.

உள்ளே வந்து உடனே வெளியே கால் வைத்த தன்னைப் பார்த்திருப்பானே, அதைக் காசியிடம் சொல்லி யிருப்பானே என்ற சந்தேகத்தில் ‘எப்பொழுது’ என்று கேட்டு வைத்தார் அவர். தம்மைக் கண்டு பயப்படுவதாக நேற்று சாயங்காலம் சொன்னாலும் அவன். பங்காரு தன்னைப் பார்த்தானே, இல்லையா என்ற சந்தேகம் தீராமலே நின்றது. விடைபெற்றுக் கொண்டு வெளியே வந்தார் அவர்.

ஃ

ஃ

ஃ

வந்தவர் மந்தைவெளியை நோக்கி நடத்தார். டொக்கி வீட்டினுள்ளே அனந்தசாமி நுழைத்து படுக்கையில் உட்கார்ந்திருந்த தாயாருக்கு மருந்தைக் கொடுத்தார். டொக்கி, அவன் தகப்பனார் - இருவருமே வீட்டில் இல்லை. டொக்கியை அழைத்துக் கொண்டு நடடுவனார் வீட்டுக்குப் போயிருந்தாராம் ராஜாங்கமய்யர். ரங்கன் பிற்பகல் வந்துவிட்டுப் போனாலும்.

வேறு யாரோ பையன் உட்கார்ந்து கொண்டிருந்தான். அந்த அம்மானுக்கு ஒன்றுவிட்ட அத்தையின் பிள்ளையாம். உடல் நிலை சரியில்லாத அம்மக்காளைப் பார்த்துப் போக மண்ணையிலிருந்து வந்திருந்தாலும்.

“ரங்கனை ஐக்கிரதையாகப் பார்த்துக் கொள்ளுங்கள்” என்று மீண்டும் அவர் காதில் கேட்டது. அவன் விலா சம்கூடக் கொடுத்திருந்தான். மந்தை வெளியிலிருந்து செயிண்ட் மேரி சாலை யோடு நடந்து போனாலும் மேற்குக்கோடிக்குத் தெற்கே எழுந்துள்ள புது வீடுகளில் ஒன்றும் அவன் வீடு. அவன் தகப்பனார்





**பாங்க் தொழில்**

நாட்டின் செல்வத்தைப்  
பெருக்குகிறது



பஞ்சாப் நேஷனல் பாங்க்  
நாட்டின் தொழிலுக்கும்,  
விவசாயத்திற்கும்,  
வாணிபத்திற்கும் பணி  
யாற்றுகிறது



எல்லாவித பாங்க்  
பணிகளும் அளிக்கிறது.



**தி**  
**பஞ்சாப் நேஷனல்**  
**பாங்க் லிட்.**

ம்தாபேதம் 1895

தலைமையக காரியாலயம்: புது டில்லி.



**ஸநானத்திற்கு**  
**ஏற்றதும்**  
**சிறந்ததும்**



**ARUNAGIRI VILAS**  
**SOAP NUT POWDER**  
**KARAIKUDI**

BS

இருமல் மற்றும் ஜலதோஷத்திலிருந்து பூர்ண நிவாரணம் பெற



# ஸிரோலின் 'ரோஷ்' அருந்துங்கள்

இருமல் அல்லது ஜலதோஷமிருந்தால் அசட்டை செய்யாதீர்கள்—ஸிரோலின் அருத்தி அபாயமின்றி துரிதமாக பூர்ண நிவாரணம் பெறுங்கள். ஸிரோலின் இருமலை நிறுத்துவதோடு மட்டுமல்லாமல் இருமலை உண்டுபண்ணும் கிருமிகளைக் கொல்லவும் செய்கிறது. ஸிரோலின் தொண்டைப் புண்களுக்கு சமனழுட்டுகிறது; கபம் மற்றும் சளியை போக்குகிறது. அது எவ்வளவு கடுமையான இருமலிலிருந்தும் அபாயமின்றி துரிதமாக நிவாரணமளிக்கிறது. அபாயமற்ற, நிவாரணமளிக்கும் தன்மையையும் மற்றும் இனிய ருசியையும் ஸிரோலின் பெற்றிருப்பதால் குடும்பத்திலுள்ள அனைவரும் அதைப்பெரிதும் விரும்புகிறார்கள். ஸிரோலின் என்றால் குழந்தைகளுக்கு ஒரே குஷி!

இருமலுக்கும் ஜலதோஷத்திற்கும் ஒற்ற இத்தியாவின் குடும்ப மருந்து

உங்கள் வீட்டில் எப்பொழுதும் ஸிரோலின் வைத்திருங்கள்

'ரோஷ்' தயாரிப்பு

ஸோல் டிஸ்ட்ரிப்யூட்டர்கள்:  
வால்டாஸ் லிமிடெட்





கட்டியிருக்கிறாராம். வீட்டை விசாரித்துக் கண்டு பிடிக்கவே முக்கால் மணி நேரம் கழிந்தது. எல்லாம் புதிய வீடுகள்; புதுப் புது மோஸ்தரில் கட்டியிருந்த வீடுகள். மனை விற்கும் விலையில் அறுபதாயிரம், வட்சத்துக்கு மேல் பெறும் வீடுகள். ரங்கன் நல்ல வசதியுள்ளவன் என்றதான் தோன்றியது.

காசிலிங்கத்தின் வீட்டைப் போல் அவ்வளவு பெரியதில்லை. அதில் பாதி இருக்கும். கேட்டிலிருந்து வாசல் முகப்பை அடையக்கூட அந்த வீட்டு நடைமையில் பாதிக்குக் குறைவாகவே இருந்தது. வாசலில் ஓர் அம்மாள் - ரங்கன் தாயார் போலிருந்தது - படிக்கட்டிலேயே உட்கார்ந்திருந்தாள்.

"ரங்கன் இருக்கிறாரா?"

"யாரு?"

"ரங்கன் சார் இருக்கிறாரா?"

"நீங்க யாரு?"

"இல்லையா?"

"நீங்க யாரு?"

"அவர் சிநேகிதன்."

"எங்கேயிருந்து வருகிறீர்களோ?"

"ராயப் பேட்டையிலிருந்து."

"என்ன விசேஷம்?"

"கம்மாததான் பார்க்கணும்."

"கடை விஷயமாவா?"

"இல்லை, இல்லை. சாதாரணமாகத்தான். அவர் இல்லையா?"

"என்ன விசேஷமென்று சொல்லப் பட்டதோ?"

"சாதாரணமாத் தான். சிநேகிதர்களைப் பார்க்கிற ஆசைதான்."

"நீங்க முன்னாலே இங்கே வந்ததே இல்லையென்று சொன்னேன்."

"புதிதுதான்."

"அதுதானே பார்த்தேன்."

அவன் இருக்கிறானு இல்லையா என்ற செய்தி இன்னும் கிடைக்கவில்லை. இலேசில் வாங்க முடியாது போலிருந்தது. அவர் அனுபவப்பட்ட சில பெரிய மனிதர் வீட்டுப் பெண் பிள்ளைகளின் நினைவு வந்தது அவருக்கு. வாசலிலிருந்து அருகே வரும் வரை முகத்தில் எந்த உணர்ச்சியுமில்லாமல் பார்த்துக் கொண்டிருப்பார்கள். சிரித்தால்கூடப் பதிலுக்குப் புன்சிரிப்புக்கூட வராது. அவர் இருக்கிறாரா என்று இரண்டு தடவை கேட்ட பிறகு தெரியாதே அல்லது இல்லையே என்ற பதில் வரும். அவ்வளவு மோசமாக இல்லை இது. இந்த அம்மாள் வாய் வார்த்தையாகப் பேசுவாவது பேசுகிறான்...ஆனால் ரங்கன் இருக்கிறானு, இல்லையா?

"உங்களுக்கு மெட்ராஸ்தானே?" என்றான் கிழவி. வயதான சரீரம். வயது கிட்டத்தட்ட ஐம்பத்தைந்து அறுபதிற்கு

ஏழைகளுக்கு நன்மை செய்ய வேண்டுமானால் விவசாயத்தை நடத்தும் திறமையும் பொருள் வசதியும் இல்லாத மக்களுக்கு தலத்தைப் பங்கிட்டு செய்து கொடுப்பதில் பயனில்லை. நாடு முழுதும் தொழில் அபிவிருத்தி அடைவதற்கு வழி தேட வேண்டும். மக்களின் உழைப்பைப் பயன்படுத்திக் கொள்வதற்கு அநேக வழிகள் உண்டு. அந்த வழிகளைக் கையாளாமல் சீக்கிரம் வேலை முடிய வேண்டும் என்று யத்திரம்களைப் பயன்படுத்தி, உழைக்கக் கூடிய மக்களுக்கு வேலையில்லாமல் செய்து விட்டு, நாட்டின் விவசாயத்தையும் பாழ்படுத்துவது சரியல்ல.

-ராஜாஜி

கும். காதில் சிவப்பு ஓலை. மேலெல்லாம் நகைகள். நீண்ட முகம். கூந்தல் சின்னக் கொழிஞ்சிப் பிஞ்சு அளவுக்கு உரிய இடத்துக்கு மூன்று அங்குலம் மேலே முடிந்திருந்தது.

"மெட்ராஸ்தான்."

"எப்ப இருந்து பழக்கம் ரங்கன்?"

"கொஞ்ச நாட்களாக."

"என்ன பண்ணிண்டிருக்கிறீர்கள்?"

"வைத்தியம்."

"வைத்தியமா? நாட்டு வைத்தியமா...?"

"எல்லாம்தான்."

"ரங்கன் மருந்து கிருந்து சாப்பிட ருனோ?"

"அதெல்லாம் இல்லை."

"அலையா அலையாருன், வாயிலே ஈ பூந்தது தெரியாமே. உஷ்ணமாப்போய் விடுமடான்று சொன்னு கேட்டாதானே! ம...உங்கிட்டேதான் மருந்து சாப்பிடலேங்கிறேனே."

அவரைப் பார்த்ததிலிருந்து அப்பால் இப்பால் திரும்பவில்லை அம்மாள். அவரையே உச்சத் தலையிலிருந்து கால்வரையில் துருவித் துருவிப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தாள்.

"அவர் வந்தால் சொல்லுங்கள், அனந்தசாமி வந்தான் என்று."

"யாருன்னு சொல்றது?"

"அனந்தசாமின்னு."

"சித்தே இருக்கோ. உள்ளே இருக்கானுன்னு பார்த்துட்டு வரேன்" என்று எழுந்தாள் அம்மாள்.

"இருக்கிறாரா?" என்று ஆச்சரியத்துடன் கேட்டார் அவர்.

"அதுதான் பார்த்துட்டு வரேன்" என்று உள்ளே போனாள் கிழவி.

ஒரு நிமிஷத்துக்கெல்லாம் தேங்காய்ப் பூத் துவாலையை இடையில் கட்டி,

குனித்துத் துவட்டிய தலையில் மயிர் முன்னால் வீழ அவசரம் அவசரமாக ஒடி வந்தான் ரங்கன்.

"அடெடெ, நீங்களா! வாருங்கள், வாருங்கள்! உட்காரக் கூடாதோ? இப்பொழுதுதான் வருகிறீர்களா? போன் பண்ணினால் நான் ஒடி வந்திருப்பேனே. வாருங்கள்" என்று சந்தோஷ மிகுதியில் படபடத்துக் கொண்டே அவரை அழைத்துக் கொண்டு மாடிக்குப் போனான். ஓர் அறையில் சோபாவில் உட்கார் வைத்தான்.

"இருங்கள். இதோ வந்து விடுகிறேன்" என்று வெளியே போனான்.

அனந்தசாமியின் தீர்மான மெல்லாம் கழன்று விடும் போலிருந்தது. அவனை என்னென்னவோ பட்டவர்த்தனமாகக் கேட்க வேண்டும் என்று துணிந்தவருக்கு அவனுடைய சந்தோஷத்தையும், உபசாரத்தையும் பார்க்கும் பொழுது, வாய் விட்டுத் தமக்குப் பேச முடியுமா என்ற சந்தேகம் வந்து விட்டது. புருவ மத்தியை விரலால் கிள்ளியவாறு உட்கார்ந்திருந்தார்.

சீக்கிரமே வந்து விட்டான் ரங்கன், வேஷடியும், ஜிப்பாவுமாக. இலேசாகச் சந்தன வாசனை கமழ்ந்தது. ஆள் அழகாகத்தான் இருக்கிறான். கையில் கொண்டு வந்த சர்பத்தை அவரிடம் நீட்டினான். உட்கார்ந்து விட்டான்.

"எங்கிருந்து வருகிறீர்கள்?"

"அங்கிருந்துதான்."

"ராஜாங்கமய்யர் வீட்டிலிருந்தா?"

"ஆமாம்."

"நான் மத்தியானம் போய் வந்தேன். மறுபடியும் போகப்போகிறேன்!"

"நான் அவரைப் பார்க்க வில்லை. நட்டுவனார் வீட்டுக்குப் போயிருக்கிறாராம், பெண்ணோடு."

"ஓகோ ..... அப்பாவோடுதானே போயிருக்கிறான்?"

"அந்த அம்மாள் அப்படித்தான் சொன்னாள்!"

"அப்படியென்றால்?"

"நான் அவர்கள் போனதைப் பார்க்க வில்லை. அந்த அம்மாள் சொன்னதைச் சொல்கிறேன்."

ரங்கன் சிரித்தான். "நீங்கள் உள்ளதை உள்ளபடி சொல்கிறீர்கள்..... எனக்கு உடனே கிலி பிடித்து விடுகிறது. ம்.....அந்த அம்மாள் வேறு ஒன்றும் சொல்ல வில்லையா?"

"இல்லை. வேறு யாரோ உறவுக்காரப் பையன் வந்து பேசிக் கொண்டிருந்தான். நான் வந்து விட்டேன்."

"உறவுக்காரப் பையனா? யாரு?"

"அத்தை பிள்ளையாம். மண்ணடியில் இருக்கிறோம்."

"கறுப்பாக, ரோல்ட் கோல்ட் ப்ரேம் போட்ட முக்குக் கண்ணாடி போட்டிருப்பானே, முழக்கைச் சட்டையோடு."

"அவன்தான்."

ரங்கன் புன்சிரிப்புச் சிரித்தான்.

"என்ன?" என்றார் அனந்தசாமி.

"அவனை ஐந்தாறு நாட்களுக்கு முன்னால் அருண்குமார் வீட்டில் பார்த்தேன். அதற்கு முன்னால் இரண்டு தடவை டொக்கி வீட்டில் அவனைப் பார்த்திருக்கிறேன்."

"அதனால் என்ன?"

"ஒன்றுமில்லை. நீங்கள் கொடுத்த புத்தகத்தை வாசித்து முடித்து விட்டேன். அதோ இருக்கிறது, பாருங்கள்."

அனந்தசாமி மேஜையைப் பார்த்தார்.

"அதற்குள்ளாகவா?"

"முந்நாறு பக்கம்தானே? ராத்திரி மூன்று மணிக்கு முடித்து விட்டேன்."

"எப்படியிருந்தது?"

"உங்கள் மாதிரியிருந்தது."

"என்ன?"

"நல்ல சமயத்துக்கு வந்தது என்கிறேன்...."

"எப்படி?"

"நான் நேற்றுப் பகலிலிருந்து சந்தேகத்திலும் சஞ்சலத்திலும் உழன்று கொண்டிருந்தேன். இப்பொழுது எல்லாவற்றையும் தீர்த்து விட்டது."

"என்னசந்தேகம்? என்ன சஞ்சலம்?"

"அப்பாவும் அம்மாவும் எனக்குக் கலியாணத்தைப் பண்ணிவிட வேண்டும் என்று துடிக்கிறார்கள். அப்பா, இதோடு வந்திருக்கிற பெண்களின் ஜாதகங்களுக்கு ஒரு தனி 'பைலே' திறந்து விட்டார். ஜாதகங்கள் நூறு எண்ணிக்கையைத் தாண்டி விட்டது. நான் வேண்டாம் வேண்டாம் என்று சொல்லிக் கொண்டு வந்தேன். ஒரு மாசத்துக்கு முன்னால் டொக்கியைத்தான் கல்யாணம் செய்து கொள்வது என்று முடிவு செய்து விட்டேன். நேற்று அந்தச் செய்தியைக் கேட்டதும் ஒங்கி மண்டையில் அடித்தாற் போலிருந்தது. அதிர்ந்து போய் விட்டேன். ஆனால் ராத்திரி இந்தப் புத்தகத்தைப் படித்த பிறகு என்னுடைய முடிவு உறுதிப்பட்டு விட்டது!"

அதைக் கேட்டதும் அனந்தசாமிக்கு அவன் நேற்று அடைந்த அதிர்ச்சியிலும் பெரிய அதிர்ச்சி ஒன்று மார்பின் மீது முட்டிற்று. இடிந்து போனார் போல் ஒரு நிமிஷம் உட்கார்ந்து விட்டார் அனந்தசாமி. (தொடரும்)



# முதன்மையானது!



“அதோடு ஆ.  
இனிமையானது  
கூட...” முதலாம்  
புலகேசரி கவிதை  
காலத்திலே எல்லா  
கவிதைகளும் குறி  
வடிக் குறிப்பிதான்  
கவிதைகளின்  
இந்த கவிதைகள்  
அனைத்து குறிப்பி  
கூட சாத்திரத்தின்  
ஒப்பம் சிறப்பம்—  
கவிதைகளின் சிற  
அனைத்து. கவிதை  
கவிதைகள் சாத்திர  
கவிதைகள் சாத்திர



வாழ்க்கை பிஸ்கட் & சாக்கலைட் கம்பெனி லிமிடெட், யூ-2

உன்னுடைய  
அழகு வாரிவிட்ட  
கூந்தலிலே



நன்றாக வாரிவிட்ட கூந்தல்  
அழகாகவும், பளபளப்புடனும்  
விளங்குகிறது. ஸ்வஸ்திக்  
பெர்ப்யூம்டு காஸ்டர் ஆயில்  
உபயோகித்து உங்கள்  
கூந்தலை பொலிவுடனிருக்கச்  
செய்யுங்கள்.

ஸ்வஸ்திக் பெர்ப்யூம்டு காஸ்டர் ஆயில்



ஸ்வஸ்திக் ஆயில் மில்ஸ் லிமிடெட் பம்பாய்-1

ஸ்வஸ்திக் முடியலங்காரம்  
-“ஷோபா”

கிற்று ஸ்வஸ்திக் பெர்ப்யூம்டு  
காஸ்டர் ஆயில் உங்கள் கூந்தலில்  
தடவி, ஒரு கீர்ப்வினும் கட்டவும்.  
கூந்தலை இரண்டு பாகமாகப் பிரி  
த்து, ஒரு பாகத்தை எட்டமாகச்  
சுற்றி பிங்களால் பொருத்தவும்.  
மற்றொரு பாகத்தையும் சரிப்படுத்தி  
அந்த எட்டத்தின் மேல் சுற்றவும்.

Shilpi S.O.M. 9 TAM



# விருவிக்கரைப் பயனம்

பூர்ணம் விசுவநாதன்

காட்சி 1

[மாஜிஸ்ட்ரேட் சண்முகம் பின்னை, 'இந்தா அந்தா' என்று ஏகப்பட்ட நாட்கள் யோசித்து ஒரு 'ஸெக்ஸ்ட் ஹான்ட்' கார் வாங்கி விட்டார். பழைய ஐஸ் மாலைப் பிரிய மனமில்லாமல் டிரைவர் சிவசங்கமும் சண்முகம் பின்னையிடம் காரோடு வந்து சேர்ந்து விட்டான். இப்போது ஒரு வாரமாக, மாஜிஸ்ட்ரேட் காரில்தான் ஆயிரக்கூப் போய் வருகிறார்....]

பலவிதமான சத்தங்களுடன் கார் வந்து வசலில் நிற்கிறது. சண்முகம்பின்னை கம்பீரமாக இறங்கி வருகிறார். மனைவி மரகதமும், மூத்த மகன் ராசாத்தியும், பெரிய மகன் ரங்கமும், சின்ன மகன் கணபதியும், கடைக்குட்டி சின்னியும் ஒரு பரிவாரமாக அவரை எதிர்ப் கொண்டழைத்து உள்ளே அழைத்து வருகிறார்கள். பின்னைவான் உள்ளே வந்து பொத்தென்று ஒரு சோபாவில் உட்காருகிறார். தவிர்பின்னை சபாபதி தளாராயிருந்து கொண்டு வந்து கொடுக்கும் பானைத் தண்ணீரை ஒரு மடக்கில் குடித்து விட்டுச் சண்முகம் பின்னை பெருமூச்சு விடுகிறார்.)

சண்முகம்: ஏ, அப்பா, ஊருதான் நானுக்கு நான் எவ்வளவு சூடாயி்க்கிட்டு வருது!...சே, கார்லேதான் வர்றேன், அப்படியிருந்தும் தாங்கலை குடு...உல்லஸ்ஸப்பா!

மரகதம் (மகனிடம்): ஏ, ராசாத்தி, அந்த விரியைத் தட்டி விடுமமா; அப்பா இப்பிடிக்கைச்சிப் போய் வந்திருக்காங்க, கம்மா நீக்கறியே! (ராசாத்தி ஒடிப் போய் விரிநிலிவிட்டு சைப் போடுகிறாள்) கார் சவாரி எப்படியிருந்திச்சு?.....

சண்: கார் சவாரிக்கென்ன அருமையா இருக்குது. ஒரு வாரமாகப் போய் வந்துக்கிட்டிருக்கேனே! நல்லாத்தான் இருக்குது... (சற்றுத் தாமதித்து) ஆனால் சத்தம்தான் கடாழுடாண்டு ரொம்பப் போடுது, ரொம்ப! ராசாத்தி: அதுக்கென்ன எண்ணெய் போட்டுட்டா சரியாப் போகுது.

சண்: சத்தம் ஒரு இடத்துலேயிருந்து வந்தா அங்கே மட்டும் நாலு சொட்டு எண்ணெயைப் போட்டுட்டுக் கவலையற்று இருக்கலாம். இது கார் பூராவும் சேத்துலே கச்சல் போடுது!

கணபதி (வெடுக்கென்று): அப்ப, ஒரு கொடம் எண்ணெயைத் தூக்கிக் கார் பூராவும் ஊத்திட வேண்டியதுதான்.

(எல்லாரும் சிரிக்கிறார்கள்)  
சண்: ஊத்து! ஊத்து! ஊத்து! அப்பினா! காருக்குள்ளே கூட எண்ணெயை ஊத்து.. நான் 'ட்ரெஸ்' அலுக்காவி விடக்கூடாதுங்கற துக்காக நடந்திடு கோர்ட்டுக்குப் போயிட்டு வர்றேன். சரிதானே! (எல்லாரும் சிரிக்கிறார்கள்) பரிட்சையிலே இப்படி எழுதித்

தான் செப்பிடு வித்தைக்காரன் மாநில வர்ணம் வர்ணயமா டுஜன் கணக்கிலே கழியை வாங்கிவிட்டு வர்றே... (கணபதியின் சிரிப்பு மட்டும் அடங்கிப் போய் விடுகிறது) யோசனை சொல்லுரு, யோசனை!

கண: என்னப்பா, விளையாட்டுக்குச் சொன்னா, சம்பந்தமில்லாத விஷயத்தையெல்லாம் இழுக்கிறீங்க!

மர: கணபதி, வாயை முடிக்க! அப்பா களைச்சப் போய் வந்திருக்காங்க. வம்பு பேச இதுவா நேரம்?

[தவசிப்பின்னை காப்பி கொண்டு வந்து கொடுக்கிறான். சண்முகம்பின்னை அதை வாங்கி மனமன வென்று குடிக்கிறார்]

சண்முகம் (நாக்கை ஒரு தடவை சப்புச் கொட்டிக் கொண்டு): அப்பாடா, இந்த ஒரு டம்ளர் ஊத்தினுத்தான் உடம்பிலே விறுவிறுப்பு வருது. நீங்கள்ளாம் காப்பி சாப்பிட்மங்கனா?

மர: ஒ, அப்பவே! ராசா (மரகதத்திடம் ஜாடை காட்டி): அம்மா, அதைச் சொல்லுமமா அப்பாக்கிட்டே.....

சண்முகம் (அன்பு பொங்க): எதை ராசாத்தி? நீதான் சொல்வேன். சினிமாவா?

மர: சினிமா இல்லை...அய்யங்களுக்கெல்லாம் 'பிக்ஸு'க்கு போகணுமாம். புதுக்காரலே!

சண் (வெடுக்கென்று): எவன் சொன்னது? மரகதம் (தயக்கத்துடன்): உம், எல்லாம் தான் சொல்லுதுங்க.

சண்: எவன் சொன்னது புதுக் காருன்னு? இதான் புதுக் காருன்னு கூப்பிட்ட காலம் பழைய காலமாப் போயி எத்தனையோ காலமாப் போச்சுன்னேன்!

(எல்லாரும் சிரிக்கிறார்கள்)

ராசாத்தி (மரகதத்திடம்): அம்மா, கேளம்மா! அப்பா பேச்சை மாத்தறங்க.

மர: கொளந்தைங்க ஆசைப்படுது. எங்கே யாவது பிக்குதிக்குப் போகணும்னு. சரியாப் பதில் சொல்லுங்க.

சண்: அதற்கெல்லாம் என்ன அவசரம்? இன்னும் அந்தக் கார் நம்மிடட்டே சரியாப் பழகலையே! கொஞ்ச நாள் போகட்டுமே!

மர: கொஞ்ச நாள் போனா ரொம்பப் பனகிடப் போகுது. (எல்லாரும் சிரிக்கிறார்கள்) கொழந்தைங்க ஆசைசெய்ததான் கெடுப்பானேன்? நாளைக்கோ ரூயிறுக்கெளமையா இருக்குது. போயிட்டு வரலாம்.

சண்: நீங்களே முடிவு பண்ணிட்மயனா? என்னைக் கேக்க வானும் போகிறுக்குது.

ரங்கன்: ஒங்களைத்தான் கேக்கறேமே இப்ப! சரிசின்ன சொல்லுங்கப்பா ..... ஜாலியாப் போயிட்டு வரலாம்.

ராசா: அப்பா, மாட்டேன்ராநீக. ஆமாம்! கண: நாளைக்கே போகணும்மா, ஆமாம்.. சின்னி: அப்பா, நீ வராட்டி ஒன்னை உட்டுரு ஒடிருவோம் நாங்க மட்டும்.

சண்: ஏதேது, குடி படைக எல்லாம் ஒரே யடியாகக் கௌர்ச்சியே பண்ண ஆரம்பிச்சிட் டாங்களே! இனி தப்பிக்க முடியாதுன்னுல்லா தோணுது!

மர: நாளைக்கு ஒரு நா ஒங்களுக்கும் நிம் மதி இருக்கட்டும். சொத்தக் கார் வாங்கி இவ்வளவு நாளாகுது. கொளத்தைகளுக்கு ஒரு வாட்டி கூட....

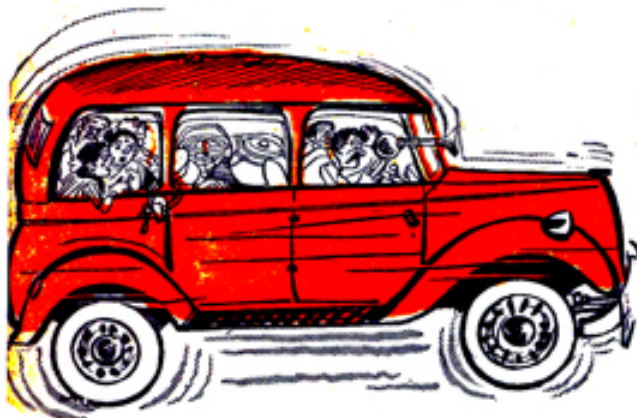
சண்: சரியம்மா சரி... நாளை போயிருவம். ஆளு எங்கே போகிறது?

ராசா: அதெல்லாம் நாங்க மொதல்வே தீர்மானிச்சிட்டோம்...

ரங்கன்: நேர அருவிக் கரைக்குப் போயி நாள் பூரா அங்கனவே கத்திக்கிட்டிருந்துட்டுப் போனாது சாய ஊடு திரும்ப வேண்டியது. ஆமாம்.

சண்: யிவ்வி...எனக்கு இந்த ஊர்ல அரு விக் கரை எங்கே இருக்குதுன்னே தெரியாது.. முன்னே பின்னே போயிருந்தால்வ....

ரங்: எங்களுக்கு மட்டும் தெரியுன்னு தெனைச்சியாளா? நாங்கனும் விசாரிக்க வச்சது தான்... மொதலியார் மாமா சொன்னா....



சண்: எப்படி இருந்தா என்ன? நாளை அரு விக் கரை பிச்சிக்.... அவ்வளவுதானே!

மர: அதிகாலையில் எல்லாரும் எழுந்திருச்சி குள் தெளி முடிச்சி ஏழு மணிக்ஞன்னார பொறப்பிட்டிற வேண்டியது.

சண்: குளி தெளி இவ்வள வச்சிக்கிட்டா பெறகு கௌம்பிணுப்பேதான் போ....அது தான் அருவிக் கரைக்குப் போறமே, இவ்வளவு ஒரு தனிக் குளி எதுக்குங்கேன்...?

மர: அதுவும் சரிதான்... அப்ப இன்னும் வெள்ளனவே கௌம்பிட முடியும். நீங்க மட்டும் கொஞ்சம் அந்தத் தவசியையும், டிரைவரையும் கூப்பிட்டுச் சொல்லிருங்க... நாங்க சொன்னா....

ராசா: அதுவும் அந்த டிரைவர் சிவலிங்கம் ஒரு மாதிரி ஆனா....

சண்: அட அவன் வந்து ஒரு வாரம்தானே ஆகுது! எல்லாம் பனகப் பனகச் சரியாயிடும். ரெண்டு பேர்கிட்டேயும் நானே சொல்லி விட்டேன்....

மர: தவசியையும் கூடக் கூட்டிக்கிட்டுப் போறதாச் சொன்னு எல்லாப் பலகாரமும் சரியாச் செய்து கொண்டாருவான்...

சண்: எவ்ளும் வரணுமே...வராட்டி நமக் குக் கௌரவமா இருக்குமா? எல்லாம் நான் சொல்லிச் சரிப்படுத்திற்றேன்...சரிசரி, இப்பக் கூட்டத்தைக் கலைச்சிருவோம்..... போலீசு பார்த்தா எங்கிட்டக் கூடக்கேக்காம கண்ணீர்ப் பொகையை அள்ளி விட்டுடப் போனான்!

(ஒரே ஜயகோஷத்துடன் கூட்டம் கலை கிறது.)

காட்சி 2

(மறு நாள் காலை.

சிவலிங்கம் காலை வாசலில் கொண்டு வந்து நிறுத்தி யிருக்கிறான். அவன் முகத்தில் எரிச்சல் படர்ந்திருக்கிறது: அடிக்கொரு தடவை 'பாம் பாம்' என்று 'ஹார்ன்' அடித்துத் தன் எரிச் சலுக்கு ஒரு போக்குக் கொடுத்துக் கொண்டிருக்கிறான்.)

சிவலிங்கம் (பொறுமை இழந்து) ஏதேது, இலகல்வாம் வர மாட்டாக போகிருக்குதே!

படு தொல்வியாப் போச்சு!

(ஹார்ன் அடிக்கிறான்)

ராசாத்தி (வெளியே வந்து): சிவலிங்கம், உன்னைக் கொஞ்சம் ஒசைப் படுத்தாமல் இருக்கச் சொல்லுக் அய்யா....பெருத் தலை வலியா இருக்குதாம்.

சிவ: ஒங்களுக்காகக் காத்துக் காத்து எனக்குத் தலைவலி எடுத்துப் போச்சு. நேரமா அது பாட் டுக்கு ஆயிக்கிட்டு இருக்கு, வரப் போறியளா இல்லியான்னேன்.

ராசா: எல்லாம் வருவம்: கம்மா இரு....(உள்ளே போகிறான்) சிவலிங்கம் (தனக்குள்): வெறும் பார எளவாப் போச்சு இது! .... ஹும்...பண்டமொதலான விட் டிலே அவுகளும் அம்மாவும் மட்டும் தான். அம்மா சீக்காளிவேறே.... எத்தினி ருசாலா இருந்திச்சு!

[அவனுடைய பொறுமையை நெடு நேரம் சோதித்து விட்டு ஒவ்வொரு வராக வெளியே வருகிறார்கள்.முத லில் வெளியே வந்த சின்னி காருக் குள்ளையும் வெளியேயுமாக ஒடித் திரிந்து கொண்டிருக்கிறான். கணபதி காப்பிக் கூஜாவைத் தூக்கி வந்து காருக்குள் வைக்கப் போகும்போது கூஜா கை தவறிக் கீழே விழுந்து காப்பி கொட்டுகிறது.]

சின்னி (உரக்க): ஐயையோ! காப்பியைக் கொட்டிட்டான் அண்ணன்.

கணபதி (பாய்ந்து அவன் வாயைப் பொத்தி): கத்தியே, நொறுக்கிடுவேன்.

[மிஞ்சிய காப்பியோடு கூஜாவை முடி அதைக் காரின் பின்புறத்தில் வைத்து விடுகிறான். சிவலிங்கம் அதைப் பார்த்து ரசித்துக்கொண்டிருக்கிறான்: சின்னி கொபித்துக் கொண்டு ஒடி விடுகிறான். ஆயிற்று. எல்லாச்சாமன்



கனையும் ஏற்றியாகிவிட்டது. எல்லா  
ரும் காணரச் சுற்றிக் கூடுகிறார்கள்.]

சண்முகம் (தவசிப்பிள்ளையிடம்): இந்தா  
சவாவதி, நீயும் ரங்கனும் மூன் சீட்டிலே  
ஒக்காருங்க. பாக்கி ஆளுக்கலாம் பின் சீட்  
டுலே ஒக்காத்திரீறோம்.

சிவலிங்கம் (சபாபதியை ஏனையமாகப்  
பார்த்து): இதிலிவி ஆளுகளை வண்டி எப்படித்  
தாங்கும் சார்!

சண்: எல்லாம் தாங்கும், தாங்கும், பேசாம  
இரு... ஏறிக் சவாவதி....

[சபாபதியும் ரங்கனும் மூன் சீட்டில்  
உட்காருகிறார்கள். மற்றவர்கள் எல்  
லோரும் பின் சீட்டில் சாமன்சனை  
தாக்கியும், ஒதுக்கியும் இடம் பண்  
னிக் கொண்டு உட்காருகிறார்கள்..

சண்: சரி, கதவைச் சாத்திடு சவாவதி....

மர: நீங்கலும் மூடிருங்க....ராசாத்தி. நீ  
அந்தப் பக்கம்...

[காரின் கதவுகள் எல்லாம் மூடப்படு  
கின்றன. சிவலிங்கம் 'எட்டார்ட்'  
பண்ணுகிறான்.]

ராசா (நிமிடென்று): இரு இரு சிவலிங்கம்,  
இந்தக் கதவு தொறத்துக்கிடுச்சி...

மர: இதென்னுங்க?

சிவ: அட, ஒங்கியடிச்சச் சாத்துவியனா,  
என்னமோ... (தானே அடித்துச் சாத்துகி  
றான். கதவு மறுபடியும் திறந்து கொள்கிறது.)  
இதென்னுங்க ஏதோ தகராறு மாநிலிலா  
படுது! (இறங்கி வந்து கதவைப் பரிசோதித்துப்  
பார்த்து விட்டு) கதவு கெட்டுப் போயிரிச்  
சுங்க... அதாகப் பட்டது கீல் விட்டுப் போயி  
ரிச்சுங்க... கீல்வதான் மிஷ்டேக்குங்க...

சண்: அட கடவுளே, ஏன் அப்பிடி சிவா?

சிவ: என்ன சொல்றதுங்க? காருக்கு வய  
சாயிப் போச்சுன்னுதான் சொல்ல முடியும்.  
சர்வீசுக்கு விட்டு நல்லா ஓவராயில் செய்யச்  
சொல்லணும். கிலெல்லாம் பூத்திரியும்.

மர: இப்ப என்ன வழி சொல்லுறே? கதவு  
மூட மாட்டேங்குதே!

சிவ: நல்ல கொச்சக் கவுரு இருந்தாக்  
கொண்டாங்க. கட்டிடலாம். வேறே வழி  
யில்லீங்க!...

சண்: இதென்னப்பா, அவமானம்!

மர: ஹும், என்ன செய்யுறது? இந்தா,  
சிவலிங்கம்! நீதான் ஐயாடிட்டே சாலியை  
வாங்கிக்கிட்டுப் போய்க் கதவைத் திறந்து  
உள்ளேயிருந்து, அங்கே கொடிக்குக் கட்டி  
யிருக்குமியே, அந்த மணிக் கவுத்தை அறுத்து  
எடுத்தா....

[சிவலிங்கம் சாலியுடன் உள்ளே சென்று  
கயிற்றுடன் திரும்பி வந்து, கதவை  
இழுத்துக் கட்டுகிறான்.]

ராசா (நிமிடென்று): ஐயையோ, சிவலிங்  
கம், கவுத்தை அவுத்துடு....என் கை.....

சிவ: அட, எஞ்சிரின. இதென்னம்மா  
நீங்க செய்யற வேலை!

[சிவலிங்கம் அவசரமாகக் கதவைத்  
திறக்கிறான். ராசாத்தியின் கை கத  
விடுக்கியிருந்து ரத்தக் காயத்துடன்  
விழுபடுகிறது. ரங்கன் எரிந்து விழுந்து  
கொண்டே விட்டுக்குள் போய் மருத்  
துடன் வந்து ராசாத்திக்குக் கட்டுப்  
போடுகிறான். சிவலிங்கம் இதற்குள்

கதவை மறுபடியும் கயிற்றுல் கட்டி  
விட்டு டிரைவர் சீட்டில் போய்  
உட்காருகிறான்.]

ரங்கன் (தானும் உட்கார்த்தவாறு):  
அம்மா! நேரம் அது பாட்டுக்குக் கண்ட  
மாணக்கு ஆயிப் போயிருந்து.

சண்: துல்தியாக் கிளம்பிடுவோம், இங்  
கிருந்து. இங்ஙனமே இன்னும் கொஞ்ச நேரம்  
தின்னுக்கடி இன்னும் என்னென்ன ஆகுமோ!  
(எல்லாரும் சிரிக்கக் கார் புறப்படுகிறது.)

காட்சி 3

[கார் ஊருக்கு வெளியே வந்து சாலை  
யில் சென்று கொண்டிருக்கிறது.]

சிவ: எனக்கு அருகிக்  
கரைக்கு வழி தெரியாதுங்க.  
நீங்க சொல்லுற பக்கம்  
விட்டுக்கிட்டுப் போறேன்.  
அத்தனைதான் என்னுலே  
முடியும்.



ரங்: அன்  
தான் மட்டம் எங்  
கான இருக்குதுன்னு  
ஒனக்குத் தெரியு  
மில்லே?

சிவ: அதான்,  
அதோ வகுதே!  
அது வத்தவுடனே  
என்ன செய்ய  
ணுமனு இப்பவே  
சொல்விடுங்க...

ரங்: அன்  
தான் மடத்திலே  
யிருந்து நாலுமைல்  
துரம் தா ன் னு  
முதவியார் மாமா  
சொன்னுங்க.

சண்: அட்டே,  
இந்தச் சத்திரத்  
திலே யிருந்து  
ரெண்டு ரோடு  
பிரியுதே! இதிலே  
எத்தப் பாதை  
யிலே தாம் போக  
ணும்?

ரங்கன் (பரபரப்  
புடன்): சிவலிங்கம்  
சிவலிங்கம்! வண்டியை நிறுத்து. முதல்வே  
.... பாதையைத் தெரிஞ்சுக்கிடுவோம் ....  
ஆமாம்.

(கிரீச்சென்ற சத்தத்துடன் கார் நிற்கிறது)

சண்: முதவியார் மாமாதான் சரியாக்  
சொன்னானே! அன்னதான் மடத்துக்கு  
நேர் எதிர்த்தாப்பிலே போற ரோடுன்னு  
சொன்னுங்கனே!

# ஆஸ்துமா பிராங்கைடீஸ் குளிர்குரம்

முதலியவைகளை எப்படி அடக்குவது

மூச்சுத் திணறல், இருமல், சிரமப்பட்டு மூச்சு விடுதல், கவாசம் தடைபடுதல் ஆஸ்துமா, ப்ராங்கைடீஸ், ஜஸ்தோஷம், குளிர் குரம் முதலிய உபாதைகளால் அவதிப்படும் பல்வகை நோய்களான பேர்கன் இப்பொழுது மெண்டாகோ (Mendaco) சாப்பிட்டு திவாரணம் அடைவார்கள். இந்த நவீன மிகுந்த அமெரிக்க மருத்து. இரத்தத்தில் மூலமாக கவாசப் பைகள், கவாசக் குழாய்கள், மற்ற மூக்குக்குச் சென்று சென்று கெட்டியாக அடர்த்துள்ள சளியை இளக்கிக் கரைக்கிறது. பின்னர் நீங்கள் இருமல் மற்றும் சிரமப்பட்டு மூச்சு விடுதல் இல்லாமல் கசுமாய்க் கவாசித்துக் குழந்தைபோல் தூங்கலாம். பூரண நிரூபி உங்களுக்கு இது நிச்சயமாக அளிக்கும்.

# கால் அரிப்பு சரும அரிப்பு

அரிப்பு ஏதேனும் முதலிய உபாதைகளை உங்க ளால் தாங்கமுடியாமல் பைத்தியம் பிடித்த லும் போலிருக்கிறதா? உங்கள் சருமத்தில் வெடிப்புகள் தோன்றி தேரல் உரித்து சத்தம் கவியுமா? பாதங்களில் கால் கிரங்குகள் விடையிலும் புண்கள் தோன்றி உபத்திரவம் செய்கின்றனவா? இவைகள் வெடித்துக் கசிந்து மேலும் புண்கள் உண்டாகக்கூடும் எனினும் இவைகளுக்கெல்லாம் மூலகாரணம் கிடைப்புச் சோதி. வண்ணப்படை என்று பல் பேர்களின் வழங்கப்படும் ஒருவகைச் செறி, மூலகாரணமான இந்த செறிக்கை ஒழிக்கும் வகை இவ்வுபாதைகளிலிருந்து சீவாரண மடைப் முடியாத மிகுந்த முறையிற் தயாரிக்கப்பட்ட கீக்ஸோடீம் (Nixoderm) முதல் தடவை போட்டவுடனேயே அரிப்பை சிறுத்தி செறிக்கைக் கொண்டு சருமத்தின் புண்ணை ஆற்றி, மிகுந்த கசிவு சத்தப்படுத்த ஆரம்பிக்கிறது. கீக்ஸோடீம் (Nixoderm) அரிப்பை சிறுத்துவதில் வெற்றி கண்டுள்ளது மேலும் பாதத்தின் மேலிருக்கும் புண்கள் மேலாகப் பரவும் படை, முகப்பருக்கள், கட்டி கள் முதல்திரிவோ அல்லது தேகத்திலேவோ பரவிய பட்டாமை முதலிய உபாதைகளைக் குண மாக்குவித்து இவ்நீடு உங்கள் கெடுபிடிபடல் கீக்ஸோடீம் (Nixoderm) வாய்க்குங்கள். பூரண நிரூபி ஆது நிச்சயமாக அளிக்கும்

ரங்கள் (தீர்ப்பு வந்து): ஆமாமாம்.! மட்டுக்கு எதிர்த்த ரோடுவே விடு, சிவா.... சிவ: அதை அப்பவே சொல்லியிருக்கக் கூடாதுங்களா? இப்ப மறுபடியும் 'ஸ்டார்'ட் பன்றதுக்குள்ளே தாவு தீர்ந்து போயிடும். (ஸ்டார்ட் பண்ண மூன்று தோல்வி அடைகிறான்.)

சிவ: கொஞ்சம் ஒரு கை கொடுத்துத் தள்ளிவிடுங்க. இல்லாட்டி இது நகராது..... சண்: தள்ளுதா? இது என்ன கத்து....! ரம்: நானும், கணபதியும், சவாவதியும் சேர்ந்து தள்ளினோம். அப்பா, நீங்க சிவ னேன்னு இருங்க.....

சண்: பிறகு நான் வேறே தள்ளினும்னு எதிர்பார்த்துக்கிட்டிருக்கீங்களா, எல்லாரும்! (வெறுப்புக் கலத்த சிரிப்புச் சிரிக்கிறார்)

சிவ: சார், நீங்க தள்ளாட்டியும் இறங்கி திண்ணுக்கிடுங்க. எல்லாருமே இறங்க வேணும்.

சண்: அட, கடவுளே! என்ன அவமானம்! மர: இங்கேதான் சண்டை யாரும் இல்லை!

[ரங்கள், தவசி, கணபதி சண்முகம் பிள்ளை நால்வரும் இறங்குகிறார்கள். சண்முகம் பிள்ளையும் வெட்டகத்தை விட்டுவிட்டு மற்ற மூவருடன் சேர்ந்து காணாத தன்குகிறார். திடீரென்று கார் ஸ்டார்ட் ஆகி, அவர்கள் நால் வரையும் பிண்ணுக்கு ஒரு தள்ளுத் தள்ளி திறத்தி விட்டு, தான் முன்னால் ஓடுகிறது.

சண்முகம் (பதறித்ததுடன்): ஏ, சிவலிங்கம், காணாத திறத்தப்பா....

[எல்லாரும் சேர்ந்து கத்துகிறார்கள். வண்டிக்குள் இருப்பவர்களும் கத்து கிறார்கள். ஒரு பர்லாய் ஓடின பிறகு கார் திறகிறது. சண்முகம் பிள்ளையும், மற்ற மூவரும் குடல் தெறிக்க ஓடிக்காணப் பிடிக்கிறார்கள்.]

சண்முகம் (மூச்சு இரைக்க): இதென்ன சிவலிங்கம், அப்படி விட்டுக்கிட்டு வந்துட்டே?

சிவ: பிரேக் பிடிக்கிலிங்கனே, நான் என்ன செய்யாட்டும்? சல்தி ஏறிக் குத்திடுங்க; மறு படியும் மக்கர் வந்துடப் போகுது.

[எல்லாரும் அடித்துப் பிடித்துக் கொண்டு உட்காருகிறார்கள். கார் மறுபடியும் புறப்படுகிறது.]

சண்: பெட்ரோல் நிறையப் போட்டிருக்கேவோ?

சிவ: ஒ, 'டாங்க்' நிறைய இருக்குது. ராசா: அம்மா, கையெல்லாம் குத்து குத்துன்னு குத்துதும்மா.

மர: கொஞ்சம் பொறுத்துக்க கண்ணு! சத்தோஷமாப் புறப்பட்டா இப்படியா நேர ணும்? ஏம்மா, சிவலிங்கம், நீதான் கொஞ்சம் பார்த்து, குழந்தை கதவிடுக்கிலே கை வைச் சிருக்குதான்னு தெரிஞ்சுக்கிட்டுப் பிறகு கதவைச் சாத்தியிருக்கக் கூடாது?

ராசா: கதவை ஒங்கிச் சாத்தி....ஐயோ அம்மா! வலி கையையே கொண்டு போகுது.

சிவ: ஏம்மா, வேணும்னு கதவை ஒங்கிச் சாத்தினேன், உங்கை மேலே? என்னம்மா?

சண்: சரி, சரி! ரெண்டு பக்கமும் மரமும் செடியும் எவ்வளவு அழகா வருது! அதைக் கவனிக்காம... நீயும்தான் மரகதம்! இயற்கைக் காட்சிகளைப் பார்த்துக்கிடு. என்னமோ கை விரலைப் பத்தியே பேசிப் பேசி எல்லாத்



தையும் விட்டுத் தீங்களை! நான் உன் கலியாணத்துக்கு வந்தேனே. அப்ப நடந்தது, தெரியுமில்லை?

மர: ஏங்க, அதென்ன என் கலியாணம்னு சொல்விட்டங்க? உங்க மாமனுரோட மக தான் நான், மறத்துடா தீங்கன்னேன்.

(எல்லாரும் சிரிக்கிறார்கள்)

சண்: கலியாணத்துக்கு ரயில்லே புறப்பட்டேன். ரயில்லே அரை மைல் போறதுக்குள்ளே ஒரு பெரிய கரித்துண்டு வலது கண்ணிலே விழுந்திடுச்சு. என்னெல்லாமோ செய்து பார்த்தோம். ஒன்னும் சரிப்பட்டு வரலை. பல நாளுகளை நான் எதிர்பார்த்திருந்த ஒரு பயணத்தை விடிய கண்ணை மூடிக்கிட்டே நடத்தி முடிச்சுட்டேன். கிட்டத்தட்ட ஆயிரம் மைல் பிரயாணம் கேட்பார் இல்லாம விண்பு போச்சு. உங்க ஊர் வரறதுக்கு ஒரு பத்து மைல் இருக்கும்போது அந்த வம்பு பிடிச்ச கரித்துண்டு தான் வந்த காரியம் முடிஞ்சு போச்சுன்னு கண்டுகிட்டு கண்ணுலேயிருந்து கழண்டு வந்திடுச்சு; கண்ணும் சரியாப் போச்சு. எப்படியிருக்கு பாரு! அப்போகூட அந்தக் கரித் துண்டு வெளியே வந்திருக்காட்டி உன்னை நான் கண்ணை மூடிக்கிட்டுத்தான் கலியாணம் செய்துக்கிணு இருப்பேன்.....(எல்லாரும் சிரிக்கிறார்கள்) இப்ப நல்ல வேளை, ராசாத்திக்குக் கையிலேதானே காயம்? கண்ணுலே பார்க்க முடியுதே!

[திடீரென்று எதிர்த்தாற்போல் ஒரு கார் வேகமாக வருவதைப் பார்த்து எல்லாரும் கத்துகிறார்கள். நல்ல வேளையாகச் சிவலிங்கம் சமயத்தில் ஒரு 'ஒடி' ஒடித்துச் சமாளிக்கிறான். சண்: நல்ல வேளை, தப்பிச்சோம்.

மர: நான் கண்ணையே மூடிக்கிட்டேன். எவ்வளவு பயமாப் போச்சு.

சில: ஏன், சார்! இந்த ரோடு எங்கிட்டோ இழுத்துக்கிட்டுப் போகுதே! எங்கே சார் இருக்குது. அருவிக்கரை?

சண்: ஏன்டா, ரங்கா! நானே கேட்கணும்னு இருத்தேன். இந்த ரோடு எங்கே போய் முடியும்கிறது தெரியலை. நாம் என்னைக்கு அருவிக்கரை போய்ச் சேர்ந்து?

மர: ஒரு வேளை தப்பு வழியிலே போய்க் கிட்டிருக்கோமோ என்னவோ?

ரங்கன்: எனக்கும் இது புதுசுதானேமா? எனக்குமுதலியார் மாமா சொல்வித்தானே...

சண்: இந்த முதலியார் மாமாவை என்ன செய்தாலும் பரவாயில்லை. யாருகிட்டே யாவது திறத்திக் கேட்கலாம்னு, ஒரு ௪ காக்காக்கூட.....(திடீரென்று) இத்தாப்பா, சிவலிங்கம், கொஞ்சம் பைய விடேன். இப்படித் தலையெறிக்கிற வேகத்திலே ஏன் விடறே?

மரகடன்: இது என்ன வேகம், மரமெல்லாம் ஒரே ஆட்டமா ஆடிக்கிட்டு எதிர்ப்பக்கம் ஓடுதே!

கண்: இந்த ஸ்பீட் இருக்கட்டும்மா, படு ஷோக்கா இருக்குது.

ராசா: உனக்கு இருக்கும். எனக்குக் கை வலி மண்டையைக் கொண்டு போகுது.

சண்: 'ஸ்பீட்'க் குறை! இவ்வளவு சொல்லிக்கிட்டிருக்கோம்.....

சில: அதான் டிரை பண்ணிக்கிட்டிருக்கேன் சார்! கொறைய மாட்டேங்குது.

எல்லாரும்: ஐயையோ!

## நறுமணத்தை யாதுகாருங்கள்



**KRK**

## காப்பிகொட்டை

### அறைக்கும் மிஷின்

சில வினாடிகளில் நீங்கள் சிறும்பும் முறையில் — கரகரப்பாக! நடுத்தரமாக!! சன்னமாக!!! — நறுமணத் துடன் புதிதாக காபி தூள் அறைக்கும் மிஷின்.

ர.லி. அல்லது டி.லி. மின்சாரத்தில் இயங்கக்கூடியது. காப்பியைச் சிறந்த முறையில் அணுபணிப்பதற்கும் மிகுந்த மணத்தை பெறுவதற்கும் ஒப்பற்றது.

தயாரிப்பவர்கள் :

கே. ஆர். கோதண்டராமன் & கோ.  
(பி) லிமிடெட்

தூதிகள்: சேலம் கிஷ்டம், எலிசேன்ட், சென்னை-1.

சிவ: இந்த மாதிரிக் கோளாறு இது வரைக் கும் வந்ததில்லை....

மர: எப்படியாவது நிறுத்திப் போடு!

சிவ: எப்படியும்; பிரேக்குப் பிடிக்கல்லை!

ரங்: அப்பா, பிரேக் பிடிக்காட்டா ரொம்ப ஆபத்தாச்சேப்பா!

சண்: இதுக்கு என்ன செய்யலாம், சிவா? நேரே ரோட்டைப் பாத்துக்கிட்டே சொல்லு; எம்பக்கம் திரும்பாதே! எவ்வளவுச் சும்மோதிடப் போகுது.

சிவ: வண்டியிலே பெட்ரோல் செகட்டு மேனிக்கு இருக்குது சார். அது காலியாகிற வரை வண்டி இந்த ஸ்பீட்வேதான் போய்க்கிட்டிருக்கும். பிறகு தன்னாலே நின்றுடும்.

மர: ஐயையோ! அவ்வளவு நேரமாகுமா?

சண்: நீ கத்தாதே. மரகதம்: உன் கத்தல்வே எங்க பயமெல்லாம் ஜாஸ்தியாயிரும் போலேயிருக்குது...சிவா, நீ பார்த்து ஒட்டு.

சிவ: இனி ஒட்டுறதுக்கு என்ன இருக்குது. சார்! ஹும்! கடவுள் விட்ட வழி.

ரங்: ஏம்பா, இந்த ரோட்டுலே இதே வேகத்துக்குப் போய்க்கிட்டிருந்தா நாம்ஊரை விட்டுத் தள்ளில்லே போயிருவோம்? எப்படியாச்சியும் திருப்பி ஊர்ப் பக்கமே ஒட்டிக் கிட்டுப் போனா என்னங்க?

சண்: அதுவும் சரியான யோசனைதான். நீ எப்படியாச்சியும் திருப்பி அன்னதான் மடத்துப் பக்கம் கொண்டு போயிடு. பெட்ரோல் காலியாகிற வரை அங்கேயே கத்திக் கிட்டிருந்துட்டுப் பிறகு வீடு சேருவோம்.

சிவ: சரி, சார்! எல்லாகும் ஜாக்கிரதையா இருங்க. அதோ அந்த மரத்தைச் சுற்றித் திருப்பறேன்.

[எல்லாகும் ஒருவரை யொருவர் பிடித்துக் கொள்ளுகிறார்கள். சிவவிற்கும் அந்த வேகத்திலேயே காணாத திருப்புகிறான். அப்போது காரைக் கதவி விடுத்து ஊறு பட்டுள்ளது அதுதான் கதவு திறந்து கொள்கிறது. கல்வ வேளை! சரியான சமயத்தில் மரகதம் ராசாத்தியைப் பிடித்து உள்ளே இழுத்துக் கொண்டதால் ஒரு பெரிய விபரீதம் தவிர்க்கப்படுகிறது.]

சண்: ஆட, கடவுளே! ஏன் சிவவிற்கும், அந்தக் கவுத்தைச் சரியாக் கட்டமாட்டே?

மர: கொழந்தை பாவம், இப்போ உருண்டு விழுந்திட்டுப் பார்த்தா....

சிவ: எனக்கு எரிச்சல் மண்டிக்கிட்டுவருது. யாருமே பேச்சுக் கொடுக்காதீங்க. அந்தக் கதவுப் பக்கம் யாரும் போக வேணும். எல்லாகும் ஒரு கதவுப் பக்கமே ஒண்டிக்கிட்டு இருங்க.

சண்: ஆட, கடவுளே, என்ன சோதனைடா இது! டேய், கண்பதி! நீ நல்லா என் கையைப் பிடிச்சுக்க. மரகதம்: நீ ராசாத்தியையும் சின்னியையும் கெட்டியாகப் பிடிச்சுக்க....

மரகதம்: ஐயையோ! சின்னி எங்கே?

சண்: என்னது?

மரகதம் (வீறிட்டு அவரிக் கொண்டு): சின்னியைக் காணோமே, இங்கே!

சண்: காணோமா? அவ எங்கேயிருந்தா? ராசாத்தி: ஆரம்ப முதலே அவ உட்காரித் திருந்ததை யாரும் பாரக்காம இருந்துட்டோமே!....

ரங்கன்: ஒருவேளை அங்கே மரத்தைச் சுத்தித் திருப்பினோமே, அப்ப அவன் விழுந்திருப்பானோ!

மர: ஐயோ, நான் என்ன செய்வேன்?

(ஒவ்வொரு எல்லாகும் அடி ஆரம்பிக் கிறார்கள்.)

சண்: சிவவிற்கும், கொஞ்சம் தயவு பண்ணி அந்த மரம்வரை வண்டியைத் திருப்பி ஒட்டு. பார்த்துக்கிட்டே போவோம்.

[சிவவிற்கும் திருப்ப முடியாது முடியாமல் போகிறது. கடைசியில் அன்னதான் மடம் வந்தபின் அதைச் சுற்றிக் கொண்டு திருப்பி நெடும் பாதையில் மறுபடியும் விட்டுக் கொண்டு செல்கிறான். மறுபடியும் மரத்தைச் சுற்றி வந்தும் சின்னி தட்டுப்படாமல் போகவே ஏகப்பட்ட அழகையுடன் வண்டி மடத்துப் பக்கம் வந்து அதையே சுற்றிச் சுற்றி வர ஆரம்பிக்கிறது.]

காட்சி 4

[கார் எப்போது எங்கே நின்றதோ! எல்லாகும் காண விட்டு விட்டு நடை யாக நடந்து போனில் ஸ்டேஷனில் சின்னியைப்பற்றி 'ரிபோர்ட்' செய்து விட்டு அழுது கொண்டே விட்டுக்குத் திரும்புகிறார்கள். விட்டு வாசலில் முதலியார் மாமா-அவர்கள் எவரி் கொண்டழைத்தவர் திருக்கிறார்கள்.]

முதலி: என்னங்க, ஒரு மாதிரியிருக்கீங்க? சண்முகம்: போதும், சேமம் விசாரிக்காதீங்க. நீங்க செஞ்ச கத்துக்கு....

முதலி: ஏங்க, எம்மேலே கோபம்?

ரங்: ஏன் மாமா! உங்க பேச்சைக் கேட்டுக் கிட்டு அருவிக் கரைக்குப் 'பிக்கு' புறப்பட்டு, கார் ஒடிஞ்சு போய்த் தவிச்சுத் திண்டாடி... முதலி: அருவிக் கரையா? நான் ஏதோ உங்ககிட்டே விளையாட்டுக்குச் சொல்லப் போயி....ஹும், இந்த ஊர்லே உங்களுக்குக் கெல்லாம் தெரியாம, எனக்கு மட்டும் தெரிந்த அருவிக் கரை ஏதப்பா?

சண்: விளையாட்டுக்குச் சொன்னீங்களா? இந்த மாதிரி விளையாட்டு வேண்டாம். உங்க விளையாட்டுலே இப்ப கொள்கையைப் பறி கொடுத்திட்டு.... (வாய்விட்டு அழுகிறார்)

முதலி: கொழந்தையைப்பறிகொடுத்தா... யானைச் சொல்லீங்க?

மரகதம் (வீறிட்டு அவறி): எங்க பொன்னு சின்னி எங்கே விழுந்தானோ!

முதலியார் (வாய் விட்டுச் சிரித்து) சின்னியா? அங்கே திண்ணையிலே பாருங்க. அது ஏதோ கண்பதிட்டே சண்டை போட்டுக் கிட்டு எங்க விட்டுக்கு ஒடியாந்திருச்சு. நான் சமாதானம் பண்ணி, சாப்பாடு போட்டு இங்கே கூட்டியாரேன், வீடு பூட்டிக் கிடக்கு. பாவம், காத்துக் காத்துப் பார்த்துவிட்டுத் தூங்கிப் போயிருச்சு.

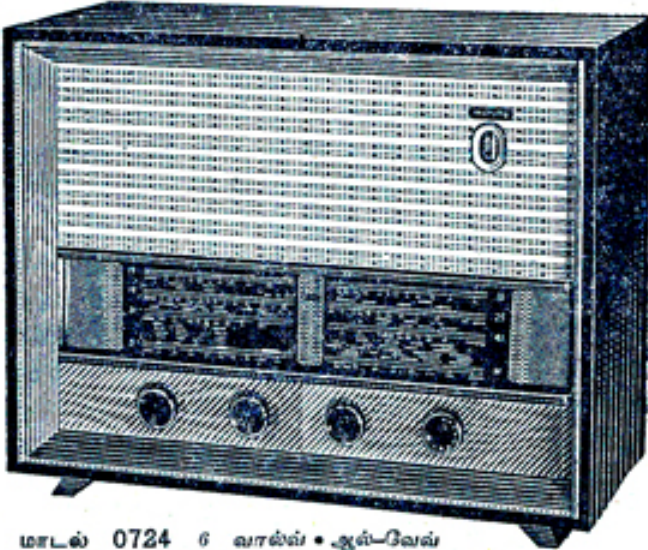
[எல்லாகும் விட்டுத் திண்ணையில் சின்னி படுத்திருக்கும் இடத்தை நோக்கி ஒருகிறார்கள்.]

சண்முகம் (சந்தே தயங்கி நின்று சிவ விற்குத்திடம்) உன் பழைய எசமான்கிட்டே சொல்லி அந்தக் காண வந்து தள்ளிக்கிட்டுப் போகச் சொல்லு. அவர் என்ன வீலை கொடுத்தாலும் நான் எடுத்துக்குவேன்னு சொல்லு!





புதியதொரு  
கான உலகுக்குக்  
கட்டியம்  
கூறுகிறது



மாடல் 0724 6 வால்வ் • ஆல்-ரீவ்  
8 பாண்டு, முழுவதும் பாண்டிப்பரெட்  
ஏலி/அல்வது ஏலி/டிஸி (இரு மாடல்கள்)

**murphy radio**

மர் பி ரே டி யோ

இல்லத்திற்கு இன்பமளிக்கிறது

தீபத் திருநாளில்

\*\* அணியவோ

\*\*\* அளிக்கவோ

‘தாரகராம் ஸில்க் ஹவுஸி’ன்

தரம் மிக்க பட்டுப் புடவைகளைத் தேர்ந்தெடுங்கள்

o \* o

தாரகராம் ஸில்க் ஹவுஸ்

ராஜாஜி ரோடு - போன் : 2871 - கோயமுத்தூர் - 9



ஸ்தாபிதம் : 1923

ஆந்திரா பாங்க்  
லிமிடெட்

தலைமைக் காரியாலயம் : மருவிற்பட்டினம்

74 காரியாலயங்கள்

நகரக் காரியாலயங்கள் :

சென்னை - பெங்களூர் - கோயமுத்தூர் - ஹைதராபாத் & பம்பாய்

சேவிங்ஸ் டிபாலிட்டிகளுக்கு மாதாந்திர

குறைந்த பட்ச மீதத்தினிது

3%

வட்டி அளிக்கப்படும்.

சேவிங்ஸ் டிபாலிட்டில் குறைந்தது ரூ. 10 இருக்கவேண்டும்

வாரத்திற்கு அதிக பட்சம் ரூ. 1000/-க்குமேல் போகாமல்,  
எத்தனை தடவைகளில் வேண்டுமானாலும் பாங்கியிலிருந்து  
பணத்தைத் திரும்பப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.



# திருமூலர் தவ மொழி

ராஜாஜி - சோமு

28

திருமந்திரம் திருமூலருடைய அனுபவ ஞானம் நிரம்பிய யோக நூல். முனிவர் தமது யோகப் பயிற்சியினால் அடைந்த பயன்களை இளிய எளிய தமிழிலே ஆனந்தத்தோடு பாடுகிறார். இந்தப் பயன்களை யோக சித்திகள் என்று சொல்வது வழக்கம்.

அழிந்து போகக் கூடிய இந்த உடம்பை உயிர் இருக்கும் வரை ஆரோக்கியத்தோடும் உறுதியோடும் இயங்கும்படி பாதுகாக்கிற பயிற்சிக்குக் காயசித்தி உபாயம் என்று பெயர். உடம்பை இவ்விதம் பாதுகாக்க வேண்டியதன் அவசியத்தை முனிவர் வற்புறுத்துகிறார்.

இந்த உடம்பைக் கொண்டுதான் ஆன்மாவின் நற்கதிக்குரிய உபாயங்களைச் செய்ய வேண்டும். ஆன்மகடைத்தேறுவதற்கான உபாயங்களைச் செய்யாமல் இந்த உயிர் நீங்கி விட்டால் அது பெரிய நஷ்டமாகும் அல்லவா?

உடம்பார் அழியில்

உயிரார் அழிவர்

[உடம்பார் அழியில் — உடம்பு அழிந்து போனால். உயிரார் அழிவர் — உயிர் நற்கதியின்றி அழிவு அடைந்து விடுகிறது.]

உடம்பை உயர்வுபடுத்தி, உடம்பார் என்கிறார். கூடவே உயிருக்கும் அதே மரியாதை விகுதியைச் சேர்த்துப் பாடுகிறார். இந்த உடம்பு அழிந்து விட்டால் உயிருமே அழிந்துவிடுகிறது. அதாவது உடம்பால் ஆக வேண்டிய காரியத்தை நாம் பெருமல் மரணம் அடைந்துவிட்டால், ஆன்மாவானது தான் அடைய வேண்டிய பயனை அடையாமல் நஷ்டமடைகிறது.

“உடம்பு அழிவதோடு உயிரும் மடிந்து விடுகிறது.

ஒன்றும் எச்சமின்றி இரண்டும் முடிவெய்தி விடுகின்றன.” என்று நாஸ்திகப் பொருள் கொள்ளலாகாது. உயிர் அழிவது என்றால், அடையவேண்டிய பயனைப் பெருமல் நஷ்டமடைகிறது என்று பொருள்.

இவ்வாறு உயிருக்கு மிகவும் பயன்படக்கூடிய கருவியானபடியால் உடம்புக்கு உயர்வு கொடுத்து உடம்பார் என்று பாடினார்.

உடம்பார் அழியில்

உயிரார் அழிவர்

திடம்பட மெய்ஞ்ஞானம்

சேரவும் மாட்டார்

[திடம்பட—உறுதியான பயன் ஏற்படும் வண்ணம். மெய்ஞ்ஞானம்—அநுபவபூர்வமான ஞான சித்தியை, சேரவும் மாட்டார்—கூடிப் பயன்பெறவும் மாட்டாது ஆன்மா.]

உடம்பில் இருக்கும்போது அந்த உடம்பைக் கொண்டு செய்ய வேண்டியதைச் செய்து மெய்யறிவு பெறாத உயிருக்கு, உடம்பு அழிந்த பிறகு மறுபடி அதே வாய்ப்பு கிடைக்காதே என்று வருந்துகிறார் முனிவர். எனவே உயிரைப் பாதுகாக்கும் வழியைத் தெரிந்து, உடம்பைப் பாதுகாத்தேன் என்று திருமூலர் தமது சிறந்த அனுபவத்தைச் சொல்லுகிறார்.

உடம்பை வளர்க்கும்

உபாயம் அறிந்தேன்

உடம்பை வளர்த்தேன்

உயிர்வளர்த்தேனே

**க ல் கி**

**சந்தா விகிதம்**

ஒரு வருஷம் ஆக மாடம்  
ரூ. 8 பை ரூ. 8 பை

இந்தியா இலங்கை } 15—00 7—50

பர்மா மலேயா வெளி நாடுகள் } 18—00 9—00

தனிப் பிரதி விலை 30 நயா பைசா  
சந்தா தொகை முன்னதாக அனுப்பப்பட வேண்டும். வி.பி.பி.கிடையாது இலங்கை நேயர்கள் மட்டும் வி.பி.பி. மூலம் சந்தா தொகையைச் செலுத்தலாம்.

மாணேஜர், கல்கி காரியாலயம், சென்னை-10

[வளர்த்தல் — பாதுகாத்துப் பேணுதல்.]

உடம்பின் பண்பும் வலிமையும் கெட்டுப் போனால், இதைக் கருவியாகக் கொண்டு கடைத்தேற வேண்டிய ஆன்மா அந்த வாய்ப்பை இழந்து, கெடுகிறது. எனவே இந்த உடம்பை உதாசினம் செய்வது தவறு. இதைப் பாதுகாப்பது உயிரையே பாதுகாப்பதாகும். உயிரை அழியாமல் காப்பாற்றுவதற்காகவே இந்த உடம்பைக் காப்பாற்ற வேண்டும்.

**உடம்பார் அழியில்**

**உயிரார் அழிவர்**

**திடம்பட மெய்ஞ்ஞானம்**

**சேரவும் மாட்டார்**

**உடம்பை வளர்க்கும்**

**உபாயம் அறிந்தேன்**

**உடம்பை வளர்த்தேன்**

**உயிர்வளர்த்த தேனே**

மேலும் பாடுகிறார் முனிவர் தமது சொந்த அனுபவத்தை.

ஒரு காலத்தில் இந்த உடம்பைத் துச்சமாகக் கருதி உதாசினம் செய்தேன். ஆனால் இந்த உடம்புக்குள் உறுதுணையான பரம் பொருளைக் கண்டு விட்ட பிறகு, அந்த உதா

சினத்தை விட்டு இவ்வுடம்பை நன்றாகப் பாதுகாக்க ஆரம்பித்தேன் என்கிறார் திருமூலர்.

**உடம்பினை முன்னம்**

**இழுக்கென்று இருந்தேன்**

[முன்னம்—முன் காலத்தில். இழுக்கென்று—குற்ற முடையது, நிலையற்றது.]

**உடம்பினுக் குள்ளே**

**உறுபொருள் கண்டேன்**

[உறு பொருள்—பொருந்தி நிற்பதும் உயிருக்குப் பற்றுக் கோடுமான பரம்பொருள்.]

**உடம்புளே உத்தமன்**

**கோயில்கொண் டான் என்று**

**உடம்பினை யானிருந்து**

**ஓம்புகின் றேனே**

[உத்தமன்—இறைவன். ஓம்புதல்—பாதுகாத்தல்].

இந்த உடம்பை அலட்சியம் செய்யக் கூடாது என்பதை உணர்ந்தேன். ஏனென்றால், இது உத்தமனாகிய இறைவன் வந்து வீற்றிருக்கும் கோயில். எனவே கோயிலை எத்தனை பரிசுத்தமாகவும் கண்காணிப்போடும் வைத்துக் கொள்ள வேண்டுமோ அப்படி இந்த உடம்பைப் பாதுகாத்து வருகிறேன் என்கிறார்.

**“யானிருந்து ஓம்புகின்றேனே”**

என்பதில், இருந்து என்ற சொல்லைக் கவனிக்க வேண்டும். உடம்பால் உண்டாகும் பல இன்னல்களைப் பொறுத்துக் கொண்டு இந்த உடற்கோவிலைப் பாதுகாத்து வருகிறேன் என்ற தொனிப் பொருள் ‘இருந்து’ என்ற சொல்லில் பொதிந்துள்ளது.

**உடம்பினை முன்னம்**

**இழுக்கென் றிருந்தேன்**

**உடம்பினுக் குள்ளே**

**உறுபொருள் கண்டேன்**

**உடம்புளே உத்தமன்**

**கோயில்கொண் டானென்று**

**உடம்பினை யானிருந்து**

**ஓம்புகின் றேனே!**



நம் நாட்டு பெண்மணிகள் தங்களது அழகான தீண்ட கூந்தலைத் தொன்றுதொட்ட பழக்கப்படி வீட்டிலேயே தயாரிக்கப்பட்ட ஷாம்புவினால் சுத்தம் செய்கின்றனர். அது கூந்தலை மிகவும் நள ரூகவே சுத்தம் செய்யலாம். ஆனால் அது மிகவும் சிரமமான காரியம்.

## ஷாம்பு எதற்கு?

வீட்டில் தயாரிக்கும் ஷாம்புவைவிட நல்ல தேவ் காய் எண்ணெயினால் ஆலையில் தயார் செய்யப் பட்டு பாட்டிலில் கிடைக்கும் ஷாம்பு கூந்தலைச் சுத்தம் செய்ய வெகு கலப்பமானது. டாடாவின் தயாரிப்பான இத்தகைய ஷாம்பு எளிதில் உபயோகிக்கக்கூடியது. நறுமணம் கொண்டது. அதன் மிருதுவான நுரை கூந்தலை நன்றாகச் சுத்தம் செய்து மயிர்க்கால்களிலிருக்கும் தூசி, அழுக்கு முதலியவைகளை அகற்றி கூந்தலை மிருதுவாகவும் பளபளப்பாகவும் இருக்கச் செய்கிறது.

பளபளப்பான கூந்தலுக்கு...

## டாடாவின் ஷாம்பு





சீரான ஆகாரமில்லாததால்  
நீங்கள்  
மெலிந்திருக்கிறீர்களா?

# ஆல்போஸாங் சாப்பிடுங்கள்

மிகச் சிறந்தது  
சாதாரண உணவுடன் சேர்ந்து  
சிக்கனமான, விஞ்ஞான முறையில்  
உண்டமளிப்பது

தேநீர், காப்பி, பால், கஞ்சி, பழரசம் முதலிய  
வைகளுடன் சேர்த்து அருந்தினால் மிக ருசியாக  
இருக்கும். சிறு குழந்தைகளுக்கும், வளரும் பிராயத்  
திலும், பிரசவகாலத்தில் தாய்மார்களுக்கும், சிந்திக்  
கும் தொழிலாளிகளுக்கும், முதியவர்களுக்கும், பல  
வினம் இரத்தமின்மை மற்றும் நோயிலிருந்து  
தேறி வரும் போதும்  
ஆல்போ-ஸாங் சிறந்த  
டானிக் உணவாகிறது.



பெளடர் மற்றும் மாத்திரை  
களாகவும் கிடைக்கிறது.

ஜே. & ஜே. டிஷேன்,  
ஹைதராபாத்—டெக்கான்



வல்லிக் கண்ணன்

39



இருக்கின்றன. ஆயினும் பஸ் முன்னேற முடியாது நின்றிருந்தது. விமன், ஹெரிகுவில் போன்ற பலசாலிகளின் தம்பியாகி விட்டார் இ. பிண்டா. அவர் விண்டையாட்டாகப் பிடித்திருந்து நிறுத்தியிருக்கிறபோது, பஸ் நிமிரிக் கொண்டு ஓடிவிட்ட முடியுமா என்ன?

பஸ் முன்னேற இயலாது உறுமுலவதையும், டிரைவரும் பிரயாணிகளும் திகைத்துக் குழம்புவதையும் கவிக் கண்ணால் காணும் கிருஷ்ண பிண்டாக்குச் சிரிப்பாணி அள்ளிக் கொண்டு வருகிறது. அருவி மாதிரிச் சிதறி உருகிறது.

தெருவோடு போகிறவர்கள், விஷயம் புரியாமல், 'ஆசாமிக்குப் பைத்தியம் போல் இருக்கு!' என்று எண்ணினால், அதற்குப் பிண்டா அவர்களா பொறுப்பு?

கிருஷ்ண பிண்டாயின் உள்ளம் 'கங்கையைப் போல் காவிரி போல் கருத்துக்கள் ஊறும் உள்ளம்!' அங்கே குமிழியிருகிற எண்ணக்களை, கண்டுகொண்டவராம் அவர் எடுத்துச் சொல்வ தில்லை. சொன்னால் புரிந்து கொள்ளக்கூடிய ஆற்றல்தான் மற்றவர்களுக்குக் கிடையாதே!

வெயில், நல்ல பட்டணத்து வெயில், காரோடும் பெரிய ரோடுகளில் தார் இளமி ஓடும். அங்கங்கே ஓடும் நீர் போல் காணல் ஜாலம் காட்டும். எல்லோர் மீதும் வேர்வை கொட்டும். வெயிலை நிலவென மதிப்பார் போல, ரஸ்தா ஓரத்தில் நடந்து கொண்டிருப்பார் இ. பிண்டா. அவர் உள்ளம் சொல்லும், 'ஆகா, வெயில் எவ்வளவு அழகாக இருக்கிறது! வெயில் வெகு நன்று. அது மிக இனி யது' என்று.

இதை வாங்கிட்டுச் சொன்னார் என்றால், எவர் தான் அவரைப் பாராட்டத் தயாராக இருப்பார்? ஒளி மயமாய் மிளிர்கின்ற விசி வெளியை, நீல வாணை, வெள்ளெளியில் மின்றுகின்ற மரங்களின் பசிய இலைகளை, வண்ண வண்ணப் பூக்களை, பளிச்சிடும் கட்டிடங்கள், கார்கள், மாதர் புடவைகள், அனைத்தையும் விசாலப்பார்வையில் விழும்பிய கண்கள் உள்ளத்தில் மிட்டிய வலகை கீதம் அது என்பதை எத்தனை பேர் புரிந்து கொள்ளச் சித்தமாக இருப்பார்கள்? 'வெயில் அழகாக இருக்கிறதாம்! மலையன்! சரியான மடச் சிகாமணி இவன். இந்த வெயிலில் இவன் மூனையும் இளகி நிற்கிறது போலும்!' என்று தானே எண்ணுவார்கள்?

அப்படிச் சொல்லக் கூடியவர்களுக்காக அனுதாபமே கொள்வார் அவர். 'மலரினில், நீலவானில், மாதரார் முகத்திலெல்லாம் அழகினை வைத்தான் ஈசன் எவனோ ஒரு ஒளியைக் காண்பதற்காக என்று ஒரு மகாகவி பாய் மிருக்கிறார். அந்தக் கண்கள் மட்டும் தான் ரசிகக் வேண்டுகோள்பதில்லை. கண்ணும் மனமும் காலமும் பெற்ற எவரும் ரசித்து மகிழலாம். கிருஷ்ண பிண்டா இம் மூன்றையும் பெற்ற பாக்கியசாலியாக்கும்' என்று கிருஷ்ண பிண்டாயே உற்சாகமாகச் சொல்லுவார்.

கவிஞர்கள் பிறருக்குப் பைத்தியக்காரத்தன மாகத் தோன்றும் காரியங்களைச் செய்வதில் ஆர்வம் உடையவர்கள் என்று சொல்லப்படு வது உண்டு. கிருஷ்ணபிண்டா வாழும் கவிஞர் என்பதை அவரது செயல்கள் நிரூபிக்கும்.

பொதுவாகப் பலரும் மாலை நேரங்களில் முன்னிரவில், கடற்கரை செல்வார்கள். பிண்டையோ காய்கறிச் செல்வன் அனல் அள்ளிச் சொரிந்து கொண்டிருக்கும் பட்டப் பசுவில் 'பீச்சுக்குப் போய்', சுடுமண்ணைக் கடந்து, ஐஸ் மாதிரி ஜில்லென்று இருக்கும் அலை நீரில் நீன்று களிப்பார். சாயங்காலம் அறை தேடி வந்து முடங்கிக் கிடப்பார். மழை 'சோ' என்று பிடித்து விளாகும்போது, கடல் மணவில் ஹாயாக உலாவிக்கொண்டிருப்பார். எதையாவது பார்த்துவிட்டு, அல்லது எண்ணிக் கொண்டு, 'ஆகா, இந்த நேரத்தில் நான் உயிரோடிருப்பதற்காக நான் மிகவும் ஆனந்திக்கிறேன்...ஆகா, வாழ்வது அதிரஷ்டமான விஷயம் தான்' என்பார். குதூகலம் கும்மாவியிடும் அவர் பேச்சுபோல. அவருடைய மனப் பண்பு மற்றவர்களுக்கு - அவரோடு நன்கு பழகியவர்களுக்குக் கூட - புரியவில்லை என்றால் அவர் என்னதான் செய்ய முடியும்?

'கிருஷ்ண பிண்டா வறண்ட பேர்வழி. அவர் வாழ்க்கையும் வறட்சியானதே' என்று, அவரை அறிந்தவர்கள் சிலர் அபிப்பிராயப் படுவது உண்டு. கோலக் கோதை துணியோடு குருகுரு வாழ்க்கை அவர் வாழ்வில்லை; எந்த ஒரு பெண்ணும் அவரைக் காதலித்ததாகத் தெரியவில்லை; அவரும் காதலிப்பதும், இல்லறம் எந்நெறில்லாம் பேசுவதில்லை என்பதெல்லையே அவர்கள் அவ்விதம் கருதினர். பிண்டாயின் புற வாழ்வைக்கொண்டே அவர்கள் அவ்விதம் மதிப்பிட்டனரே தவிர, அவர் அவருக்காகத் தனியானதொரு அகவாழ்வு வாழ்வினர் - அவரால் அப்படி வாழ முடியும் - என எண்ணினரல்லவ்.

கிருஷ்ண பிண்டாக்கு நூற்பது வயதாக்கும் அதிகமாகி விட்டது. அவர் கல்யாணம்செய்து கொள்ளவில்லை. கல்யாணம் செய்து கொண்டு எல்லோரையும் போல் வாழ்க்கை நடத்த வேண்டும் என்று ஆசை தமக்கு இருப்பதாக அவர் காட்டிக் கொண்டதில்லை. சில உல் லாகினைப் போல் ஜூலி வாழ்வு வாழும் பண்பு பெறவுமில்லை அவர். அவருக்குச் சிநேகிதர்கள் என்று இரண்டு மூன்று பேர்கள் இருந்தார்கள். சிநேகிதி என்று ஒரத்தி கூட அவர் வாழ்க்கைப் பாதையில் குறுக்கிடவில்லை. இதெல்லாம் அவரைத் தெரிந்தவர்களுக்குத் தெரியாதா என்ன?

கிருஷ்ண பிண்டாயின் நண்பர் நாராயண னுக்கும் இது தெரியும். 'வறண்ட மனம் பெற்றவர் இவர்' என்று நம்புகிறவர்களில் அவரும் ஒருவர். வறண்ட கோடை போன்ற பிண்டா வாழ்வில் அவ்வப்போது குளுமை பரப்புகின்ற மென்காற்று தாமே தான் என்ற எண்ணம் அவருக்கு. அடிக்கடி பிண்டையைத் தேடி வந்து உற்சாகமாக உரையாடிச் செல் வார் அவர்.

அன்றும் நாராயணன் வந்தார். வழக்கம் போல் கிருஷ்ண பிண்டா சோம்பிக் கிடப்பார். அல்லது, புத்தகமும் கையுமாய்க் காட்சி தரு வார் என்று எண்ணிக் கொண்டு தான் வந்தார். ஆனால் அவர் எதிர்பாராததை - எதிர்பார்க்க முடியாததை - அன்று காண நேர்ந்தது; பிறகு கேட்கவும் நேர்ந்தது.





திருச்சிக்கு விஜயம் செய்த அகோபில மடம் ஜீயர் அழகிய சிங்கர் சுவாமிகளைத் திருச்சிலுள்ள ஆஸ்திரிகள் குதூகலமாக வரவேற்றனர். சுவாமிகளுக்குத் தங்கள் காணிக்கையாக அவர்கள் வலம்புரிச்சங்கொன்றும் செலுத்தினர். ஜீயர் சுவாமிகள் வலம்புரிச் சங்கின் மகிமையைப் பக்தர்களுக்கு எடுத்துரைத்தார்.

அவனாரியிலிருந்தும் பெட்டிகளிலிருந்தும் புத்தகங்களை வெளியே எடுத்து எங்கும் பரப்பி விருந்தார் கிருஷ்ணபிள்ளை. அவற்றிடையே ஏதோ எண்ண ஒட்டத்தில் தம்மை இழந்தவராய் அவர் காணப்பட்டார். இத் தோற்றம் நாராயணனுக்கு ஆச்சரியம் அளித்தது. அதை விட அதிக வியப்பாகத் திகழ்ந்தது, பிள்ளை தமது கையில் வைத்திருந்த ஒரு பொருள்.

அழகான சங்கிலி. சிறு சிறு மாம்பிடுக களைக் கொத்து மாலையாக்கியது போன்ற சங்கிலி மஞ்சளாக மினுமினுத்தது. பொன் போல் தோன்றும். பொருள். ஆனால் தங்கமல்ல. நாகரிகப் போலி அணிகளில் ஒன்று. அது பூரணமாகவுமில்லை. அறுபட்டு நீளமாய் இருந்தது. புது மெருகுடன் பன பளக்கவுமில்லை அது. நான் பட்டது போல் மங்கிப் போவிடு குன்றிக் காணப்பட்டது.

‘இதை ஏன் இவர் இப்படிப் பார்த்துக் கொண்டிருக்க வேண்டும்?’ என்று குறுகுறுத்தது நாராயணன் மனம். ‘என்னய்யா அது? பொன் சங்கிலி மாநிரி இருக்கு. ஏது உமக்கு?’ என்று அவர் விசாரித்தார்.

கையிலிருந்த சங்கிலியைப் பார்த்தார் கிருஷ்ண பிள்ளை. நண்பரின் முகத்தைப் பார்த்தார். தொடர்ந்து அவர் கண்கள் வெறும் வெளியில் நீந்தின. பிறர் பார்க்க முடியாத எதையோ நோக்குவன போல் அவை நிலை பெற்று நின்றன. அவர் நீண்ட பெருமூச்செறித்தார்.

‘என்னய்யா, என்ன விசேஷம்?’ என்று நண்பர் கேட்டார்.

‘அலமாரி பெட்டியை யெல்லாம் சுத்தப் படுத்த ஆரம்பித்தேன். ஒரு பெட்டியில் புத்தகங்களுக்கிடையே ஒரு காதிப் பொட்டலம் கிடந்தது. என்னடா என்று பார்த்தால், இந்தச் சங்கிலி. இது அங்கே இருக்கும் என்ற நினைப்பே எனக்கில்லை. நிமரென்று இதைப் பார்க்கவும், அடுக்கடுக்காய் பழைய நிலைவுகள் எழுந்து, உள்ளத்தில் கிளர்ச்சி உண்

டாக்கிவிட்டேன்’ என்று கூறிய பிள்ளை மீண்டும் பெருமூச்சு விட்டார். கணவுக் காட்சிகளைக் கண்முன் கொண்டு வர முயல்கிறவர் போல் யோசனையில் ஆழ்ந்து விட்டார்.

பிள்ளையின் போக்கு நண்பருக்கு அநிசயமாகப் பட்டது. என்ன விஷயம் என அறிந்து கொள்ள வேண்டும் என்ற ஆவலைத் தூண்டியது. ‘இது யார் சங்கிலி?’ என்று கேட்டார்.

‘உம்மிடம் சொல்வதற்கென்ன?’ என்று முன்னுரை கூறினர் கி. பிள்ளை. ‘நான் இது வரை யாரிடமும் சொன்னதில்லை. அந் நிலைவுகளை நான் மறந்து விட ஆசைப்பட்டேன். என் மனக் குகை ஆழத்தில் அது புதையுண்டு விட்டதாகவே தோன்றியது. ஆனால் இந்தச் சங்கிலி அந் நிலைவைப் படம் எடுத்து ஆட வைக்கும் மருடியாகி விட்டதே!....’

மீண்டும் ஒரு பெருமூச்சு. நாராயணன் பார்வை அவரை அநிசயமாகவும், புதிதாக ஒருவரைப் பார்ப்பது போலவும் தொட்டது. அதைப் பொருட்படுத்தாமல் கிருஷ்ணபிள்ளை பேசினார். தமது நிலைவுகளை உரக்கச் சித்திப் பவர் போல், தமக்குத் தாமே பேசிக் கொள்ளும் தொனியில், அவர் சொல்லலானார்.

‘இப்போ சமீபத்தில் திகழ்ந்தது போல் இருக்கு. யோசித்துப் பார்த்தால், பதினைந்து, பதினாறு வருஷங்கள் ஒடியிருப்பதாகப் புரி கிறது...ஊம்! காலம் ரொம்பப் வேகமாகத் தான் ஓடுகிறது! அப்பொழுது எனக்கு இரு பத்தாறு வயசு. உமாவுக்கு என்ன, பதினேழு பதினெட்டு வயதிலிருக்கும். இருந்தாலும் அவன் சிறுமிதான். சரியான விளையாட்டுப் பிள்ளை....!’

‘உமாவா? யார் அது? நான் அவளைப் பார்த்திருக்கிறேனா?’ என்று கேட்டார் நாராயணன்.

‘நீர் பார்த்திருக்க முடியாது. நான் அப் பொழுது வேறொரு ஊரில் தங்கியிருந்தேன். ஏதோ அழுது வடிந்த ஆயில் ஒன்றில் என் னவோ இழுவெடுத்த உத்தியோகம் என்று



வைத்துக் கொள்ளுமேன். ஆயில், மேஜை, நாற்காலி எல்லா ஜபர்தஸ்துகளுக்கும் குறை எதுவும் கிடையாது. அதிகாரி என்று ஒருவர் இருந்தார். அவரோ வசூலிக்கும் முக்கால் வாசி நான் வீசில் போய் விடுவார். பிழை ஊர் சுற்றப் போய் விடுவான். நான் மட்டும் தான். தனிக்காட்டு ராஜா என்பார் களே, அது - மாதிரி. நான் சோம்பேறியாக வளர்ந்ததற்கு இப்படிப்பட்ட உத்தியோகம் களே எனக்குக் கிடைத்து வந்ததும் முக்கிய காரணமாக இருக்க வேண்டும்.

ஆயில் இருந்த வீட்டை ஒட்டி இன்னொரு வீடு. இரண்டுக்கும் ஒரே வராண்டா. அந்த வீட்டை ஒவியுறுத்திக் கொண்டிருந்தவன் தான் உமா. என் வாழ்விலும் மின்னல் போல் பளிச்சிட்டு மறைந்த பேருமை அவளுக்கு உண்டு. நான் எப்பொழுதும் போல் தான். சதா ஏதாவது ஒரு புத்தகத்தைக் கையில் வைத்துக் கொண்டிருப்பது வழக்கம். அந்தப் பெண் அடிக்கடி கவனித்திருக்கக் கூடும். ஒருநாள் ஒரு சிறுவன் அனுப்பி, படிப்பதற்குப் புத்தகம் வேண்டும் என்று கேட்டான். கொடுத்தேன். இரண்டொரு நாள் பையன் வந்து போனான். பிறகு அவளே நேரில் வாசல் படி மீது வந்து நின்று புத்தகம் கேட்கத் துணிந்தான். அப்போதும் மேஜை அருகிலேயே வர ஆரம்பித்தான். படித்த கதைகளைப் பற்றி உரையாட முன்வந்தான். பின், வம்பாடு வதில் உற்சாகம் காட்டினான். திடீரென்று ஒருநாள் டம்ளரும் கையுமாக அழகு நடை நடந்து வந்தான். 'இப்ப நான் என்ன கொண்டு வரேனும்?' என்று குழைவுக் குரலில் இழுத்தான்.

'எனக்கெப்படித் தெரியும்? கிப்பஸ்கிளாஸ் காப்பியாக இருந்தால் ரோம்ப நன்றி சொல் வேன்' என்றேன்.

'வேறு எதுவாகவாவது இருந்தால் சாப் பிட் மாட்டார்களா?' என்றான் அவன். அவன் முகத்தில் சிறிது வாட்டம் படர்ந்தது. 'உங்க ளுக்குப் பாயசம் பிடிக்காது?' என்று தயல் கியபடி கேட்டான்.

'பேஷாகப் பிடிக்குமே!'

'இன்று எங்கள் வீட்டில் விசேஷம். இந்தப் பாயசம் நானே தயாரித்ததாகும்' என்று உமா டம்ளரை நீட்டினான். நான் பருகி முடிக்கும் வரை பார்த்தபடி நின்று விட்டு, 'எப்படி இருக்கிறது?' என்று ஆவலோடு கேட்டான்.

'உன்னைப் போல் இருக்கிறது - ஜோராக. உன் பேச்சைப் போல் இனிச்சக் கிடக்குது' என்றேன்.

'ஐயே முஞ்சி?' என்று சொல்லி, டம்ளரைப் பிடுங்கிக் கொண்டு ஓடினான். அவனுக்குக் கோபம் இல்லை. ஆனந்தம் தான் என்பதை அவன் மூக மலர்ச்சியும், துள்ளும் குதிப்பும் காட்டிக் கொடுத்தன.

இப்படிக்கொஞ்சம் கொஞ்சமாய் இது வளர்ந்து வந்தது. அடிக்கடி காப்பி, கேசரி பாயசம் என்று எதையாவது எடுத்து வந்து, 'நான் செய்ததாகும். நான் செய்தேன்' என்று விதியோகம் பண்ணுவான். என் புகழ்ச்சியை ஆவலோடு எதிர்பார்ப்பான். நாளைடையில் அவன் ஒரு தொல்லையாகவோ மாறி விட்டான். 'ஓயாமல் என்ன படிப்பு? நான் தலையைக் காட்டியதுமே புத்தகத்தை மூடி

விட வேண்டாமா?' என்று சொல்லி, நான் படிக்கும் புத்தகத்தைப் பிடுங்கி விசிறிவான். எனக்கு வரும் கோபத்தைக் கண்டு கல்ல வேன்ச் சிரிப்பான். உமாவின் போக்கு எனக்கு வருத்தம் அளித்தாலும் அவள் பேச்சும் சிரிப்பும் மிகுந்த மகிழ்வுதான் தந்தன. 'இன்பக் கதைகள் எல்லாம் உன்னைப் போல் ஏடுகள் சொல்வதுண்டோ?' என்று அவள் கன்னத் தைத் தட்டி, விளையாட்டாகக் கிள்ள வேண்டும். நீண்டு தொங்கும் பின்னலைப் பிடித் திழுக்க வேண்டும் என்ற துடிப்பு எனக்கு எழும். அதைத் தடுத்து விடும் உறுதி எனக்கு இருந்ததுமில்லை. ஆ, சென்றுபோன அந்த இன்ப நாட்கள்!

கிருஷ்ண பிள்ளை நினைவுச் சுழலிலே சிக்கி விட்டார் என்று சொல்லியது. சிறிது நேரம் ஒன்றுமே பேசாமல் இருந்தார் அவர்.

'சரி ஐயா, இந்தச் சங்கிலியைப் பற்றிக் கேட்டால் நீர்பாட்டுக்கு அளக்க ஆரம்பித்து விட்டீரே?' என்று கேண்டை பண்ணை ஆசைப் பட்டார் நாராயணன். 'மனுசன் வன்னு எரிஞ்சு விழுந்தாலும் விழுவான்! அவன் போக்கிலேயே சொல்லட்டுமே' என்று அவர் மனம் வகாணச் சுண்டியது.

கிருஷ்ண பிள்ளை தொடர்ந்து சொன்னார்: ஒரு சமயம் நான் கவாரியமாக ஒரு புத்தகம் படித்துக் கொண்டிருந்தேன். உமா பூனை போல் வந்திருக்கினாள். அது எனக்குத் தெரியாது. பம்பெரென்று புத்தகத்தையும் பிடித்து இழுக்கவும் நான் திடுக்கிட்டேன். அவள் விஷமச் சிரிப்போடு அதை வெடுக்கென்று பிடுங்கினாள். நான் பலமாகப் பற்றியிருந்தேன். எங்கள் பலப் பரிசோதனையில் நடுவே திண்டாடிய புத்தகத்தில் ஒரு தாள் கிழிந்து விட்டது. அருமையான புத்தகம் பாழாகி விட்டதே என்ற ஆத்திரம் எனக்கு. வெறி உண்டாவோடு அவன் கன்னத்தில் ஒங்கி ஓர் அறை கொடுத்தேன். 'சனியன்! படிக்கையிலே வந்து தொத்தரவு கொடுப்பது மில்லாமல், புத்தகத்தை வேறே நாசமாக்கி விட்டதே' என்று முணுமுணுத்தேன். அவன் முறைத்து நோக்கினான். 'அதற்காக இப்படித்தான் பெய் மாதிரி அறையணுமோ? சாத்தமாகச் சொல்றது!' என்று முனகி விட்டு வெளி யேறிவிட்டான்.

கிழிவிட்ட புத்தகத்தைப் பார்க்கப் பார்க்க எனக்குக் கோபமும் ஆத்திரமும் இருந்த போதிலும், அறிவு தன் குரலைக் காட்டலாயிற்று. 'அவளை நான் அடித்தது தப்பு. எக் நீட்டி அடித்திருக்கக் கூடாது. அநியஸான ஒரு பெண்ணைத் தொட்டு அடிப்பது என்னும் மற்றவர்கள் என்ன சொல்ல மாட்டார்கள்?' என்றெல்லாம் என் எண்ணமே என்னைக் கட். என் அழலும் மனக் குழப்பமும் வேதனையும் ஏற்பட்டன. எனக்கு வேறு வேலையே ஒடவில்லை. அவளே நினைவாகி என் உள்ளத்தை நிறைத்து நின்றாள். அவள் திரும்பவும் வந்ததும் அவளிடம் மன்னிப்புக் கேட்க வேண்டும் என்று நினைத்தேன்.

அவள் பிறகு அன்று முழுதும் எட்டிப் பார்க்கவே யில்லை. மறு நாளும் உமா வரவில்லை. அடிக்கடி வந்து, விளையாட்டுகள் காட்டி, இனிக்க இனிக்கப் பேசும் யுவதி வராமல் நின்றுவிட்ட பிறகே, அவன் என்



Bangle Bracelet

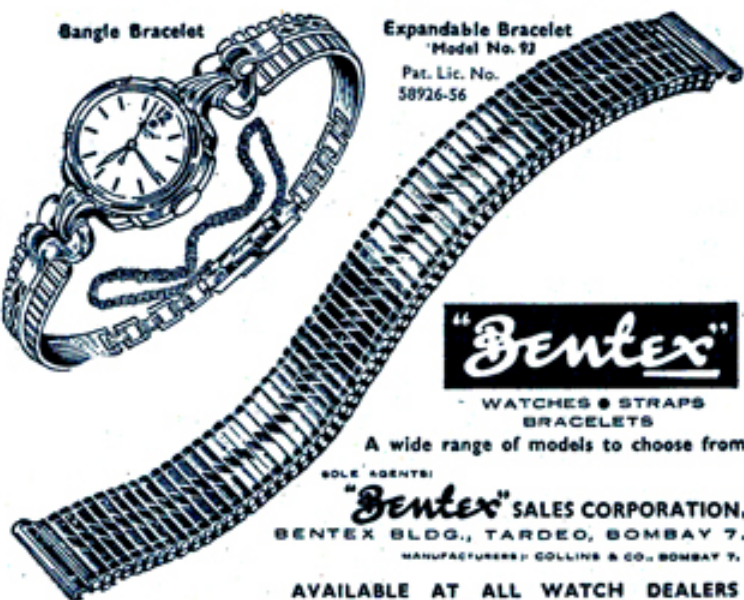


Expandable Bracelet

Model No. 92

Pat. Lic. No.

58926-56



**"Bentex"**

WATCHES • STRAPS  
BRACELETS

A wide range of models to choose from.

SOLE AGENTS:

**"Bentex" SALES CORPORATION,**  
BENTEX BLDG., TARDEO, BOMBAY 7,  
MANUFACTURERS: COLLINS & CO., BOMBAY 7,

AVAILABLE AT ALL WATCH DEALERS

85C/18A



**தீபாவளி விற்பனை!**

- பட்டுப் புடவைகள்
- சோளி பீஸ்கள்
- பாவாடைத் துண்டுகள்

மற்றும் எல்லா ரக மில் & நூதன ஜவுளி ரகங்கள் கைத்தறி சேலைகள்

போன் :  
88347

**நல்லி ஸன்ஸ்**

79, பாண்டி பஜார் - தியாகராயநகர் - சென்னை - 17

பின்னியின் சிறந்த ரகங்களுக்கு நல்லி ஸன்ஸ்  
7 & 8/80, பாண்டி பஜார் (88347) தியாகராயநகர், சென்னை - 17

ஆதரவுடன் சீராட்டி  
**ஆஸ்டர்மில்க்**  
பாலூட்டி...



உய்கள் ஆசைக் கள்ளமனிலின் பாகியம்: ஆஸ்டர்  
யில் அலிகும் ஆரோகியம். காணம், தாய் பாதுக்கு  
நிரானது ஆஸ்டர்யில், பரிசுத்தமான பாலிலிருந்து  
தயாரிக்கப்பட்டுள்ள ஆஸ்டர்யில், பாய்பாஸின்  
பச்சியம் ஐரான சத்திகேற்பம் பிரத்தியோகாகப்  
புக்குவப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. தவிர, பற்களை, எலும்புகளும்  
நிடவளச்சிபெறுவதற்கான கலட்டியின் 'டி'யும் இந்த  
சோகை தட்டியம் காப்பதற்கான அயச்சதும்  
அதில் நிறப்பூசைச் செய்யப்பட்டுள்ளன.

இவ்வசம்: 'ஆஸ்டர்  
யில்க் புத்தகம்'  
(ஆங்கிலப் பிரதி)...  
...மிகவுய்க்க, குற  
தாய் பாய்மிக்பு துல்  
...தாய் செவவுக்காக  
50 த. பாய்ச் தாய்  
யில்க்கை இணைத்து  
எழுதுக: 'ஆஸ்டர்யில்க்  
தாய் பெட்டி என்  
240, சென்னை-2.

...தாய்ப் பாலுக்கு  
இகரானது.



பொழுதை எப்படிப் பொன் மயமாக்கிக் கொண்டிருந்தான் என்பது புரிந்தது. அவன் வராததனால் வெறுமையாகி விட்ட காலம் கையாய்க் கனத்துத் தொங்கியதாகத் தோன்றியது. 'உமா, நீ இனிமேல் வரவே மாட்டாயா?' என்று ஏங்கியது என் உள்ளம்.

மறுநாள் அவன் வந்தான் - இருட்டறை யில் புதுக் ஒளிபோல. ஒளி வெள்ளத்தில் மிணு மிணுக்கும் எழில் மலர்போல் திகழ்ந்தான் அவன். என் உள்ளத்தைத் தாக்குகின்ற ஒரு படையெடுப்புமாதிரி வந்து, அசைந்தாடி, செயல் புரிந்த உமாவின் பார்வையும் சிரிப்பும் அசையும் நெலிவும் என்னைக் கிளர்ச்சியுற் செய்தன. 'உமா, என்னை மன்னித்து விடு' என்றேன். 'மன்னித்தேரம்' என்று ஒரு ராணியின் மிருக்கோடு அவன் சொன்னான். அருவியைச் சிரிப்பை அளவித் தெளித்தான். பிறகு, இயல்பான கபாவத்தோடு பேச்சை எங்கெங்கோ திருப்பி விட்டான்.

அவனுக்கு என் மீது அளவற்ற அன்பு என்று எனக்குப் புரிந்து விட்டது. எனக்கு அவனிடம் ஆசை ஏற்பட்டிருந்தது. அவனாக் காண முடியாத நானெல்லாம் பலவற்ற நாளே என்றும் பட்டது. என் வாழ்வைப் பயனுள்ளதாக, இனிமை நிறைந்ததாக மாற்றுவதற்கு அவன் என் துணையாகவேண்டும் என்று என்மனம் ஜபம் புரியத் தொடங்கியது. அவனுக்கும் அந்த ஆசை இருந்தது. அதை நான் சிறிது சிறிதாக உணர்ந்து கொள்ள முடிந்தது.....

ஒரு நாள் உமா ஒய்யாரமாக வந்து நின்றான். 'இன்று என்விடம் என்ன புதுமை சேர்த்திருக்கிறது. சொல்லுங்கள் பார்க்கலாம்' என்றான். நான் அவனை மேலும் கீழமாக நோக்கினேன். என்ன தாமதத்தையும் மௌனத்தையும் பொறுக்க முடியாதவளாய் அவன் கத்தினான். 'ஏ மக்கு! கண்ணு கூடத் தெரியலியா என்ன?' என்று கேட்டு, அவன் விரலால் கழுத்தைச் சுட்டினான். மாம்பிழை களைக் கோத்து ஆரமாகியது போன்ற இந்தச் சங்கிலி அவன் கழுத்தைச் சுற்றி மின்னி அழகு செய்தது. என் கண்கள் மகிழ்வின் கடரொலி காட்டின. 'ஆகா, ரொம்ப அழகாக இருக்கிறது, உமா. ஜம்மென்று, ஜோராக இருக்கு' என்று பாராட்டினேன்.

அவனுக்கு மகிழ்ச்சியாவது மகிழ்ச்சி! நீருற்றுப் போல் பொங்கிப் பொங்கி வழிந்தது குதாகலம். அவனை கும்மாளமிட்டுக் குதித்தான் குதித்தான். ஆடிப் பாடினான். அந்த உற்சாகத்தில் அவன் என்னவோ சேட்டை செய்யவும் எனக்கு எரிச்சல் வந்தது. என் ஆத்திரத்தைத் தூண்டி ஆனந்தம் அடைவதிலும்பியவளாய் அவன் மேலும் விஷமம் செய்தான். நான் அவன் தலைப் பின்னலைப் பிடித்து இழுத்து, மண்டையில் நறுக்கென்று ஒங்கிக் குட்டுவதற்காகக் கை வீசினேன். அவன் இரட்டைப் பின்னல்போட்டு, ஒன்றைக் கழுத்தின் பக்கமாக முன்னே துவள விட்டிருந்தான். வேகத்தில் என் கை கழுத்துச் சங்கிலியையும் சேர்த்து இழுத்து விட்டது. சங்கிலி அறுந்து போயிற்று. இதை நானே, அவளோ எதிர்பார்க்கவில்லை.

முழுதலர்ந்த பெரிய புஷ்பம் போல் கனி துவங்கப் பளிச்சிட்ட அவன் முகம் அனலில்



"வினிமா விமரிசனத்தில் என் தடிப்பில் முன்னேற்றம் என்பதற்கு, தடிப்பில் முன்னேற்றம் என்று போட்டு விட்டார்களே?"

கடப் பெற்ற கத்திரிக்காய் மாதிரிச் சுருங்கிக் கறுத்தது. அவன் கண்களில் நீர் வழிந்தது. உதடுகள் துடித்தன. 'என் சங்கிலியை அறுத்து விட்டார்களே. அம்மாவிடம் நான் என்ன சொல்வேன்?' என்று துயரத்தோடு முணு முணுத்தான் உமா.

என் புத்தகத்தை அவன் கிழித்துவிட்டான் என்று நான் அடைந்த கோபமும் வெறியும் என் நினைவில் மின்னவில்லை. அவன் இப்போது சிறிப் பாய்ந்திருக்கலாம். வெகுண்டு ஏசியிருக்கலாம். வெறியோடு எதையாவது எடுத்து என் முஞ்சியில் வீசி அடித்திருக்கலாமே. அவன் அவ் வேளையில் எது செய்தாலும் அது நியாயமாகத் தான் இருந்திருக்கும். ஆனால் அவளோ வேதனையால் குமைந்து குமுறினாள். கண்ணீர் வடித்தபடியே வெளியேறினாள். அறந்த சங்கிலியை எடுத்துச் செல்லுமில்லை.

விதி என்று ஒன்று இருக்கத்தான் செய்கிறது. அது மனிதர் வாழ்க்கையில் குறுக்கிட்டு விளையாடுவதில் அதிக உற்சாகம் காட்டுகிறது என்றும் தோன்றுகிறது. நமக்குப் புரியாத - நம்மால் புரிந்துகொள்ள முடியாத - பல விஷயங்களுக்கு நாம் இப்படித்தான் சமாதானம் கூறிக்கொள்ள வேண்டியிருக்கிறது.

உமாவை என் வாழ்க்கைப் பாதையில் குறுக்கிட வைத்த விதி குருரமாக விளையாடி விட்டது என்றே சொல்ல வேண்டும்.

சங்கிலியை வாங்கிக்கொள்ள உமா வருவான் என்று நான் எண்ணியிருந்தேன். மறுநாள் அவன் விடு பூட்டிக் கிடக்கக் கண்டேன். உமாவும் அவளது பெற்றோரும் அயலூர் எங்கோ போயிருப்பதாகத் தெரிந்தது. அவன் திரும்பி வருவதற்குள் சங்கிலியை ஓர் ஆசாரியிடம் கொடுத்துச் சரியாகப் பற்ற வைத்து விடலாம் என்று நான் ஆசைப் பட்டேன். நாளைக்குப் பார்க்கலாம்; நாளை ஆகட்டும் என்று வாய்தா போட்டு வந்தேன். அதற்கு அவசியம் இல்லாமல் போய் விட்டது, முடிவில்.

அவர்கள் சென்றிருந்த ஊரில், வேகமாகப் பரவிய விஷ ஜூரத்துக்கு உமாவும் பவியாகி விட்டான் என்று செய்தி கிடைத்தது. எனக்



குப் பெருத்த அதிர்ச்சி ஏற்பட்டது. ஆற்ற முடியாத பெருத்துயரை அடைந்து விட்ட தாகவே கருதினேன். பாலிகள் எவ்வளவோ பேர் இருக்க, சாவு எனும் தண்டனையை அடைய வேண்டிய கயவர்கள், கொடிய வர்கள் எவ்வளவோ பேர் இருக்க, புது மலர் போன்றவளை - வாழ்வின் வாசல் படியிலே இப்பொழுதுதான் அடியெடுத்து வைத்திருந்த யுவதியை - கனங்கம் எதுவும் இல்லாத இனி யானை - பால நினைப்பையே அறிய முடியாத புனிதத்தை மரணம் ஏன் திருகி எறிய வேண் டும்? இந்த உலகத்தில், மனித வாழ்க்கையில் நீதி நியாயம் தர்மம் என்பதெல்லாம் உண் மையாகவே செயல்படுகின்றனவா?

இவ்வாறு அடிக்கடி என் மனம் உளைபும். எனது வாழ்வே அர்த்தமற்றுப் போனதாகத் தோன்றியது. உமாவோடு நிகழ்ந்த கடைசிச் சந்திப்பு வேதனை தந்ததாக அமைந்ததே என்ற வருத்தம் வேறு. எனக்குப் பைத்தியம் பிடித்துவிடும் போலிருந்தது. நான் அந்த ஊரைத் துறந்து எங்கள் சொந்த ஊரை அடைந்தேன். அமைதி என்பதை அறிய முடியாத கழல் காற்றைப் போல் அங்குமிங்கும் அலைந்து நிரிந்தேன். பலப்பல வேலைகளைப் பார்த்தேன். காலம் எனும் வைத்தியன் என் மன வியாதியை ஒருவாறு குணப்படுத்தினான். ஆவினும் தான் உமாவை முற்றிலும் மறந்த வனல்லன். அவன் நினைவு கோயில் கொண்டு விட்ட என் உள்ளத்திலே வேறு எந்தப் பெண் ணுருவமும் எட்டிப் பார்த்து இடம் பிடிக்க முடியவில்லை...

கிருஷ்ண பிள்ளை பெருமூச்செறித்தார். "இந்தச் சங்கிலியை ஏதோ ஒரு பெட்டியில் போட்டிருந்தேன். அதை நான் மறந்தே போனேன். இன்று தற்செயலாக இது என் கையில் கிட்டியது" என்றார்.

'காவியத்தில், கதைகளிலே வருவதுபோல் இருக்கிறது. சாதாரண நபராகத் தோன்றும் உம்முடைய வாழ்வில் கூடச் சோக காவியம் அரங்கேறி, திருமென முற்றுப் பெற்று விட்டது போலும்! அல்லது, இன்ப நாடகம் தொடக்கமாகிச் சோகக் கதையாக முடிந்து விட்டது என்று சொல்லலாம்' என்று நாராய ணன் கூறினார். 'எனக்கு உம் மீது பொருமை உண்டாகிறது ஐயா. உண்மையாகத் தான் சொல்கிறேன், உம்மை ஒருத்தி காதலித்தான்.

காதலித்த பெண்ணுக்காக நீர் உமது வாழ்க் கையையே நியாகம் செய்து கொண்டிருக் கிறீர். இச் சங்கிலி - புனிதமான காதல் சின்னம் - ஒரு காவியப் பொருளாகவே தோற் றம் அலிக்கிறது' என்றார். இன்னும் விரிவாகப் பேசியிருப்போனார்.

அவர் போன பிறகும் சித்தனையில் ஆழ்த் திருத்தார் கிருஷ்ணபிள்ளை. 'எனம். கொடுத்து வைக்கவில்லை! நான் கவையாகச் சொன்ன நிகழ்ச்சியை யெல்லாம் தானே என் வாழ்வில் அனுபவிக்கக் கொடுத்து வைக்கவில்லை! என்றோ ஒரு நாள் ரயில் வண்டியில், பெஞ்சு அடியில் கண்டெடுத்த காகிதப் போட்டலத் தில் இருந்தது இந்தச் சங்கிலி. எந்தச் சிறு பெண் அணிந்ததோ! அறுபட்டு, மறதியாக யாரால் விடப்பட்டதோ? உமா என்றொரு விளையாட்டுப் பெண் என் வாழ்வில் குறுக்கிட் டிருந்தால், என் வாழ்க்கை இன்னும் இனிமை மிக்கதாக - பகமை நிறைந்ததாக - வளமுற் றிருக்கக் கூடும். காலம் தான் வலுசித்து விட் டதே!' என்று முணுமுணுத்தார்.

அவருக்குச் சிப்பி எழுந்தது. 'நாராய ணன் நம்பி விட்டான்! ஆளுக்குள்ளே ஆளு என்பது போல, கிருஷ்ண பிள்ளையின் உள்ளே புறிரான, மர்மமான ஆளு மறைந்திருப்பது நமக்கு இந்தனை நாட்கள் தெரியாமல் போய் விட்டதே என்று எண்ணுவான். வேண்டிய வர்கள், தெரிந்தவர்களிடம் எல்லாம் இதைச் சொல்லுவான். நானும் எல்லோரிடமும் இதே பிளேட்டை வைக்க வேண்டியது தான். அங் கங்கே கவை சேர்க்கும் நகாக வேலைப்பாடு களைக் கூட்டிக் கொண்டால், இன்னும் ரசமாக இருக்கும்!' என்று அவர் எண்ணினார்.

கிருஷ்ண பிள்ளைக்குக் கை கொஞ்சம் நீணம் தான் - பிறர் பாக்கெட்டில் போட்டு வெற்றி கரமாக வெவியே எடுக்கிற அளவுக்கு அல்ல! தனது முதுகில் தானே தட்டிக் கொண்டிருக்கிற அளவுக்கு நீணம்!

நானடைவில், உமா என்றொரு காதலி அவருக்கு நிறுமாகவே இருந்தான். அவன் அவர் வாழ்வின் சிறு பகுதியை இன்ப வசந்த மாக மாற்றி விட்டு, திடீரென்று மறைந்து போனான் என்று கிருஷ்ண பிள்ளையே நம்ப ஆரம்பித்து விடுவார். அதுவும் அவர் ஆற்ற லுக்கு ஏற்றதாகத்தான் இருக்கும்.

நாங்கள் உயர்ந்த முறையில் தயாரிக்கும் ('Bleached & Unbleached') 42", 45", 50", 52" & 54" அகலமுள்ள காடா, மல் & லாங்கிளாத் உள்நாட்டு விற்பனைக்குத் தயாராக உள்ளன.

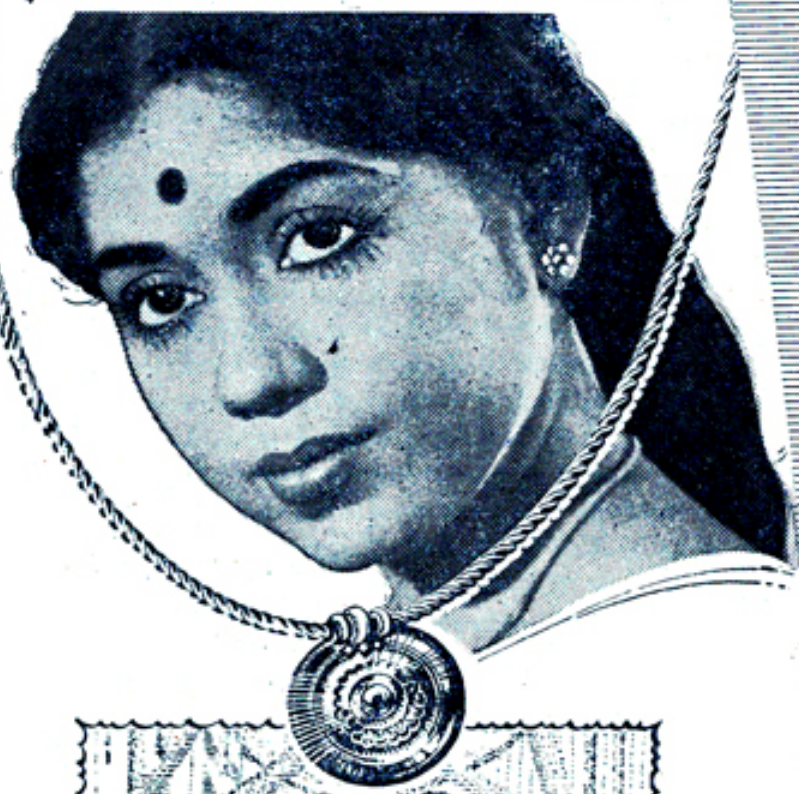
விரங்களுக்கு

ஸ்ரீ ராமலிங்க சூடாம்பிகா மில்ஸ் லிமிடெட்

திருப்பூர்



தீயாவளி வெளியீடு



கனகா பிலிம்ஸ்

# பாக்கிய லக்ஷ்மி

பாடல்கள்: கவிஞர் கண்ணதாசன்  
சங்கீதம்: விஸ்வகுதன்-ராமமுர்த்தி

கதை, வசனம்  
டைரக்டர்  
K.V. சீனிவாசன்

நாராயணன் கம்பெனி தயாரிப்பு

# உங்களுடைய தேய்ந்த டயர்களை சுந்தரம் இண்டஸ்ட்ரீஸில் ரீட்ரெட் செய்யுங்கள்

டிவினஸ்ஸில் தேய்ந்த டயர்களைப் புதுப்பித்தால் அவை  
புது டயர்களைப் போலவே நீடித்து உழைக்கும். ஏனெனில்



மிக உயர்ந்த கட்டுமான  
களமுள்ள காமெல்-பாக்  
டிட்ரெட் சப்பரையே டிவினஸ்  
உபயோகிக்கிறார்கள்



டிவினஸ் குளிர்சாதன அறை  
களில் காமெல்-பாக் உலராம  
லிருக்கின்றன. ஆகையால்  
உழைப்பு நீடிக்கிறது

ரீட்ரெடும் செய்வது எளிதன்று. அது  
திருணர்களின் வேலை. டிவினஸ் தொழிற்  
சாலைகளில் தேய்ந்து போன டயர்களை  
ரீட்ரெடும் செய்வதற்கு நவீன நுட்பங்களைய  
இயந்திரங்களை அமைத்துள்ளார்கள்.  
தேர்ச்சி பெற்ற திருணர்கள் அவற்றை  
இயக்குகின்றனர். விசேஷ "பாண்டிய"  
முறைமீறும் டிவினஸ்ஸில் புதுப்பிக்கப்  
பெறும் டயர்கள் புத்துயிர் பெறுகின்  
றன. ஒவ்வொரு டயர்டயரையும்—உரிய  
காலத்தில் செய்தால்—மூன்று முறை  
ரீட்ரெட் செய்யலாம்.



ரீட்ரெட் பணியில் சிறந்தவர்கள்  
சுந்தரம் இண்டஸ்ட்ரீஸ்  
பிரைவேட் லிமிடெட்  
(டி.வி.எஸ். ஸ்தாபனம்)  
புதுக்கோட்டை - மதுரை  
கோயமுத்துர் - பெங்களூர்



JWT/SI-RD-1441a



# வாழும் பெர்ணனைகள்

7. கு. அழகிரிசாமி

கிராமத்துக் கிழவி

கா லியம்மானுக்கு இந்த ஐம்பத்தாறு வருஷங்களிலும் எத்தனையோ அனுபவங்கள் ஏற்பட்டிருக்க வேண்டும். எத்தனையோ உணர்ச்சிகள் பிறந்திருக்க வேண்டும். எத்தனையோ உணர்ச்சிகள் செத்திருக்கவும் வேண்டும். ஆனால் அவள் எந்த ஒரு நாளிலும் திக்குத் திசை தெரியாமல் தத்தளித்ததில்லை. 'என்ன செய்வேன்?' என்று அவள் நினைத்ததே கிடையாது. இருபத்தைந்து வருஷங்களுக்கு முன் அவள் கணவன் செத்தான். நாலு வயதுப் பிள்ளையை வைத்துக் கொண்டு 'நடுத்தெருவில்தான்' நின்றாள். அப்பொழுது அவள் கண்ணீர் வீட்டு அழுதாலும் மனம் கலங்கவில்லை. பாதுகாப்பான ஒரு கோட்டைக்குள் ஆயுள் முழுவதும் போதிய சேமிப்புக்களோடு வாழ்க்கை நடத்துவது போலவே அவளுக்குத் தெம்பும், நம்பிக்கையும் இருந்தன. இந்த ஐம்பத்தாறு வருஷங்களில் எத்தனை வருஷங்கள் பருவ மழை இல்லாமல் போயிருக்கும்! எத்தனை வருஷங்கள் மழையின்றி வாடிக்கருகும் பயிர்களையும், செடிகளையும் பார்த்திருப்பாள்! இரண்டாண்டு கூலிக்கும் வேலை கிடைக்காமல் எத்தனை இரவுகள் பட்டினியோடு கதவைச் சாத்திப் படுத்திருப்பாள். இத்தனையையும் அடைசியமாகத் தாண்டித்தான் இந்த ஐம்பத்தாறுவது வயதில் அவள் அடியெடுத்து வைத்திருக்கிறாள்.

இளமை நினைவுகள்

திருநெல்வேலி எக்ஸ்பிரஸில் பிரயாணம் செய்து கொண்டிருந்தேன் -

அதுவும்பூரண ஆரோக்கியத்தோடு. வண்டி மதுரையைத் தாண்டி அரை மணி நேரத்துக்கு மேல் ஆகி விட்டது. ஒவ்வொரு ஸ்டேஷனையும் பதினைந்து வருஷங்களுக்குப் பிறகு அப்போது தான் முதன் முதலாகப் பார்க்கிறேன். வண்டி தெற்கே செல்லச் செல்ல, ஸ்டேஷன்களை எட்டிப்

பார்ப்பதில் அக்கறை குறைந்து விட்டது. இதற்கு முன் அந்த மார்க்கத்தில் நான் செய்த பிரயாணம், அந்தப் பிரயாணத்துக்கு முந்திய என்னும் பிரயாணம்—இந்த இரண்டையும் பற்றிய ஞாபகங்களே சிந்தையில் குவிந்தன. அன்று நான் பெற்றோரின் துணையுடன் செல்லும் பன்னிரண்டு வயதுப் பையன், பள்ளி மாணவன். இன்றோ, இருபத்தேழு வயது இளைஞன்; வியாபாரி. இந்த இரண்டு கட்டங்களையும் பக்கம் பக்கமாக நிறுத்திப் பார்க்கும் போது ஏற்பட்ட உணர்ச்சி துக்கமோ, ஆனந்தமோ - எது என்று எனக்கே தெரிய வில்லை. பெருமூச்சு விட்டேன். கண்கள் நனைந்தன. மௌனமாக உட்கார்ந்துகொண்டு பூமியைப் பார்க்காமல் வான வெளியைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தேன்.

விமர்சகர்

ஜாமணி எக்காரணத்தை முன்னிட்டும் தம் சொந்த அபிப்பிராயத்தை விட்டுக் கொடுக்காதவர் என்பது எழுத்துலகில் பிரசித்தம். முயலுக்கு மூன்று கால் என்று எழுதிவிட்டால் அப்புறம் அவராகத் தவற்றைக் கண்டுபிடித்துத் திருத்தினால்தான் உண்டு. மற்றவர்கள் அதைச் சுட்டிக் காட்டி, 'நாலு கால்' என்று திருத்திச் சொன்னால் அவர் ஒப்புக் கொள்ளாததோடு மட்டுமல்ல; "உம்மைப் போன்றவர்களுக்காகத்தான் புண்ணியத்துக்கு மூன்று கால் என்று எழுதி வைத்தேன். இல்லையென்றால் இரண்டு கால் என்றே எழுதியிருப்பேன்" என்று அடித்துச் சொல்லவும் செய்வார். இப்படிப்பட்ட பேச்சையும் ரவித்துக்



கொண்டாடும் சில வாசக நேயர்களும், சில சக எழுத்தாளர்களும், தமிழன்னை யின் மணி வயிற்றில் பிறந்திருப்பதால் ஜாமணியின் எழுத்துக்களுக்கு இன்னும் ஓரளவாவது கிராக்கி இருந்து கொண்டு வருகிறது. அவருக்குப் பிடிக்காத ஒருவர் எழுதிய புத்தகத்துக்கு அவர் மதிப்புரை எழு



தினரென்றால் அந்தப் புத்தக ஆசிரியர் தூக்குப் போட்டுக் கொண்டு சாக வேண்டுமென்றும், புத்தகத்தை வெளியிட்டவர் நாக்கைப் பிடுங்கிக் கொண்டு சாக வேண்டுமென்றும் நினைத்துக் கொண்டே கடுமையாகத் தாக்கி எழுதி விடுவார்.

## நீண்ட பிரிவு

மேற்கே அடிவாந்தை நோக்கி நழுவுங் ஐந்தாம் நாள் பிறை, சிக்கும் முடிச்சுமாகப் பின்னி வளர்ந்த மூங்கில் முருங்களின் வேலையைக் கடக்கத் தயங்குவது போலக் காணப்பட்டது. நல்ல இருள். அதைத் தன் பலவினமான சக்தியைப் பிரயோகித்துப் பிறை நிலவு போக்கடிக்கீழ்மயன்றதில் கிடைத்த வெற்றியையும், தோல்வியையும் ஒருங்கே புலப்படுத்துவது போன்ற மங்கலான, இருள் - கலப்படமான, வெளிச்சம் எல்லா இடங்களிலும் பரவி யிருந்தது.

இதனால் கண்ணுக்குத்தெரியும் வஸ்துக்களும் தெளிவாகப் புலப்படாமல் இருந்தன. தெரிந்தும், தெரியாமலும் இருக்கும் இந்த மயக்க நிலையினால் அடுத்த வீட்டுப் புகைப் போக்கிக் குழாய் கூட எங்கோ தூரத்தே உள்ள நகரொன்றில் மாட கூடங்களின் நடுவில் தோன்றும் கோபுர கலசம்போலத்தோற்றம் அளித்தது. எதைப் பார்த்தாலும் கிருஷ்ணமூர்த்திக்குக் கனவும் கற்பனையும் மாக இருந்தன. அவனுடைய உள்ளம் தன் திராத பசிக்கு விருந்தாக ஒரு நட்சத்திரத்தையோ, ஓர் ஒளிப் புள்ளியையோ பார்த்த மாத்மிரத்தில் இரை தேடும் மீனைப் போலப் பளிச்சென்று அதை நோக்கிப் பாயும். அப்புறம் எங்கோ ஓர் ஆழம் காணாத அகட்டில் சென்று உலாவிக்கொண்டிருக்கும்.

உலகத்து ஐடங்களுக்கு இத்தனை மோகனமும், இத்தனை ஆழமும் இதற்கு முன் என்றும் இருந்திருக்க முடியாது என்று தோன்றியது கிருஷ்ணமூர்த்திக்கு. காரணம் மறுநாளையப் பிரிவு; அடுத்த சத்திப்பை வேறு யுகத்துக்கே மாற்றிப் போடுவது போன்ற ஒரு நீண்ட பிரிவு.

## ‘மாமா’ங்கம்

“என் மாமா ஓர் ‘அல்காப்’ பேர் வழி. சோம்பேறித்தனம், போக்கிரித்தனம், அயோக்கியத்தனம் என்பன போன்ற குணங்கள் எல்லாம் அவரிடம் வகைக்குக் கொஞ்சம் உண்டு. காரண காரியமில்லாமலே தம்முடைய

மோசமான குணங்களில் ஒன்றைக் காட்ட ஆரம்பித்து விடுவார். எவனாவது ஒருவனுடன் விண் சண்டை போடாவிட்டால் அன்று அவருக்கு என்னவோ போல் இருக்கும்.

மாமாவுக்கு வயது இருபத்தெட்டு: என்னைவிட நான்கு வயது மூத்தவர். அவருக்கு ஏதோ கொஞ்சம் எழுதப் படிக்கத் தெரியும். வேலை எதுவும் கிடையாது. சாப்பிட வேண்டியது, ஊர் சுற்ற வேண்டியது, மடத்தில், துண்டை விரித்துத் தூங்க வேண்டியது, இவரைப் போன்ற ஒரு வேலையற்றவனோடு உட்கார்ந்து தாயம் வினையாட வேண்டியது - இப்படியாக அவர் காலத்தை ஒட்டிக் கொண்டிருந்தார்.

ஆனால் இந்தமாதிரி வாழ்க்கை நடத்துவதற்குப் பெற்ற தகப்பனோ, அல்லது முப்பாட்டனோ கப்பல் வியாபாரிகளாக இருந்திருக்க வேண்டும். ஆனால் என் மாமாவின் தகப்பனாரோ கப்பல் வியாபாரியுமல்ல; கத்திரிக்காய் வியாபாரியுமல்ல; எட்டு ஏக்கர் கரிசல் மண்ணுக்கு அதிபதி. அவ்வளவுதான். இந்த மாதிரியான மகனை வைத்துக் காப்பாற்ற அவரால் முடிய வில்லை.

## யுகம் கண்ட தம்பதிகள்

இரவு நேரம். நிலர் புறப்பட்டு விட்டது. மாளிகையின் பின்புறத்திலே ஆம்பல் இதழ் அவிழ்த்த தடாகத்தின் ஓரத்திலே ஒரு பொன்னாசல். மலர் மாலைகளால் சுற்றப்பட்ட பொற்காழிகளில் இணைத்த பலகை, நவரத்தினங்கள் இழைத்த ஸ்வர்ண பீடமாகத் திகழ்கிறது. அசைவது தெரியாமல் அசைந்து ஆடும் அந்தப் பொன்னாசலில், இந்த யுகம் கண்ட தம்பதிகள் ஆடிக் களிக்கிறார்கள். எங்கிருந்தோ இரண்டு பேர்கள் பாடுகிறார்கள். ஒன்று ஆண் குரல், மற்றொன்று பெண் குரல்.

இரண்டும் தம்புராவின் சுருதி ஒலியில் இழைகின்றன. மூன்று ஒலிகளும் ஒன்று கின்றன. மூவிழைகளால் திரித்த மங்கல நான் போல இருக்கிறது இசை. பாடுகின்ற குரல்கள் மட்டுமா ஒன்று போல இருக்கின்றன? பாடுகின்றவர்களின் உள்ளங்கள், பாடுகின்றவர்களின் அபிலாஷைகள், பாடுகின்றவர்களின் சகலமுமே ஒன்றுபோலத்தான் இருக்கின்றன. பொன்னாசல் அசைவின் நிற்றிறது. இன்னிசையின் நடுவே மதுரம் ஊறிப் பருத்த சொற்கள் தவழுகின்றன. சுருட்டி ராகம் சொற்களை உச்சி முகர்ந்து தழுவுகிறது.



புகழ்பெற்ற  
எல்லோரும் விரும்பும்

மபத்லால்  
க்ரூப்

2 X 2 முழு வாயில்க்கும்

லேஜேக்க்கும்



பிஷு ஷார்க் (ஷார்க்), அனாமதாபாத், பிஷு ஷார்க், நாதிபாத், ஸ்டான்டர்ட், பம்பாய், ஸ்டான்டர்ட் (பிஷு ஷார்க்), பம்பாய், ஸ்டான்டர்ட், டிவால், ஸ்லீபிங், பம்பாய், ஸ்லீபிங் (பிஷு ஷார்க்), பம்பாய், ரூத் காட்டன், ரூத் மபத்லால் ஷார்க், நவஸ்தர், கல்வாய் ஜூட், கல்கத்தா இத்தியன், ஸ்டான்டர்ட், பம்பாய்.

# தீபாவளி வருகிறது!

நாணயத்திற்கும் நம்பிக்கை விலைக்கும்!  
உழைப்பிற்கும் உத்திரவாதத்துக்கும்!!  
சம்பு சாஸ்திரி கடை ஆடைகள்தான்!!!

## சம்புர்ண சாஸ்திரியார் & சன்ஸ்

பட்டு ஐவுளி உற்பத்தியாளர் & வியாபாரிகள்  
வடக்கு மாட வீதி-மயிலாப்பூர்- மதுராஸ்-4

போன்: 71719      ஸ்தாபிதம்: 1902      தந்தி: சம்புர்ணம்

எங்கள் சரக்குகள் கீழ்க்கண்ட இடங்களிலும்  
ஆதாய விலைக்குக் கிடைக்கின்றன:

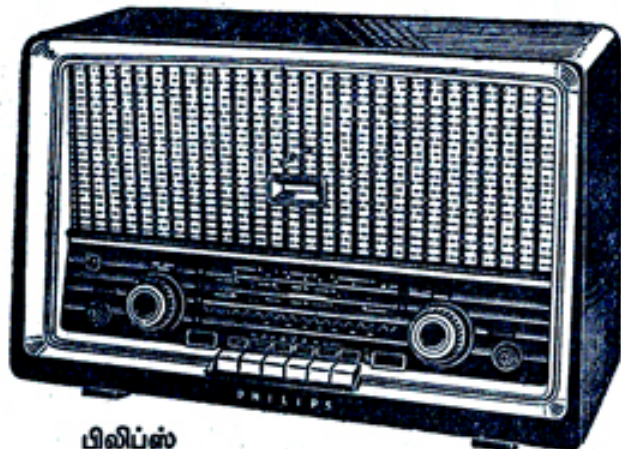
டெல்லி: 4/76, கிருஷ்ண மார்க்கட், W. E. A., கரோல் பாக், புது டெல்லி-5

ஜெம்ஷெட்பூர்: ஸ்ரீ D. V. V. சாஸ்திரி வீடு, 'M' ரோடு, ஜெம்ஷெட்பூர்

கல்கத்தா: "Diwakar Silk Textiles", Kesavan's Lodge, No. 34, Dr. Sarat Banerjee Road, Calcutta-29 (Phone:46-6395)

## முற்றிலும் சிறப்பு

அதேவே ரேலிபிஸ், பல்வித சங்க  
களிலுள்ள ரேலிபிஸ் ரேடியோக்கள்  
கனியிருந்து உயர்வாகு  
தேவையானதை நீங்கள் தேர்ந்தெடுக்கலாம். ஒவ்வொன்றும்  
அதன் தரத்தில் முற்றிலும் சிறந்தவை. மேலும் ஒவ்வொரு ரேடியோவும் உங்கள் பணத்திற்கு  
கிலுத்த பலனை அளிக்கிறது.  
ஏனெனில் அதில் ரேடியோ துட்பதில் முற்றிலும் புதுமையான  
வைகள் சேர்த்துக்கொள்ள.



## ரேலிபிஸ் மேஜர்

மி5 லிர 86ர . கிஸ் ரூ. 695/ (எக்ஸ்சர்ஜ் கரி உட்பட)  
(மற்ற கரி உட்பட ரிசைவ்)

மற்றொரு தனிப்பட்ட ரேலிபிஸ் உற்பத்தியாகிய இது தொட்கித்த தவளி  
கட்டரோல் கூடிய "லோவேலிஷன்" தவளி இன்டிகேட்டர் உடையது.  
அதன் புத்தெற்ற ஹை-இல்ட் அல்ட்ரட் கிளியும் ஸ்பைஷும்லி ஏதபாடு  
பொருத்தப்பட்ட இரண்டு ஒலி பெருக்கிகளும்—தற்குறையான காதத்திற்கு  
உதரவாதமளிக்கின்றன. பாதி அளவு திரும்பக்கூடிய ரெசோஸெப்டர்,  
தடைவின்றி காதத்தை தருகிறது. அலிவாஸ்கோ எளிதில் தேக்கெடுக்க  
அலுக்கும் பட்டன்கள் உதவுகின்றன. மிகுதவாக இயங்கும் (பிரைல்) டியூ  
கிஸ் இன்டிகேட்டர் எளிதில் எந்த கிளியத்தையும் தேக்கெடுக்கவல்லது.

கிளியில் இத்தியா விட்ட.







அத்தியாயம் 23  
விருந்தோம்பல்  
விசித்திரம்

முருகையன்  
சென்னைக்கு வந்து  
சேர்ந்து இரண்டு தினங்க  
ளாகிவிட்டன. இரண்டாம்

நாள்மாலையிலும் முதல்நாளைப் போலவே  
வற்புறுத்திக் காரில் தூக்கிப் போட்டுக்  
கொண்டு கடைத் தெருவுக்குக் கிளம்பி  
னார் தாத்தா. உற்சாகமாகவும் உல்  
லாசமாகவும் பொழுதைக் கழிப்பதாகச்  
சொல்லி, ஒவ்வொரு இடத்திலும் அவ  
னுடைய சட்டைப்பைக்குள் எரிருந்த  
பணத்துக்கு வேட்டு வைத்தார். கண்  
களைத் திறந்துகொண்டே காசைக் களவு  
கொடுப்பது போன்ற ஓர் உணர்ச்சி  
முருகையனைப் பற்றிக் கொண்டது.

இனி மேல் செலவு செய்வதற்கு  
அவ்விடம் பணமும் இல்லை. தொண்  
ணாறு ரூபாய்களுக்கு மேல் இருந்த  
பையில் ஒன்பது அணுக்களே மிஞ்சி  
யிருந்தன. அடுத்த ஒரு மணி நேரம்  
அவரோடிருந்தால், எங்கே தன்னையே  
ஒரு கடையில் அடகு வைத்து  
விட்டு உல்லாசம் கொண்டாடுவாரோ  
என்று அஞ்சி, "வாருங்கள், தாத்தா!  
திரும்பிப் போகலாம்" என்று அழ  
மாட்டாக் குறையாக அவரை விட்டுக்கு  
அழைத்தான்.

"சரிதான், போங்க! பட்  
டிக்காட்டு மாப்பிள்ளையா  
இருந்துக்கிட்டு என்கிட்  
டேயே உங்க செட்டும் சிக்க  
னத்தையும் காட்டுறீங்களே?  
பெட்டிக்குள்ளே இருக்கிற  
பணத்தைக்கொஞ்சம்தாரா  
ளமா எடுத்துக்கிட்டு வந்  
திருக்கப்படுதாது? காப்பிச் செலவுக்கே  
இப்படிச் கஞ்சத்தனம் பண்ணினா,  
நானைக்கு எப்படி எங்க சித்திராவைக்  
கல்யாணம் செய்துக்கப் போறீங்க?"

"பெட்டியிலே பணம் இல்லை தாத்தா!  
அதைத் தேடிக் கொண்டு வயிற்றைக்

கழுவத்தான் நான் இங்கே  
வந்திருக்கிறேன்" என்று  
சொல்லத் துடித்தான் முரு  
கையன். ஆனால் அப்படிச்  
சொன்னால், காரில் கூட  
ஏற்றிக்கொள்ளாமல் எங்கே  
தன்னை நடுத் தெருவில்  
விட்டு விட்டுப் போய் விடு  
வாரோ என்று பயந்து  
மௌனமாக இருந்தான்.

"பாரிஸ் முனை"யின் நடை  
பாதையைக் கடந்து  
அவர்கள் காருக்குத் திரும்பி  
பிக் கொண்டிருந்த போது,  
வழியில்தென்பட்ட ஒருவர்,  
"ஐயோ! என் பணப்பை

போய் விட்டதே! பணப்பை போய்  
விட்டதே! பணப்பையைத் தூக்கி  
டுப் போயிட்டாங்களே!" என்று கூவி  
க் கொண்டு அங்குமிங்கும் அலைந்தார்.

"பிக் பாக்கெட்" பிடியுங்கள்...பிடி  
யுங்கள்!" என்று சிலர் கத்தினார்கள்.

முருகையனுக்கு அவர் மீது அளவு  
கடந்த அனுதாபம் ஏற்பட்டது. திருட்  
னைப் பிடிப்பதற்கு முயற்சிகள் செய்  
தான். திருடியவன் கிடைக்கவில்லை.

"இதெல்லாம் இந்த ஊரிலே பார்த்  
துக்கிட்டிருந்தா முடியாது மாப்பிள்ளை!  
வாங்க, நாம் போகலாம்" என்றார்  
தாத்தா.

எரிச்சலுடன் அவரைத் திரும்பிப்  
பார்த்தான் முருகையன். அதே "பிக்  
பாக்கெட்" தொழிலைக் கௌரவமாகச்  
செய்து விட்டு, அருகிலேயே நின்று அவர்  
அந்த மறைந்து விட்ட திருட்டைவிட  
மோசமானவராகத் தோன்றினார். திரு  
டியவன் சோற்றுக்கில்லாமல் திருடி  
யிருப்பான். தர்த்தாவோ சோறும்,  
துணியும், செலவுக்குப் பணமும் ஓர்  
இடத்தில் தாராளமாகக் கிடைத்த  
போதே, கசுத்துக்காக மற்றொருவனை  
வஞ்சித்து விட்டார்.

கசுப்போ வாழ்க்கை என்கிற  
தொத்து வியாதி மனிதனை எப்படியெல்

லாம் மாற்றி விடுகிறது என்  
றெண்ணிப் பெருமூச்சு விட்  
டான் முருகையன். "பெரிய  
பாணியத்தில் இதே பணத்  
தைக் கொண்டு இரண்டு  
மனிதர்கள் இரண்டு மாதங்  
களுக்கு வாழ முடியும்.  
இரண்டு நாட்களில் அதைக்

கரைத்து விட்டதுமல்லாமல் எனக்குக்  
கஞ்சன் என்ற பட்டப் பெயர் வேறு?"

விட்டுக்குச் சென்றவுடன் இனிமேல்  
என்ன செய்வது என்று முருகையனுக்  
குப் புரியவில்லை. முதல் நாள் சித்திரா  
வுக்கு எழுதி வைத்த கடிதம் தபாலில்

அகிலன்



சேர்க்கப்பட்டாமல் இருந்ததால் அதைத் திரும்பவும் ஒரு முறை படித்துப் பார்த்தான். கடிதம் எழுதிய நேரத்தில் அவனிடம் இருந்த திடநம்பிக்கை இப்போது இல்லை. செல்வச் சீமான் மகளான சித்திராவுக்குச் சட்டைப் பையில் ஒரு ரூபாய் கூட இல்லாத ஓர் ஏழை எந்த உரிமையோடு, எந்த உறவோடு கடிதம் எழுதுவது? எரிச்சலுடன் கடிதத்தைச் சுக்குநூறாய்க் காற்றில் பிழித்தெறிந்தான் முருகையன்.

அந்த வீட்டின் ஒவ்வொரு கவரும், ஒவ்வொரு கதவும், ஒவ்வொரு ஜன்னலும் அவனைப் பார்த்துப் பரிகாசத்துடன் சிரித்தன. "நீ இதற்கு உன்னே நுழையக் கூடத் தகுதியற்றவன்! நீ உரிமையற்றவன்! உறவற்றவன்!"

கட்டிலில் குப்புறப் படுத்து யாருக்கும் தெரியாமல் கண் கலங்கி விட்டு, அன்றைக்கு இரவே எப்படியும் சித்திராவின் தமையன் மாணிக்கத்தைச் சந்தித்துத் தான் வந்த காரணத்தைச் சொல்ல முடிவு செய்து கொண்டான். ஏழைமையை வெளியிட்டு, ஒரு வேலை வேண்டுமென்று கேட்பது வெட்கப்பட வேண்டிய விஷயமல்லவோ?

அவன் எதிர்பார்த்திருந்த நேரம் தானாகவே வந்தது. இரவுச் சாப் பாட்டை முடித்துக் கொண்டு அவனது அறைக்கு வந்து சாவகாசமாகப் பேசத் தொடங்கினார் மாணிக்கம்.

"வந்த விருந்தானியைக் கூடக் கவனிக்க முடியாதபடி எனக்கு வேலைகள் குவிஞ்சு கிடக்குது. பல தொழில்களைச் செய்துக்கிட்டிருக்கிறவன் நான். வீட்டுக் காரியிட்டே முகம் கொடுத்துப் பேசறதுக்கு நேரமில்லென்னு அவனுக்கே என் மீது கோபம்" என்று தம்முடைய பெருமைகளை முதலில் சொல்லிக்கொண்டார் அவர். பிறகு அவனைப் பெருமைப்படுத்துகிற எண்ணத்தோடு, வீட்டில் அவனுக்கு வேண்டிய வசதிகளெல்லாம் கிடைக்கின்றனவா என்று விசாரித்தார். தாத்தா அவனை நன்றாகக் கவனித்துக் கொள்கிறாரா என்றும் கேட்டார்.

தாத்தாவின் கவனிப்பை அவர் கேட்ட போது அவனுக்குச் சிரிப்பு வந்தது. மரியாதையை உத்தேசித்து, "உங்களுடைய அன்பால் எனக்கு இங்கே ஒரு குறைவுமில்லை" என்று சொல்லி வைத்தான்.

"ஆமா, கொஞ்சங்கூட வித்தியாசம் பார்க்காமல் இதை உங்கள் வீட்டைப் போலவே நினைச்சுக்குங்க. உங்களுக்கு என்ன வேனுமோ இங்கே கேட்டு வாங்கிக்கலாம். எவ்வளவு நாட்கள் தங்கனுமோ தங்கிக்கலாம். வெளியிலே

போகணும்னா கார் இருக்கு; பெரிய வர் இருக்கிறார்."

இவ்வளவு தூரத்துக்குத் தன்னிடம் மதிப்பு வைத்திருக்கும் மாணிக்கத்திடம் எப்படித் தன்னுடைய நிலைமையைச் சொல்வதென்று ஒரு கணம் தயங்கினான் முருகையன். என்றாலும் இன்னும் ஒரு நாள் அங்கே தாமதிக்க வேண்டுமென்றாலும் தாத்தாவைச் சரிக்கட்ட ஜம்புது ரூபாய்களாவது வேண்டும்! ஆகவே கிடைத்த சமயத்தை நழுவ விட விரும்பவில்லை.

"ஒரு முக்கியமான விஷயமாகத் தான் நான் உங்களைப் பார்க்க வந்தேன்....." என்று தொடங்கினான்.

மாணிக்கம் தம்முடைய சிறுத்த கண்களால் அவனுடைய முகத்தை ஊடுருவிப் பார்த்தார். அவனுடைய அடுத்த சொல்லுக்காக மெனனமாகக் காத்திருந்தார் அவர்.

"எனக்கு ஒரு வேலை தேடித் தர வேண்டும். உங்களிடம் ஒரு வேலை கொடுத்தாலும் சரி; அல்லது தெரிந்த இடத்தில் என்னை வேலைக்கு அமர்த்தினாலும் சரி."

திடீரென்று பெரிதாகச் சிரித்தார் அவர். "நினைச்சது சரியாக நடந்திருக்



வினா -

குது. நீங்க உங்கப்பாகிட்டே கோவிச்சுக்கிட்டு ஊரை விட்டுப் புறப்பட்டு வந்திருக்கீங்க" என்று சொல்லி விட்டுத் தொடர்ந்து சிரித்தார் அவர்.

"அப்படி யெல்லாம் ஒன்றுமில்லை; வந்து....."

"இதோ, பாருங்க! படிச்ச பின்னை களுக்குப் பட்டிக்காட்டுலே இருக்கப் பிடிக்காதுங்கறதை நான் ஒத்துக்கறேன். ஆனால் அதுக்காக நாமெல்லாம் ஓர் இடத்திலே போய்க் கைகட்டி வேலை



பார்த்துக் கூலி வாங்க முடியாது!..... நாமெல்  
லாம் பல பேருக்கு வேலை கொடுக்கப் பிறந்தவங்க.  
நீங்கள் நினைத்தால் உங்களுக்குக் கீழே பத்துப்  
பேர் வேலை செய்வாங்க. அதுக்கு வேண்டிய ஏற்  
பாட்டை நானே செய்து வைக்கிறேன்” என்றார்  
மாணிக்கம்.

முருகையன் அவர் பேச்சை வாங்கிக் கொள்ளா  
மல்விழித்தான். அவரே அதைமேலும் விளக்கினார்.

“கிராமத்திலே நிலத்தை வைச்சுக் கிட்டு  
அழுகிறதிலே இனிமேல் புண்ணியமில்லை. உங்  
கப்பா பேருக்கு அரை காணி நிலமோ, ஒரு  
காணி நிலமோ வைச்சுக்கிட்டு, அவர் அங்கேயே  
தங்கி யிருக்கட்டும். நீங்க மற்ற எல்லா நிலங்களை  
யும் வித்து ரொக்கமாகப் பண்ணிக்கிட்டு வந்து  
சேருங்க. நான் பல தொழில் செய்கிறவன். ஏதோ  
ஒருதொழிலிலே உங்களைக் கூட்டாகச் சேர்த்துக்  
கிட்டு, பணத்தைப் போட்டுப் புரட்டலாம்.  
பத்துப் பேருக்கு நீங்க வேலை கொடுக்கிறதை  
விட்டு, நீங்க வேலை தேடறதாவது?”

பதிலளிக்க முடியாமல் திணறினான் முருகையன்.  
அவனுடைய நெஞ்சு மேலே உயர்ந்து தொண்  
டையை அடைத்துக் கொண்டது.

“யோசனை பண்ணுதீங்க, மாப்பிள்ளை! உங்க  
பணத்தை நான் ஒண்ணும் முழுங்கிவிட மாட்  
டேன். ஒரு ரூபாய் கையிலே இருந்தால் அதை





இந்தப் பட்டணத்திலே பத்து ரூபாயாகப் பெருக்கி வித்தை காட்டலாம். தாராள மாய் நீங்க என்னை நம்புங்க. நாளைக்கு என் தங்கச்சியையே, உங்களை நம்பிக் கல்யாணம் செய்து கொடுக்க நினைக்கிற வன் நான். உடனே ஊருக்குக் கொண்டு, நிலத்தை விடுத்துப் பணத்தை எடுத்துக் கிட்டு இங்கே வந்து சேருங்க.”

தலையைக் குனிந்து கொண்டு, தன் இதயத்துக்குள்ளாகவே கண்ணீர் வடித் தான் முருகையன். அவன் பேசாமல் இருப்பதை தவறாக நினைத்துக் கொண்ட மாணிக்கம், “நான் என்னோட நன் மைக்காக இதைச் சொல்லவே; எத் தனையோ பேர்கள் என்னோடு கூட்டுச் சேர்ந்து முதல்போடக் காத்துக்கிட்டிருக் காங்க. நீங்க நம்ப பிள்ளையாச்சேன்னு ஒரு வழி காட்டினேன்” என்றார்.

“இப்போது என்விடம் ஒரு காணி நிலமும் இல்லை. ஒரு ரூபாய் பணமும் இல்லை. அதனால்தான் வேலை கேட்க வந்தேன்” என்று தழுதழுத்த குரலில் கூறினான் முருகையன்.

திடுக்கிட்டார் மாணிக்கம். முருகை யன் அவரிடம் தங்களுக்கு நேர்ந்த கஷ் டங்களைச் சுருக்கமாகக் கூறினான். அவ ருக்கு அதன் பிறகு அவன் பேசிய எது வுமே செவியில் ஏறவில்லை. இக்கட் டான ஒரு கட்டத்தில் அகப்பட்டுக் கொண்டவர் போல், முகத்தைச் சுவித் துக் கொண்டு, அந்த இடத்திலிருந்து விரைவில் நழுவப் பார்த்தார்.

“அப்போ நாளைக்குப் பார்க்கலாம் தம்பி; இப்போ பேசாமல் படுத்துத் தூங்கு!” என்று சொல்லி விட்டு, சரே லென் உள்ளே எழுந்து போனார்.

மரியாதைப் பண்மையோடு பேசிய மனிதரின் பேச்சு, திடீரென்று கீழே போய் விட்டதை முருகையன் கவனிக் காமல் இல்லை. இரவு நேரத்தில் அவன் தூங்க முயன்றான். தூக்கம் கூட அவன் யார் என்பதை அன்று தான் கண்டு கொண்டது போல், அவனிடமிருந்து விலகி விலகிச் சென்றது.

சிறிது நேரத்தில் விட்டுக்குள் மாணிக் கம், அவர் மனைவி, தாத்தா மூவரும் ஏதோ கூடி ரகசியமாகப் பேசிக் கொண் டார்கள். அவர்களுடைய பேச்சின்

எதிரொலி மறுநாளே முருகையனுக்குக் கிடைத்த உபசாரத்தில் தெரிந்தது.

தாத்தா அவனுடைய அறைக்குள் வெகு நேரம் வரையில் எட்டிப் பார்க்க வில்லை. மாணிக்கம் காலைப் பலகா ரத்தை முடித்துக் கொண்டு தம்முடைய அலுவலுக்குச் சென்றார். வேலைக்காரர் கள் கூடப் பராமுகமாக இருந்தார்கள்.

கார் சவாரி, காப்பி ஓட்டல், கடற் கரை, சினிமாக்க் கொட்டகை முதலிய எந்த உல்லாசத்துக்கும் தாத்தா அவனை அன்றைக்கு அழைக்க வில்லை. மத்தியா னச் சாப்பாடு நடக்கும் போது ‘யாரும் வந்து கூப்பிடணும்னு நினைக்காமல் வந்து சாப்பிடறதுதான் நல்லது; எனக்கு வீட்டிலே ஆயிரம் வேலை இருக்கு!’ என்று நாகுக்காய்ச் சொல்லி வைத்தார். சாப்பாடு உள்ளே இறங்கவில்லை முரு கையனுக்கு. பண்பாடு நிறைந்த வீட்டில் பிறந்து வளர்ந்த பிள்ளை அவன்.

மாலையில் மாணிக்கம் வீட்டுக்கு வந் தார். வந்தவர் முருகையனிடம் நின்று கூடப் பேசாமல், “எங்கனோட தொழில் வெள்ளைக்காரக் கம்பெனிகளோடத் தொடரப்பு வச்சிருக்கிற தொழில்; ஜெயி லுக்குப் போய்ட்டு வந்த உன்னை வேலைக்கு வைச்சுக்கிட்டா அது எங் கனையே பாதிக்கும். வேறு எங்கேயாவது போய் முயற்சி செய்து பார்” என்று கூறிவிட்டுத் தம் அறைக்குள் நுழைந்து கதவை முடிக்கொண்டார்.

மாலிகைக்குள் இருந்த முருகைய னுக்கு மனித நடமாட்டமற்ற காட்டுக் குள்ளே இருப்பது போல் தோன்றியது: சன்னல் வழியே வெளியில் தெரிந்த சென்னைமா நகரத்தை உற்றுப் பார்த் தான். — பிறகு வீட்டுக்கு வெளியில் நடந்து, பாதையோரமாக வந்து நின்ற ‘டவுன் பஸ்’ஸில் ஏறினான். அது எங்கெங்கோ சுற்றி விட்டுத் திரு வல்லிக்கேணிப் பக்கம் வந்து நின்றது.

இறங்கி, எங்கு செல்வதென்று தெரி யாமல், நடை பாதைக் கூட்டமாகிய மனித வெள்ளத்துடன் கலந்தான். திடீ ரென்று எதிரில் வந்து கொண்டிருந்த ஒரு மனிதன் அவனை உற்றுப் பார்த்து விட்டு இரு கரங்களாலும் கட்டிக் கொள் ளவே அவனுக்கு ஒன்றும் புரியவில்லை.

அத்தியாயம் இருபத்து நான்கு

சுந்தரத்தின் தங்கை

அழகான கோட்டு, மடிப்புக் கலை யாத ‘சூட்’, பளபளப்பான பூட்ஸ், கண்களில் கண்ணாடி இவற்றோடு விளங் கிய அந்தப் புது மனிதனை உற்றுப் பார்த்

தான் முருகையன். அந்த மனிதனோ இன்னும் தன்னுடைய அன்புப் பிடியை நெகிழ விடவில்லை. அவனுக்குச் சுமார் முப்பது வயதிற்குட்பட்டது.



# Arwind



QUALITY FABRICS

**'SANFORIZED'**

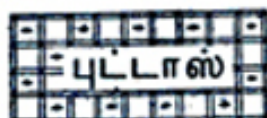
REGISTERED TRADE MARK  
OF CURTIS PEARMAN & CO., INC., U.S.A.

மர்லிசைஸ்ட், சான்பொரைஸ்ட்,  
வெள்ளை பாப்ளின்  
கோல்ட் டிரிங்

மர்லிசைஸ்ட், சான்பொரைஸ்ட்,  
கலர் பாப்ளின் ப்ரூபெர்ட்

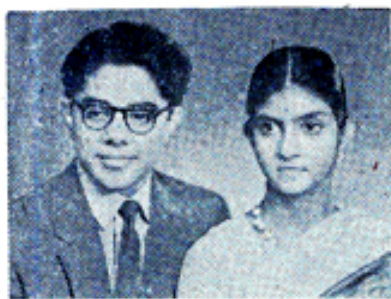
மர்லிசைஸ்ட், கெஸ்  
வேஷ்டிகன்  
ராணி ஸ்பெஷல்

மர்லிசைஸ்ட்,  
வேஷ்டிகன்  
ராஜா ஸ்பெஷல், ப்ளாட்டினம், காம்ராஜ்



அரவிந்த் மில்ஸ் லிட். ஆதித்யா பத்ரு-2

REGISTERED USER OF THE TRADE MARK 'SANFORIZED'



பம்பாய் திரு ஈசுவரன் அவர்களின்  
புதல்வி செளபாக் கியவதி பத்மா  
வுக்கும் திரு ராமகவாமிக்கும்  
பாலக்காட்டுக்கருகில் உள்ள  
சிறுநூலில் திருமணம்  
நடந்தேறியது.



முசிரி கல்வி ஏஜன்ட் திரு கே. ராதா  
கிருஷ்ணன் அவர்களின் மைத்துனி  
சௌபாக் கியவதி சூரியகுமாரிக்  
கும் திரு. ரங்கனுக்கும்  
திருமணம் சிறப்பாக  
நடந்தது.



நேஷனல் அண்ட் கிரிண்ட்லெய்ஸ்  
பாங்கி அதிகாரி திரு கே. எஸ்.  
சுப்பிரமணிய அய்யர் அவர்  
களின் புதல்வி செள. வசந்தா  
திரு கோபாலன் மணம்  
புரிந்து கொண்டார்.

“முருகையா! எதிர்விட்டுச் சுந்தரத்தை உனக்குத் தெரியவில்லை?” என்று ஆர்வத்தோடு கேட்டான் அவன்.

“நீங்களா, அண்ணா!”

சுந்தரம் தங்களைச் சூழ்ந்துள்ள கூட்டத்தை முற்றிலும் மறந்து விட்டு முருகையனைப் பற்றி மனமளவென்று விசாரிக்கத் தொடங்கினான். ஊரில் அவனுடைய தகப்பனார் சிவப்பிரகாசம் நன்றாக இருக்கிறாரா என்று திரும்பத் திரும்பக் கேட்டான். அவருடைய உதவிகளைத் தன்னால் மறக்கவே முடியாதென்றும், அவரால்தான் தான் இந்த நிலைக்கு வந்திருப்பதாகவும் பெருமையோடு கூறிக் கொண்டான்.

ஆம், பெரியபாளையில் முருகையனுடைய வீட்டுக்கு எதிர்வீட்டில் வசித்து வந்த ஏழைக் குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவன் தான் சுந்தரம். அவனுடைய படிப்புச் செலவு முழுவதற்கும் சிவப்பிரகாசம் அந்தக் காலத்தில் உதவி வந்தார். கிராமத்திலிருந்து முதல் முதலாகப் பட்டப் படிப்புக்கு வெளியூர் சென்றவன் அவன். ஏழெட்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்பே அந்தக் குடும்பம் கிராமத்தை விட்டு வெளியூருக்குக் கிளம்பி விட்டது.

அதற்குப் பிறகு, அந்தப் பக்கம் வந்த போதெல்லாம் சுந்தரம் சிவப்பிரகாசத்தைச் சந்திக்காமல் வந்ததில்லை.

“முருகையா! பட்டணத்துக்கு எப்போது வந்தாய்? — வா, உன்னோடு நிறையப் பேச வேண்டும்” என்று அவனைப் பற்றிக் கூட்டத்திலிருந்து இழுத்துக் கொண்டு போனான்.

முருகையன் அதற்கு முன்பு சுந்தரத்துடன் நெருங்கிப் பழகியதில்லை. என்றாலும் அவனுடைய அன்பு அந்தச் சமயத்தில் முருகையனுக்கு எவ்வளவோ பெரிதாகத் தோன்றியது. மௌனமாக அவன் பின்னே சென்றான்.

“நீ போராட்டத்தில் கலந்து கொண்டு சிறைக்குப் போன மறுநாள் நான் ஊருக்கு வந்தேன். அப்பா என்னைக் கட்டிக் கொண்டு தேம்பித் தேம்பி அழுகிறான். அவரைத் தேற்றுவதற்காக அங்கே இரண்டு நாட்கள் தங்கிவிட்டு வந்தேன். அதற்குப் பிறகு எங்கும் வெளியூர்களுக்குப் போக முடியவில்லை. எனக்குக் குடும்பம் பெருத்து விட்டது.”

அருகிலிருந்த ஓட்டலுக்கு அழைத்துச் சென்று, முருகையனைத் தன்னுடைய அதிகாரம் நிறைந்த உபசாரத்துடன் திணை வைத்தான். முருகையனுடைய பிடிவாதம் எதுவும் அவனிடம் பலிக்கவில்லை. — தாத்தாவைப் போல் செய்யாமல், சுந்தரமே ‘பில்’லிக் கொடுத்த பிறகுதான் முருகையனுக்கு உயிர் வந்தது.



“வா, கடற்கரையிலே உட்கார்ந்து காற்று வாங்கிக் கொண்டே பேசுவோம்” என்று முருகையனை இழுத்துச் சென்றான் சுந்தரம்.

சுந்தரத்தின் பாசத்தையும் பற்றுதலையும் கண்ட முருகையனுக்கு அவனிடம் எதையும் மறைக்கத் தோன்றவில்லை. உள்ளத்தில் அலை மோதிக் கொண்டிருந்த உன்மைகள் அனைத்தையும் அவனிடம் மனம் திறந்து கொட்டி விட்டான். சுந்தரம் பரிவோடு யாவற்றையும் கேட்டு விட்டு ஒரு நீண்ட பெருமூச்சு விட்டான்.

“முருகையா! நீ கஷ்டம் தெரியாமல் வளர்ந்த செல்லப் பிள்ளை. அதனால் உனக்கு இதெல்லாம் மலை போல் தோன்றுகிறது. இந்த நிமிஷத்தோடு உன் கவலைகளை விட்டுத் தள்ளு! உனக்கு நான் இருக்கிறேன்! இத்தனை பெரிய உலகத்தில்தான் வாழத்தானா முடியாது?”

“அண்ணா! இந்த ஆறுதல் ஒன்றே போதுமானது!” என்று கண் கலங்கக் கூறினான் முருகையன்.

“நீ கோழையாக இருந்தால் எனக்குக் கோபம் வந்து விடும். பார்த்துக் கொள்!” என்று கூறிவிட்டுச் சிரித்தான் சுந்தரம். “உடம்பிலே வலுவிருக்கிறது; மூளையிலே தெளிவிருக்கிறது. எதற்கு நீ கலங்குகிறாய்? — இப்போதே என்னுடன் என் பங்களாவுக்குப் புறப்படு. ஒரு வேலை கிடைக்கும் வரையில் என்னோடு தங்கியிரு.”

முருகையன் அவனுக்கு நன்றி கூறிவிட்டுத் தலைநிமிர்ந்து உட்கார்ந்தான். சுந்தரத்தின் தோற்றத்திலிருந்தும் பேச்சிலிருந்தும் அவன் வசதிகள் நிறைந்த வாழ்க்கையுடையவன் போல் தோன்றியது. சிலநாட்களுக்கோ வாரங்களுக்கோ அவனுடைய உதவியைப்பெற்றுக்கொள்வதால், அவனுக்கும் சிரமம் இருக்காது என்று நினைத்தான்.

என்றாலும் முருகையனின் மனம் கேட்கவில்லை. “என்னால் உங்களுக்கு எதற்கண்ணா சிரமம்?” என்றான்.

“சிரமமாவது, மண்ணுங்கட்டியாவது! ராஜாஜைவப்போல் நான் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறேன். என்னுடைய அரண்மனைக்கு விறையம் செய்து அங்கிருக்கும் குடிபடைகளையும், மதிமந்திரியையும், மற்றவர்களையும் பார்த்தால் நீயே திகைத்துப் போவாய். அந்த ராஜ்யத்தில் உனக்குத்தானா இடமில்லை?”

பத்து ரூபாய் நோட்டை அலட்சியமாய் அவன் ஓட்டல் மேசையில் விசியெறித்துவிட்டுச் சில்லறைகளைப்போறுக்கிக் கொண்ட காட்சியை முருகையன் நினைத்துப் பார்த்தான். அவன் போட்டிருந்த உடுப்புக்களும் விலை உயர்ந்த



ஜனியன் மோட்டார்க் கம்பெனிகாரியத்தரிசி திரு நாகநாதன் அவர்களின் புதல்வர் திரு பாலகப்பிரமணியனுக்கும் சௌ. வசந்தாவுக்கும் சிறப்பாகத் திருமணம் நடந்தேறியது.



கக்கி உதவி மெஷின் போர்மன் திரு சஞ்ஜீவி நாயுடு அவர்களின் புதல்வி சௌபாக்கியவதி பார்வதிக்கும் திரு கஜபதிக்கும் திருமணம் விமரிசையாக நடைபெற்றது.



ரிட்ஸ் அன்ட் ஏர்லைன்ஸ் துறாட்டல்ஸ் டைரக்டர் திரு கே. எஸ். சீனிவாசன் அவர்களின் மருமான் சௌ. ராஜலட்சுமிக்கும் திரு ராமமூர்த்திக்கும் பம்பாயில் விவாகம் நடந்தது.



உடுப்புக்கள். ஏதோ பெரிய உத்தியோகம் பார்த்துக் கொண்டிருப்பவன் என்று தீர்மானித்தான்.

இருவரும் பேசிக் கொண்டிருந்த போது, "அதோ அப்பா இருக்கார்! அதோ அப்பா இருக்கார்!" என்ற குழந்தைகளின் குதூகலக் குரல் கேட்டது. இருவரும் திரும்பினார்கள். மறுகணமே குழந்தைகளின் கூட்டமொன்று அவனை நோக்கி ஓடி வந்தது.

ஒரு குழந்தை அவன் முதுகின் மேல் குதிரை ஏறியது. மற்றொரு குழந்தை அவன் மடி மீது வந்து ஒய்யாரமாக உட்கார்ந்தது. மூன்றாவது குழந்தை மடியிலிருந்த குழந்தையைப் பிடித்துத்தள்ளி விட்டு அந்த இடத்தில் உட்கார்ந்து கொள்ளப் பார்த்தது.

"அப்பா! அப்பா! அப்பா!"

"அப்பா! அப்பா! அப்பா!"

குழந்தைகளுக்குப் பின்னால் ஓர் இளம் வயதுப் பெண்மணி புன்னகை தவழும் முகத்தோடு மெதுவாக வந்து கொண்டிருந்தாள். அவளைச் சுற்றிலும் இன்னும் சில குழந்தைகள் வந்து கொண்டிருந்தன.

"என்ன முருகையா இப்படிப் பார்க்கிறாய்? எல்லாக் குடிபடைகளும் என்னுடையதுதானே என்று திகைக்கிறாயா? இவர்களில் பாதிப்பேர் அடுத்த சாம் ராஜ்யத்தைச் சேர்ந்தவர்கள். முதுகில் இருப்பது ஒன்று, தோளை இழுப்பது ஒன்று, மடியில் கிடப்பது ஒன்று, அதோ வருகிறது பார் அது ஒன்று, ஆக நால்வகைப் படைகள் இப்போதைக்கு....!"

முருகையனுக்குச் சிரிப்பு வந்தது. சிரித்துக் கொண்டே "அந்த அம்மாள் தான் உங்களுடைய....." என்று சுந்தரத்தின் முகத்தைப் பார்த்தாள்.

"என்னுடைய தங்கை சாந்தா!" என்றான் சுந்தரம்.

சுந்தரத்துக்கு ஒரு தங்கையிருந்ததாக முருகையனுக்கு நினைவில்லை. என்றாலும் சாந்தாவைத் திரும்பிப் பார்த்துக் கைகூப்பினான் முருகையன். அவளும் கனிவோடு கைகூப்பி வணங்கினாள்.

"இவள் என்னுடைய தம்பி, சாந்தா! பெயர் முருகையன்" என்றான் சுந்தரம்.

தான் எந்த முறையில் அவனுக்குத் தம்பியோ, அதே முறையில்தான் அவள் தங்கையாக இருக்க வேண்டுமென்று முருகையனுக்குத் தோன்றியது.

சாந்தாவின் முகத்தில் அவளுடைய பெயருக்கு ஏற்ற சாந்தி நிலவியது. அடக்கம் நிறைந்த அமைதியோடும், காண்பவர்களிடம் மரியாதையைத் தூண்டி விடும் பணிவோடும் அவள் நடந்து வந்து, சற்று விலகி நின்றாள். அவர்களுடன் ஒன்றாக உட்காரவில்லை.

"அண்ணாவைக் கடற்கரைப் பக்கம் காணவே முடியாதே! ஏது இன்றைக்குப் புதுமையாக வந்திருக்கிறீர்கள்?"

"இன்றைக்கு ஓர் அருமையான நாள் சாந்தா! எதிர்பாராமல் இவளைச் சுத்தித்தேன்; இழுத்துக் கொண்டு வந்து பேசிக் கொண்டிருக்கிறேன். இனிமேல் நம்முடைய குடும்பத்தில் இவளும் ஒருவன். — ஏன்மமா நிற்கிறாய்? உட்கார்ந்து கொண்டு பேசலாமே?"

"குழந்தைகள் என்னை விடமாட்டார்கள் என்று! நீங்கள் பேசிக் கொண்டிருங்கள். நான் தனியாக இவர்களுடைய விளையாட்டைக் கவனிக்கிறேன்!"

குழந்தைகளை அழைத்துக் கொண்டு திரும்பிப் போக முயன்றாள் சாந்தா. சுந்தரம் முன்பு முருகையனிடம் சுட்டிக் காட்டிய மூத்த பெண், ஒரு கணம் தயங்கி நின்று, "ஏன் அப்பா, அம்மா உங்களை ஆபீஸ் முடிந்தவுடன் விட்டுக் குரவச்சொல்லியது நினைவில்லையா?" என்று கேட்டாள்.

"இதோ கிளம்பி விடுகிறேன் தாயே! உத்தரவை நான் மறக்கவில்லை."

"ஆபீஸில் யாரிடமோ பத்து ரூபாய் கடன் வாங்கிக் கொண்டு வந்து பால் காரனுக்குக் கொடுக்கிறேனென்றீர்களே! கடன் கிடைத்ததா அப்பா?"

முருகையனுக்கு அந்தப் பெண் குழந்தையின் பேச்சு கரீரென்று உள்ளத்தில் தைத்தது. சுந்தரமோ கலகல வென்று வாய் விட்டுச் சிரித்துக்கொண்டு அவளைத் தன் இரு கரங்களாலும் வாரி அணைத்தான்.

"நீ பொல்லாத பெண்ணம்மா, பொல்லாத பெண்! புத்திசாலிப் பெண்ணாக இருக்கிறாயே? போய், அக்காளோடு விளையாடு!" என்று தட்டிக் கொடுத்து அவளை அனுப்பி வைத்தான் சுந்தரம்.

குழந்தைகளுடன் திரும்பிய சாந்தா புன்முறுவலுடன் முருகையனைப் பார்த்து விட்டுத் திரும்பினாள்.

முருகையனுக்குச் சுந்தரத்தின் பெண் கேட்ட கேள்வி மனத்தை விட்டு அகலவில்லை.

"நீங்கள் அந்த ஓட்டலில் செலவு செய்த அந்தப் பணம்...."

"விட்டுத் தள்ளு! பணம் கிடக்கிறது, பணம்!" என்று அவட்சியமாகக் கூறினாள் அவள்.

முதன் முதலாகப் பட்டணத்தில் ஒரு மனிதனைப் பார்த்த தெம்பு சுந்தரத்திடம் முருகையனுக்கு ஏற்பட்டது. அவன் சாந்தா சென்ற திசையில் திரும்பிப் பார்த்தபோது, சிறிது தூரத்தில் அவன் மத்தியில் உட்கார்ந்திருக்க, குழந்தைகள் அவளைச் சுற்றிக் கும்மாளமடித்துக் கொண்டிருந்தார்கள். (தொடரும்)



# நவராத்திரி பிரசாதம்

உபந்யாசம் அன்று அரை மணி நேரம் தாமதித்தே ஆரம்பமாயிற்று. ஏனெனில் அன்று வழக்கத்தைவிட அதிகமாகக் கூட்டம்! நவராத்திரியின் கடைசி நாள். கமகமவென்று மணக்கும் சர்க்கரைப் பொங்கல், வடை, தேங்காய்த் துறுவலுடன் கடுகு மிளகாய் தாவித்த கட்டைச் சண்டல் என்றால் கூட்டம்



மிருந்து, பந்தல் நிறைந்து விட்டதில் வியப்பென்ன?

வைதிகமாகப் பஞ்சகச்சம் வைத்துக் கட்டிக் கொண்டிருக்கும் பெரியவர்கள், பாட்டி, மார்கள், குழந்தைகளை அழைத்துக் கொண்டு வந்திருக்கும் தாய்மார்கள், கவாரஸ்யமான உபகதைகளைக் கேட்டு ரஸித்து மகிழ் வந்திருக்கும் இளைஞர்கள் - இப்படியாகத்தானே சபை கலகலப்பா யிருந்தது.

உபந்நியாசத்துக்குப் பொறுப்பாயிருந்து, நூறு ஐம்பது என்று பாராமல் தினம் செலவு செய்த பிரமுகர்கள்கூட அன்று உட்கார இட மின்றி நிற்கவும் முடியாமல் பட்ட அவதி கொஞ்சமல்ல. சமயசந்தர்ப்பத்தை உணர்ந்து பாகவதரீ சீக்கிரமாகவே உபந்நியாசத்தை ஒட்டிக் கொண்டு போனார்.

....."இவ்வாறுகத்தானே.... சாக்ஷாத் ஜகன்மாதா, ராஜ ராஜேஸ்வரி, லோகநாயகி இந்த நவராத்திரியில் தான் சிருஷ்டித்த சகல



ஜீவராசிகளூடன் கொலு வீற்று, சிம்மாசனத் தில் ஆனந்தமாக அமர்ந்து கொண்டிருக்கிறான். அந்தக் கொலு என்ன சாமானிய கொலுவா? ஜகஜ்ஜோதியா யிருக்கிற சிங்கம், புலி, கரடி, யானை, மான் முதலிய மிருகங்கள், கருடன், முதல் குருவி வரையில் பலவிதமான பட்சிகள், நிமிர்நிலை முதல் சின்ன மீன்கள் வரையிலும் பலவித நீர்ப்பிராணிகளும், விருட்சங்களும், மனிதர்களும் எல்லாமாக அந்தக் கொலுவிலே தங்களை மறந்து ரொம்பவும் சாதுவாக அமர்த்

திருக்கின்றனவாம். புலியும், பகவும், பூனையும், எலியும், கருடனும் பாம்பும், அரசனும் ஆண்டியும், போலீஸ்காரனும் திருடனும் பக்கத்தில் பக்கத்தி லிருந்தும் எல்லாம் அமைதியாகப் பயபக்தியாக உட்கார்ந்து கொண்டிருப்பதைப் பார்த்துத் தேவர்கள் எல்லாம் வந்து வந்து பார்த்து ஆனந்திக்கிறார்கள். ஆனந்தித்து விட்டு, தேவர்க்குப் பூஜை செய்கிறார்கள். தீபாராதனை செய்கிறார்கள்...."

இந்தச் சமயத்தில் சிவபூஜையில் கரடி, புருந்தமாதிரி பித்தனை ஜோடுத்தவளை ஒசை கேட்டது. உபந்யாசத்தை நிறுத்திவிட்டு உபந்யாசகர் திரும்பிப் பார்த்தார்.

"எனக்குக் கொடுக்கவில்லை, மாமா சர்க்கரைப் பொங்கல்....!" என்று ஒரு குரல் கேட்டது. அதைத் தொடர்ந்து பல குரல்கள் எழுந்தன. "எனக்கு மாமா! எனக்கு மாமா!" என்று குழந்தைப் பட்டாளங்களின் கூக்குரல்களும் இடைவீடையே எழுந்தன.



"ஸ்வாமி, இங்கே கொஞ்சம் கவனியுங்கள். நான் வாங்கவே இல்லை. தள்ளாதே அப்பா! ஏன் அடிச்சுக்கிறீர்கள்? ஒவ்வொருத்தராக வாங்கிக் கொள்ளுங்கள். ஏனய்யா, நீர் மனுஷன் தானா, இப்படியா தன்னு? கவாமி, இங்கே வடை கொடுக்கல்லே.... நெருக்காதே! வாங்கிவளவர்களே வாங்காதீர்கள்" என்று பலவித இரைச்சல்.

பிரசாதத்துக்காகப் பந்தலிலிருந்தவர்கள் திடீரென்று பாய்ந்து நாலாபுறமும் ஓடுவதைப் பார்த்த உபந்நியாசகர், "அமைதி, அமைதி" என்று கத்திப் பார்த்தார். அவர் முயற்சி பயன்படவில்லை. கதைபைச் சீக்கிரமே முடிவுக்குக் கொண்டு வரவேண்டியதாயிற்று.

"...இப்படியாகத்தானே ஜகன்மாதா வோடு சகல ஜீவராசிகளும் கொலு வீற்று, ஒன்பதாவது நாள் பூஜை யெல்லாம் முடிந்து பிரசாதம் வந்ததோ இல்லையோ, அது வரையில் சாந்தமாக உட்கார்ந்து கொண்டிருந்த ஜீவராசிகள் கொலு மண்டபத்திலிருந்து கலைந்து பிரசாதத்தை நோக்கி ஒன்றை ஒன்று தள்ளிக் கொண்டு ஒடித் தங்கள் பழைய கபாவத்தை அடைந்தன. புலி புலியாயிற்று. பூனை பூனை கபாவத்தை அடைந்தது. மனிதர் மனித கபாவத்தைப் பெற்று விட்டான்; கடைசி நாள் பிரசாதத்தைக் கண்டவுடன்" என்று கூறி முடித்தார். -கொக்கி

‘டாக்டர்கள் மில்க் ஆப் மக்னீஷியாவையே சிபாரிசு செய்கி  
றார்கள் — மிதமாக பேதி ஆவது, அமிலத்தை எதிர்த்து,  
பூர்ண நிவாரணமளிப்பதில் சக்தி வாய்ந்தது.’

உலகத்திலுள்ள ஆயிரக்கணக்கான டாக்டர்களையும், சிகி  
வைத்திய நிபுணர்களையும், பிரசவ வைத்தியர்களையும்,  
சுண்ணாம்பு வைத்தியர்களையும் “கீழ்க்கண்ட உங்கள்  
கோபாளிகளுக்கு பிலிப்ஸ் மில்க் ஆப் மக்னீஷியாவை  
சிபாரிசு செய்கிறீர்களா?” என்று கேட்டதற்கு அவர்களில்  
அனைவர் “ஆம்!” என்று பதிலளித்தார்கள்.

ஆம், குழந்தைகளுக்கும், பிரசவம் மற்றும் சுண்ணாம்பு  
பெற்ற கோபாளிகளுக்கும் கூட பிலிப்ஸ் மில்க் ஆப் மக்னீ  
ஷியா மிகவும் பலன் தரக்கூடியது என்று டாக்டர்கள்  
கருதுகிறார்கள்.

இதில் ஆச்சர்யமொன்றுமில்லை!

பேதி மருத்து ஆனாலும் பிலிப்ஸ் மில்க் ஆப் மக்னீஷியா  
விதானமாகவும், செம்மைப்பாடலும், இதமாகவும் வேலை  
செய்திறது: தீரண உருப்புகளை பாவனப்படுத்துவ  
தில்லை. அமிலங்களை அடக்கும் பிலிப்ஸ் மில்க் ஆப் மக்னீ  
ஷியா வயிற்றுக் கோளாறு, வாடி, கெஞ்செரிச்சல் மற்  
றும் மலச்சிக்கலுடன் வரும் இதர அமில உபாதைகளி  
லிருத்தும் நிவாரணமளிக்கிறது.

எந்தவிதமான பேதி மருந்தும் இம்மாதிரி ககமான பரிபூரண  
நிவாரணமளிக்காது!

உங்கள் டாக்டரைக் கேளுங்கள்! ஒவ்வொரு வீட்டிலும்,  
கட்டாயம் இருக்கவேண்டியது



# பிலிப்ஸ் மில்க் ஆப் மக்னீஷியா

REGD. TRADE MARK



இளைப்பாறிய மித விருதிய அமிலத்தால் ஏற்படக்கூடும்  
அஜீரணத்திலிருந்து உடனடியாக நிவாரணம் பெற எங்கும்,  
என்றும் இன்பமான, இனிப்பான பிலிப்ஸ் மில்க் ஆப்  
மக்னீஷியா விலைகளை உட்கொள்ளுங்கள். 4 விலைகள்  
கொண்ட கையடக்கமான பாக்கெட்களிலும், 75, 150  
கொண்ட புட்டிகளிலும் கிடைக்கும்.



பூர்ண நிவாரணமளித்தல்:

டெஸ் மெடிக்கல் ஸ்டோர்ஸ் பிராடெட் லிமிடெட்

சென்னை



# வெட்டமேஜை

தீருந்துவார்களா?

ஆகஸ்டு 27-ந்தேதி இதழின் "நாகரிகிபி யும், தமிழும்" என்னும் தலையங்கத்திலுள்ள "தில்லிக்குச் செல்லும் தமிழ்நாட்டு மந்திரிகள் தமிழ்மக்களின் உள்ளத்தைப் பிரதிபலிக்காமல், வடநாட்டு மந்திரிகள் சொல்லுவதற் செல்லாம் கையைத் தூக்கி விட்டு வருவது தமிழர்கள் செய்த துரதிருஷ்டம் என்றுதான் சொல்ல வேண்டும்" என்ற பகுதியுடன் அக்டோபர் 8-ந் தேதி மணிபல்லவத்தில் "என்னிடம் இந்தக் கீழ்மைநிறைந்த கேள்வியைக் கேட்டதற்காகத் தெய்வங்கள் உங்களை மன்னிக்க வேண்டும் என்று, உங்கள் அறியாமைக்காக, உங்கள் பொருட்டு நான் பிரார்த்தனை செய்கிறேன்" என்ற வாக்கியங்களை இணைத்துப் பார்த்தேன். இவற்றைப் படித்தாவது நமது மந்திரிகள் திருந்துவார்களா என்ற எண்ணமே மேலோங்கியது.

7-10-61

கோவை

த. க. நாதன்

## தேவநாகரி எழுத்து

தமிழுக்கும் தமிழ் நாட்டுக்கும் "கல்கி" வார மலர் செய்து வரும் சேவை பாராட்டத்தக்கது. மணிபல்லவம் என்னும் தொடர் கதையின் இனிய நடைபுறம், பொருள் செறிவும, அறிவுடனும் வாதங்களும் வாசிப்போர் மனத்தைக் கவருமென்பதைச் சொல்லத் தேவையில்லை. அக்டோபர் 8-ந்தேதி இதழில் பன்மொழிப் புலவர் "தமிழ் மொழிக் கேன்று எழுத்து இலக்கியம் எல்லாம் எதற்கு? பாவி வடிவிலோ, தெய்வ மொழி உருவிலோ தமிழையும் எழுதி விட்டால் என்ன?" என்று கேட்ட கேள்விக்கு இளைஞமரனது பதில் ஒவ்வொரு தமிழன் மனத்திலும் பகமரத் தாணி போல் பதிந்திருக்கும்.

ஒரு மொழிக்கு அதன் எழுத்துக்கள் ஆடை. அதை நீக்குதல் அம்மொழியை மானபங்கம் செய்வதாகும் என்பது எத்தகைய உண்மை! மனிதன் மிகுங்கணியப் போல் மரங்களிலும் குகைகளிலும் வசித்த காலமிருந்தே கண்ணால் கண்ட பொருள்களையும் மனத்தில் தோன்றிய எண்ணங்களையும் குறித்த சப்தங்களே பல்லா விரமான ஒரு பழக்கத்தால் மொழியாக உருவாகியிருக்கின்றன. அறிவு வளர்ச்சியின் பயனாக மேலும் பல்லாவிரமானவற்றுக்குப் பின் அம்மொழிக்கு ஏற்றவாறு எழுத்துக்கள் படைக்கப் பெற்றன. மொழிக்கு எழுத்துக்கள் உபகரணங்களே யன்றி, எழுத்துக்களுக்காக மொழி தோன்றவில்லை. எழுத்துக்களுக்குத் தகுந்தவாறு மொழிகளை மாற்றிக் கொள்ள வேண்டுமென்று சொல்வது. அம் மொழிகளைச் சிதைத்து அழித்து விடுவதாகும்.

இந்தி மொழி கட்டாயமாகப் புருத்தப் படாதென்ற வாக்குறுதி காற்றில் பறக்கிறது. தேசத்தின் பொதுநிதியிலிருந்து ஏராளமான தொகை இந்தியைப் பரப்புவதற்காகச் செலவிடப்படுகிறது. தேவநாகரி எழுத்துக்களைப்

பற்றிய வாக்குறுதியும் இப்படித்தான் இருக்குமென்று தமிழன் சந்தேகிக்க இடமிருக்கிறது. மொழிப் பற்று அளவு கடந்திருப்பது நாட்டுக்கு நன்மை பயக்காது என்பதை ஒப்புக் கொள்ளலாம். ஆனால் தமிழன் தன் மொழியைப் பிறர்பால் கமத்தவில்லையே. பிறமொழி தன்பால் வலுக்கட்டாயமாகச் கமத்தப்பட்டு, தன்மொழி உருக்குலைக்கப் படுவதைத்தானே எதிர்க்கிறான்? இது தவறு?

தமிழன் பண்பு எத்தகையதென்பதற்கு மதுரையில் நடந்த காவிரிஸ் காரியக் கமிட்டி நிகழ்ச்சிகளே நல்ல எடுத்துக்காட்டு. "இந்தியைப் படி, தமிழைத் தேவநாகரியில் எழுது" என்று சொல்லிக்கொண்டு வந்திருக்கும் வடநாட்டாருக்கு அமோக வரவேற்புக் கொடுத்தான். பூ மழை சொரிந்து திகைக்க வைத்தான். கால் நூற்றுண்டாக நாட்டைச் சுற்றி வரும் இந்திரா காந்தி அம்மையார் சில தமிழ்ப் பெயர்களைக் கற்றுக் கொண்டிருப்பதாகச் சொன்ன பெருமையைக் கேட்டுக் கைதட்டி ஆர்ப்பரித்தான். ஒரு தமிழன் வடநாட்டுக்குச் சென்று "தமிழைப் படியுங்கள், இந்தியைத் தமிழ் எழுத்துக்களில் எழுதுங்கள், எனக்கும் சில பொருள்களின் பெயர்களை இந்தியில் சொல்லத் தெரியும்" என்று சொல்வானானால், எவ்வித வரவேற்புக் கிடைக்கும் என்பதைச் சிந்தித்துப் பார்த்தால் தமிழன் பண்பின் சிறப்பைத் தெரிந்து கொள்ளலாம்.

6-10-1961

அருவங்காடு

ஏ. டி. பால்

## பொது லிபிப் பிரச்சனை

நமது இந்திய அரசின் 'ஐக்கிய இந்தியா' வுக்கான நடவடிக்கைகள் மிகவும் வருந்தத் தக்க விதத்தில் தோன்றுகின்றன. இந்தியா

அடிமை மனப்பான்மை என்பது பிரிட்டிஷ் ஆட்சியில் இருந்தது மட்டுமல்ல. எல்லாக் காரியங்களிலும் அரசாங்கத்தையே நம்பிப் பிழைப்பதும் அடிமை மனப்பான்மையே யாகும். ஒவ்வொரு மனிதனும் தன்னுடைய உள்ளத்தில் சுதந்திர உணர்ச்சியை வளர்த்து வர வேண்டும். தையல் மெஷின் வைத்துக் கொண்டு காரியம் நடத்தினாலும் கையைக் கொண்டு தைப்பதை மறந்து விடலாகாது. மெஷின் கேட்டுப் போனவுடனே, எல்லா வேலைகளும் நின்று போகும் நிலையில் இருக்கலாகாது. அரசாங்கம் என்பது ஒரு யந்திரமேயன்றி மக்களுடைய தன்னம்பிக்கையையும் சுதந்திரத்தையும் அழித்துவிடுமா சாகப் போய்விடக் கூடாது.—ராஜாஜி



வைப் பிரிவினையின்றி ஐக்கியப்படுத்த வேண்டும், பிரிவினைச் சக்திகளை ஒழிக்க வேண்டும் என்ற கொள்கைகளைப் பாராட்டுகிறேன். ஒன்றுபட்ட பாரதம் என்று நினைக்கும் போதே மனம் மகிழ்கிறது. ஆனால் அதற்கான வழி முறைகள் அர்த்தமற்றவை. பிரிவினைச் சக்திகளை மேலும் வளர்ப்பவை. உதாரணமாக, 'பொது விபி'ப் பிரச்சனையை எடுத்துக் கொள்வோம். தேவநாகரி விபியில் நாம் தமிழ் மொழியை எழுதிடல் அதன் பழம் பெருமையைத் தனித் தன்மையையும் அழித்து விடும். நம் தமிழ்ப் பெண்களை மேல் நாட்டார்போல் உடுத்தச் சொல்வது போல்தான் இருக்கிறது. 'பொது விபியும்'. இது ஒரு தேவையற்ற குழப்பம். நாட்டை ஒன்றுபடுத்த எண்ணினால் ஆங்கிலத்தைப் பொதுமொழியாகக் கட்டுமே.

இதை நினைத்து வருந்துகையில் தான் சஞ்சிவி போல் திரு மணிவண்ணன் அவர்கள் அக்டோபர் 8-ந்தேதி 'மணிபல்ல'வத்தில் இளங்குமரன் - பன்மொழிப் புலவர் வாதம் எழுதியிருக்கிறார்.

7-10-61

மதுரை

சேஷாத்திரி

## காப்பி விஷயம் கசக்கிறது

சென்னை மயிலாப்பூரில் இந்திய காப்பி போர்டின் கிளையில் இந்த மாதத்திலிருந்து திடீரென்று 'ரோபஸ்டா' என்ற மட்டரகக் காப்பிக்கொட்டை ஒரு பவுண்டு வாங்கிலுத் தான் இரண்டு பவுண்டு சாதாரண அல்லது உயர் ரகக் காப்பிக்கொட்டை தரமுடியுமென்று பிடிவாதம் செய்கிறார்கள். இதனால் அவர்கள் விற்பனை பாதிக்கப்படுவதோடு ஜனங்களின் மனக்கசப்பும் வளர்கிறது. சர்க்காரே ஏகபோக வியாபார உரிமை பெறும் பொழுது, வர்த்தக உரிமை எவ்வளவு பாதிக்கப்படும் என்பதற்கு இது ஓர் உதாரணம். இதனால்தான் பெர்னாடு ஷா அவர்கள், "நேர்மையில்லாத சர்க்கார் தேசியமயமாக்கும் பணியில் ஈடுபடும்பொழுது சமதர்மக் கொள்கைகளில் ஜனங்கள் நம்பிக்கை இழந்துவிடுவார்கள்" எனக் கூறியிருக்கிறார்.

இந்திய காப்பி போர்டு 'ரோபஸ்டா' வைப் பிரசாரம் செய்வதற்குக் கட்டாயத்தினைப்பு ஒரு வழி என்று கருதிலுத் அது அவர்களுடைய 'வர்த்தக அறியாமை'யைத் தான் குறிக்கும்.

4-10-61  
மயிலாப்பூர்

கே. பி. எஸ். மணி

## பாரபட்சம் ஏன்?

மதுரையில் காங்கிரஸ் மகாநாடு நடைபெற்றது. அதில் நேரு பெருமகனார் காங்கிரஸ் தலைவர்களில் ஒருவர் என்ற முறையில் கலந்து கொண்டார். அவர் ஆற்றிய உரையினை வாஞ்சையிற் ஒலிபரப்பினார்கள். ஆனால் சுதந்திரக் கட்சி மகாநாட்டில் பேசிய திரு ராஜாஜி அவர்களின் பேச்சினையோ, அவ்வது தி. மு. க. மகாநாட்டில் பேசிய திரு அண்ணாதுரை அவர்களின் சொற்பொழிவினையோ நாட்டினர் நினைவதற்கு ஒலிபரப்பவில்லை. நாட்டினர் பொதுச் சொத்தான வாஞ்சை நினைவம் பாரபட்சம்-காட்டலாமா? கோயமுத்தூர்

2-10-61

கு. மருதாசலம்

## நன்கொடை நாடகம்

'நன்கொடை நாடகம்' என்ற தலைப்பின் கீழ் தாங்கள் எழுதியிருக்கும் தலையங்கத்தின் கருத்துக்களை நியாயத்தை உணர்ந்த அனைவரும் வரவேற்பார்கள் என்பதில் என்னவும் சந்தேகமில்லை. இந்தியாவின் தலைநகரத்த பதவியான பிரதம மந்திரி பதவியைத் தாம் வகிக்கும்பொது காங்கிரஸ் கட்சியின் தேர்தல் நிதிக்காக ஊர் ஊராகப் போய்ப் பணம் சேகரிப்பது முதல் குற்றம். கொடுக்கும் தன்மையைப் பரிசுதித்து விட்டு, கொடுப்பதைப் பெற்றுக் கொள்வது இரண்டாவது குற்றம். 'கொடுத்தால் காங்கிரஸ்' கட்சிக்கே கொடுங்கள்-மற்றக் கட்சிகளுக்குக் கொடுப்பதாக இருந்தால், காங்கிரஸ் கட்சிக்குக் கொடுக்க வேண்டாம்' என்று அவர் சொல்லுவது ஒரு விதத்தில் பயமுறுத்தலாகவும், மற்றொரு விதத்தில பரிசுதித்த தக்கதாகவும் இருக்கிறது.

கொழும்பு

5-10-61

என். கருணாநிதி

**ஆல்மன்டைன் கூலெக்ஸ்**  
பல விருத்தி வேலியும்  
2 ஷண் சமன  
ஸ்கான தைலம்

**டோனடெல்**  
பிரசுத்தித்திருப்பினும்  
உதவும் வேலியும்

காஸ்மஸ்  
கந்துக் மாத்திரை  
பாட்டில் 0.40

**நஞ்சன்கூடு-பல்பொருள்**  
1.0.1-61 உயர்தரம் (புதியில்) பல்பொருளை குணப்படுத்து  
பாக்கெட்டில்

**ஜிஞ்சிப் நீலா தைலம்**  
அஜீர்ண, பித்த சமனி  
இளநரை துத்த, கூந்தல் செழிக்க

**டிகாடோ**  
ஆரோக்ய சர்ப்பு

பாலகஸ்  
பேதயக் மாத்திரை  
பாட்டில் 0.40

சோல் ஏஜண்டு: யுனைடெட் கன்ஸர்ன். 54, பந்தர் தெரு, சென்னை - 1  
(மதுரையில் சென்ட்ரலாண்டியன் செட்டியார், கீழ்ச் சித்திரை வீதி)



சிறப்பான வாழ்வில் ஒரு சிங்காரப் பொன்னேடு...

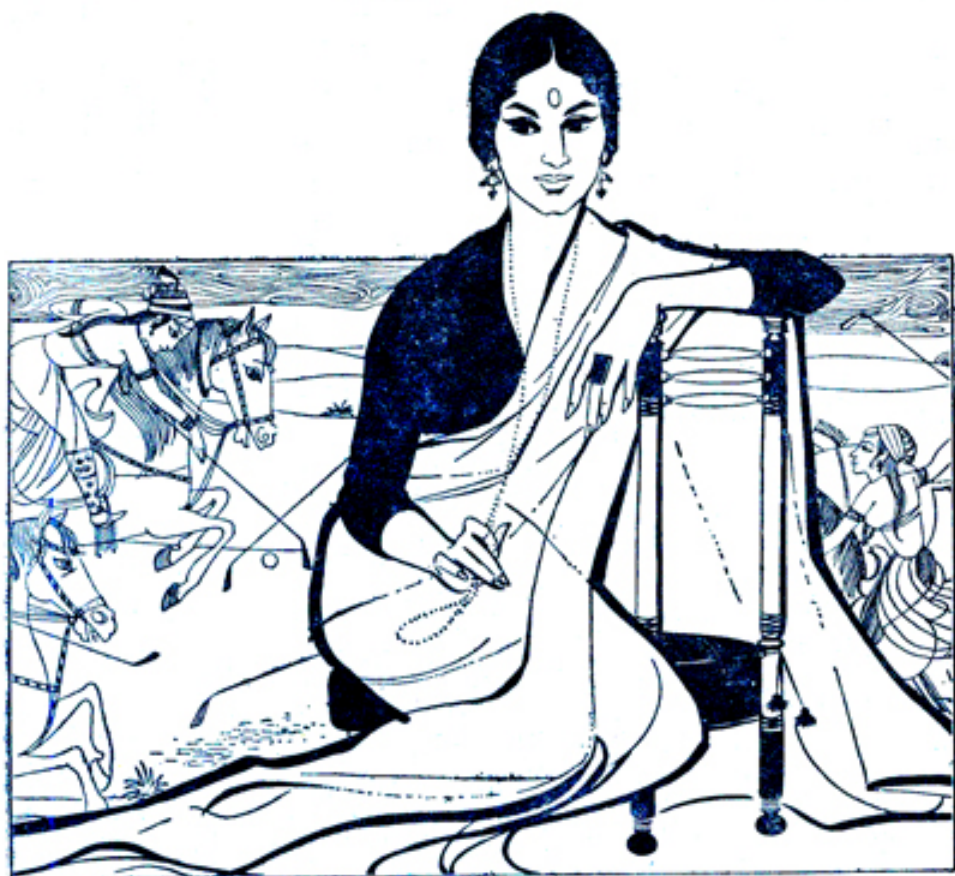
வாயில்கள்

ராத்-ராணி

மல்கள்

கோல்டன் ப்ரூச்-ஹை சொசைட்டி

**பின்லே** - நேர்த்தியான ஆடைகளை அளிக்கும் ஆலயம்



தி பின்லே க்ரூப் ஆப் மில்ஸ்

ASP/JF 78

# மணிபல்லவம்

“தைந்துபோன மனத்துக்கு எதை நினைப்பது, எதை நினையாமலிருப்பது என்ற எல்லைகளே இல்லையடி, தோழி! ஒவ்வொரு விநாடியும் அனு அனுவாகச் செத்துப் போய்க் கொண்டிருப்பதைவிட ஒரேயடியாகச் சாவது கசும்தானே? பூக்குடலையிலிருந்து புறப்பட்ட அந்தப் பாம்பு என்னைத் திண்டியிருக்கக் கூடாதோ?” என்றுள் கரமஞ்சரி.

## 18-சொல் இல்லாத உணர்வுகள்

அகன்ற வீதியில் சோழர் கோநகரத் தின் இராக்காவலர்கள் அளவாக அடிபெயர்த்து நடக்கும் ஒசை மட்டுமே கேட்டுக் கொண்டிருந்தது. பட்டினப் பாக்கத்துப் பெருமானிகையில் இருளும் மென்னமுமே தங்களுக்குள் பரம இரகசியமாகக் கலந்து பேசிக் கொண்டு ஏதோ சதி செய்வது போலப் பயங்கர அமைதி நிலவியது. கரமஞ்சரி தன் மாடத்தில் தன்னோடு இருளில் சிறை வைக்கப்பட்டிருந்த வசந்தமாலைகளைக் கேட்டாள்:

“வசந்தமாலை! வாழ்வதில் எதுவும் கசுமாதத் தெரியவில்லையானால் சாவதில் அந்தச் சுகம் இருக்கலாமோ என்று எண்ணிச் சாகத் தவிக்கும் துடிப்பு உனக்கு எப்போதாவது ஏற்பட்டிருக்கிறதோ...?”

வசந்தமாலை திடுக்கிட்டாள். அப்பால் என்ன இருக்கிறதென்று புரிந்து கொள்ள முடியாது சுற்றிலும் முடியிருந்த இருளைப் போலவே இந்தக் கேள்வியும் இருந்தது. இந்தக் கேள்வியில் நிரம்பியிருக்கும் வார்த்தைகளுக்கு என்ன பொருள்? ஒரு பொருளும் அமையாமல் வார்த்தைகள் இருக்க முடியாது. சில சமயம் வார்த்தைகளே தாங்கிக்கொள்ள முடியாத அளவுக்குக் கனமான பொருள் இருப்பதும் உண்டு. அப்படி ஏதோ ஒரு கனமான துயரம் தன் தலைவியின் சொற்களில் இருப்பதை மெல்ல மெல்ல உணர்ந்தாள் வசந்தமாலை. அழகை ஒலியை அடையாளமாகக் கொண்டு இருளில் தலைவி இருந்த இடத்தை அநுமானம் செய்தவாறு வசந்தமாலை நெருங்கி வந்தாள். அருகில் மண்டியிட்டு அமர்ந்து கொண்டு மெல்லக் கேட்டாள்:

“சாவதைப் பற்றிய நினைவு உங்களுக்கு இப்போது எதற்காக அம்மாவந்தது?”

வசந்தமாலை இப்போதும் தன் தலைவியிடம் பேசுவதற்குத் தகுதியான சொற்கள் தனக்குக் கிடைக்காமல் தவித்தாள். அவளுடைய அநுபவத்தில் பலமுறை இப்படிச் சொற்கள் கிடைக்காமல் தவிக்க நேர்ந்திருக்கிறது. எதிர்பாராத உணர்ச்சிகளை ஏற்று மறுமொழி கூறுவதற்குச் சொற்கள் துணை செய்யாமல் போய் நீந்தத் தெரியாதவள் வெள்ளத்தினிடையே குதித்தது போல் மயங்கினாள் அவள். “துக்கம், பயம், தவிப்பு, காதல், வேட்கை போன்ற சில உணர்ச்சிகளை முழுமையாகப் பேசுவதற்கு ஏற்ற முழுமையான மொழி ஒன்று உலகத்தில் இன்னும் ஏற்படவில்லை போலிருக்கிறது, தோழி!” என்று தன் தலைவி எப்



மா.பார்த்த சாரதி



போதோ தன்னிடம் சொல்லியிருந்த வாக்கியத்தை நினைத்துக் கொண்டான் வசந்தமாலை. அவனுடைய மௌனத்தைக் கலைத்துக்கொண்டு மீண்டும் சுரமஞ்சரியின் கேள்வி எழுந்தது.

“என்னடீ, வசந்தமாலை! நான் கேட்ட கேள்விக்கு இன்னும் நீ பதில் சொல்லாமல் இருக்கிறாயா?”

“என்ன பதில் சொல்வதென்று தெரியவில்லை, அம்மா! உங்களுடைய இந்தக் கேள்விக்கு மறுமொழி சொல்வதற்கு என்னிடம் சொற்கள் இல்லை. அதற்குத் தகுந்த சொற்களை நான் தேடிக் கொண்டிருக்கிறேன். ‘உணர்ச்சிகளைப் பரிபூரணமாகப் பேசுவதற்கென்று முழுமையான மொழி எதுவும் உலகத்தில் இருப்பதாகத் தெரியவில்லை’ என்று நீங்கள் அடிக்கடி சொல்வீர்களே! அதைத்தான் இப்போது நான் உங்களிடம் சொல்ல வேண்டியிருக்கிறது.”

“சில வெண்கல மணிகளுக்கு நடுவிலுள்ள நாவு அறுந்து போகும். அப்படி நாவறுந்த பின்பு அவற்றிலிருந்து நாதம் பிறவாது. உற்சாகம் அற்றுப் போன என் மனமும் இப்போது அப்படித்தான் நாக்கிழந்த மணியைப் போல இருக்கிறது. என்னுடைய வேட்கை சிறிது சிறிதாக வளர்ந்து தணியாத்தாகமாகியும் அதை நிறைவேற்றிக் கொள்ள முடியாமல் ஏமாந்து நிற்கிற காரணத்தால் என் வேட்கை தீர வேண்டும். அல்லது நானே தீர்ந்துவிட வேண்டும் என்ற முடிவுக்கு நான் வந்தாயிற்றே, வசந்தமாலை!”

“தன்னையே அழித்துக் கொள்ளத் துணியும் அளவுக்கு அப்படி ஒரு வேட்கையும் உண்டா அம்மா?”

“உனக்குத் தெரியாதே. வசந்தமாலை! வேட்கை என்ற தமிழ்ச்சொல்லுக்கு, ‘எதை அறுப்பதிக்கத் தவிக்கிறேமோ அதை அடைந்தாலன்றித் தீராத உணர்வு’ என்று பொருள் விரியும். இரண்டு மனங்களுக்கு நடுவில் ஒன்றை மற்றொன்று தழுவ நெருங்கும் வேட்கைக்கு ‘ஒருவர் ஒருவரை இன்றி அமைவாமை’ என்று அகப்பொருள் நூல்களில் பதசாரம் சொல்லி யிருக்கிறார்கள், தோழி!”

“எந்தப் பதத்துக்கு எந்த நூலில் எப்படிப் பொருள் சொல்லியிருந்தால் என்ன அம்மா? மனத்தில் முதிர்ந்து முற்றி முறுவியவைகளாகக் கன்றிப் போன உணர்ச்சிகளின் ஆழத்தை அனல்பதற்கு ஒரு மொழியிலும் சரியான பதங்கள் இருப்பதாகத் தெரியவில்லை என்று நீங்கள் பலமுறை சொல்லியது நான் நினைத்த உண்மையாக நிற்கும் போல் இருக்கிறது.”

“வசந்தமாலை! இந்த வேட்கைமூன் மனத்தில் தைத்த நாளிலிருந்து நான் தான் எல்லா வேதனைகளையும் பட்டுக் கொண்டிருக்கிறேன். இதற்குக் காரணமானவர் என்னவோ இந்த விநாடிவரை ஒரே விதமாகத்தான் இருக்கிறார். எதற்கும் அடிமைப்பாடு இரும்பு மனிதர்களைக் கூட அன்புக்கு அடிமைப்படுத்தலாம் என்று அறநூல் ஆசிரியர்கள் கூறியிருக்கிறார்கள். ஆனால் என்னுடைய மனத்தின் வேட்கையைப் பிறப்பித்தவராகவும், வேட்கையாகவும் - வேட்கையைத் தீர்க்கும் மருந்தாகவும் - எல்லாமாகவும் அமைந்திருக்கிற சுத்தர இளைஞரோ, அன்பைக்கூடப் பிறரிடமிருந்து ஏற்றுக் கொள்ளத் தயங்கும் அளவுக்குத் தன்மானம் உள்ளவராக இருக்கிறார். இன்றைக்கு நாளங்காடியில் நடந்த நிகழ்ச்சி அவருடைய தன்மானத்தில் கோபத்தையும் கலந்திருக்கும்.... என் தந்தையாரின் சதிக்கு உடந்தையாக இருந்துகொண்டு நானே அவரைச் சூழ்ச்சியால் கொல்ல விரும்புகிறேன் என்றாக அவர் நினைத்திருக்கலாம்....”

“நிச்சயமாக அவர் அப்படி நினைத்திருக்க மாட்டார் அம்மா! உங்கள் மனம் அளவற்றுக் கலங்கிப் போயிருக்கிற காரணத்தால் நீங்களாகவே அவருடைய குணத்தை மாற்றி மாற்றி நினைத்துக் கொண்டு விணை வலுந்து கிறீர்கள். கோபதாபங்களுக்கு ஆட்படுகிற சிறிய மனிதராக அவர் இப்போது தோன்றவில்லை. அப்படி ஆட்படுகிற வராயிருந்தால் நாளங்காடிக் கூட்டத்தில் உங்கன்மேல் எறியப்பட்ட கற்களைத் தம் உடம்பில் தாமை தாங்கிக் கொண்டிருக்க மாட்டார் அவர். வேகமாக மலையுச்சிக்கு ஏறிச் சென்றவன் அதற்கு அப்பால் பயங்கரமான பள்ளத்தாக்கைத் தவிர வேறொன்றுமில்லை என்று அறிந்து கொண்டு மறுபடியும் சமநிலைக்கே திரும்பி வந்தாற்போல உடல்வலிமையால் ஒரு காலத்தில் அகங்கார ஆடம்பர ஆணவங்களின் உச்சிக்குப் போய் விட்டு எளிமைக்குத் திரும்பிய அதுபல ஞானியாகத்தான் இப்போது தோன்றுகிறார்மமா அவர்! உங்களைக் கருவியாகப் பயன்படுத்திக் கொண்டு அவருக்கு இந்தக் கெடுதல் செய்தவர்கள் ஒரு நாளும் நன்றியிருக்க மாட்டார்கள். அந்த நக்கப் பாம்பு நாளங்காடியில் ஒரு வரையும் நினைவில்லையானாலும் உங்கள் மனத்தில் அவருக்காக அவரையே பொருளாகக் கொண்டு பிறந்திருக்கும் வேட்கையைத் தீண்டி அதில் இழைந்திருக்கும் உறவினர்கள் நஞ்சைக் கலத்ததைப் போல ஆக்கி விட்டது.”



“வசந்தமாலை! அந்த உறவு பிறந்த முதல் நாளிலிருந்து இன்றுவரை அவரிடம் ஒரே தன்மையுடையதாய் மாறாமலே இருக்கும் குணம் ஒன்றை நான் தொடர்ந்து கவனித்துக் கொண்டு வருகிறேன். ‘என்னிடமிருந்து எதையும் ஏற்றுக் கொள்ளாமை’ என்ற குணம் தான் அது. அவர் யவனமல்லவென்றிருக்கொண்டு தோளில் முல்லை மாலை அசைய என் பல்லக்கெதிரே நின்றுகொண்டே நான் பரிசளித்த மணிமாலையை ஏற்றுக் கொள்ள மறுத்தார். பின்பொருளாள் வெள்ளியுருக்கி வார்த்து நீட்டிபுறப் போன்ற வெண்தாழை மடலில் செம்பஞ்சக் குழம்பையும் என் உள்ளத்து உணர்வின் நவினங்களையும் குழைத்துக் குழைத்து எழுத்துக்களாய்த் தீட்டி நான் எழுதிய மடலையும், மடலின் விருப்பத்தையும் சேர்த்தே ஏற்றுக் கொள்ள மறுத்தார். அதன்பின் புயலும் மழையும் மாயிருந்த பயங்கர இரவு ஒன்றில் கப்பல் கரப்புத் தீவின் நடுவே என்னுடைய மனத்தின் மெல்லிய உணர்வுகளையே காணிக்கைகளாக ஏற்றிக்கொண்டு நான் மலர்ந்து மணம் பரப்பி நின்றபோது ஏற்றுக் கொள்ள மறுத்தார். இப்படித் தொடர்ந்து மறுத்துக்கொண்டே இருப்பதற்கு எவ்வளவு நெருக்க உரம் வேண்டும் என்று நினைத்துப் பார்க்கும்போது அவருடைய அந்த வலிமைக்கு முன்னால் நானும் என்னுடைய வேட்கையும் அணுவாகத் தேய்ந்து சிறுத்துப் போய் விட்டது போல் தோன்றுகிறதே! ‘மனத்தை இடைவிடாமல் அரித்தெடுக்கின்ற காரணத்தினால் ஆசைதான் பெருநோய்’ என்று எனக்கு முன்பே நிமிர்ந்து நின்று கொண்டு துணிவோடு சொல்கிற ஞானவீரரிடம் போய் என்னுடைய ஆசையை நான் சொல்வதற்கான வார்த்தைகள் எந்த மொழியிலாவது இருக்க முடியுமா என்பதுதான் இப்போது என் பயமாயிருக்கிறதே, வசந்தமாலை!”

கரமஞ்சரி ஒவ்வொரு சொல்லிலும் அழகை தேங்கி நிற்க - ஒவ்வொரு சொல்லுமே தனித்தனியாகவும், வாக்கியமாகவும் பிரித்தும் சேர்த்தும் அழுவது போலவே பேசினாள். பக்கத்தில் இருளோடு இருளாக மண்டியிட்டு அமர்ந்திருந்த வசந்தமாலையிடமிருந்து தன்னுடைய இந்தப் பேச்சுக்குப் பதில் இல்லாமற் போகவே கரமஞ்சரி பேச்சை நிறுத்தினாள்.

“என்னட வசந்தமாலை! நான் சொல்வதை யெல்லாம் கேட்டுக் கொண்டு வருகிறாயோ, இல்லையோ?”

“.....”

இந்தக் கேள்விக்கும் வசந்தமாலையிடமிருந்து பதில் இல்லாமற் போகவே கரமஞ்சரி தன் முகத்தை வசந்தமாலை யின் முகத்தருகே கொண்டு போய் மூச்சுக் காற்றோடு மூச்சுக் காற்றுக் கலக்க முடிந்த அண்மையில் தோழி அப்போது அந்த மாடத்தின் இருளில் எதை அப்படி உற்றுக் கவனிக்கிறாள் என்று துழாவினாள். தலைவியாகிய தன் பேச்சையும் பொருட்படுத்தாமல் உதாசினம் செய்து விட்டு உற்றுக் கவனிக்கும் அளவுக்கு அப்படி முக்கியமாக வசந்தமாலையின் பார்வைக்கு என்ன கிடைத்திருக்க முடியும் என்ற சந்தேகத்தோடு தோழியின் பார்வை சென்ற திக்கிலேயே தன் பார்வையையும் பின்பொருள் விட்டாள் கரமஞ்சரி. அப்படிச் சென்ற பார்வை தனக்கு இலக்காக வாய்த்த இடத்தில் போய் நின்றதும் அங்கே தென்பட்ட காட்சியிலிருந்து பயமும் நடுக்கமும் பிறந்தன. வசந்தமாலையைக் வாய் அடைத்துப் போன காரணம் இப்போது கரமஞ்சரிக்கும் புரிந்தது. கரமஞ்சரியும் வாய் அடைத்துப் போனாள். பேசும் முயற்சிக் காக நாக்குப் புரள மறுத்தது. கண்கள் நிலைகுத்தி இமைக்கவும் மறந்தன.

பார்வை சென்ற திக்கிலே இருளின் நடுவில் அந்தரத்தில் தெரிபார்க்கும் நெருப்புப் பொறிகளைப் போல் இரண்டு சிவப்பு இரத்தினங்கள் பளிர்வென்று மின்னிக் கொண்டிருந்தன. கறுப்பு உடம்பில் இரத்தம் வழிவது போல் செவ்வொளி விரித்து இருளின் கடுமையைத் துளைத்துக் கொண்டு பாயும் ஆற்றல் வாய்ந்த அத்தகைய இரத்தினங்கள் அந்தப்பெருமானிகையில் தன் தந்தையாரின் ஊன்று கோல் பிடியான யானி முகத்தில் மட்டுமே உண்டென்பதைச் கரமஞ்சரி நினைத்தாள். உணர்ந்தாள். அதன் விளைவாகப் பயந்தாள்.

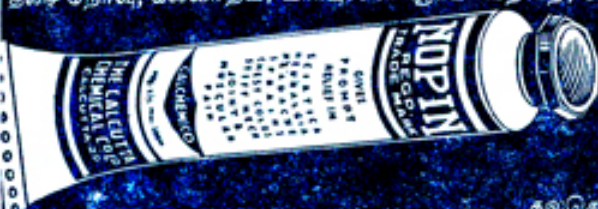
## 19-சுந்தரமணிக் தோள்கள்

ஆழமுற்றத்துப் படைக்கலச் சாலைக்குத் திரும்பி வந்த பின்னும் நெடு நேரம் வரை முகுந்தப்பட்ட ரைப்பற்றியே நினைத்துக் கொண்டிருந்தான் இளங்குமரன்.

‘அறிவின் மிகுதி காரணமாக மனத்தில் உண்டாகிற செருக்கை இழக்கக் கூடாது என்று எண்ணி எண்ணி அந்த இறுமாப்பையேவளர்த்துமேலும்மேலும்



தசை நோவு, ஜெலா தம், மாறாபுச்சளி ஆகிய வற்றை, சிகிறமாகக் குணம் பெறச்செய்வதற்கு



# நோபின்

கலகெமிகோலின் நோவீ தீவாணை மருந்து

சொறியிரங்குகன், பருக்கன், கொப்புளங்  
கன், கட்டிகள், புண்கள், காயங்கள்  
முதலியவற்றிற்கு

## மார்க்வென்டம்

நீம் க்ரீம்

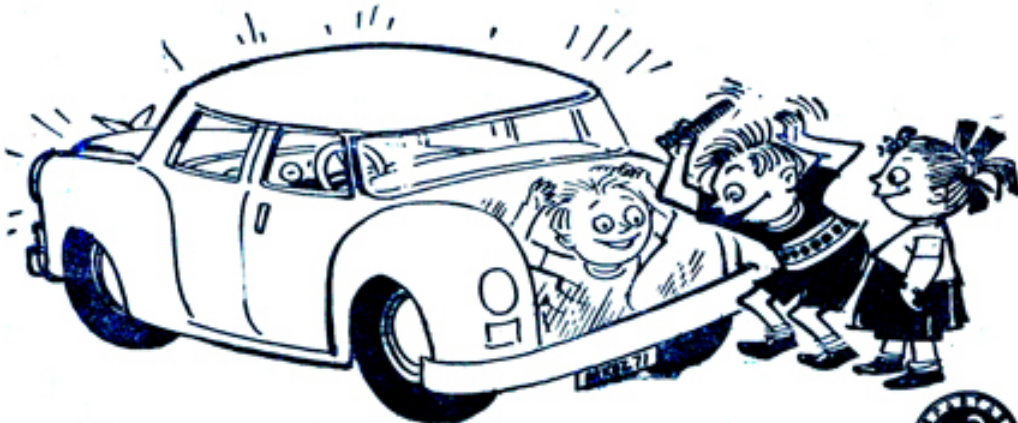


"மார்க்வென்டம்" உற்பத்தி செய்கின்ற கலகெமிகோலின் தயாரிப்புகள்

CF-2TM-1

தென் இந்திய ஆபீஸ் 5/149, பிராட்வே, சென்னை-1

பளபளக்கும் தர மேன்மையை நீங்களே தெரிந்து கொள்ளலாம்



## Spartan

ஆட்டோ-லாக்கெர்ஸ்....

வண்ணத்தின் திடத்திற்கு உறுதி, உபயோகிப்பதில்  
எளிமை, நீண்ட கால சோபிதம், நீடித்த  
பளபளப்பு மற்றும் சீரான தர மேன்மை

அடிஸன் பெயின்ட்ஸ் & கேமிகல்ஸ் லிட்டு., செம்பியம், சென்னை-11

மேம்பாடு: இந்தியன் பெயின்ட் அசோசியேஷன்



ஸ்பென்ஸரின்

பதம் செய்யப்பட்ட பழங்களுடன்

**விருந்தை**

மேலும் சிறப்புறச் செய்யுங்கள்

எப்போதும் புத்தம்புதியதாகவே இருக்கின்றன, பதம் செய்யப்பட்ட பழங்கள்!

உங்களுக்குப் பிடித்தமானதைத் தேர்ந்தெடுக்க ஸ்பென்ஸரின் புகுட்காட்டெயில், ஜெல்லி மாம்பழத் துண்டுகள், லிச்சிஸ், அன்னாசிப்பழத் துண்டுகள், திராட்சைப்பழம் முதலியன



புதிது என அளித்தும்போது பதம் செய்தது என உன் சொல்லே வேண்டும்.

எப்பொழுதும் ஸ்பென்ஸரின் உயர்ந்த தரப்புகளையே கேளுங்கள்

Processed by SPENCER & CO. LTD. IN THEIR MODERN PROCESSING PLANT AT KANPUR U.P.

ஸ்பென்ஸர் கம்பெனிக்காக காளூரிலுள்ள தனியே இயத்திர சாதனத்தில் பதம் செய்யப்படுகின்றன



பெருக்கிக் கொள்ள ஆசைப்படும் அறிவாளிகளைத்தான் நேற்று வரை இந்த நாளங்காடியில் நான் சந்தித்தேன். தான் தனக்குப் பெருமையாக விரும்பி வளர்த்துக் கொண்ட அகங்காரமே ஒரு நிலைக்கு மேல் தனக்கும் அடங்காதபடி மதமாகப் பெருகி விடும்போது அதை அந்த விநாடி வரை வளர்த்து வந்தவன் பரிதாபத்துக்கு உரியவனாகி விடுகிறான். கல்லியின் மிகுதி காரணமாகவும் மனித மனத்தில் பெருமிதம் உண்டாகலாம் என்று பெரியவர்கள் சொல்லியிருக்கிறார்கள். விரதத்துக்குத்தான் 'பெருமிதம்' என்பது மற்றொரு பெயர். பெருமிதமாவது மற்றவர்களிலும் உயர்ந்து தான் பேரெல்லையில் நிற்பது. அறிவாளியாக இருப்பவன் பேரெல்லையில் நிற்பதை மற்றவர்கள் உணர்ந்து அவன் உயரத்தையும் தங்கள் தாழ்வையும் நினைத்து வியப்பதுதான் நியாயமான பெருமிதம். அப்படி இல்லாமல் 'நான் பேரெல்லையில் உயர்ந்து நிற்கிறேன்' என்று பெருமிதத்துக்குச் சொந்தக் காரண தன்னை வியந்து கொள்ள முற்படும் போதுதான் பெருமிதம் மெல்ல மெல்லப் பேருமையாக மாறுகிறது — என்று எண்ணியவனாக நெருப்புப் பிடித்த வீட்டுக்குள் சிறைப்பட்டிருந்த வரைப் போன்று அகங்கார மதத்தி் விருந்து விடுபடத் தடித்த முகுத்த பட்டின் முகத்தை நினைவுக்குக் கொண்டாந்து தத்தபடியே சிரித்துக் கொண்டான் இளங்குமரன்:

மருள் மாலை நேரத்துக் கடற் காற்று ஆலமுற்றத்துப் படைக்கலச் சாலையில் மரங்களையும், செடி கொடிகளையும், அவற்றின் காய், கனி, பூங்கொத்துக்களையும் ஆட்டி அசைத்துக் கொண்டிருந்தது. இளங்குமரன் படைக்கலச் சாலையின் தோட்டத்தில் நினைவுகள் வரிசையாய் அடுக்கும் மன நிலையோடு உலாவிக் கொண்டிருந்தான். மண்ணின் கூந்தலைப் போல் தரையில் கருண்டு கொடியோடிப் பரந்து படர்ந்திருந்த அறுகம் புல்வெளியில் புள்ளி மான்கள் உலாவிக் கொண்டிருந்தன. அந்த மான்கள் தலை நிமிரும்போது தற்செயலாய் அவற்றின் கண்கள் மட்டுமே தனியாக நகர்ந்து முன் வருவன போல் தோன்றும் அழகை இளங்குமரன் கண்டான். இன்னொரு புறம் இந்த மண்ணின் எண்ணற்ற அழகுக்காகக் காண்ப தற்காகவே தன் வண்ணத் தோகை யெல்லாம் கண்ணாடி நின்றாற் போல் மயில் ஒன்று கலாபம் விரித்து ஆடிக் கொண்டிருந்தது. ஆலமுற்றத்துக் கோயில் மதிலுக்கும் அப்பால் கடல் நீல நிறத்துக் கோல எழிற் கொள்ளை



“உங்களிடம் நேற்று இருபது ரூபாய்க் குடை வாங்கினேனே! அது மகா மட்டம் போலிருக்கு!”  
 “ஏன் சார்? அது நல்ல உயர்ந்த ரகமாச்சே? என்ன ஆகிவிட்டது?”  
 “நேற்று ஒரு ஓட்டலில் மறந்து வைத்துவிட்டேன்! இன்றும் அது வைத்தபடி அக்கேயே இருந்தது என்றால் என்ன அர்த்தமாம்?”

யாக எல்லையற்றுப் பரந்து தெரிந்தது. தோட்டத்தில் உலாவிக் கொண்டே தன் போக்கில் நிமிர்ந்த இளங்குமரன் முல்லை தன்னை நோக்கி வருவதைக் கண்டு திகைத்து நின்றான். மாலையில் படைக்கலச் சாலைக்கு வந்து தன்னைக் காண்பதாகத் தன்னிடம் நாளங்காடியில் வளநாடுடையார் கூறியிருந்தது இப்போதுதான் அவனுக்கு நினைவு வந்தது. புறப்படும்போது வளநாடுடையாரும், அவர் மகனும் சேர்ந்து புறப்பட்டு வந்திருக்க வேண்டுமென்றும் வளநாடுடையார் நீலநாகமறவரோடு பேசச் சென்ற பின் முல்லை தனியாகத் தன்னைத் தேடிக்கொண்டு தோட்டத்துக்கு வருகிறான் என்றும் இளங்குமரன் புரிந்து கொண்டான்.

முல்லை தொலைவில் வரும் தோற்றத்தைக் கொண்டே அன்று அவன் அதிகமான சிரத்தையோடுதன்னை அலங்காரம் செய்து கொண்டு வந்திருக்கிறான் என்பதை இளங்குமரன் அறிந்து கொள்ள முடிந்தது. எதிரே தன்னை நோக்கி அவன் ஒவ்வொருமுறை சிலம்பு ஒலிக்கும் பாதங்களைப் பெயர்த்து வைக்கும் போதும் அப்படிப் பாதம் பெயர்த்து மிதித்து நடக்கின்ற மண்ணின்மேல் ஒரு புதிய அழகை ஊன்றிக் கொண்டே



நடந்து வருவதுபோல இருப்பதை இளங்குமரன் கண்டான். உடனே காரணமில்லியோ அல்லது காரணத்துடனோ அவனுக்கு விசாகையின் நடை தினைவுக்கு வந்தது. 'இந்த மண்ணில் ஊன்றி நடக்க மாட்டேன்' என்பதுபோல் பிரவாகத்தில் மிதக்கும் பூவாக நடந்து வரும் விசாகையையும், இந்த மண்ணில் ஒய்வோர் அடி பெயர்த்து வைக்கும் போதும் ஒரு புதிய அழகை ஊன்றிக் கொண்டு நடப்பது போல் நடந்துவரும் முல்லையையும் ஒப்பிட்டு எண்ணி, அந்த எண்ணத்திற்கும், திறுவைக்கும் மனத்துக்குள்விரிந்து கிடைக்கும் முடிவை அவன் பெறுபதற்குள்ளேயே முல்லை அவனுக்கு மிக அருகில் வந்து விட்டான்.

"என் தந்தையும் நானும் வந்தோம். ஆலமுற்றத்துத் தாத்தாவும் தந்தையும் பேசிக் கொண்டே கடற்கரைப் பக்கமாகப் போய் விட்டார்கள்... நான் மட்டும்.....?"

பலமில்லாதவன் வீசி எறிந்த கல் குறி வைத்த இலக்குக்கு முன்னாலேயே தளர்ந்து கீழே விழுந்து விடுவதைப் போல் முல்லையின் பேச்சும் தைரியமாகத் தொடங்கப்பட்டுத் தைரியம். நடுவிலேயே தளர்ந்து போனதால் இப்படித் தயங்கி நின்றது.

இளங்குமரன் அவன் முகத்தை உற்றுப் பார்த்து விட்டுப் புன்னகை செய்தான். அவனுடைய பார்வையைத் தாங்கிக் கொள்வதற்கே பயமாயிருந்தது அவனுக்கு. அவனோ பார்வையோடு விட்டு விடாமல் அவனைத் தன் வார்த்தைகளையும் தாங்கிக் கொள்ள வைத்தான்:

"நீயும் கடற்கரைப் பக்கமாகப் போயிருக்கலாமே, முல்லை! உனக்கு மட்டும் கடற்கரைக் காற்றின் மேல் திட ரென்று இவ்வளவு வெறுப்பு இன்றைக்கு எப்படி ஏற்பட்டது?"

"முதன்மையான விருப்பமாக எதை விரும்புகிறேமோ அதிலே கைநழுவிப் போகிறபோது இரண்டாம்பட்சமான எல்லாவற்றையும் வெறுக்க வேண்டியதைத் தவிர வேறென்ன செய்ய முடியும்?" என்று இளங்குமரனுக்குப் பதில் சொல்லிவிட்டுத் தான் சிறிது தைரியமாகவே பேசி விட்டதாக உள்ளூறப் பெருமையும் பட்டுக் கொண்டான் முல்லை. நாளங்காடியில் அவனுக்கு நெல்லிக்கனியளிக்கும் போது பயந்தது போல அவன் முகத்தைப் பார்ப்பதற்கே பயப்படாமல் இங்கே இப்போது தான் சற்றுத் துணிந்தே அவனுடன் பேசலாமென்று தோன்றியது அவனுக்கு. அவனும் துணிவாகவே அவனைக் கேட்டான்:

"நீ முதன்மையாக விரும்பியது எது? இரண்டாம் பட்சமாக விரும்பியவை எவை? முதன்மையாக விரும்பியது ஏன் கிடைக்கவில்லை அதற்காக இரண்டாம்பட்சமாக விரும்பியவற்றை நீ வெறுப்பானேன்? என்று தெரியாமல் தான் உன்னுடைய கேள்விக்கு மறுமொழி சொல்வது சாத்தியமில்லையே முல்லை!" என்றான் இளங்குமரன்.

"சாத்தியமிராதுதான். என்னுடைய இந்த இரண்டு கைகளாலும் எனக்கு மிகவும் வேண்டிய ஒருவருடைய தோள்களில் புண்பட்டபோதெல்லாம் மருந்து தடவிக் காயத்தை ஆற்றினேன் தான். இப்போது இவ்வளவு காலத்துக்குப் பின் அந்தத் தோள்களில் காயம்பட்ட தழும்பும் தெரிய வில்லை. அவை சுந்தரமணித் தோள்களாகப் பொன் திறம் பெற்று மின்னுகின்றன. ஆனால் ஒரு காலத்தில் அந்தத் தோள்களுக்கு மருந்திட்டு அவற்றைக்

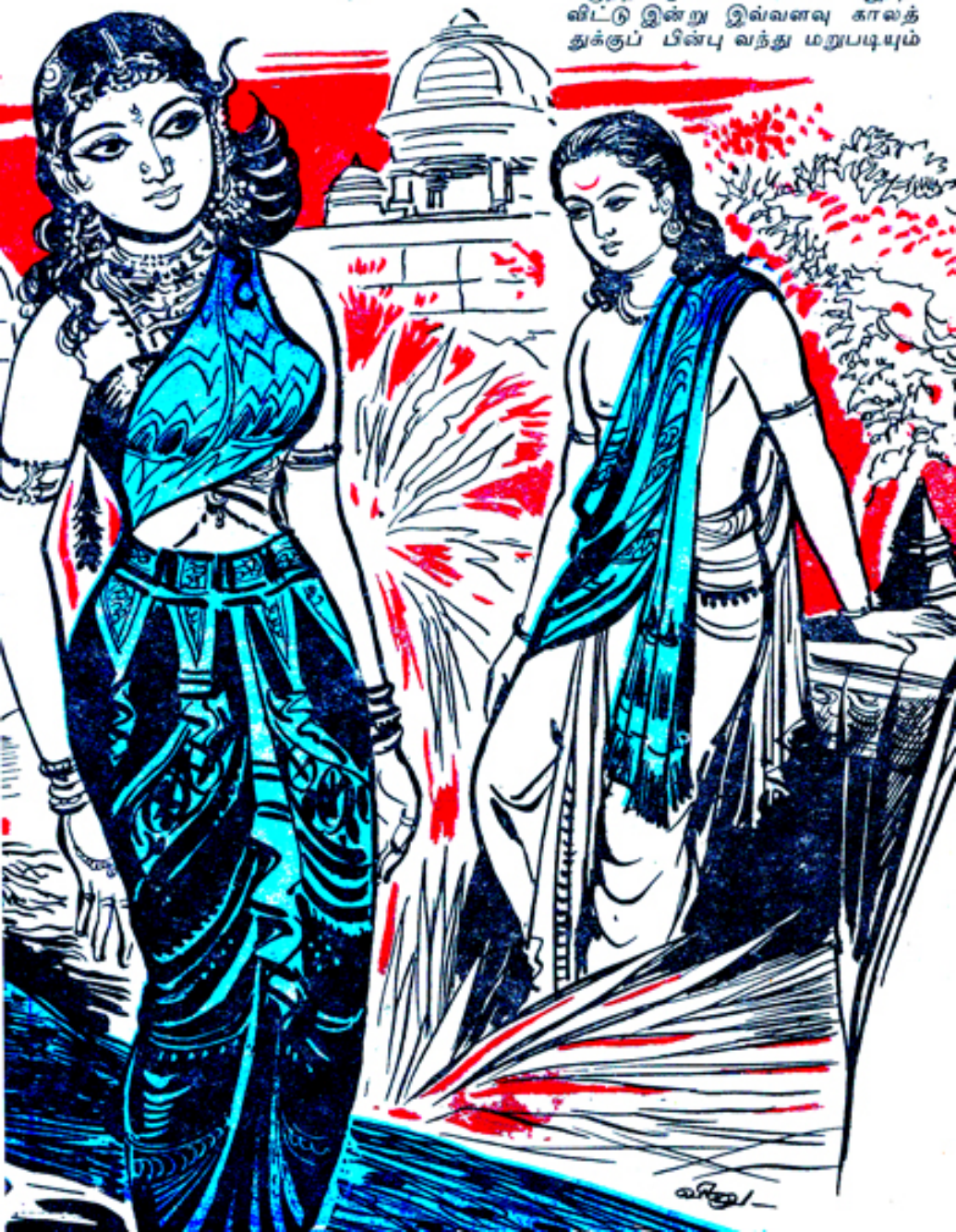




காத்தவனுடைய கைகளுக்கு இன்று வரை அந்தத் தோள்கள் நன்றி மறந்தவையாகவே இருக்கின்றன என்பதை நினைப்பதுதான் தாங்கிக்கொள்ள முடியாத வேதனையாயிருக்கிறது ஐயா!"

முல்லை இப்படி இன்னும் குழந்தைத் தன்மை மாறாமல் தான் சொல்ல வந்த விஷயத்தைச் சிறு பிள்ளைக் கதை போலப் பின்னிப் பின்னிச் சொல்லியதைக் கேட்டு இளங்குமரன் மேலும் சிரித்தான்.

"முல்லை! இன்று நீ யாரைக் குறை சொல்கிறாயோ அந்த மனிதன், 'மார் பிலும் தோளிலும் காயம் படுவதைக் கவிகள் விழுப் புண்கள் என்று கூறிப் புகழின் முத்திரைகளாகப் போற்றியிருக்கிறார்கள். ஆகவே நீ இவற்றை மருந்திட்டு ஆற்ற வேண்டாம்' என்று சொல்லி அந்த நாளிலேயே உனக்கு எச்சரிக்கை செய்தது உண்டா, இல்லையா? அன்று நீ, அவன் தனக்கு மருந்திட வேண்டாமென்று மறுத்ததையும் பொருட்படுத்தாமல் அவனுக்கு மருந்திட்டுக் காயங்களை ஆற்றி விட்டு இன்று இவ்வளவு காலத்துக்குப் பின்பு வந்து மறுபடியும்





உன் சொற்களால் அதே மனிதனுடைய மனத்தைக் காயப்படுத்தலாமா? இது உனக்கு நியாயமா? அன்று ஆற்றிய காயத்துக்கு நீ இன்று வந்து பயனை எதிர்பார்ப்பதும் பண்பில்லையே? பிரதிபலனை எதிர்பார்த்துச் செய்யும் காரியங்கள் உயர்ந்தவைகள் அல்லவோ? அப்படிப் பயனை எதிர்பார்த்துச் செய்யும் நோன்புகளைச் 'சீல விரதங்கள்' என்று பெயரிட்டுச் சமய நூல்கள்கூட்டுகிறவாகத்தானே மதிப்பிடுகின்றன?"

"நான் சமய நூல்களைப் படிக்க வில்லை. இந்த உலகத்தில் நான் படித்துத் தெரிந்து கொண்டிருக்கிற ஒரே விஷயம் அன்புதான். அந்த அன்பை உங்களோடு வாதிட்டுத் தோற்கவும், நான் விரும்பவில்லை...."

நாளங்காடியில் சமயவாதிகளின் பெரிய பெரிய கேள்விகளை யெல்லாம் அழகாகவும், ஆணித்தரமாகவும் கூறிய மறுமொழிகளின் மூலம் வென்ற இளங்குமரன் பேதைமை ஒன்றைத் தவிர வேறெதுவும் சுற்றறியாத முல்லை என்னும் இளம் பெண்ணுக்கு முன்னால் இப்போது தயங்கினான், திகைத்தான்.

"இந்த உலகத்தில் நான் படித்துத் தெரிந்து கொண்டிருக்கிற ஒரே விஷயம் அன்புதான்!" என்று சொல்லிக் கொண்டே கண்ணீரும், அழுகையும் பொங்க எதிரே வந்து நிற்கும் இந்தப்

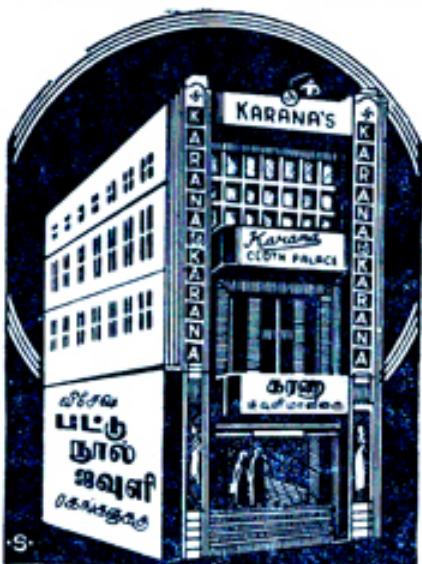
பெண்ணுக்கு இன்று நான் என்ன பதில் சொல்வது? என்று அவன் மனத்தில் பெரிதாய் ஒரு கேள்வி எழுந்தது.

அன்புக்குச் சமயம் ஏது? வாதம் ஏது? தருக்கம் ஏது? எந்தப் பிரமாணத்தைச் சொல்லி அதை எப்படி மறுப்பது? அவளுக்கான பதிலைத் தேடுவது போல் எதிரே நிற்கும் முல்லையின் மனத்தைப் போலவே மேலே நிர்மலமாய்க் களங்க மற்றிருந்த ஆகாயத்தைப் பார்த்தான் இளங்குமரன். யாருக்குச் சொல்வதற்குப் பதில் கிடைக்காமல் அவன் ஆகாயத்தில் அதைத் தேடிக்கொண்டிருந்தானே, அவள் அவனுடைய சுந்தரமணித் தோள்களை அவையே தனக்குப் பதில்கள் என்பது போலப் பார்க்கலானான். கடற்காற்று ஆனந்தமாக வீசிக் கொண்டிருந்தது. மயில் இன்னும் நன்றாகத் தோகை விரித்து ஆடிக் கொண்டிருந்தது. முல்லைக்கும் இளங்குமரனுக்கும் நடுவில் நின்ற குட்டிப் புள்ளிமான் ஒன்று தலைநிமிர்ந்து மைதிட்டினுற்போல ஓரங்களில் கருமை மின்னும் தன் அழகிய நீள்விழிகளால் இருவரையும் மாறி மாறிப் பார்த்தது. குனிந்து அந்த மானின் கண்களைப் பார்த்த இளங்குமரன் முல்லையைப் பார்க்கவில்லையானாலும் அவன் கண்களிலும் அதே மருட்சி கலந்த அழகுதான் இருக்குமென உணர்ந்தான். (தொடரும்)

## செல்லல் தவிர்த்திடுவாய்!

மின்னல் வகிடுடுத்து மேக்குழல் தொடுத்துக்—கரும் பின்னற் சடைமடுத்துப் பெண்ணென் றுருக்கொடுத்துப்—பூதம் பொள்ளின் நிறம்படைத்துக் கன்னங் கனித்திருக்கக் கன்னித் திறம்பிறந்து மின்னிச் சிறந்திருக்க—இள மொட்டவழும் பருவத்துக் கட்டழகு பட்டழகு—நெற்றிப் பொட்டழகு மிக்குயர் நிற்குமேழில் கற்கணியச் சொற்களியும் பொருள்களியக் கணிகளியக் கனித்திருக்கும்—கைப் பெட்டியுடன், மனநிற்கக் கால்நடக்கும் மதிவதனி! நீலக் கரைமிட்டலை நீளக் கடலெதிரே—தனி நீலக் கரைமிட்டலை கோலத் துகிலெழிலி—கண்கள் மிகநெருங்க இருகால்கள் தனிபிரியச்—சிறு பெண்கள் பெற்றமன மிரும்போ கனாகல்லோ பூட்டுத் திறவாத பெட்டியிலே மனக்கொள்ளை போட்டுத் திறைகொடுத்த பிள்ளை யருகிருக்கச் செல்லும் கால்களொடும் செல்லாக் கண்களொடும் மெல்லத் தயங்கிவரும் செல்லக் கயல்விழியே—நீ செல்லல் தவிர்த்திடுவாய் செல்லல் தவிர்த்திடுவாய்!





**கரணை ஜவுளி மாளிகை**  
ராஜ வீதி கோயமுத்தூர்  
போன்-2881 தந்த கரணை

**தீபாவளியை முன்னிட்டு**

விலைகள் மிக  
மிகக் குறைவு

**இதுவரை பார்த்திராத**

- ★ டிசைனர்கள்
- ★ பார்டர்கள்
- ★ முந்திகள்
- ★ கட்டடங்கள்
- ★ கலர்கள்

பெனூரஸ், தர்மாவரம் நவரங்  
டிசைனர்கள், காஞ்சிபுரம், ஆரணி  
பட்டுப் புடவை, பாவாடை,  
சோளிகள் நிறைய வந்துள்ளன.  
ஒருமுறை விஜயம் செய்யுங்கள்

**மிக அழகிய...**

**அடர்ந்த நீண்ட ஒளியுள்ள கூந்தல்!**

பிரதிநிலமும் கால்கேட் பெர்பியூம்ட் காஸ்டர் ஹேர் ஆயில் தடவி  
வந்தால், கூந்தலானது அடர்த்தியாகவும், நீளமாகவும் வளருவதுடன்  
இளமையின் ஒளியுடனும், அற்புத ஜீவலிப்புடன் விளங்குவதைக்  
கண்டு நீங்கள் பரவசமடைவீர்கள். அது உங்கள் கூந்தலின்  
இயற்கை அழகை எடுத்துக்காட்டி எல்லோரையும் பிரமிக்கச்செய்யும்.

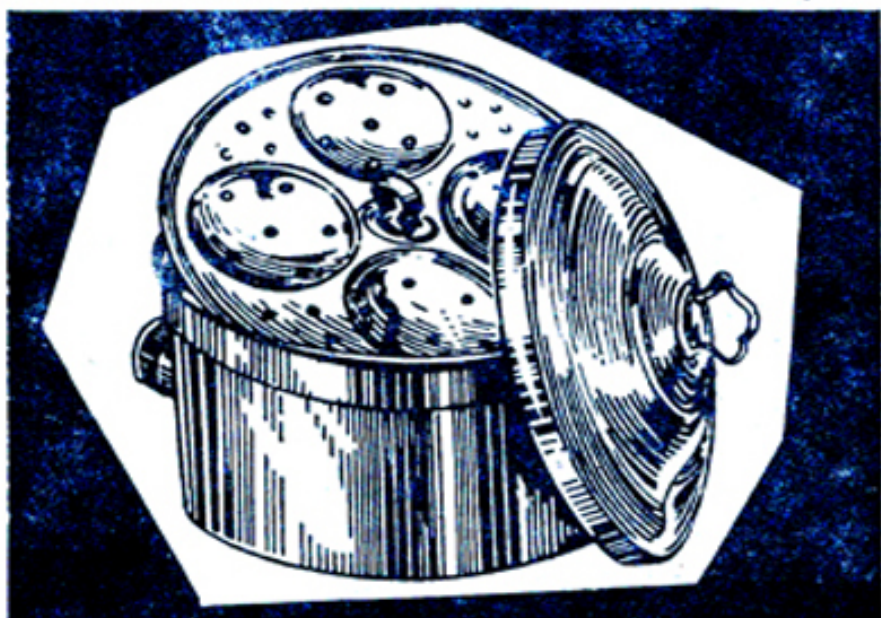
மகிழ்ச்சியூட்டும் நறுமணம்—  
உங்கள் குடும்பம்  
முழுவதும் விரும்புவது!



**கால்கேட்**  
**பெர்பியூம்ட்**  
**காஸ்டர்**  
**ஹேர் ஆயில்**

**எக்கானமி சைஸை வாங்கி பணத்தை மீச்சப்படுத்துங்கள்!**

STAINLESS STEEL WITH SILVER FINISH !



மின்சாரத்தில் இயங்கும்

## எவர்ஸில்வர் இட்லிசுக்கர்

நீங்கள் நம்பலாம்...

சந்தேகமே இல்லை...இது சுலபம்-மின்சாரத்தில் இயங்கும் இந்த இட்லி குக்கர் சில நிமிடங்களில் 12 இட்லிகளைத் தயாரித்துத் தருகிறது. மிகச் சுலபமாக, காலத்தை வீணாகாமல், வீட்டு எஜமானிகள் உண்மையில் உபயோகப்படுத்துவது இதையேதான்.

**Sreeco**

● வீடுகள், ஹோட்டல்கள்,

காண்மன்களுக்கு இன்றியமையாதது.

● ஈரத்துணியால் துடைத்தால் போதும் கரி நீங்கி பளபளப்பாகி விடுகிறது!

கேட்காக  
இலவசம்

**ஸ்ரீனிவாஸா என்ஜினியரிங் கோ.,**

உலோகத் தகடு சாமான்கள், ஸ்க்ரூ மெஷின் பாகங்கள்,

எவர்ஸில்வர் பீட்டிங் தயாரிப்பவர்கள்,

162, மவுண்ட் ரோட், மதராஸ்-2.

தொழிற்சாலை: A-7, இண்டஸ்ட்ரியல் எஸ்டேட், கிண்டி, மதராஸ்-32.



# தீருப்தி

## லிந்தன்

நண்பர் நட் - 'நட்'டாவது 'போல்' டாவது என்று நினைக்காதீர்கள்! 'நடே சன்' என்ற பெயரைத்தான் 'நட்' என்று இரத்தினச் சுருக்கமாகச் சுருக்கி வைத்துக்கொண்டிருக்கிறார் நண்பர்!

காரணம், தமிழ் நாட்டில் பிறந்தும் தமிழில் கவிதை எழுதுவதை அகௌரவமாக எண்ணி, அவர் ஆங்கிலத்தில் கவிதை எழுத ஆரம்பித்து விட்டது தான்!

இதனால் ஆங்கில நண்பர்கள் மட்டுமல்ல; ஆங்கில நாணயங்களான பவுன், ஷில்லிங், பென்ஸும் அவருக்குத் தாராளமாகக் கிடைத்து வந்தன.

எனினும், அந்த நோபல் பரிசை, உலகம் முழுவதும் ஒரே நாளில் தன்னை அறிமுகப்படுத்தி வைத்துவிடும் சக்தி வாய்ந்த அந்த நோபல் பரிசை— ஒரு முறையேனும் தட்டிக்கொண்டு விட வேண்டும் என்ற கட்டுக்கடங்காத ஆசை அவருக்கு. இதனால் அந்தப் பரிசுக் குரிய கவிதை ஆண்டு வரும்போதெல்லாம் அதை ஆவலுடன் எதிர்பார்ப்பதும், எதிர்பார்த்து ஏமாற்றமடைவதும் அவருக்கு வழக்கமாயிருந்துவந்தது.

ஃ

ஒரு நாள், "வீடு வேண்டும்; பெரிய வீடாக வேண்டும்!" என்றார் நண்பர் நட், கையை அகல விரித்துக் காட்டி.

"நீங்கள் நான்கு பேர்தானே இருக்கிறீர்கள்? இப்போதிருக்கும் வீடு போதவில்லையா, உங்களுக்கு?" என்றேன் நான்.

"எங்களுக்காகக் கேட்கவில்லை நான். லண்டன் நண்பர் பட் என்பார் வரப் போகும் வசந்த காலத்தின்போது இந்தியாவுக்கு வருகை தரப் போவதாக எழுதி யிருக்கிறார். கிடைத்தற்கரிய அந்தச் சந்தர்ப்பத்தைப் பயன்படுத்திக் கொண்டு, நான் அவருக்கு ஒரு நாள் விருத்து வைக்கலாமென்று நினைக்கிறேன். இப்போதிருக்கும் வீடு அதற்குத் தகுதியா யிருக்குமென்று தோன்றவில்லை. எனவேதான்...."

"பாக்ஸ் ரோடில் ஏதோ ஒரு பங்களா காவியா யிருப்பதாகச் சொன்னார்கள். சாயந்திரம் வேண்டுமானால் வாருங்கள்; போய்ப் பார்த்துவிட்டு வரலாம்."

சொன்னது சொன்னபடி, அன்று மாலை குழந்தை விண்ட்டுடன் நண்பர் நட் வந்தார். மூவரும் பாக்ஸ் ரோடுக்குச் சென்றோம். வழியில், "சாவியை வாங்கிக் கொண்டு விட்டீர்களா?" என்றார் நண்பர்.

"வாங்கிக் கொண்டு விட்டேன்!" என்றேன் நான்.

பார்ப்பதற்கு அழகாய்த்தான் இருந்தது பங்களா: ஆனால் கிழக்குப் பார்த்த வாசல்.....

"தெற்குப் பார்த்த வாசலாயிருந்திருந்தால் நன்றாயிருந்திருக்கும்!" என்று தம் முதல் குறையை வெளியிட்டார் நண்பர்.

"கிழக்குப் பார்த்த வாசலும் நல்லது தான்!" என்றேன் நான்.

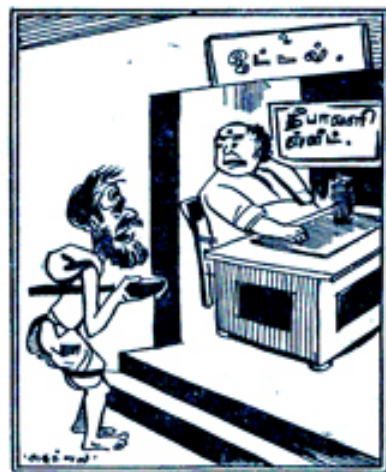
"வாசலில் வேப்ப மரமல்லவா இருக்கிறது? பூவரசு வைத்திருந்தால் விசேஷமாக இருந்திருக்கும்!" என்று நண்பர் தம் இரண்டாவது குறையை வெளியிட்டார்.

"அதெல்லென்ன, நீங்கள் வந்தபிறகு வேண்டுமானால் பூவரசும் கொண்டுவந்து வைத்துக்கொள்ளுங்களேன்!"

"வீட்டின் அகலம் எத்தனை அடி இருக்குமென்று நினைக்கிறீர்கள்?"

"ஏன்?"

"இருபத்தைந்து அடி இருந்தால் மனைவி மாண்டு போவாளாம்..!"



"உங்கள் திபாவளி ஸ்லீபிங் ஒரு மாதம் கழித்து எனக்குப் போடுவதை விட, இப்பொழுதே ஏதாவது ஒரு ரேட் பேசிக் கொடுத்துடுங்க! என் மார்பினை; பெண்ணுக்கு வேண்டும்!"



“ஐய்யோ! மாப்பிள்ளை கோபித்துக்கொண்டு போகிறாரே; எங்கேதான் போகிறாரோ?”

“இங்கே குழாயிலே தண்ணி வந்து ஸ்னான் பண்ணுதுக்குள்ளே காலிக்கே போய்க் கங்கா ஸ்நானம் பண்ணிட்டு வரேன்னு தான் போகிறார்மமா!”

“கவலைப்படாதீர்கள்; முப்பது அடிக்குக் குறையாது!”

“நீளம்?”

“நாற்பத்து நான்கு அடி இருக்கலாம்.....!”

“ஐயையோ! கண்ணே போய் விடுமாமே?”

“ஆபத்துத்தான்! கொஞ்சம் பொறுங்கள்; கையாலேயே அளந்து பார்த்துவிடுகிறேன்!” என்று அளந்து பார்த்துவிட்டு, “சரியாக நாற்பத் திரண்டு!” என்றேன்.

“சந்தோஷம்; அஷ்ட லட்சமிகளும் குடியிருப்பார்கள் என்பது சாஸ்திரம்!”

“எல்லா வகையிலும் ஆங்கில நடை உடை பா வளைகளைப் பின்பற்றும் நீங்கள், தமது சாஸ்திரத்தில் இவ்வளவு தூரம் நம்பிக்கை வைத்திருப்பீர்கள் என்று நான் கொஞ்சமும் எதிர்பார்க்க வில்லை.....!”

“நெற்றியில் நாமத்தைப் போட்டுக் கொண்டு, தலையில் ‘ஹாட்’டையும் வைத்துக் கொள்கிறார்களே, அந்த வகையில் சேர்த்துக்கொள்ளுங்களேன், என்னை!” என்றார் அவர், பலமாகச் சிரித்துக் கொண்டே.

நானும் பதிலுக்குச் சிரித்துக் கொண்டே கதவைத் திறந்தேன்.

“மாடிப் படி ஹாலிலேயே இருக்கிறதா, நல்லதுதான்!”

“நல்ல வேளை, பின்பக்கம் இருந்தால் நன்றாக இருக்கும் என்று சொல்லாமல் இருந்தீர்களே?”

“தெற்குப் பார்த்தாற் போல் இரண்டு ஜன்னல்கள் வைக்கவே வைத்தார்கள்; அவற்றை இன்னும் கொஞ்சம் பெரிதாக வைத்திருக்கக் கூடாதோ?”

“வைத்திருக்கலாம்; அப்புறம்?”

“மெட்ராஸ் டெர்ரஸுக்குப் பதில் பாம்பே டெர்ரஸ் போட்டிருந்தால் இந்த மரங்கள் கண்ணை உறுத்தாது!”

“ம், அப்புறம்?”

“இன்னும் எத்தனையோ குறைகள்; இருந்தாலும்.....”

இந்தச் சமயத்தில் அவருடைய குழந்தை விண்டர் ஒடோடியும் வந்து, “அப்பாப்பா! எனக்கு விடு ரொம்பப் பிடித்துப் போய்விட்டது, அப்பா! அதோ இருக்கிறது பாருங்கள் மாடிப் படி, அந்த மாடிப் படிக்குக் கீழே இருக்கும் சந்தில் நான் ஒளிந்து கொண்டு விட்டால், அண்ணா மாஸ்ஸலினால் என்னைப் பிடிக்கவே முடியாது, அப்பா!” என்றான் உற்சாகத்துடன்.

“பார்த்தீர்களா, இந்த விட்டைப் பற்றி உங்களுக்கு எத்தனையோ குறைகள்! உங்கள் குழந்தைக்கோ ஒரு குறையும் தோன்றவில்லை; தனக்குக் கிடைத்த ஒரு மாடிப் படிச் சந்தை வைத்துக் கொண்டு, ‘விடே எனக்கு ரொம்ப ரொம்பப் பிடித்துப் போய் விட்டது!’ என்கிறான், திருப்தியுடன்!” என்றேன் நான்.

அவ்வளவுதான்; “எக்ஸெலெண்ட் ஐடியா, ப்ரீவியண்ட் ஐடியா!” என்று ஒரே கத்தாகக் கத்திக்கொண்டே, துள்ளுத் துள்ளென்று துள்ளிக் குதிக்க ஆரம்பித்துவிட்டார் கவிஞர் நட்.

“என்ன! என்ன வந்துவிட்டது, உங்களுக்கு?” என்றேன் நான் ஒன்றும் புரியாமல்.

“சந்தேகமேயில்லை! இந்த ஆண்டு நோபல் பரிசு எனக்குத்தான்!” என்றார் கவிஞர், மீண்டும் மீண்டும் துள்ளிக் குதிக்க குதித்தபடி.

“வாங்கும்போது வாங்கிக் கொள்ளுங்களேன்; அதற்காக இப்போதே ‘குதி குதி’ என்று குதிப்பானேன்?”

“உங்களுக்குத் தெரியாது, ஸார்! இப்படி ஒரு ‘ஐடியா’ இதுவரை ‘ஸ்ட்ரைக்’ ஆகாமல்தான் எப்போதோ வாங்கியிருக்க வேண்டிய நோபல் பரிசை நான் இன்னும் வாங்காமலிருக்கிறேன்! கடைசியில், என் கண்மணியாலல்லவா அந்த ‘ஐடியா’ எனக்கு ‘ஸ்ட்ரைக்’ காகி யிருக்கிறது?” என்று சொல்லிக்



கொண்டே குழந்தையைத் தூக்கி 'முத்து, முத்து' என்று முத்த ஆரம்பித்து விட்டார் கவிஞர்.

"அப்படி என்ன ஐடியா ஸார், திடீரென்று உங்களுக்கு 'ஸ்ட்ரைக்' காகிவிட்டது?" என்று கேட்டேன், நான்.

"மனிதன் பேராசை பிடித்தவன்; அவனுக்கு என்ன கிடைத்தாலும் திருப்தி என்பதே ஏற்படுவதில்லை. மேலும் மேலும், 'இது கிடைக்கவில்லையே, அது கிடைக்கவில்லையே!' என்று கிட்டாத பொருள்களுக்காகக் கொட்டாவி விட்டுக்கொண்டே இருக்கிறான்; ஆனால் குழந்தைகள்—கல், மண், கதவிடுக்கு, மாடிப் படி சந்து—எது கிடைத்தாலும் திருப்தி யடைந்துவிடுகின்றன. இந்த அற்புதமான கருத்தை ஆதார

கருதியாக வைத்து, அபூர்வமான காலியம் ஒன்று எழுதினால் நோபல் பரிசு எனக்குக் கிடைக்காமல் வேறு யாருக்கு ஸார், கிடைத்துவிடும்?" என்றார் அவர், மிடுக்குடன்.

"நல்ல வேளை! என்னிடம் சொன்னதுபோல் வேறு எந்தக் கவிஞனிடமாவது இந்தக் கருத்தைச் சொல்லி விடாதீர்கள்; அவன் உங்களை முந்திக் கொண்டு விடப்போகிறான்!" என்று நான் அவரை எச்சரித்து வைத்தேன்.

"ஆமாம், ஆமாம்; நான் இந்தக் காலியத்தை எழுதி முடிப்பதற்கு முன்னால் நீங்களும் வேறு யாரிடமும் சொல்லிவிடாதீர்கள்!" என்று என்னை யும் பதிலுக்கு எச்சரித்துவிட்டுச் சென்றார், அவர்.

# கல்கி

சுபாவளி மலர் 1961

அறிஞர்கள், பிரபல எழுத்தாளர்கள் கவிஞர்களின் அருமையான கட்டுரைகள் சிறுகதைகள், கவிதைகளுடனும் பிரசித்தி பெற்ற ஓவியர்களின் வண்ணச் சித்திரங்கள் புகைப்படங்கள் ஹால்யட் சித்திரங்களுடனும் இந்த ஆண்டு கல்கி திபாவளி மலர் நவம்பர் 7-ந் தேதி திபாவளித் திருநாளில் வெளிவருகிறது. இம்மலர் பெரிய அளவில் உயர்ந்த கிளேஸ் காகிதத்திலும் மூவர்ணச் சித்திரங்கள் ஆர்ட் காகிதத்திலும் அச்சாகின்றன

விலை 4 ரூபாய்

உங்கள் பிரதிகளுக்கு உள்நூர் ஏஜன்ஸ்டிடம் பதிலு செய்து கொள்ளுங்கள்

தம் சத்தா தேயர்கள் தபால் மூலம் பெற சிஜிஸ்தர் செலவு உள்பட

உள்நாடு, இலங்கை ரூ. 4.75  
பர்மா, மலேயா, இதர வெளிநாடுகள் ரூ. 5.00  
சி. பி. பி. மூலம் அனுப்ப இயலாது

மானேஜர்: கல்கி காரியாலயம், சென்னை-10





**பர்திவிலைக்கும் குறைவு**  
15 நாட்களுக்கு மட்டும் தான்  
வாட்டர் ப்ரூப், ஷாக்ப்ரூப், ஸ்விஸ்  
தயாரிப்பு  
10 வருட உத்தரவாதம் கைஸ் 10%



7AM  
15 ஜூவல் குரோம் ரூ. 36 38.  
17 ஜூவல் குரோம் ரூ. 36 48.  
17 ஜூவல் குரோம் ரூ. 38 58.  
21 ஜூவல் குரோம் ரூ. 38 68.  
மேற்கண்டவையில் ஏதாவது ரோ  
லடுகோலடு கேசில் வேண்டுமானால்  
ரூ. 5 உபரி. தபால் சிலவு ரூ. 2.  
எஜென்டுகள் தேவை:  
கேடலாக்குக்கு எழுதுங்கள்.

**ASHOK WATCH HOUSE,**  
1/5, Banaji St, BOMBAY-1



**ஸ்ரீ கணேஷ்ராம்**  
**சாம்பார் - ரசம்**  
(இரு தனி பவுடர்கள்)

**மதராஸ் கறி - பவுடர்**  
(கரம் மசாலா)

ருசிமிக்க ஊறுகாய்கள் - அப்பளம் -  
பப்படம் முதலியன  
ஸிலாஸில் எமது சக்கரம் பிராண்ட்  
ஊறுகாய்களை எதிர்பாருங்கள்  
மேல்நாட்டார் ருசிக்கு ஏற்றவாறு  
தயாரிக்கப்பட்டது  
தயாரிப்பாளர்கள் R. S. N. அய்யர்  
R. S. G. அய்யர், உரிமையாளர்கள்

**ஸ்ரீ கணேஷ்ராம் & கோ**  
(பேசு 23665)  
46, துமபெட்டை தெரு சென்னை - 1

**நாலைந்து** மாதங்களுக்குப் பிறகு ஒரு  
நாள் கடற்கரைக்குப் போய்விட்டுக்  
கவிஞர் 'நட்'டின் வீட்டு வழியாக  
வந்து கொண்டிருந்தேன்.

வானத்தை நோக்கியபடி, கவிஞர்  
வாசலில் நின்றுகொண்டிருந்தார்.

"என்ன மிஸ்டர், நட்! காவியத்தை  
எழுதி முடித்து விட்டார்களா?" என்  
றேன் நான், பழைய நோற்றத்துக்காகப்  
பார்த்தவுடன் ஏதாவது பேச வேண்டி  
டுமே என்பதற்காக!

"நீங்களா? வாங்க ஸார், வாங்க!  
இன்னும் நாலே நாலு அடிகள்தான்  
பாக்கியிருக்கின்றன. அதைப் பற்றித்  
தான் இப்போதும் யோசித்துக் கொண்டிருக்கிறேன்!" என்றார் அவர்.

"மன்னியுங்கள்; நல்ல சமயத்தில்  
வந்து உங்கள் கற்பனைக்குத் தடையாக  
இருந்துவிட்டேன்!" என்று நான் அவ  
ருக்கு வகுத்தம் தெரிவித்துவிட்டு,  
மேலே நடந்தேன்.

அப்போது 'ஓ' என்று அவறிக்கொண்டிருந்த குழந்தை விண்ட்டுடன் அவருடைய மனைவி அங்கு வந்து, "இவளை என்னவென்று கேட்டார்களா?" என்றார், கிரித்துக்கொண்டே.

"என்னவாம், என் கண்ணுக்கு?"  
என்றார் கவிஞர், நோயல் பரிசுக்கு வித்திட்டுத் தந்த தன் அருமைக் குழந்தையை அன்புடன் வாங்கி அணைத்துக் கொண்டபடியே.

"வானத்தில் இருக்கும் நிலைவப் பிடித்து இவளுக்குத் தர வேண்டுமாம்; அப்போதுதான் இவள் சாம்பிளாவாம்!"

அவ்வளவுதான்; தலையில் இடி விழுந்ததுபோல் அதிர்ச்சியுற்ற கவிஞர் நடகுழந்தையை இறக்கிக் கீழே விட்டுவிட்டு அவசரம் அவசரமாக உள்ளே சென்றார்; பூர்த்தி பெறாத மனோரமப்போல் பூர்த்தி பெறாமலிருந்த அந்தக் கருத்தோணியை எடுத்துக் கொண்டு வந்து கக்குறாகக் கிழித்து எறிந்துவிட்டு, "போச்சு; என் முயற்சி அத்தனையும் வினாய்ப் போச்சு! — என்ன பேராசை இந்தக் குழந்தைகளுக்கு? இவையும் மனிதர்களைப் போலவே கிட்டாத பொருள்களுக்கெல்லாம் கொட்டாவி விடுகின்றனவே! — இனி நோயல் பரிசாவது, எனக்குக் கிடைக்கப் போவதாவது?" என்றார் பெருமூச்சுடன்.

"மனிதக் குழந்தைதானே? பிறக்கும் போதே பேராசையும் சேர்ந்து பிறந்து விட்டாற் போலிருக்கிறது!" என்று சொல்லிவிட்டு நகர்ந்தேன், நான்.





**சோப் உபயோகிப்பதால்**  
கூந்தல் சோபையை  
இழக்கிறது  
**‘ஹேலோ’**  
கூந்தலைப் பளபளப்பா  
கச்செய்கிறது!

தேவிலோ ஒரு சோப்போ,  
எனினும் பசையுள்ள  
கீசோ அல்ல—சோபையை  
இழக்கச் செய்யும் சோப்போ  
கார்ப்புகளில்லை!



நறுமணமுள்ள துளையை  
உண்டாக்குகிறது—கூந்தலை  
நுலத்திலே தனிப்பட அலகி  
சுத்தம் செய்வதென்றவு  
அவசியமில்லை!



தலைவிலும் கூந்தலிலும்  
உண்டாகும் அருவருப்பான  
பொருதுகளைப் போக்குகிறது!



கூந்தலை, மிருதுவாகவும் கைவீசு  
அடங்கும்படியும் செய்கிறது—  
இயற்கையான சோபையுடன்  
பளபளப்பாகவும் இருக்கச்  
செய்கிறது—உலர்ந்து  
போவதில்லை, அரிப்பதில்லை.  
உபயோகிக்க ஆரம்பித்த  
முதல் நாளிலிருந்தே  
தேவிலோ உங்கள் கூந்தலைப்  
பளபளப்பாக  
இருக்கச் செய்கிறது!



அமிமரிக்காவில,  
ஏராளமாக  
விற்பனை  
யாகும்  
ஷாம்பு

மறைந்துகிடக்கும் உங்கள் கூந்தலின் அழகை ஹேலோ பிரகாசிக்கச் செய்கிறது.

பண்டிட் டி.கோபாலாச்சார்லுவின்  
**இவ்வாழ்குதம்**

ஆரோக்யக்கூக்கும் பலத்கூக்கும்  
ஆயுர்வேதாஸ்ரமம் (பிரைவேட்) லீட்.  
மதராஸ்

# கோலினஸ்

சூப்பர் ஒயிட்  
டெண்டல் க்ரீம்  
இந்தியாவின்

## புன்னகை ராஜாவின்

### பற்பசை!



ஆம், அவர் தைரியமாகச் சிரிக்க முடியும், அவருடைய பற்கள் பளபளக்கும் வெண்மையானவை. அவர் மூச்சில் மணம் கமழ்கின்றது. அவர் இந்தியாவின் புன்னகை ராஜா—பல்லாவிசுக்கணக்கான போட்டியிட்டவர்களிலிருந்து தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர். அவருடைய புன்சிரிப்பின் அழகைக் கெடுக்கக்கூடிய சொத்தைப் பற்கள் அவரிடமில்லை. ஏனென்றால், மூன்று சுத்திகரணிகளையுடைய, சிறந்து நுரைத்து, பல்லிடுக்குகளிலிருந்துகொண்டு பற்சிகைவை ஏற்படுத்துவதற்குக் காரணமான கிருமிகளை வீணாவிக்கும் ஆகாரத்

துணுக்குகளை அறவே அகற்றக்கூடிய கோலினஸ் சூப்பர் ஒயிட் பற்பசையை அவர் உபயோகிக்கிறார். கோலினஸ் சூப்பர் ஒயிட் டெண்டல் க்ரீமை உபயோகிப்பவர்கள்—இந்தியாவின் புன்னகை ராஜாவின் பற்பசை இதுவே! பற்சிகைவை அறவே ஒழிக்கவும், உங்கள் மூச்சில் நறுமணங்கொழவும், உங்களுக்கு வெண்மையான, பளபளக்கும் பற்களை அளிக்கும் பற்பசை இதுதான்.

உங்கள் பல் டாக்டர் கூறுவார்—வேறெந்தப் பற்பசையும் உங்களுக்கு இதைவிட அதிகத் திருப்தியை அளிக்காது.



Registered User

GEOFFREY MANNERS & CO. LTD.



# தீருக்குறுங்குடி அழகியநம்பி

தொ. சூ. பாஸ்கரத் தொண்டைமான்

மிகாவிலுள்ள எடுத்த அவதாரங்களில் வாமனாவதாரம் ஒன்று. வாமனன் என்னும் குறுகிய வடிவின்ன என்பது நமக்குத் தெரியும். இந்த வாமனனே பின்னர் திரிவிக்கிரமனாக வளர்ந்தான் என்பதையும் அறிவோம். இந்த வாமனகுறையைத் தவிர்த்து கவிச் சக்கரவர்த்தி கம்பன் அழகாகப் பாடுகிறான். நமக்குத் தெரிந்த கதைதானே. மண் மலில் மகாபலி என்ற பெயரோடு மகாசக்தி வாய்ந்த அரசன் ஒருவன் ஆள்கிறான். நல்ல குணசீலன். ஆட்சியையும் திறம்பட நடத்துகிறான். அவனது சீலம் காரணமாகவே வானுலகம் பூவுலகம் எல்லாம் அவன் ஆளுகைக்குள் வந்து விடுகிறது. இதன் பின் அவன் ஓர் அரிய யாகத்தை யும் செய்ய முற்படுகிறான். இந்த யாகம் திறை வேறினால் மகாபலிக்கு இன்னும் எவ்வளவோ சக்தி வந்து விடுமே என்று தேவர்கள் அஞ்சுகிறார்கள். திருமாவிடம் சென்று முறையிடுகிறார்கள். மகாபலிக்கு முக்தியை அருள வேண்டும் என்று அவருக்குமே ஆசை. அதற்காக அவர் காசிப் புனிதவருக்கு அவர் மனைவி அதிதி வயிற்றில் பிள்ளையாக அவதரிக்கிறார். பிறக்கும் போதே குள்ளமான வடிவத்தோடு பிறக்கிறார். அந்தக் குள்ள வடிவத்துக்குள்ளே வரம்பில்லாத பூரண தத்துவங்கள் எல்லாமே அடங்கிக் கிடக்கின்றன. எது போல என்னால் கம்பன் கேள்வி கேட்டுக் கொண்டு, அதற்கு விடை சொல்கிறான். கோடி கோடி வருஷங்களாக ஆவரத்தில் உள்ள அற்புத தத்துவங்கள் எல்லாம் பரம்பரையை ஒட்டி, விடாமல் வந்திருக்கின்றன. இன்னும் எத்தனையோ கோடி வருஷங்கள் தலைமுறை தலைமுறையாக நிற்கவும் போகின்றன. அற்புதத்தில் அற்புதம் என்ன வென்றால் எவ்வளவோ விரிந்தும் ஆதி அந்தம் என்றெல்லாம் இல்லாத இந்த ஆவின் தத்துவம் எல்லாம், தென்னீரின் கயத்துச் சிறு மீன் சிணியினும் சிறியதான ஒரு வித்துக்குள்ளே அடங்கிக் கிடப்பதுதான். குறள் வடிவமும் அப்படித்தானே. பேரண்டத்திலுள்ள தத்துவங்களை வெல்லாம் தன்னுள் அடங்கிக் கொண்டிருந்தது அந்த வாமன வடிவம். இந்தவையையும் சொல்கிறான் கம்பன்.

காலம் தனித்து உணர்  
காசிபனுக்கும்  
வால் அதிதிக்கும் ஓர்  
மாமகவாதி  
நீல நிறத்து  
நெடுந்தகை வந்தாள்  
ஆல்அமர் வித்தின்  
அருங்குறள் ஆளுள்.

என்பது பாட்டு. இந்த வாமனன்-குறளின் தோன்றிய தலம்தான் குறுங்குடி. குறுகிய வடிவிலுள்ள வாமனன் பிறந்த குடியே குறுங்குடி என்றுகிறது. வாமன ஷேத்திரம் என்று பெயர் பெறுகிறது. அக்குறுங்குடியிலே அழகிய

நம்பி வந்து கோயில் கொள்கிறான். அந்தத் திருக்குறுங்குடி நம்பி கோயிலுக்கே செல்கிறோம் நாம் இன்று.

திருக்குறுங்குடி. திருநெல்வேலி மாவட்டத்திலுள்ள ஒரு சிறிய ஊர். திருநெல்வேலி ஊர்ஷனுக்குத் தெற்கே பத்தொன்பது மைல் சென்றால் நான்குநேரையைச் சேருவோம். நான்கு நேரையைக்குள் போகாமல் ஊருக்கு வட புறத்திலே மேற்கு நோக்கிச் செல்லும் பாதையில் திரும்பினால் கோஞ்ச தூரம் சென்றதும் இரண்டு பாதைகள் பிரியும். வடமேற்கு நோக்கிச் செல்வது களக்காட்டில் கொண்டு சேர்க்கும். தென் மேற்கு நோக்கிச் செல்லும் பாதையே குறுங்குடிக்குச் செல்லும். நான்கு நேரையரை நல்ல ரோடுதான். அதன் பின் அவ்வளவு நல்ல ரோடு இருக்காது. திருநெல்வேலி ஊர்ஷனிலிருந்து பணகுடி செல்லும் பஸ் ஒன்றைக் குறுங்குடி வழியே திருப்பி வீடுக்குக் கொண்டு வரவேண்டும். ஆனதால் பஸ்ஸிலேயே செல்லலாம். வழியில் உள்ள ஏர்வாடி, நம்பித் தலைவன் பட்டயம் என்ற ஊர்களையும் இடைவரும் நம்பியாற்றையும் கடத்தே குறுங்குடி சென்று சேர வேண்டும். தென்புறமாகக் கோயிலைச் சுற்றிக் கொண்டு வந்தால் நீண்டு உயர்ந்த மதில் தெரியும். மதிலை ஒட்டி நல்ல தென்னை வைத்து வளர்த்திருக்கிறார்கள். மலையை அடுத்த பிரதேசமானதால் நல்ல குளர் சோலைகளும் இவ்விடத்தில் நிரம்பியிருக்கும். காரில் போகிறவர்கள் வடக்கு மதிலில் உள்ள ஒரு பாதை வழியாக நுழைந்து கோபுரவாயிலுக்கே சென்று விடலாம். மற்றவர்கள் கீழ்மடா விதி வந்து கோயிலுள் நுழையலாம்; பிரதான வாசலில் கோபுரம் இல்லை. அந்த வாசல் வழி நுழைந்து மண்டை அடி மண்டபத்தை யும் கடந்து வந்தால் ரதி மண்டபம் வந்து சேர்வோம். அந்த மண்டபமே திருக்குறுங்குடி ஜீயர் மடத்தின் முகப்பு மண்டபமாக இருக்கிறது. அங்கு சிற்ப வடிவங்கள் உள்ளன. ரதி, அர்ச்சனை, கர்ணன், தடா தகை முதலிய வடிவங்கள் எல்லாம் நல்ல காத்திரமானவை. இவைகள் எல்லாம் நமக்குக் கிருஷ்ணபுரத்துச் சிற்பங்களின் நிக்ஷிபுரத்தும். இந்த மண்டபத்தை அடுத்த வீதியையும் கடத்தால் கோயிலின் பிரதான கோபுரவாயிலுக்கு வருவோம். கற்கவர்களில் எல்லாம் எண்ணிறந்த சிற்ப வடிவங்கள். ஆதலால் இந்தக் கோபுரத்தையே சிற்ப கோபுரம் என்பார்கள். இந்தக் கோபுரவாயிலைக் கடத்தால் துவஜஸ்தம்ப மண்டபம் வந்து சேருவோம். இந்த மண்டபத்தின் வடபுறத்திலே தான் மணவாள மாமுனிகள் சந்திதி இருக்கிறது. அந்தச் சந்திதிக்கு முன் அழகான மண்டபம் ஒன்று உண்டு. அங்குள்ள தூண்களில் எல்லாம் அழகு அழகான சிற்ப வடிவங்கள்; நரசிம்மனது கோலம் இரண்டு. வழக்கமாக நாயக்கர் சிற்பத்தில் காணும் குறவன் குறத்தி வேறே. அனுமனது வடிவம் எல்லாம் இருக்கும். நல்ல காத்திரமான வடிவங்கள்.





நரசிம்மர் - கற்சிற்ம்ப்

நுணுக்க வேலைப்பாடுகள் திரம்பியவை. ஆனால் இந்த மண்டபத்தில் வெளவால்களும் துரிஞ்சல்களும் ஆக்கிரமித்துக் கொண்டு கால்வைத்து நடக்க முடியாதபடி அகத்தம் செய்து வைத்திருக்கும் என்பதையும் தெரிவித்து விடுகிறேன்.

துவறுஸ்தம்ப மண்டபத்தில் ஓர் அதிசயம். அங்குள்ள துவறுஸ்தம்பம், சந்திதிக்கு நேரே இராது. கொஞ்சம் வடபக்கமாக விலகி இருக்கும். இது என்ன திருப்புங்கூரில் நந்தி விலகிய மாதிரி இருக்கிறது என்று கேட்கத் தோன்றும் நமக்கு. உடனே அர்ச்சகர் சொல்வார், 'ஆம். இங்கும் நம்பாடுவான் என்னும் பக்தனுக்காகத்தான் ஸ்தம்பம் விலகியிருக்கிறது.' என்று. அது யார் நம்பாடுவார் என்று தெரிந்து கொண்டுமே மேலே நடக்கலாம். குறுங்குடியை அடுத்த மகேந்திர கிரியிலே பாணர்கள் வாழ்கின்றார்கள். இவர்கள் யாழ் வாசிப்பதில் வல்லவர்கள். இவர்களில் ஒருவர் குறுங்குடி நம்பியைக் காண வருகிறான், காந்தினை மாதம் கக்ல பக்ஷம் ஏகாதசியன்று. வழியிலே பரியோடிருந்த பிரமராக்ஷஸன் ஒருவர் இவனைப் பிடித்துக் கொள்கிறான். நம்பியைத் தரிசித்த பின் வந்து தான் அவனுக்கு இரையாவதாகச் சொல்லி விட்டு விடைபெற்றுக் கோயில் வாயிலில் வருகின்றான். இங்கு வந்து கோயில் வாயிலில் நின்ற நம்பியைத் தரிசிக்க முயல்கிற போது கோயிலில் கொடி மரம் மறைக்கிறது. பக்தி சிரத்தையோடு பாடுகிறான். நம்பியும் பாணனுக்கு மறைக்காமல் இருக்கக் கொடி மரத்தை நகரச் சொல்கிறார். அதன் படியே அதுவும் நகர்ந்து, நம்பியைப் பாணன் தரிசிக்க வகை செய்கிறது. இதனால் மெய் புனலித்த பாணனும்,

எங்ஙனமோ அன்னைமீர்கள்  
என்னை முனிவதுநீர்?  
நங்கண் கோலத்திருக்குறுங்குடி  
நம்பியை நான்கண்டபின்  
சங்கிடுநீரும் நேமியோடும்  
தாமரைக் கண்களோடும்  
செங்கனி வாயொன்றினோடும்  
செல்கின்றதென் தெஞ்சமே.

என்ற திருவாய்மொழிப்பாகரத்தைக் கைசிகப் பண்ணில் அமைத்துப் பாடுகிறான். பாட்டை அவன் பாடப் பாட நம்பியும் மகிழ்ந்து அவனை 'நம்பாடுவான்' என்றே அழைக்கிறான். தன்னைப் பாடிய நம்பியை 'நம்மைப் பாடியவன்' என்று நம்பி அழைத்ததில் வியப்பில்லைதானே! நம்பாடுவான் என்ற பாணன் பாட்டை விரைவாகப் பாடுவதைக் கேட்ட நம்பி, காரணம் வினவ; தான் பிரமராக்ஷஸனுக்குக் கொடுத்து வந்த வாக்கைச் சொல்கிறான். நம்பியின் அருளால் பிரமராக்ஷஸனு பரி தீங்கி விடுகிறது. அவன் தன்னிடம் வந்த நம்பாடுவானைப் பூசிக்க மறுக்கிறான். இடை வந்த நம்பி சமாதானம் செய்து, ஒரு பாட்டின் கான பலனைத் தத்தம் செய்யுமாறு நம்பாடுவானிடம் சொல்கிறார். இதனாலேயே இத்தலத்தில் கைசிக ஏகாதசி விசேஷச் சிறப்பாக நடக்கிறது என்பர். கொடி மரம் நகன்றதற்கும், கைசிக ஏகாதசி ஏற்பட்டதற்கும் காரணம் தெரிந்து கொண்டு நேரே நம்பியைத் தரிசிக்கச் செல்லலாம். குலசேகரன் மண்டபத்துக்கு முந்திய பத்தியில் ஒரு பெரிய மணி தொங்குகிறது. அந்த மணியிலே ஒரு பாடல் பொறித்திருக்கிறது.

செய்துங்க நாட்டுச் சிறைவாய்மன்  
ஆதித்தன் தென்வந்தியான்  
விவிலொன்ற சில கல்யாணன்  
கன்னி விசாகம் வந்தோன்  
நயமொன்று கொல்லம் அறுநூற்று  
நாற்பத்து நாலில் அன்பால்  
அயனும் பணிய மணியளித்தான்  
நம்பிக்கு அன்புகொண்டே.

என்பது பாட்டு. இதிலிருந்து திருவிதாங்கோட்டு மன்னன் ஒருவர் நம்பியின் பக்தனும் விளங்கி இம்மணியைக் கோயிலுக்கு அளித்திருக்கிறான் என்பதைத் தெரிந்து கொள்கிறோம். குலசேகரன் மண்டபத்தில் நின்றே மூலவராய் நின்ற அழகிய நம்பியைத் தரிசிக்கலாம். நல்ல அழகான வடிவம். அவரது மேலி உள்னே சிவையும் வெளியே கதையுமாக இருக்கிற கோலம். அதனால் தைலக் காப்புத்தான் நடக்கிறது. உபயதாச்சியார், மார்க்கண்டேயர், பிருகு எல்லாம் உடன் எழுந்தருளியிருக்கிறார்கள். கருவறையை அடுத்த கட்டிடத்தான் வைஷ்ணவ நம்பி என்ற உத்தவர் இருக்கிறார். இவர் பக்கமில் உபயதாச்சியார், நீனாதிவே, குறுங்குடிவல்லித் தாயார் எல்லாம் இருக்கிறார்கள். இவரை வைஷ்ணவ நம்பி என்பாணன் என்றால் அதுதான் உடையவர் இட்ட தாலிய நாமம் என்பார்கள். ஸ்ரீ பாஷ்யகாரராம் ராமானுஜர் இத்தலத்துக்கு வந்தபோது இந்த நம்பி ஒரு சிஷ்யன் போல் வந்து அவரிடம் பஞ்ச சமஸ்காரம் செய்து கொண்டே



உபதேசம் பெற்றார் என்பது வரலாறு. அந்த ராமானுஜர் இட்ட பெயரே வைஷ்ணவ நம்பி என்பதாகும். அழகிய நம்பியையும் வைஷ்ணவ நம்பியையும் தொழுது வெளிவந்து பிராகாரத்தை ஒரு சுற்றுச் சுற்றினால் தென் பக்கத்தில் வடக்கி நரசிம்மனும், ஞானப் பிரானுன் வடக்கி வராகனும் தனித் தனிக் கோயிலில் இருப்பர். குறுங்குடி வலனித் தாயாருக்கும் ஒரு தனிக் கோயில் உண்டு. மேலப் பிராகாரத்தில் தசாவதாரப் பெருமான், ஸ்ரீனிவாசன், ஆண்டான் எல்லாம் கரட்சி கொடுப்பர். இவர்களை யெல்லாம் தரிசித்துக் கொண்டு வடக்குப் பிராகாரத்தில் நடந்து தெற்கே திரும்பினால் அங்கு ஒரு கோயில். அக்கோயிலில் சிவபிரான் விங்க உருவில் இருப்பார். இவரையே மகேந்திர கிரிநாதர் என்றும் பக்கம் தின்ற பிரான் என்றும் அழைக்கின்றனர்.

இக்கோயிலுள் நடராஜர், சிவகாமி, சோமால்குத்தர், கம்பிரமணியர், பிள்ளையார் எல்லாரும் செப்புச் சிலை வடிவில் குடும்பத் தோடு எழுந்தருளியிருக்கின்றனர். இவருக்குப் பக்கத்திலேயே கால பைரவருக்கும் தனிச் சத்திரிதிருக்கிறது. இது வரை நமது கேஷத்திராடனத்தில், பெரிய பெரிய சிவன் கோயில்களில் விஷ்ணு இடம் பிடித்திருப்பதைத்தான் கண்டிருக்கிறோம். இத்தலம் ஒன்றிலேயே பெரியதொரு பெருமான் கோயிலில் சிவனும் பக்கம் திற்கும் பிரானாக இருக்கிறார். வைவ வைஷ்ணவ பேதங்கள் எல்லா வற்றையும் அகற்ற நம் முன்னோர்கள் எப்படி யெல்லாம் முயன்றிருக்கிறார்கள் என்பதை நாம் அறியும் போது மகிழ்ச்சி ஏற்படுகிற தல்லவா? இந்தப் பக்கம் திற்பவர் பக்கத்திலேயே வீற்றிருத்த நம்பியும் பள்ளி கொண்ட நம்பியும் தனித்தனிக் கோயிலில் இருக்கிறார்கள். இவர்கள் பக்கத்தில் பூமியில் அழுத்தப் பெற்ற மகாபதியும் இருக்கிறது. தலையைக் கொஞ்சம் பூமிக்கு வெளியில் நீட்டிக் கொண்டு. கோயிலுள் தின்ற நம்பி என்னும் அழகிய நம்பி, வைஷ்ணவ நம்பி, வீற்றிருத்த நம்பி, பள்ளி கொண்ட நம்பியை எல்லாம் பார்த்து விட்டோம். இன்னும் கம்பிரமான நம்பி ஒருவன் உண்டு. அவன் மலைமீது ஏறி நிற்கிறான். அவனை மலை மேல் நம்பி என்பர். அவன் கோயில் கொண்டுள்ள இடம் இக்கோயிலில் இருந்து தூத்து மைல் தொலைவில் இருக்கிறது. இரண்டு மூன்று மைல் வரை தான் வண்டிகள் செல்லக் கூடும். அதன்பின் இரண்டு மைல் நடத்தே செல்ல வேண்டும். அங்கே ஏழு எட்டடி உயரத்தில் மலைமேல் நம்பி சிலை உருவில் கம்பிரமான கோலத்தோடு திற்பான். வசதியும் காலில் சக்தியும் உள்ளவர்கள் இவரையும் தரிசித்துத் திரும்பலாம்.

இவ்வளவு சொல்லி விட்டபிற, அந்த வாமனனுய் குறுங்குடிக் கோயிலினைத் குறுகிய வடிவினைது வடிவைப் பற்றி ஒன்றுமே சொல்ல வில்லையே என்று நீங்கள் கேட்பது என் காதில் விழுகிறது. அந்த வாமனர், கோயிலுக்குத் தெற்கே நானு பர்லாங்கு தொலைவில் உள்ள சக்திராத்திலுள்ள சத்திரி யில் இருக்கிறார். ஏன் அவருக்கும் பிரதான கோயிலில் இடம் கொடுக்காமல் ஒதுக்கி



கோயில் கோட்டம்

வைத்திருக்கிறார்களோ, தெரியவில்லை. நாம் அவரையும் ஒதுக்காமல் அங்கும் சென்று, வணங்கியே விடு திரும்பலாம்.

குறுங்குடி நம்பியைப் பெரியாழ்வார், திருமழிசை ஆழ்வார் திருமங்கை ஆழ்வார், நம்மாழ்வார் தால்வரும் மங்களாசாணம் செய்திருக்கிறார்கள். இந்நம்பியின் அனுக் கிரகத்தாலேயே நம்மாழ்வார் திரு அவதாரம் செய்தனர் என்பது வரலாறு. திருவாளித் திருநகரீயில் பிறந்து பல தலங்கள் சென்று பரத்தாமனைப் பாடிப் பரவிய திருமங்கை மன்னன் இங்கு வந்துதான் திருநாட்டுக்கு எழுந்தருளியிருக்கிறார். அவரது கோயில் வட கிழக்கே அரை மைல் தூரத்தில் இருக்கிறது.

கோயில் அமைப்பு, மண்டபம், சிற்பங்களே எல்லாம் பார்த்தால் விஜய நகர நாயக்க மன்னர்கள் காலத்தில் இக்கோயில் விரிவடைத் திருக்க வேண்டும் என்று தெரிகிறது. திருக் குறுங்குடி அழகிய நம்பி உலாவின் இருந்து, உதயமார்த்தாண்டர் என்ற அரசர் தம் பெயரால் சமர்ப்பித்த பத்தனின் ஸ்ரீராக ராமதேவர் என்பவர்தம் பெயரால் அமைத்த தனிப் பீடத்திலே நம்பி எழுந்தருளியிருக்கிறார் என்று அறிகிறோம். உதயமார்த்தாண்டர் சேர மன்னனாக இருத்தல் வேண்டும். ஒரு தாரிசு சாணம் மூலம் விஜயநகரத்து அரசர்களுள் வேங்கட தேவ மகாராஜர் என் பவரும் இக்கோயிலில் அரிய திருப்பணிகள் செய்திருக்கிறார் என்று தெரிகிறது. இவை யெல்லாம் ஆராய்ச்சியாளர்களுக்கு விட்டு விடுவோம். நாம், நம்பாடுவார் பாடிய நம்பியைத் தரிசித்து அதை அடைபும் இன்பப் பூறுகளைப் பெற்ற திருப்பதியோ டேயே திரும்பி விடுவோம்.



**Iris INK**

ஐரிஸ் இங்க்



தங்கு தடையில்லாமல்  
கவர்ச்சிகரமாக எழுத...

5 மங்காத நிறங்களில்

ரிஸர்ச் கெமிகல் லாபரடரீஸ்  
சென்னை & பங்களூர்.



**ஓ-ஸோ கிரேப்**  
கடைசித் துளி வரை  
ஆனந்தம் அளிக்கிறது!

டெக்ஸ்ட்ரோஸ் கலந்த மிக  
உற்சாகமளிக்கும்  
ஒரு அமெரிக்கத் தயாரிப்பு

பாட்டிலில் அடைத்து  
விநியோகிப்பவர்கள்:

**வின்ஸென்ட்ஸ்**

தென்னிந்தியாவிலேயே பாளக்கம்  
தயாரிப்பதில் முதல் பெற்றவர்கள்.

வின்ஸென்ட் & கோ.,  
(பிரைவேட்) லிட்.,

திருச்சிராப்பள்ளி  
மதராஸ்  
சேலம்  
கும்பகோணம் -  
காரைக்குடி  
திருநெல்வேலி  
மதுரை  
கோயமுத்தூர்  
கடலூர்.

அமெரிக்காவிலேயே இருக்கிற:  
வின்ஸென்ட் & கோ.,  
திண்டுக்கல்.



EP

கலைவலி,  
சளி, ஜூரம்,  
இன்புளுயன்சா  
வயிற்றுப்போக்கு  
முதலியவைகளுக்கு

**சீவபதி**  
**மருந்து**



பாரத் இண்டஸ்ட்ரியல் ஒர்க்ஸ், 32, மதுரை-5 வது தெரு  
மதுரை-1



# அவன் பிழைத்த பிழைப்பு

என். மகாலிங்கம்

அவனுக்கு அவசியமாக இப்போது ஒரு கவனம் சோறு தேவை. அடுத்தபடி அவசியமாக மூன்று கவளங்கள் சோறு தேவை. இது அவனுக்கும், வீட்டில்-பிளாட்பாரத்தில்—இருக்கும் அவன் மனைவிக்கும் அவளிடம் அவன் தோற்றுவித்த இரண்டு உயிர்களுக்குமாக அவன் சேர்த்துப் போட்ட கணக்கு. சாலை கீறித்து வந்து பிளாட்பாரத்தோடு சேரும் இடத்தில் நீண்டு கிடக்கும் சிறு கால்வாயில் தேங்கிக் கிடக்கும் கழிவுநீருக்கு மேல் வரை வந்து நீட்டிக் கொண்டிருந்த அவன் கால் களின் மீது கொஞ்சம் கொஞ்சமாக ஆறிக் கொண்டிருந்த இரண்டு மணி வெய்யில் 'கள்' என்ற அடித்துக் கொண்டிருந்தது. நீரிலும் அவன் காலிலுமாக மாறி மாறி உட்காரும் கொக்கைக்காகக் கூட அவன் தன் கால்களை இழுத்துக் கொள்ளவில்லை. இந்த வெய்யில் அவன் என்ன செய்துவிட முடியும்?

பசி இருக்கும்ளவுக்கு அவனுக்குப் பொறுமையும் இருந்தது. முதலில் கொஞ்ச நேரம் கூப்பிட்டுக் கூப்பிட்டுப் பார்த்த வயிற்றுக்கு அவன் பதிலே சொல்ல வில்லை. நடக்கிறது நடக்கட்டும் என்று படுத்து விட்டான். வயிறும் அறுத்துப் போய்த் தன் ஒலத்தை அடக்கிக் கொண்டு விட்டது. இருந்தாலும் அடிபட்ட பெண்சாநியைப் போல் அதன் உள் முணுமுணுப்பு இன்னும் அடங்கவில்லை.

அவன் மனைவியும் முழங்கால் கட்டி முகவாயை இடிக்கப் பக்கத்திலேயேதான் படுத்திக் கிடந்தாள். தலைமட்டில் ஒன்றன் மீது ஒன்றாக அடுக்கப்பட்டிருந்த கரியேறிய பாளைகளிலிருந்து கலபமாக வேற்றுமைப்படுத்தி அறிய முடியாத இரண்டு குழந்தைகள்.... ஸூலக்கொள்ளுக் கருண்டு கிடந்தன. அந்தப் பாளை மாதிரியே இரண்டுக்கும் 'குணு' வயிறு. தோலை உரிக்காமலேயே எலும்பை எண்ணி விடலாம் போல மார்ப்புக் கூடு!

"யம்மாவ்....பசிக்குது..." இந்தக் கூப்பாட்டுக்குப் பெற்றவன் பதில் சொல்லவே இல்லை. இரண்டாவது முறை கூப்பிட்டதற்கு இன்னொரு குழந்தை விழித்துக் கொண்டு. "பசிச்சா சோறு துண்ணுடா..." என்று யோசனை கூறியது. பிறகு இரண்டு குழந்தைகளுமாக ஒவ்வொரு பாளையாக மென்மளக் கிழை இறக்கி வைத்து விட்டு, கையை விட்டுப் பார்த்தன. ஒன்றில் கொஞ்சம் உப்பும், இன்னொன்றில் காவியில் தெருக் குழாயிலிருந்து பிடித்து வந்த தண்ணீரையும் தவிர மீதிப் பாளைகளெல்லாம் காலை.

"டேம், தண்ணி குடிடா, பசிக்காது!" என்றது இரண்டாவது குழந்தை. அது கொஞ்ச நேரத்துக்கு முன் பசியைப் போக்கிக் கொள்ளச் செய்த காரியம்தான் அது!

பசியாத வழி தெரியாததின் விளைவாகக் குழந்தைகள் இரண்டும் பெற்றவனின் தலை மட்டில் வந்து உட்கார்த்து கொண்டு மாறி

மாறியும் சேர்த்தும் பிளாக்கணம் பாடியும் அவன் எழுப்ப முயன்றன. எழுந்தால் அவை களைச் சமாதானப்படுத்த வேண்டிய பொறுப்பை ஏற்றுக் கொண்டாக வேண்டுமே என்ற பயத்தினால் அவன் தூங்குவது போல் பாசாங்கு செய்து கொண்டிருந்தான். குழந்தைகள் விடவில்லை. அவன் பரட்டைத் தலைக்குள் விரலை விட்டு இழுத்தன. குச்சி குச்சியாக இருந்த கைகளினால் விழுந்த அடி அவன் முதுகில் கரீர் என்று உரைத்தது.

"அட, சே....என்ன புனைங்கடா!.... பொன்னம்புருங்கிக் கஞ்சுங்க மாதிரி." அவன் பொறுக்க முடியாமல் எழுந்து உட்கார்த்து "அவன்" தோளி உலுக்கினான்.

"இந்தா, புண்பங்க கத்தறது காதலே உளுவலே?"

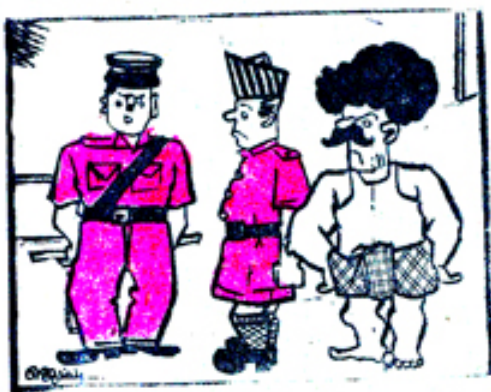
"உன்னைத்தானே கூப்பிடுது..." அவன் திரும்பிப் படுத்துக் கொண்டான்.

அவன் பதில் பேசவில்லை. எழுந்து உட்கார்த்து கொண்டு, "என்னை என்றுச் செய்யச் சொல்றே?" என்பது போல் அவனைப் பார்த்தான். அவன் என்ன செய்ய வேண்டும் என்பதை அவன் வாயை விட்டுச் சொல்லவில்லை. அவன் இப்போது செய்ய வேண்டிய தற்காகப் பகல் பன்னிரண்டு மணி வரையில் என்னென்ன செய்தான் என்பது அவனுக்குத் தெரியாததல்ல.

பலபல வென்று பொழுது விடிவதற்கு முன்னாலேயே கூடையைத் தூக்கிக் கொண்டு கொத்தவால் சாவடிக்கு ஓடி விட்டான். பெரும்படியாகக் கறிகாய் வாங்குகிறவர்களுக்கு ஒத்தாசை செய்தால் கால் அரை ஏதாவது கிடைக்கும். ஆனால் கொத்தவால் சாவடிக் குள் கூவியாக லைசென்ஸ் பெற ஓர் அணு வேண்டுமே! ஓரணு இருத்தால்தான் உன்னை துறையலாம். இல்லாததிலிருந்து உன்னதை உண்டாக்கும் வித்தை அவனுக்குத் தெரியவில்லை. மார்க்கெட்டுக்கு வெளியே வருபவர்களை, "கூலி வேணுமா, சார்?" என்று கேட்டுப் பார்த்தான். பத்து ரூபாய்க் காய்கறியானாலும் கைக்கு நான்கு பைகளாகச் சமத்து கொண்டு போனாகவே தவிர. ஒருவராவது அவனைக் கூலிக்கு, உதவிக்கு அழைக்க வில்லை. 'ஓரணு சம்பாதிக்க ஒருத்தொருத்தன் என்ன பாடுபட வேண்டியிருக்கு...' இதுக்குப் போய்க் கூலி வைக்கிறதாவது? என்று அவர்கள் எண்ணிக் கொண்டு போனது அவனுக்குத் தெரிந்திருக்க நியாயமில்லை. பன்னிரண்டு மணி வரை வியர்த்தமாகக் கால் வேறு கருக்கக் கருக்கக் குறுக்கும் தெடுக்குமாகக் கூட்டத்தில் அலைத்துதான் மிச்சம்.

சோர்த்து போய் விட்டுக்குத் திரும்பிய அவனைக் கேட்காமல் அவன் கேட்ட கேள்விக் குப் பதில் சொல்லாமல் சொல்லி விட்டு முடங்கி விட்டான் அவன். இப்போது...





“சந்தேகத்தின் பேரில் இந்த ஆசாமியைக் கைது செய்தேனுங்க. ஊர் பழநியாம்: போர் மோட்டையாளும்....”

எழுந்திருந்து, “நான் வெளியே போறேன். புள்ளைக்களைச் சமாதானமாப் பார்த்துக்க” என்று கூறிவிட்டு வெளியே கிளம்பினான்.

இரண்டு மணி நேரமாக அவன் காலைப் படாத வீதி இல்லை. இத்தனை நேரமாக கனதியத்துக்காகத் தொழிலைத் தேடி அவியும் முயற்சியில் வெற்றி பெருதது. பிழைப்புக்காக எந்த வழியையும் மேற்கொள்ளச் செய்யும் ஒரு மன இயல்பை அவனிடம் தோற்று வித்திருந்தது. ஆனால் ஒரு வழியும் அவனுக்குப் புலப்படாததாக இல்லை. வானத்தில் வெயில் இறங்கி இறங்கி அவன் பரிசை ஏற்றிக் கொண்டிருந்தது.

“பசி”சென்று ஓர் எண்ணம் அவன் மனதைத் தொட்டது. அப்படிச் செய்து பார்த்தால் என்ன? அதற்கான தோற்றம் தன்னிடம் இருக்கிறதா என்று தன்னையே ஒரு முறை பார்த்துக் கொண்டான். பரட்டைத் தலை; தாடி மீசை வளர்ந்த முகம்; பழுதி படித்த மேனி....வாணசியாகக் குழித்த வயிறு; பழுப்பேறிய அரை வேட்டி-எல்லாமே இருந்தன. மனத்தைத் தவிர! இல்லை, மனக்கூட்டுப்போது வந்து விட்டது. பழக்கம்தான் இல்லை. பழகினால் தானாக வந்து விடுகிறது. முன்பே, தனக்கு இந்த யோசனை தோன்றாததற்காகச் சிறிது வருத்தப்பட்டு விட்டு ஒரு விட்டுப் படியேறினான் அவன்.

“அம்மா, தாயே! சாப்பிட்டு இரண்டு நாளாவதுமா...கொஞ்சம் சோறு இருந்தாப் போடுங்கமா! புண்ணியம் உண்டு...” அவனுக்குக் குரல் எழும்பவே தகராறு செய்தது.

விட்டுக்குள்ளிருந்து அவனுக்குப் பதில் வந்தது. “ஏம்பா, நீ என்ன அதிசயப் பிச்சைக் காரணியுக்கு! நாளை மணிக்கு வந்து பிச்சை கேக்கறே...போயிட்டு வா, போ!” பசிக்கும்போதுதான் பிச்சைக்காரர்கள் பிச்சை யெடுப்பார்கள் என்று அவன் இது வரையில் நினைத்துக் கொண்டிருந்தான். ஆனால் பிச்சையெடுப்பதற்குக் கூட ஒரு குறிப்பிட்ட நேரம் இருக்கிறது என்பது அவனுக்கு இன்றுதான் தெரிய வந்தது.

படியை விட்டுக் கீழே இறங்கி நான்கைந்து வீடுகள் தள்ளி இன்னொரு வீட்டில் ஏறினான். கூப்பிட்டு இரந்தான். ஒரு தடவையிலேயே அவனுக்குக் குரல் பழக்கப்பட்டுப் போயிருந்தது. தான் ஒரு பரம்பரைப் பிச்சைக்காரனே என்று சந்தேகிக்கும் அளவுக்குக் குரல் அவ்வளவு இயற்கையாக இருந்தது. அவனுக்கே ஆச்சரியமாக இருந்தது.

ஆனால் பிச்சைதான் நயாபைசாகூடக் கிடைக்க வில்லை.

அவன் உடம்பெல்லாம் கூவிக் குறுகத்திருப்பினான். பிச்சையெடுப்பதில்கூட வெற்றி பெறுவது இவ்வளவு கஷ்டமாக இருக்கும் என்று அவன் நினைக்கவே இல்லை. இந்தச் சோதனையைச் செய்து பார்க்காமலேயே இருந்திருக்கலாம். இப்போது இஷ்டமில்லாததை, பழக்கமில்லாததைச் செய்து விட்ட அவமானம்தான் மிச்சம்.

வெயில் முழுவதும் இறங்கி விட்டது. இவியும் அதிகாரிக் முடியாத அளவுக்கு அவனுக்குப் பசியும் ஏறி விட்டது.

கால் வலி பொறுக்க மாட்டாமல் தடைபாதையின் ஓரமாக உட்கார்த்தான் அவன். வீட்டு நினைவு வந்ததும் உடனேயே ‘சட்ட’டென்று எழுந்து விட்டான். எதிரே வட்டம் வட்டமாகப் பசியற்றுப் போகும் ஐனக் கூட்டத்திலே ஒருவர் செய்து பாக்கியம்கூட ‘அவனும்’ குழத்தைகளும் செய்ய வில்லையா? அவன் கண்களில் படும ஒவ்வொருவரும் சிரித்துக் கொண்டோ, சிரிக்காவிட்டால் சோர்வற்ற முகத்துடனேயோதான் நடந்து கொண்டிருந்தார்கள். அவர்களில் யாரையாவது ஒருவரை வருத்தப்பட்டுச் செல்வதின் மூலம் விட்டில் அவனையும் குழத்தைகளையும் சந்தோஷப்படுத்தினால் என்ன? நான்கு உயிர்கள் பட்டினி கிடப்பதைப் பார்த்ததும் உன்னதில் சலனமில்லாதிப் போகும் உலகத்தை வேறு எப்படித் தன்மீட்பது? அவன் துணிந்து விட்டான்!

அடுத்த ஐந்து நிமிஷங்களில் அவன் நினைவு செய்வாவி விட்டது. ஐன நடமாட்டம் அதிக மில்லாத சந்து திருப்பத்துக்குப் போய் மடியி லிருந்து பரிசை எடுத்துப் பார்த்தான். எத்தனை கலபமாக முடிந்து விட்டது காரியம்? தனக்கு உதவி அவசியம் என்பதினாலேயே இத்தக் காரியத்தைத் தெய்வம் கலபமாக்கி விட்டதாகத் தோன்றியது அவனுக்கு. பரிசைப் பித்தானை எடுத்து விட்டு இடது கையால் வலது கையில் சுவிழ்த்துக் கொண்டான்.

பரிசிலிருந்து ஒரு பைசாகூட விழவில்லை. ஓர் அறையில் கத்தையாகத் திணிக்கப்பட்டிருந்த காதிகளை எடுத்துப் பார்த்தான். ஒன்றுவது ரூபாய் தோட்டு இல்லை. எல்லாமே என்னென்னவோ குறிப்புக் காதிகள். இந்த ஈனமான காரியத்தைச் செய்ததற்குத் தண்டனையாகத் தோன்றியது அவனுக்கு. சே, அற்பமான செயல்! மீண்டும் முயற்சி செய்து பார்க்க அவனுக்குத் துணிவு இல்லை. இஷ்டமும் இல்லை. கையிலிருந்த பரிசை நடுத்தெருவில் விசியெறிந்து விட்டு அவன் மேலே நடந்தான்.

பொன்னிருந்த இடத்தில் பூவைப் போல் தெருவெல்லாம் விளக்குப் போட்டு விட்டார்கள். அவன் வீட்டை விட்டு வந்து நான்கு



மணி நேரத்துக்கு மேல் இருக்கும். இப்போது மணி ஆறையோ அல்லது ஏழோ ஆகிறது. அவன் ஒரே குறிக் கோனோடு வழி தெரியாமல் நடந்து கொண்டிருந்தான். மனக் கட்டும் வெறுப்பு கையோடு விட்டுக் கொடுப்போவதில்லை என்று உறுதிப்பட்டிருந்தது. அங்கே போய், 'பெயர் நீங்காத பிணமாக' 'அவை' துவண்டு விடப்பதை அவனும் பார்க்க முடியாது. அவைகளைப் பற்றிய நினைவு தரும் துன்பத்தையும் அவனும் விலக்க முடியவில்லை. தெய்வத்தை நம்பி அவன் மேலே நடந்தான்.

கோயில் வாசலில் ஏக்கக் கூட்டம். திருக் குளத்தைச் சுற்றிலும் கைப்பிடிச் சுவரைப் பற்றியபடி ஜனங்கள் மொய்த்துக் கொண்டிருந்தார்கள். படிக்கிலும் பலர்....அவனும் அவளும் உதற்ப் பெற்றவனாக இருக்குத் தெரிந்த இடத்தில் தலையை நீட்டி, "என்னம்?" என்று. பக்கத்தில் யாரோ யாருக்கோ அறிவித்துக் கொண்டிருந்த விஷயத்தில் அவன் கேள்விக்கான பதிலும் இருந்தது. "அதோ, அந்தத் தென்னை மரத்துக்குப் பக்கத்திலே தெரியுதே, மஞ்ச வீடு, அந்த வீட்டுப் புள்ளையைக் காணியேயிருந்து காணோமாம். அது இன்னொரு பையன்கூட மத்தி யானை படித்துறையிலே விளையாடிக்கிட்டிருந்ததை யாரோ பார்த்தாங்களாம்..... பையனை இன்னும் காணவே. ஒரு சமயம் தப்பித் தவறிக் குளத்திலே விழுந்திருப்பானோன்னு சந்தேகப்பட்டுருங்க. கூட விளையாடிக்கிட்டிருந்த பையன் யானைனு தெரியலே.... இறங்கிப் பார்க்கச் சொல்லலாம்னு, ஆளு கிடைக்கலே....!"

அவன் தலையைத் திருப்பி ஜனக் கூட்டத்தில் அடர்த்தியாக இருந்த ஓர் இடத்தைப் பார்த்தான். அங்கேதான் காணாத பையனுடைய உறவினர்கள் இருப்பார்கள் என்று அவன் சம்சயித்தது அருகே நெருங்கியபோது சரியாகி விட்டது. ஒரு நடுத்தர வயதுப் பெண்மணி; அவள்தான் பையனைப் பெற்றவளாக இருக்க வேண்டும். வேதனையும் வேண்டலுமாகப் படிக்கட்டில் உட்கார்ந்து பிரலாபித்துக் கொண்டிருந்தாள். அவள் கணவராகத் தென்பட்டவர் அவளைச் சமாதானப் படுத்துவது இயலாத காரியம் என்று உணர்ந்தவர் போல் குளத்தில் இறங்கிப் பார்க்க ஆள் கிடைப்பானா என்று பக்கத்தில் யாரிடமோ விசாரித்துக் கொண்டிருந்தார். இன்னும் நான்கைந்து உறவினர்கள்....பையனைப் பற்றிய குணநிசயங்களை யெல்லாம் அவர்கள் கறுவதைச் சுற்றிலும் பலர் தின்று கேட்டுக் கொண்டிருந்தார்கள்.

குளத்தைப் பார்த்தான் அவன். முத்திய இரண்டு நாட்களும் பெய்த மழையில் நான்கைந்து படிகள் ஏறியிருந்தது நீர். மற்றவர்கள் எதிர்பார்ப்பதைத் தன்னுள் கொண்டிருக்கிறதா இல்லையா என்று தீர்மானிக்க முடியாதபடி ஞானிபோல், முட்டாள் போல் தீர் மட்டம் அமைதியாக இருந்தது. தனக்கு மட்டும் பிரத்தியேகமான சக்தி படைத்த கண்கள் கிடைத்து விட்டன போல், குளத்து நீரை ஊருருவிச் கூர்ந்து பார்த்தான் அவன். அவனுக்கும் மற்றவர்களைப் போல் உயிர்ச் சத்துப் போன உடல் ஒன்று நீருக்கு அடியிலே கிடக்கிறதா இல்லையா என்று தெரியவில்லை.

பெசுங்களத்தான்!



பேசுமாடீர்களா?



நீகண்ணை, நீ கொங்கு  
ஹல் வா வாயில்  
ஒட்டிக் கொண்டது!

சுருஷ்

# மனக்கொதிப்பும் கவலையும் ஜீரணத்தை பாதிக்கின்றன



தம் வலிதும், மூலையும் நரம்புகளின் மூலம் ஒன்றோடொன்று இணக்கப்பட்டுக் கிடக்கின்றன. ஒவ்வொரு முறையும் நாம் மனக் கொதிப்பினாலோ அல்லது கவலையினாலோ பாதிக்கப்படும்பொழுது இந்த நரம்புகள் ஜீரணம் செய்வதை தற்காலிகமாக தடுப்பதுடன் ஆட்ரினலின் என்ற சக்திவாய்ந்த அமிலத்தை வெளிப்படுத்தி சத்தத்ததுடன் கலக்கிறது. இந்த அமிலம் 'ஓடியாடி' வேலை செய்வோருக்கு மனக்கொதிப்பை எதிர்த்துப் போராட உதவுகிறது. ஆனால் மற்றவர்கள் விஷயத்தில் இது தீமைையைப் பங்குவதுடன் அவர்கள் ஜீரண சக்தியையும் குறைக்கிறது. அதனால்தான் வியாபாரத் துறையிலுள்ளவர்களில் 80 பேர்களில் 6 பேர் அஜீரணத்திற்குள்ளாகி, அதன் விளைவாக சர்ப்பிட்டின் வலிந்து வலியினால் கஷ்டப்படுகிறார்கள்.



ஹ்யூலட்ஸ் மிக்சர் வலிந்துவலிவை மிகளவாகவும் அடி யோடும் நிவர்த்திக்கிறது. எரிச்சலை, உண்டாகலும் அமிலத்திலிருந்து இரைப்பையின் கவர்தைக்கார்ப்பாற் றுவதோடு உணவை நன்றாக கரைத்து ஜீரண சக்தி ஏற்படுவதற்கும் உதவுகிறது. 80 வருஷங்களுக்கு மேலாக உலகத்திலுள்ள எல்லா டாக்டர்களும் சிபாரிசு செய்யும் மருத்து இதுவே. குழந்தைகளின் வலிந்து உபாத்தையையும் தீர்க்கவல்லது ஹ்யூலட்ஸ் மிக்சர். வலிந்துக் கடுப்புக்கு அபிளி கலத்த ஹ்யூலட்ஸ் மிக்சரை உபயோகிப்புகள்.

## “ஹ்யூலட்ஸ் மிக்சரை

உபயோகிக்க ஆரம்பித்ததிலிருந்து நான் நன்றாக சர்ப்பிட்ட முடிவிறது.”



வி.ஜே. ஹ்யூலட் & சான் (இந்தியா) பிரைவேட் லிமிடெட்  
65/அ. கந்தையம் நாயக்கன் தெரு, மதுரை-3



தான்! ஆனால் மற்றவர்களுக்குத் தெரியாமல் அவனுக்கு மட்டும் அங்கே தெரிந்தது பிழைக்க ஒரு வழி. இருள் படர்ந்திருக்கும் இந்த நேரத்தில் அவன் நிலையில் இருக்கும் உடல் பலவீனத்தைப் பொறுத்த வரைதான் - யாரும் மேற்கொள்ளத் துணியாத செயல் தான்! அவன் நிலையில் இருக்கும் பெண்டாட்டி, பிள்ளைகள் மேல் உள்ள பற்றைப் பொறுத்த வரைதான் யாரும் மேற்கொள்ளத் துணியும் செயல்தான்!

“அங்கு ருவா தர்றியா, சாமி! நான் இறங்கிப் பார்க்கறேன்?” காணாத பையனுடைய தந்தையை அணுகிக் கேட்டபோது மூன்று உயிர்களைக் காக்கும் முயற்சியில் ஓர் உயிர் போய் விட்டால் என்ன செய்வது என்ற கவலை அவனிடம் துளிக்கூட இல்லை. பட்டி விச் சோர்வும், குளத்து ஆரமும் அவன் தீர்மானத்தைப் பாதிக்க வில்லை.

பையனைப் பெற்ற தவர்த் நிமிர்ந்து தம் எதிரே நின்ற பலவீனத் தோற்றத்தைப் பார்த்தார். அவருக்கே ஒரு விநாடி தயக்கமாக இருந்தது. ஒரே ஒரு விநாடி தான். பிறகு...ஓர் உடல் இருக்கிறதா என்று பார்க்கச் செய்யும் முயற்சியில் பிற்தொகு உயிர் போய் விடுவதைப் பற்றி அவர் கவலைப்பட வில்லை. அவர் வேலை அவருக்கு!

“உனக்குப் புண்ணியம் உண்டுப்பா.... கொஞ்சம் இறங்கிப் பாரு. நீ கேட்ட பண்ணை தரேன்” என்றார் அவர்.

“புண்ணி இருந்தாலும் இல்லாட்டியும் தரணும்..” தன் வேண்டுகோளின் விரைத் தன்மையை உணராமலேயே கேட்டான் அவன். அவன் பணமுடை அவனுக்கு!

அவர் மனத்தைச் சுளித்துக் கொண்டு சரி என்பது போல் தலையை ஆட்டினார். அவர் விரும்புவதே அதுதானே! தான் இப்போது அவனை மேற்கொள்ளச் செய்யப் போகும் செயலில் அவனுக்கும், தனக்கும் இதோ கரையே எதையோ அரைகுறையாக எதிர்பார்த்து நிற்கும் அத்தனை பேருக்கும் தோல்வி கிட்ட வேண்டும், ஏமாற்றம் ஏற்பட வேண்டும் என்பதுதானே அவர் பிரார்த்தனை?

மூலக் கச்சத்தை இழுத்துப் பின்னால் சொருகிக்கொண்டு, தண்ணீருக்குள் அழுந்திக்கிடந்த பாசி பிடித்த படிகளில் கைகளை கவன்தி ஒவ்வொன்றாக இறங்கினான் அவன். கணுக்கால் முழங்காலைத் தான்டி இருப்பனவு வந்து விட்டது தண்ணீர். பச்சை பச்சை என்று சாயத்தைக் கரைத்து திரப்பியதைப் போல் நிறம். இதில் மூழ்கி எழுந்து வந்து விட்டால்



திரு ஏ. கே. மணவாளன் அவர்களின் புதல்வி பேபி வக்ஷ்மியின் நடன அரங்கேற்றம் சென்னை செலின்ட் மேரி மண்டபத்தில் நிற்பதாக நடந்த நிறையது.

அவனுக்கும் அவன் குடும்பத்துக்கும் பரிமூழ்கி ஒழிந்து விடும். தண்ணீருக்குள் மூழ்குவதற்கு முன்னாலே அவனுக்கு என்னவோ போல் இருந்தது. திரும்பித் தலையை உயர்த்திப் படிக்கட்டுகளில் உட்கார்ந்திருப்பவர்களை ஒரு முறை பார்த்தான். ‘பலிச்’சென்று அவன் கண்களைக் கவர்த்தது இருந்தும் இல்லாததுமான வேதனையிலேயே மூழ்கி யிருந்த பையனின் தாயார்தான்!

அவன் விரும்பும் முடிவு அவன் கையில் இருப்பதாக உணர்த்தவன் போல் ‘மூழ்கி வெறுங் கையோடு எழுந்து வர வேண்டும்’ என்று பரிதாபம் கலந்த பார்வையால் அவனை வேண்டிக் கொண்டிருந்தான் அவன். என்ன செய்யதாலும் அவனுக்குக் கூலி கிடைத்து விடுவது என்னவோ நிச்சயம். இருந்தாலும் குளத்துக்குள் பையன் இருக்கக் கூடாது என்ற தன் விருப்பத்தை, ‘பையன் குளத்துக்குள்விழுந்து இருக்க மாட்டான்’ என்று நிச்சயமாகத் தெரிந்து விட்டது போல் தனக்குத்தானே சொல்லிக் கொண்டான் அவன். கால்களுக்குமுன்னே வந்து சேர்ந்திருந்த பாசிப் படலத்தை இரண்டு கைகளால் விலக்கின. சோர்வைப் பற்றி நினைக்காததும்தானே என்னவோ சோர்வே தெரியவில்லை அவனுக்கு!

மறுகணம் இதுவரை தன் மீது மொய்த்துக் கொண்டிருந்த தூற்றுக் கண்களை கண்களுக்கு அவன் இல்லாதவனாகி விட்டான். உயிரோடு அவன் குளத்தின் வயிற்றுக்குள்ளே இருந்தான். ஒன்று...இரண்டு மூன்று.... யாரும் எண்ண வில்லாதான்! இருந்தாலும் கடிக்காரத்தின் டிக் டிக் வேகத்தோடு அறுபது எண்ணம் ஆகியிருக்கும். பிறகு? கரையை விட்டுக் கொஞ்சம் தள்ளி அவன் தலை மட்டும் தலியாக முனைத்தது போல் நீர் மட்டத்துக்கு மேலே தெரிந்தது.

“ஏம்பா, காலவே ஏதாவது தட்டுதா?” கரையிலிருந்தபடியே ஈனல்வரத்திலே கேட்டார் பின்னவன் தகப்பனார்.

“நீங்களா எதுக்காக இதெல்லாம் கேட்கிறீர்கள். அபசகுனம் மாநிதி!” அழுக்கைக் கிடைவீதும் கணவனைக் கடித்து கொண்டான் பெற்றவன்.

அவனுக்கு ஐந்து ரூபாய் கிடைப்பது நிச்சயமாகி விட்டது. மனத்தில் பெண்டாட்டி, பிள்ளைகள் பசியாறிவிட்ட திருப்பி. நீர் வழிந்து கொண்டிருந்த முகத்தில் அதன் சாயல் தெரியவில்லை. கொஞ்ச நேரம் கால் தரையில் பாவாமல் முகம் மட்டும் மேலே தெரியக் கைகால்களை ஆட்டி ஒய்வு எடுத்துக்



கொண்டான். பட்டினி கிடப்பது பழக்கம் தான் என்றாலும் இந்த மாதிரி வேலைக்கெல் லாம் அவன் புதுசு. ஒவ்வொரு தடவையும் பட்டினியைப் போக்குவதும் போக்கிக் கொள் வதும் அவனுக்குப் பழக்கம்தான். என்றாலும், இப்போது இந்தத் தொழிலை மேற்கொள்ளா திருப்பதன் மூலம் மூன்று உயிர்களைக் காப் பாற்ற முடியாத புதிய பழக்கம் அவனி டம் ஏற்பட்டு விட்டால்...? அவன் அதை விரும்பில இல்லை.....! பெண்டாட்டி பிள்ளைகள் மேல் அவனுக்கு அத்தனை ஆசை!

மீண்டும் அவன் தண்ணீருக்குள்ளே போய் விட்டான். அதே அறுபதுக்கு மேற்பட்ட கணங்கள்.....! பிறகு.....? நீர் மட்டத்துக்கு மேலே ஒரு தலை தெரிந்தது. இல்லை... கொண்டு தலைகள்...கரையில் நின்று பார்த்துக் கொண்டிருந்தவர்கள் வயிற்றைச் 'சொரேர்' என்றது. நடக்கக் கூடாததுதான்! யாரையோ கண்டிப்பது போல் எல்லாரும் முணுமுணுத் துச் சொன்னார்கள். யாரை?

"ஐயோ! என் கண்ணை! போயிட்டியா!" தாயாக்காரி இருந்த இடத்திலிருந்து நான் கைத்து படிசுள் உருண்டு மேயிருந்த அகன்ற படி ஒன்றில் விழுந்தாள். பெற்றவர் தடதட வென்று ஓடி வந்தார். அவன் ஒரு கையால் கைத் தட்டை உட்கா இழுத்தபடியே நீந்தி வந்து கையில் ஏறினான். பையனின் உடலை இரண்டு கைகளிலும் ஏந்தி வந்து அகன்ற படியிலே கிடத்தியபோது இருத்தனை நேரமாக அவனிடமிருந்து விடைபெற்றுப் போயிருந்த சோர்வு அவனை மீண்டும் வந்து பற்றிக் கொண்டு விட்டது. ஒரு படியில் தலையை வைத்தபடி மேலே சரிந்து விட்டான். கண்கள் மட்டுமே பார்த்துக் கொண்டேயிருந்தன.

பெற்றவன் தலை தலை யாக அடித்துக்கொண்டு கதறினான். ஆண்மையின் மனோநிடம் அழகி விட்டது போக மீதி வேதனை கண்ணீராகப் பொழிய நின்று கொண்டிருந்தார். பெற்றவர், பால் வடியும் முகத் தில் ஸ்ரீமத் தண்ணீரும் வடிய, தன்னை இயங்கச் செய்த ஏதோ ஒன்றைப் பறி கொடுத்து விட்டு பிறகு வேதனைப் பார மாறிக் கிடந்தான் பையன். சுற்றி நின்ற கூட்டம் விலக்கில்லாமல் கண்களைத் துடைத்துக் கொண்டது. யாரோ போனதற்கு யாரோ அழுவானேன்? உயி ருக்கு உயிர் தொடர்பு உண்டா...?

"நீ ஒருத்தன் எங்க னுக்கு இருந்தது அந்த ஞாசமாப் போது தெய் வத்துக்கு அதிகமாத் தோணித்தாடா?" பெற் றவனுக்கு அழவே சக்தி

இல்லை. அவன் கைகளை ஊன்றி மெள்ள எழுந்து வந்தான். யார் போனான் என்ன? யார் அழுதான் என்ன? அவனுல் காப்பாற்றப்பட வேண்டி அவன் இருக்கிறான். அவன் குடும்பம் இருக்கிறது. எல்லாருக்குமிடையிலும் வந்து நின்றுகொண்டு பார்த்தான். சற்று நேரத் துக்கு முன் யாருக்கும் தெரியாமல் இருந்த உண்மையைத் தெரிய வைத்து விட்ட அவனை யாரும் கவனித்ததாகத் தெரியவில்லை. வாழக் கையின் இறுதி உண்மையை விளக்கிக் கொண்டு கிடந்த உடல்தான் எல்லாருடைய கவனத்தையும் ஈர்த்தது. அவன் அசையாமல் பார்த்தான். கண்ணை எடுக்காமல் மனத்தை எடுக்காமல் பார்த்தான். இந்தச் சோகம் அவசியமா? அழுதழுது முகம் வீசிக் மேலும் அழ முடியாமல் விம்மும் பெற்றவன். - நிகழ்ந்து விட்டதை மெள்ள விமரிசனம் செய் யும் சோகச் சித்திரமாக நிற்கும் பெற்றவர், சிறிது நேரம் வேற்றுமைகளை மறக்கச் செய்து ஒருமுகமாக மனிதத் தன்மையைக் காட்டச் செய்யும் 'இறப்பின்' சக்திக்கு இலக்காகி விட்ட நூற்றுக்கணக்கான பேர்கள்!

"இந்தாப்பா..." இயந்திரகதியில் மடி யில் வேட்டிக் கலைப்பில் வைத்திருந்த பர்வி லிருந்து ஐந்து ரூபாய் ரோட்டு ஒன்றை எடுத்து அவனிடம் நீட்டி, அவன் மனத்தைச் சூழ்ந்திருந்த நினைவிலிருந்து பித்தெடுத்தார் பெற்றவர்.

அவன் வெற்றுக் காகிதம் மாதிரி எதுவும் துவங்காத முகத்தோடு அவரைப் பார்த் தான். அவனுக்கு இப்போது பணம் தேவை தான். அவசியம் தேவைதான். அதைச் சக்தி உள்ளவர்தான் கொடுக்கிறார். அதுவும் பிச்சை எடுக்காமல். திருடாமல் உழைப்புக்கு

ஊதியமாகத்தான் வரு கிறது. இருத்தும் அதை மறுக்கச் செய்யும் ஏதோ ஓர் உள்ளுணர்வுக்கு அவன் இப்போது இரை யாகிவிட்டான்!

"வேண்டாங்க!" அவன் உடலில் வழிந்த தண்ணீரோடு கண்ணீரை யும் சேர்த்து வழித்து விட்டது கொண்டான். உப்பு நீரும் தண்ணீரும் வேற்றுமை பிரித்தறிய முடியாதபடி ஒன்று கலந்து அவன்மீது தீர்க் கோலமிட்டன. ஊதியம் தரும் தொழில் கூடா நல்லது கெட்டது என்று பிரித்தறிய என்ன அவரு இருக்கிறது?

கூட்டத்தை விலக்கிக் கொண்டு சோர்விலுல் தள்ளாடியபடி வெளியே தடத்தான் அவன். இனி பிழைக்கவும் பிழைப்பிக்கவும் அவன் வழி தேடியாக வேண்டும்!



"ஏன்டி, தம்பலீலா இப்போ வெல்லாம் பச்சைப் புடவையே கட்டிக்கிறு?"

"அவன் ஒரு ரயில்வே 'கார்டைக்' காதலிக் கிளுனாம்..!"





## "அறுபதுக்கு அறுபது"

தொன்று தொட்டு நடந்து வருவது. மகிழ்வு தருவது. இது எதை உணர்த்துகின்றது? பல வருட உழைப்பிற்குப்பின் மீண்டும் வாழ்வு புதுமலர்ச்சி காண்பதைத்தானே! ஆழ்ந்த தத்துவம் இருக்கிறது இதில்: ஆசைக்குமுறல் இல்லாத, ஆர்வக் கொந்தளிப்பு இல்லாத, உங்களுடைய கடமைகள் எல்லாம் முடிந்த 'ஆன்றனிர்தடங்கிய' நிலையில் வாழ்வு மலர்வதாகப் பொருள் அதற்கு!

ஆனால் இன்று? அறுபதாண்டு நிறைவு விழா வெறும் சடங்குமட்டுமன்று. ஒரு முதுமைக்கால ஆயுள் இன் குரன்கப் பாலிசியின் ரீங்கள் எடுத்திருப்பின் அது அமைதியைக் குறிக்கும் ஒன்றாக, பாதுகாப்பின் அறிவிக்கும் ஒன்றாக இருக்கும்.

வாழ்க பல்லாண்டு மகிழ்வோடு!



இளமைக்கும் முதுமைக்கும் அருமையானது  
ஆயுள் இன்தூரன்சே!

EP/LIC/P/27



தொலைகளைத் துரிதமாகவும்  
திறமையாகவும் நீக்குகிறது.

ரீடாவை உபயோகித்து மயிர்க்கால்களுக்குப் போஷாக்குத் தருவதால் உங்கள் கூந்தல் நீண்டு வளர்ந்து மிருதுவாகவும் பளபளப்பான கருமை நிறத்துடனும் காணப்படும். இதிலுள்ள மருந்துசத்துக்கள், மயிர் கொட்டுதலை நிறுத்தி, பொடுகைப்போக்கி, நரைக்காமல் பாதுகாக்கும். புட்டியிலுள்ள ரீடாவைத் தேங்காய் எண்ணெய், கடுகு அல்லது நல்லெண்ணெயில் கலந்து எப்போதும் உபயோகியுங்கள். காரிருள் போன்ற கருங்கூந்தல் அழகை நிச்சயம் நீங்கள் பெறலாம். ரீடாவை உபயோகிப்பதுடன் உங்கள் நண்பர்களுக்கும் சிபாரிசு செய்யுங்கள்.



ரீடா

கவர்ச்சி தரும் கூந்தலின் ரகசியம்



# படித்துப் பாருங்கள்

ஸப்தரிஷி நாடி

(ஏழு முனிவர்க்கு உரிய ஜோதம்)

தர்மம், அதர்மம் செய்தவர் முறையே நற்பயனையோ கெட்ட பயனையோ அடையும் படி செய்கிறார் பகவான். நாம் முன் ஜன்மங்களில் செய்த தர்மம், அதர்மம், இவற்றையும் அதனால் இப்பிறவியிலும், வரும் பிறவியிலும் அடையப் போகும் பயன்களையும் கூறுவதே ஜோதிட நூலாகும். இந்த நூலை முனிவர்கள் கூறியுள்ளனர். ஜோதிடம் கூறுகிறவர்கள் நல்ல தவமுன்னவர்களாக யிருக்கவேண்டுமென்றும், ஜோதிடம் கேட்பவர்கள் தர்மத்தையும், நற்செயல்களையும், பெரியோர்களையும், தெய்வத்தையும் நன்கு நம்பினவர்களாய் இருக்க வேண்டுமென்றும் முனிவர்கள் கூறியிருக்கின்றனர்.

இக் கலியிலும் முறைப்படி ஜோதிடத்தைக் கூறும் பெரியோர்களும், முறைப்படி கேட்பவர்களும் இருக்கின்றனர். இதைக் கண்டாகக் கண்டு பலர் நற்செயல்களையும், பெரியோர்களையும், தெய்வத்தையும், தர்மத்தையும் ஆதரித்து வருகின்றனர். ஜோதிட நூல்களில் பலவகை உண்டு. அவைகளில் 'நாடி' என்னும் ஜோதிட நூலில் தெய்வத்தை முன் வைத்து முனிவர்கள் பலன் கூறியுள்ளனர். நாடி என்றால் ஒரு வகைத்தை நூறு பங்காகப் பிரித்துப் பயன் கூறுவதே! இத் நூலின் வாயிலாகப் பல நுணுக்கமான விஷயங்களை அறிந்து கொள்ளலாம். நாடி நூல்கள் பல உள்ளன. அவைகளில் 'ஸப்த ரிஷி நாடி' என்பது மிகச் சிறந்ததாகும். இதில் அம்பாவித் தலைவியாக வைத்து ஸர்வர்களுக்கான ஏழு முனிவர்கள் தமிழ்ப்பாக்களின் மூலம் பயனைக் கூறியுள்ளனர்.

இந்நூலை அரசாங்கத்தில் வெளியிட ஆரம்பித்தது நம் நாட்டின் பெருமையைக் காப்பதற்கேயாகும். முனிவர்களின் தவமும், மொழியும் நம் நாட்டின் பெருமை. இந்நூலை மொழிபெயர்த்து வெளியிடத் தேர்த்தெடுத்த ஸ்ரீ சந்திரசேகர திகழதரின் அறிவையும், பெருமையையும் எவரும் மறக்க முடியாது. இப் பாட்டுக்களின் கருத்தை எளிய நடைபில் மொழிபெயர்த்த வழத்தூர் ஸ்ரீ ரங்கநாதன் அவர்களின் ஆறிவும், படிப்பும் யாவராலும் போற்றத் தகுந்ததாகும்.

கன்யா லக்ஷத்தில் பிறந்தவர்களின் கிரஹ நிலைக்குத் தகுந்தவாறு பயன் கூறும் ஸப்தரிஷி நாடி என்னும் நூல் இப்பொழுது அச்சாகி வெளி வந்துள்ளது. கன்யா லக்ஷத்தில் பலர் பிறந்திருக்கலாம். அவர்களுடைய பிறந்த காலத்தில் கிரகங்கள் எந்தெந்த ராசிகளில் அமைந்துள்ளனவோ அவற்றைக் கொண்டு பல ஜாதகங்களைக் கணித்து கட்டடங்களை அமைத்து இந்நூலில் அவைகளின் பயனைக் கூறியுள்ளனர். இந்நூலில் கன்யா லக்ஷத்தில் பிறந்தவர்களின் சில ஜாதகங்களை விளக்கிக் கூறப்பட்டுள்ளன. இதற்கு முன்பு மேஷ லக்ஷம் முதல் சிம்ம லக்ஷம் முடிய ஸப்தரிஷி நாடி நூலை வெளியிட்டதாகத் தெரிகிறது. முனிவர்கள் நமக்காகக் கூறிய இம்மாதிரியான நூல்களைக் கிடைத்தவரை பாதுகாத்து அச்சிட்டு வெளியிட்டது நமது பாக்ஷியமே யாகும். மேலும் இந்நூலில் கன்யாலக்ஷ ஜாதகத்தின் கிரஹ நிலைக்குத் தகுந்தவாறு பலன்களைச் சொன்னதுடன் தோஷங்களும் அவற்றுக்குத் தகுந்த பரிகாரங்களும் கூறப்பட்டுள்ளன. மறைகளின் ஆறு அங்கங்களில் பிறந்தவரும் ஓர் அங்கமாகும். ஆகவே அவைகளில் கூறிய தர்மம், ஸத்யம், தெய்வ நம்பிக்கை, பெரியோர்களிடத்தில் பணிவு இவைகளைக் கைப்பற்றியவர்களுக்கு கிரஹங்கள் பிரதிகூல பலன்களைக் கொடுக்கும் நிலையில் அமைந்திருந்தாலும், கெட்ட பயனை அளிக்காது என்பதை அன்பர்கள் நினைவில் கொள்ள வேண்டும். இம்மாதிரி நற்குணமற்றவர்கள் அவைகளின் பயனை இப் பிறவியிலும் மறு பிறவியிலும் அடைந்தே திருவார்கள் என்பது மறைகளின் உட்கருத்தாகும். எல்லா வற்றையும் துறந்து காடு சென்றவர்களும், ஜோதிடம் அறிந்த பெரியோர்களைக் கண்டு தன் தன் ஜாதகப் பயன்களைக் கேட்பார்கள். இவ்விதம் அவைகளை அறிவதன் நோக்கம் கிரஹங்கள் நல்ல பயனை அளிக்கும் முறையில் நற்செயல்களைச் செய்வதற்கே யாகும் என முனிவர்கள் கூறுகின்றனர்.

இந்நூலை இத் தியாபிரிண்டிங் ஒர்க்ஸ் சிறந்த முறையில் அச்சிட்டிருப்பது குறிப்பிடத் தக்கதாகும்.





ஸ்ரீ சத்திரசேகர தீக்ஷிதர் அவர்களும், ஸ்ரீ ரங்கநாதன் அவர்களும் இம்மாதிரி பல நூல்களை வெளியிடப் பகவான் அருள்புரிய வேண்டுகிறேன்.

—சேங்காவிரும் அனந்தராம தீக்ஷிதர் பிரகரம் : கவர்ன்மெண்ட் ஓரியண்டல் மாணுஸ்கிரிப்ட்ஸ் டிபார்ட்மென்ட், சென்னை-5. விலை ரூ. 31.50.

## பொழுதுபோக்கு விளையாட்டு

குழந்தைகள் மனவீரையும், கல்வியும் வைத்துக் கொண்டு விளையாடுகிறார்கள். உலகில் பல பாகங்களிலும் விளையாட்டுக்கென்றே கோடிக்கணக்கில் செலவிட்டு பொம்மைகள் தயார் செய்யப்படுகின்றன. சொப்பன் பொம்மைகள் வைத்து விளையாடாத பெண் குழந்தைகளே கிடையாது. கட்டை, குச்சி, கோல் வைத்து விளையாடாத ஆண் குழந்தைகளே கிடையாது. பாண்டி, கோலி, கண்ணு மூச்சி, நாறுமூலைத்தாச்சி இப்படி எல்லாம் விளையாடினவர்கள்தான் நாம் அனைவரும்.

முன்பு மாதர்கள் சோழி, சொக்கட்டான், கட்டம், பல்லாங்குழி போன்ற ஆட்டமெல்லாம் ஆடுவார்கள். இந்தக் காலத்தில் 'கேரம்' போன்ற அநேக விளையாட்டுக்கள் இருக்கின்றன. வீட்டுக்கு வெளியே ஆடும் டென்னிஸ், பாட்மிண்டன், ஹாக்கி முதலிய விளையாட்டுக்கள் இருக்கின்றன.

விளையாட்டு நம்முடன் பிறந்து, வளர்ந்த ஓர் அபி கலை.

“பொழுதுபோக்கு விளையாட்டு” புத்தகத்தில் ஸின்ஸ் ஸின்ஸ் விளையாட்டுக்கள் தெளிவாக எழுதப்பட்டிருக்கின்றன. அத்தந்த விளையாட்டுக்குரிய சட்டத்திட்டம், முறைகள் அதற்குத் தேவையான பொருள்களெல்லாம் எளிமையான தமிழில் எழுதியிருப்பது பாராட்டத் தக்கது. தவிர கிராமிய நடனங்கள், நுமீடி கோலாட்டம் பற்றிய விவரங்கள், அவற்றுக்குரிய பாடல்கள் எல்லாம் நல்ல முறையில் அமைந்திருக்கின்றன. விடுகதைகள் சேர்த்திருப்பது நல்ல பொழுது போக்காகும்.

உபயோகமுள்ள இந்தப் புத்தகத்தைத் தென் மொழி புத்தக டிபார்ட்மென்ட் வெளியிட்டிருக்கிறார்கள்.

ஆசிரியர்கள் : எஸ்.கே. கோவிந்தராஜன், ஸ்ரீமதி டி. ஜே. ஜோசப். பிரகரம்: அருணா தயம்: சென்னை: விலை ரூ. 2-10.

## பூஞ்செடிகள்

LL என்ப பாடல்களை practice, theory எனப் பிரிக்கிறார்கள். ஒவ்வொரு பாடத்திலும் செயல் அனுபவம் முக்கியமெனக் கருதப்படுகிறது. இயற்கையைப் பற்றி ஒரு நல்ல புத்தகம் எழுத வேண்டுமானால் அதற்குச் செயல் அனுபவம் (practical knowledge) இருந்தால் தன்வருகவும் தெளிவாகவும் எழுத முடியும் என்பதற்கு இப்புத்தகம் எடுத்துக் காட்டாக விளங்குகிறது.

ஆசிரியர் அனுபவம் பெற்றவர் மட்டுமல்ல; பழைய இலக்கியங்களில் நம் ஆன்மோர்ச்சி மலரின் வளர்ச்சியில் எவ்வளவு மகிழ்ச்சி பெற்றார்கள் இயற்கையோடு ஒன்றி எப்படி

வாழ்ந்தார்கள் என்பதை யெல்லாம் ஓர் ஆராய்ச்சியே செய்து இப்புத்தகத்தை எழுதி யிருக்கிறார். நம் பழம்பெரும் இலக்கியத்திலுள்ள மலரைப் பற்றி அநேக பாடல்கள் ஆங்காங்கு பொருத்தமாக அமைந்திருக்கின்றன.

ஒவ்வொரு மலரின் பெருமையும் பெயரும் கவனமுடன் விவரிக்கப் பட்டிருக்கின்றன. விதைகள் நடுவதிலிருந்து படிப்படியாக அதனுடைய வளர்ச்சி, அதற்குத் தேவையான அன்றாடம் வரும் நோய்களுக்கும் பாதுகாப்பு முதலிய எல்லா விவரங்களும் ஒவ்வொருவரும் புரிந்து கொள்ளும்படி பட விளக்கத்துடன் எழுதப்பட்டிருக்கின்றன. ஒரு நல்ல மலர்த் தோட்டம் போட விரும்பினால் ‘பூஞ்செடிகள்’ என்ற இந்தப் புத்தகம் நம் மிடம் இருந்தால் போதுமானது. அத்துடன் சொந்தமான நிலமும் வேண்டும்.

—வகமதி ராமசாமி

இதன் ஆசிரியர் : மு. அருணாசலம், பாரி நீலவாசம், 59 பிராட்வே, சென்னை-1. விலை ரூ. 3-00.

## வியாசர் அருவிய மகாபாரதம்

உலகப் பெருங் கதைகளில் மிகப் பெரியது மகாபாரதம். அது வேத வியாஸரால் நூறாயிரம் கலோகங்களில் கூறப்படுகிறது. வால்மீகி ராமாயணத்தைப் போல் நூறு மடங்கு பெரியது. அதில் எத்தனையோ உப கதைகள், பழமொழிகள், உபத்தியானங்கள், விமர்சனங்கள், தேர்தீரங்கன் அடங்கியிருக்கின்றன. தர்மத்தைப் பற்றிய வரைவில் பாரதத்தில் இருப்பது வேறு நூல்களில் இருக்கலாம், ஆனால் அந் இல்லாதது வேறு எங்குமில்லை என்பது உண்மை. வியாசர் கதை சொல்லும் பாணியில் நாடகம், ஸம்பாஷணை, வினாவிடை எல்லாம் கையாளப்படுகின்றன. வியாசர் கவி, தீர்க்கதரிசி, வேதாந்தி, தர்ம ஸ்தாபகர், மகாபாரதம் ஐந்தாவது வேதம் எனவும் அதனுள் அமைந்த பகவத்கதை உபநிஷத் தெனவும் போற்றப்படுவதை அதன் பெருமைக்குச் சான்றாகும். ஸத்தியம், தருமம், தியாகம், கொடை, வீரம், பக்தி, தன்நி மறவாமை, கர்ம பலன் ஆகிய அனைத்தையும் பற்றிய விளக்கங்களைக் காணலாம்.

நூற்பது ஆண்டுகளுக்கு முன் ம. வி. ராமானுஜாச்சாரியார் வியாஸ பாரதம் முழுவதையும் தமிழாக்கி வெளியிட்டார். ராஜாஜி வியாசர் விருத்தில் அதை எளிதில் எல்லோரும் படிக்கக்கூடிய வகையில் கல்மியின் மூலம் தமிழிலுக்கு அளித்தார். இன்னும் சற்று விரிவாக நான்கு பகுதிகளில் புதிதாக (ஒவ்வொன்றும் சுமார் 400 பக்கம்) அ. வெ. நடராஜன் அளிக்கிறார். இப்போது வெளிவந்துள்ள முதல் பகுதியில் ஆதிபர்வமும் சபாபர்வமும் அடக்கம். சகுந்தலை உபாக்கியானம், தனோபாக்கியானம் போன்ற பெருங் கதைகள் தனி நூல்களாக வரும். இவிய தமிழ் கடை, மலிவு விலை, அழகிய பதிப்பு.

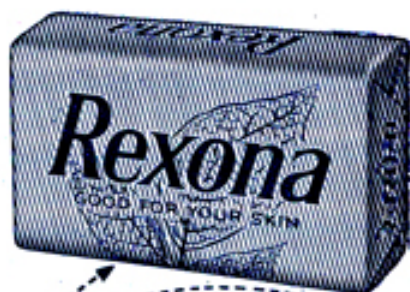
காமகோடிபாதிபதிகள் ஸ்ரீமதத்தில் கூறியுள்ளபடி எவ்வளவு தரம் எழுதினாலும் எவ்வளவு தரம் படித்தாலும் அதுக்காதது பாரதம்.

— அண்ணா  
வானதி பதிப்பகம், தியாகராயநகர் சென்னை-17. மலிவு விலைப் பதிப்பு ரூ. 2.50.



**சரும எழில் மேம்பாடு**

ரேக்ஸோனா சோப்ரீன் மிகுது  
வான நுகரவில் அடங்கியுள்ளது  
கேயில்-எழிலாட்டும் பற்பல  
எள்ளையங்கள் இணைந்த ஏசே  
ஷத் தைலமான கேயில் சகுமத்  
தினா கேசெந்து. அதை வெள்  
ளையுடனும், மழைப்பாக்கவும்  
மீளிரச் செய்து....உங்கள் மேனி  
வளப்பை ஒங்கச் செய்கிறது.  
எடுப்பான தறுமணத்திலும்  
உங்களை மணிக்கணக்கில் புது  
மலர்ச்சியுடனிருக்கச் செய்கிறது.  
உங்கள் அருளு அழகுதான்  
திருக்குகத்து ரேக்ஸோனா.



புதிய மேலாண்மை, புதிய  
வடிவமைப்பு, புதிய பக்க  
வண்ணம் ஆகியவற்றோடு  
புதிய புதிய செக்ஸோனாவை  
நீங்கள் விரும்புங்கள்!

**புதிய ரெக்ஸோ-**  
உங்கள் சருமத்திற்கு அனுகூலமானது



குதூகலம் கொண்டாடுவோம்—  
ஸெப்பாய் சோப்பினால் தீராடுவோம்...  
ஆறுதலாக, கிழுகிழுகும்  
உல்லாச தயம்... 'எல்லாம் இன்ப மயம்!'  
அழுக்கிலுள்ள கிருமிகளைக் கழுவித்  
களைவது ஸெப்பாய்; குடும்ப முழுமைக்கும்  
குன்றாத கை வாழ்வு!

**ஸெப்பாய் இருக்குமிடம்**  
**அதுவே ஆரோக்கியம் இருக்குமிடம்**